



# The Ontario Gazette La Gazette de l'Ontario

Vol. 138-05  
Saturday, 29th January 2005

Toronto

ISSN 0030-2937  
Le samedi 29 janvier 2005

## Proclamation

(Great Seal of Ontario)

JAMES K. BARTLEMAN

PROVINCE OF ONTARIO

*ELIZABETH THE SECOND*, by the Grace of God of the United Kingdom, Canada and Her other Realms and Territories, Queen, Head of the Commonwealth, Defender of the Faith.

PROCLAMATION

### BUDGET MEASURES ACT (FALL), 2004

We, by and with the advice of the Executive Council of Ontario, name January 28, 2005 as the day on which sections 1, 2 and 3 to Schedule 1 of the *Budget Measures Act (Fall), 2004*, c. 31, which amend the *Administration of Justice Act*, come into force.

WITNESS:

THE HONOURABLE  
JAMES K. BARTLEMAN

LIEUTENANT GOVERNOR OF OUR  
PROVINCE OF ONTARIO

GIVEN at Toronto, Ontario, on January 13, 2005.

BY COMMAND

GERRY PHILLIPS  
Chair of the Management Board of Cabinet

Toronto

PROVINCE DE L'ONTARIO

*ELIZABETH DEUX*, par la grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni, du Canada et de ses autres royaumes et territoires, Chef du Commonwealth, Défenseur de la Foi.

PROCLAMATION

### LOI DE 2004 SUR LES MESURES BUDGÉTAIRES (AUTOMNE)

Sur l'avis du Conseil exécutif de l'Ontario, nous désignons le 28 janvier 2005 comme le jour où entrent en vigueur les articles 1, 2 et 3 de l'annexe 1 de la *Loi de 2004 sur les mesures budgétaires (automne)*, chap. 31, qui modifient la *Loi sur l'administration de la justice*.

TÉMOIN:

L'HONORABLE  
JAMES K. BARTLEMAN

LIEUTENANT-GOUVERNEUR DE NOTRE  
PROVINCE DE L'ONTARIO

FAIT à Toronto (Ontario) le 13 janvier 2005.

PAR ORDRE

GERRY PHILLIPS  
Président du Conseil de gestion du gouvernement

Published by Ministry of Consumer and Business Services  
Publié par Ministère des Services aux consommateurs  
et aux entreprises

© Queen's Printer for Ontario, 2005  
© Imprimeur de la Reine pour l'Ontario, 2005



## Proclamation

(Great Seal of Ontario)

JAMES K. BARTLEMAN

PROVINCE OF ONTARIO

*ELIZABETH THE SECOND*, by the Grace of God of the United Kingdom, Canada and Her other Realms and Territories, Queen, Head of the Commonwealth, Defender of the Faith.

PROCLAMATION

**LIOUOR LICENCE AMENDMENT ACT, 2004**

We, by and with the advice of the Executive Council of Ontario, name January 24, 2005 as the day on which the *Liquor Licence Amendment Act, 2004*, c. 28, comes into force.

*WITNESS:*

THE HONOURABLE  
JAMES K. BARTLEMAN

LIEUTENANT GOVERNOR OF OUR  
PROVINCE OF ONTARIO

GIVEN at Toronto, Ontario, on January 13, 2005.

*BY COMMAND*

GERRY PHILLIPS

Chair of the Management Board of Cabinet

PROVINCE DE L'ONTARIO

*ELIZABETH DEUX*, par la grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni, du Canada et de ses autres royaumes et territoires, Chef du Commonwealth, Défenseur de la Foi.

PROCLAMATION

**LOI DE 2004 MODIFIANT LA LOI SUR LES PERMIS D'ALCOOL**

Sur l'avis du Conseil exécutif de l'Ontario, nous désignons le 24 janvier 2005 comme le jour où entre en vigueur la *Loi de 2004 modifiant la Loi sur les permis d'alcool*, chap. 28.

*TÉMOIN:*

L'HONORABLE  
JAMES K. BARTLEMAN

LIEUTENANT-GOUVERNEUR DE NOTRE  
PROVINCE DE L'ONTARIO

FAIT à Toronto (Ontario) le 13 janvier 2005.

*PAR ORDRE*

GERRY PHILLIPS

(138-G528)

Président du Conseil de gestion du gouvernement

**Proclamation**

(Great Seal of Ontario)

JAMES K. BARTLEMAN

## PROVINCE OF ONTARIO

*ELIZABETH THE SECOND*, by the Grace of God of the United Kingdom, Canada and Her other Realms and Territories, Queen, Head of the Commonwealth, Defender of the Faith.

## PROCLAMATION

**NORTHERN ONTARIO GROW BONDS CORPORATION ACT,  
2004**

We, by and with the advice of the Executive Council of Ontario, name January 13, 2005 as the day on which sections 1 to 21 of the *Northern Ontario Grow Bonds Corporation Act, 2004*, c. 31, Schedule 39 come into force.

## WITNESS:

THE HONOURABLE  
JAMES K. BARTLEMAN

LIEUTENANT GOVERNOR OF OUR  
PROVINCE OF ONTARIO

GIVEN at Toronto, Ontario, on January 13, 2005.

## BY COMMAND

GERRY PHILLIPS  
Chair of the Management Board of Cabinet

## PROVINCE DE L'ONTARIO

*ELIZABETH DEUX*, par la grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni, du Canada et de ses autres royaumes et territoires, Chef du Commonwealth, Défenseur de la Foi.

## PROCLAMATION

**LOI DE 2004 SUR LA SOCIÉTÉ D'ÉMISSION D'OBLIGATIONS DE  
DÉVELOPPEMENT DU NORD DE L'ONTARIO**

Sur l'avis du Conseil exécutif de l'Ontario, nous désignons le 13 janvier 2005 comme le jour où entrent en vigueur les articles 1 à 21 de la *Loi de 2004 sur la Société d'émission d'obligations de développement du Nord de l'Ontario*, chap. 31, Annexe 39.

## TÉMOIN:

L'HONORABLE  
JAMES K. BARTLEMAN

LIEUTENANT-GOUVERNEUR DE NOTRE  
PROVINCE DE L'ONTARIO

FAIT à Toronto (Ontario) le 13 janvier 2005.

## PAR ORDRE

GERRY PHILLIPS  
(138-G529) Président du Conseil de gestion du gouvernement

## Ontario Highway Transport Board

### NOTICE

**Periodically, temporary applications are filed with the Board. Details of these applications can be made available at anytime to any interested parties by calling (416) 326-6732.**

The following are applications for extra-provincial and public vehicle operating licenses filed under the Motor Vehicle Transport Act, 1987, and the Public Vehicles Act. All information pertaining to the applicant i.e. business plan, supporting evidence, etc. is on file at the Board and is available upon request.

Any interested person who has an economic interest in the outcome of these applications may serve and file an objection within 29 days of this publication. The objector shall:

1. complete a Notice of Objection Form,
2. serve the applicant with the objection,
3. file a copy of the objection and provide proof of service of the objection on the applicant with the Board,
4. pay the appropriate fee.

Serving and filing an objection may be effected by hand delivery, mail, courier or facsimile. Serving means the date received by a party and filing means the date received by the Board.

LES LIBELLÉS DÉS DEMANDES PUBLIÉES CI-DESSOUS SONT AUSSI DISPONIBLES EN FRANÇAIS SUR DEMANDE.

Pour obtenir de l'information en français, veuillez communiquer avec la Commission des transports routiers au 416-326-6732.

**Walsh Transportation LP  
1179 Ridgeway Rd., Woodstock, ON N4S 8P6**

**46287& A & B**

Applies for the approval of the transfer of extra provincial operating licence X-254, public vehicle operating licence PV-5297 and public vehicle (school bus) operating licence PVS-3197, from Walsh Transportation Ltd., 580 Niven St., Box 368, Haileybury, ON P0K 1K0.

**Walsh Transportation GP Inc.  
1179 Ridgeway Rd., Woodstock, ON N4S 8P6**

**46288 & A & B**

Applies for the approval of the transfer of extra provincial operating licence X-254, public vehicle operating licence PV-5297 and public vehicle (school bus) operating licence PVS-3197, from Walsh Transportation LP, 1179 Ridgeway Rd., Woodstock, ON N4S 8P6.

Felix D'Mello  
(138-G544) Board Secretary/Sectraire de la Commission

## Government Notices Respecting Corporations Avis du gouvernement relatifs aux compagnies

### Certificates of Dissolution Certificats de dissolution

NOTICE IS HEREBY GIVEN that a certificate of dissolution under the *Business Corporations Act*, has been endorsed. The effective date of dissolution precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément à la *Loi sur les compagnies*, un certificat de dissolution a été inscrit pour les compagnies suivantes : la date d'entrée en vigueur précède la liste des compagnies visées.

Name of Corporation: Dénomination sociale de la compagnie:	Ontario Corporation Number Numéro de la compagnie en Ontario
<b>2004-10-30</b> D R R & ASSOCIATES LTD. ....	000886152
<b>2004-11-03</b> COUNTERTOP DEBIT SERVICES LTD.....	001525079
<b>2004-11-10</b> INTERNOMIC HOME INC. ....	001549154
MUURMILL ENTERPRISES LIMITED .....	000490847
<b>2004-11-23</b> J.L. INTERNATIONAL LOGISTICS INC.....	001285126
<b>2004-12-01</b> 1539530 ONTARIO INC. ....	001539530
<b>2004-12-03</b> FEATHEROCK CONSTRUCTION & LANDSCAPING CO. LTD.....	000914412
VOCABULOUS INC.....	001124676
<b>2004-12-06</b> AIRTRANSPORT CHARTER INC.....	000760328
ALCA TILE LIMITED.....	000841983
FINDEXX MFG. INC.....	000887554
INTERRA GEO-ENVIRONMENTAL SOLUTIONS INC....	001536935
KANGAROO TECHNOLOGIES INC. ....	001207305
PROWTEN INC.....	000969508
S.J.ZUCKERMAN PROFESSIONAL CORPORATION .....	001616285

Name of Corporation: Dénomination sociale de la compagnie:	Ontario Corporation Number Numéro de la compagnie en Ontario
SINGLE & ASSOCIATES RESEARCH CONSULTING LTD. ....	001193431
T E G INC .....	000815830
THE MARSHALL MOFFATT GROUP INC. ....	001456450
WINDSOR BREW FACTORY INC. ....	000957425
1099421 ONTARIO LIMITED.....	001099421
1362687 ONTARIO LTD.....	001362687
<b>2004-12-07</b>	
BRACORP LIMITED .....	000721454
CBF ELECTRIC INC. ....	001184816
CHEF ON SET INC. ....	001410106
CHEUNG FAT RESTAURANT CORP. ....	000991717
CHURCHVILLE PROPERTIES INC.....	000842472
COARRA LIMITED .....	000839266
DIANA RESTAURANT & TAVERN (1980) LTD. ....	000453061
DUMYAT INVESTMENTS LIMITED .....	000388665
ESTRELA DA VIDA COMPANY LTD. ....	001004472
FAMILY BUTCHER INC. ....	000694552
J D TATE COMMUNICATIONS AND SERVICES INC.....	000599652
JOHN WALTERS MANUFACTURING LTD. ....	000605635
KGC LOGGING INC. ....	001164244
LOK'S INDUSTRIES INC. ....	001227862
MALLOY'S MILK LIMITED.....	000224261
PARKLINE SALES LTD.....	000737281
R.S. FONO & ASSOCIATES LTD. ....	000777026
S. B. MACEACHERN INC. ....	001175987
S.R. & J. MANAGEMENT INC. ....	001213867
THE HAVERHILL WESTERN CORPORATION .....	000840740
THOMAS J. JEFFREY LIMITED .....	000114847
VICELL HOLDINGS LIMITED .....	000130722
W. J. LEE CONSTRUCTION LIMITED .....	000079039
1067287 ONTARIO INC. ....	001067287
1186637 ONTARIO INC. ....	001186637
1204735 ONTARIO LIMITED.....	001204735
1204826 ONTARIO INC. ....	001204826
1419776 ONTARIO INC. ....	001419776
1507556 ONTARIO LTD.....	001507556

Name of Corporation: Dénomination sociale de la compagnie:	Ontario Corporation Number Numéro de la compagnie en Ontario
2042369 ONTARIO INC.	002042369
661731 ONTARIO INC.	000661731
783080 ONTARIO INC.	000783080
834599 ONTARIO INC.	000834599
944717 ONTARIO INC.	000944717
975384 ONTARIO LTD.	000975384
<b>2004-12-08</b>	
ACCUPRIME MORTGAGE CORPORATION	001054919
ANNA MAIER REALTY LIMITED	000313795
BEJAC CONSTRUCTION LIMITED	000114590
CRUISE TV PRODUCTIONS LTD.	001418077
DISCOVERY WAREHOUSING LTD.	001000706
EATONWOOD ESTATES INC.	000809786
FARRAR'S RED & WHITE LIMITED	000582979
KE CHENG TRADING CO. LTD.	002025482
KT HOLDINGS LIMITED	000317565
NANLEE JEWELRY INC.	000593084
PETER FOX SHOES (TORONTO) LTD.	000817359
R.A. COLPITTS INC.	001166600
SUITABLE EQUITIES CORP.	000869417
TRIKE SYSTEMS INC.	001449159
TYCOR BUILDING MAINTENANCE INC.	001170605
UNIDENTON HOLDING CORP.	000775011
WAITE INVESTMENTS INC.	000469817
XCMXCM INC.	001231603
Y. M. INDUSTRIES CORPORATION LIMITED	001245610
1029501 ONTARIO INC.	001029501
1135857 ONTARIO INC.	001135857
1164210 ONTARIO INC.	001164210
1427663 ONTARIO LTD.	001427663
1484138 ONTARIO INC.	001484138
786640 ONTARIO LIMITED	000786640
954456 ONTARIO INC.	000954456
<b>2004-12-09</b>	
858224 ONTARIO LIMITED	000858224
<b>2004-12-10</b>	
A A ASBESTOS ABATEMENT INC.	001222969
A. SOULES TRUCKING INC.	001029166
ARSENault TECHNOLOGIES INC.	001395596
ASTRA CONSTRUCTION LTD.	000677315
BRUNEL PARK DEVELOPMENTS INC.	000785286
CLINIQUE DE BEAUTE LTD.	000894149
CRAIGMOOR ESTATES INC.	000551417
EDELSON'S JEWELLERS LIMITED	000809320
FOUR POINTS EXPRESS LTD.	001320285
KOSTYNUK BROS LIMITED	000134983
LEISURE WORLD RETAILERS LTD.	000508824
LUCIEN PEPIN AUTO BODY LTD.	000463104
MAR-TECH INC.	001291587
NEW HORIZONS FUND RAISING CONSULTANTS LIMITED	001162426
ONSUITE INC.	001562333
R. E. S. FUTURES LIMITED	000546935
R.C. MURRAY & FAMILY ENTERPRISES LTD.	000562852
SADLER ELECTRAID LTD.	000471169
SAVARD & SON WOODWORKING SERVICES INC.	001233986
STAR QUEST TRADE LTD.	000820959
TOOL AND EQUIPMENT ENTERPRISES LTD.	000801683
TWO BEAUTIES INC.	001282029
UNIROCO INCORPORATED	001314862
WILLOWLEE FARMS LIMITED	000209987
1124995 ONTARIO LIMITED	001124995
1156623 ONTARIO LIMITED	001156623
1161552 ONTARIO INC.	001161552
1162612 ONTARIO LTD.	001162612
1186525 ONTARIO INC.	001186525
1219704 ONTARIO INC.	001219704
578469 ONTARIO INC.	000578469
662847 ONTARIO INC.	000662847
768316 ONTARIO INC.	000768316
789561 ONTARIO INC.	000789561

Name of Corporation: Dénomination sociale de la compagnie:	Ontario Corporation Number Numéro de la compagnie en Ontario
797786 ONTARIO INC.	000797786
928490 ONTARIO LIMITED	000928490
<b>2004-12-13</b>	
CANADIAN HOSPITALITY INC.	001397922
CIRCUIT IMAGES INC.	000759221
COWAN AGRI SUPPLY INC.	001209798
DATABLUE ENTERPRISES INC.	001371253
FOXBURY HILL INC.	000637683
JJ JUICE (NIAGARA) INC.	001062659
LENETTE INVESTMENTS LIMITED	000096359
MCCORMICK ELEVATOR SERVICES LTD.	000306182
MPC INSTITUTE AND TECH CENTRE INC.	000845956
PHYTOLIFE INC.	001352471
PURITT FINANCIAL GROUP, INC.	001468437
STRATHROY DRIVERS POOL LIMITED	000726472
SUMMERCOURT ESTATES INC.	000576752
THE BEAN CROCK INC.	001350060
THE BELMARK COMPANY LTD.	001207298
TOMMY'S PIZZA OTTAWA LIMITED	000277497
YES ERGONOMICS INC.	001056265
1277001 ONTARIO LIMITED	001277001
1405941 ONTARIO LIMITED	001405941
448440 ONTARIO INC.	000448440
<b>2004-12-14</b>	
ALBETH INVESTMENT CORPORATION LIMITED	000104400
BILL WOOLNER LTD.	000430420
COMISKEY AND ASSOCIATES INC.	000872717
G. AND H. BALIKO ENTERPRISES INC.	000668477
GENTRON CONSTRUCTION LIMITED	000695748
HOUSE CHEK INC.	001164916
J.D. TOOL & DIE TECHNICAL SERVICES INCORPORATED	000962213
KEN CAM CONSULTING INC.	000891824
LATCH JEWELLERY INC.	001586777
MICHELLE GARMENTS CO. LTD.	001405867
MIGAND ENTERPRISES INC.	000344299
ONTARIO GRASS FED BEEF CORPORATION	002031155
PIXELTRICKS ANIMATION INC.	001440765
RENT A RIDE MOTORCYCLE RENTALS INC.	001135948
RIVERWOOD ELECTRIC CONTRACTING INC.	001228940
ROOPI MANAGEMENT INC.	000453805
ROYAL MARINE PRODUCTS INC.	000449424
SELECTIVE MODE LIMITED	000796042
STARLITE PERSONNEL INC.	001533117
SYTECH INTERNATIONAL LTD.	001296521
TAURPIO INC.	000364076
THE PRESSNO RESTAURANT INC.	000668715
TRUE EMPLOYMENT SERVICES INC.	001424197
WP MARKETING INC.	000982639
1003046 ONTARIO INC.	001003046
1042655 ONTARIO INC.	001042655
1275395 ONTARIO INC.	001275395
1394598 ONTARIO LTD.	001394598
366163 ONTARIO INC.	000366163
560882 ONTARIO INC.	000560882
906299 ONTARIO LIMITED	000906299
943043 ONTARIO LTD.	000943043
<b>2004-12-15</b>	
AMAZING BALLOON CREATIONS INC.	001181488
1100750 ONTARIO LIMITED	001100750
1213305 ONTARIO INC.	001213305
1419151 ONTARIO LTD.	001419151
609862 ONTARIO LIMITED	000609862
<b>2004-12-16</b>	
H. J. LANDSCAPING LIMITED	000343462
IMPORTED AUTO SALES INC.	001537209
JADCOR METAL TREATMENTS INC.	001248758
S. DOUGLAS ARNOTT AND ASSOCIATES LTD.	000767214
SPORTICKET ENTERTAINMENT GROUP INC.	000924145
SUMMIT FINANCIAL GROUP LTD.	001254512
706010 ONTARIO LIMITED	000706010

Name of Corporation: Dénomination sociale de la compagnie:	Ontario Corporation Number Numéro de la compagnie en Ontario	Name of Corporation: Dénomination sociale de la compagnie:	Ontario Corporation Number Numéro de la compagnie en Ontario
<b>2004-12-17</b>		KOHLI INTERNATIONAL (CANADA) INC.....	001333341
FIRST LINE WELDING CONTRACTORS LTD.....	000754345	MCLIN MOVING SYSTEMS INC.....	000659791
L.A. RENOVATION INC.....	001451139	TELE SIRIUS INC.....	001439901
1068222 ONTARIO INC.....	001068222	TRISTAR GLOBAL ENTERPRISES INC.....	001165920
<b>2004-12-18</b>		1016176 ONTARIO INC.....	001016176
1124915 ONTARIO LTD.....	001124915	1071984 ONTARIO INC.....	001071984
<b>2004-12-21</b>		1190468 ONTARIO INC.....	001190468
A MAURICE AND SAM CORP.....	000949397	1210235 ONTARIO INC.....	001210235
CENTROPIA INC.....	001560202	1278121 ONTARIO INC.....	001278121
MACAR 34 LIMITED.....	000148424	441508 ONTARIO LIMITED.....	000441508
MORIN AND BEITH SUBMARINE CABLE INC.....	000920880	850912 ONTARIO LIMITED.....	000850912
RHOWIN MANAGEMENT LIMITED.....	000353708		
WALLCOURT DEVELOPMENTS LIMITED.....	000202537		
1035918 ONTARIO LIMITED.....	001035918		
1070864 ONTARIO INC.....	001070864		
1175287 ONTARIO LTD.....	001175287		
1427568 ONTARIO LTD.....	001427568		
<b>2004-12-22</b>			
OSTER LANE MANAGEMENT INC.....	001283843	BEVERLEY HILLS ALUMINUM & HOME IMPROVEMENTS LTD.....	000651510
SALLY DOSS ENTERPRISES LIMITED.....	001377111	BUTTERICK CANADA INC.....	000555631
TONY JURGILAS DESIGN INC.....	001183896	DAMAR SYSTEMS INC.....	002008036
1203035 ONTARIO INC.....	001203035	FOCUS MORTGAGE & FINANCIAL SERVICES GROUP INC.....	001336892
584083 ONTARIO LTD.....	000584083	H.R.S. SALES LTD.....	001179341
597968 ONTARIO INC.....	000597968	HERMAN PERRY HARDWARE AND FURNITURE LIMITED.....	000205496
<b>2004-12-23</b>		INSKIP ENTERPRISES LIMITED.....	000119806
CANTECH POWER GROUP INC.....	001382036	KELSEY'S RESTAURANT (PEMBINA) LTD.....	000952490
CHAZA INTERNATIONAL CONSULTANTS INC.....	001075920	MOYAN TRADING LTD.....	001231343
GLOBEVEST CAPITAL INC.....	001386943	PARTEL COMMUNICATIONS INC.....	001487174
NEIGHBOURHOOD MEDICAL CLINICS LIMITED.....	000759246	PIRANI'S TRADING COMPANY INC.....	000395618
PLEASURE PALACE ENTERPRISES LTD.....	001091879	TELEVISCO PRODUCTIONS LTD.....	000635454
1220086 ONTARIO LIMITED.....	001220086	THE VEGETARIAN KITCHEN INC.....	001077164
1238649 ONTARIO LTD.....	001238649	1206038 ONTARIO INC.....	001206038
953305 ONTARIO LIMITED.....	000953305	1237146 ONTARIO LIMITED.....	001237146
<b>2004-12-24</b>		1313507 ONTARIO INC.....	001313507
G. W. DUROCHER INC.....	001329730	1335652 ONTARIO INC.....	001335652
INNOVATIVE TRADING TECHNOLOGIES LTD.....	001465066	1488320 ONTARIO INC.....	001488320
<b>2004-12-25</b>		716056 ONTARIO LIMITED.....	000716056
1371528 ONTARIO INC.....	001371528	876550 ONTARIO LTD.....	000876550
<b>2004-12-29</b>		995726 ONTARIO INC.....	000995726
MASTER INTERNATIONAL INC.....	001299379		
SLIM INVESTMENT CO. LTD.....	001282104		
1078229 ONTARIO INC.....	001078229		
<b>2004-12-30</b>			
MARS SPECIAL EFFECTS INC.....	001494429	CANTEX APPARELS INC.....	001128203
MITCHELL VETERINARY MANAGEMENT INC.....	001455017	CLAUDETTE L. BAINES CONSULTING INC.....	001266543
464536 ONTARIO INC.....	000464536	FELDAR MANAGEMENT LTD.....	001129079
<b>2004-12-31</b>		FRANK TEDESCO CARTAGE LTD.....	000471866
1408541 ONTARIO INC.....	001408541	KALLI SOLUTIONS INC.....	001507443
1623717 ONTARIO LTD.....	001623717	LACHESIS DEVELOPMENTS LTD.....	000463228
<b>2005-01-04</b>		MAPMOVIE CANADA INC.....	001310710
FILTER VAC INC.....	000424107	MKS INFORMATION SERVICES INC.....	001139046
<b>2005-01-05</b>		PCI-HILTON CORPORATION.....	001079881
C. & E. MORGAN LIMITED.....	000132382	R P COMPANY INC.....	000215938
RIBEL MECHANICAL ROOFING LTD.....	000655151	RENE MENKES ARCHITECT INC.....	001120339
SHANKS ELECTRIC PRODUCTS LTD.....	000926773	SCOTLAND-CANADA GOLF TOURS LTD.....	001489468
1164388 ONTARIO INC.....	001164388	SCOTT HICKLING ENTERPRISES LTD.....	000413398
<b>2005-01-06</b>		URBAN SOUNDS INCORPORATED.....	001525312
CONCURRENT SYSTEMS INC.....	000904808	WINBELL TRADE AND SERVICE CORPORATION.....	001587073
D. & M. LUMPING SERVICES LIMITED.....	001413077	1007757 ONTARIO LIMITED.....	001007757
EJ&J CORPORATION.....	001287246	1077993 ONTARIO LTD.....	001077993
ROBERT MCEACHERN LIMITED.....	000224568	1097856 ONTARIO LIMITED.....	001097856
1425602 ONTARIO INC.....	001425602	1111490 ONTARIO LIMITED.....	001111490
712210 ONTARIO INC.....	000712210	1115446 ONTARIO INC.....	001115446
923378 ONTARIO INC.....	000923378	1292401 ONTARIO INC.....	001292401
<b>2005-01-07</b>		1567899 ONTARIO INC.....	001567899
A&A ENTERPRISES (CANADA) INC.....	000484966	2014836 ONTARIO LIMITED.....	002014836
COLONIAL ROOFING LTD.....	001070171	481976 ONTARIO LIMITED.....	000481976
E. & A. DINARDO HOLDINGS LTD.....	000608510	680342 ONTARIO INC.....	000680342
INTERNATIONAL PENSIONS AND TAX CONSULTANTS INC.....	001275984	805673 ONTARIO INC.....	000805673
J & G EDUCATION LTD.....	001566802	930191 ONTARIO INC.....	000930191
<b>2005-01-12</b>			
AIR FARCE TV10 INC.....		AIR FARCE TV10 INC.....	002011484
AUXILIARY EQUITY INVESTMENTS LIMITED.....		BURLINGTON RIVIERA CONSTRUCTION LIMITED.....	001593248
FELL-FAB INTERNATIONAL INC.....		FELL-FAB INTERNATIONAL INC.....	000295135
FM CARTAGE LTD.....		FM CARTAGE LTD.....	001134912
G. & A. CUSTOM INTERIORS LIMITED.....		G. & A. CUSTOM INTERIORS LIMITED.....	000448097

Name of Corporation: Dénomination sociale de la compagnie:	Ontario Corporation Number Numéro de la compagnie en Ontario
IMC ADVISORS LIMITED .....	001182283
JACOMO FILM PRODUCTIONS INC.....	001530606
LOU LUPO REAL ESTATE LIMITED .....	000206778
MIND STYLE INC.....	001347372
ON-LINE CYBERCHAT INC.....	001207886
OPULENCE BOUTIQUE CORPORATION.....	000984037
POWER PLUS EDUCATION SERVICES CENTRE INC....	001529555
SILREB HOMESTEAD LIMITED.....	000643053
SUNDIAL HOMES (BOX GROVE) LTD. ....	001192978
SUNDO INTERNATIONAL (CANADA) INC.....	001226101
THE EQUANIMITY GROUP INC.....	001117448
THREE ON THE TREE INC.....	001515343
TOKYO SUSHI RESTAURANTS INC.....	001437813
1088210 ONTARIO LIMITED .....	001088210
1268924 ONTARIO LIMITED .....	001268924
1270164 ONTARIO INC.....	001270164
1276775 ONTARIO LTD.....	001276775
1338074 ONTARIO INC.....	001338074
1372292 ONTARIO INC.....	001372292
1532278 ONTARIO INC.....	001532278
810772 ONTARIO INC.....	000810772
861596 ONTARIO INC.....	000861596
<b>2005-01-13</b>	
A.ONE BAKERY INC.....	000984632
ARCHITECTURAL ACCORD INCORPORATED ARCHITECT & ENGINEER .....	000784626
CANADIAN MEZZANINE INVESTMENTS INC. LES PLACEMENTS MEZZANINE CANADIEN INC.....	000669705
DUNDURN TILE SALES LIMITED .....	000867135
EDUMERIT CORPORATION.....	001518419
MEDICAMEDIA INC.....	001250084
PAGE ROAD INC .....	001270734
RAWLINSON INVESTMENTS CORP.....	000826709
ROBMIL CONSULTANTS GROUP LTD.....	001044694
SIMIC AUTO SERVICE LTD .....	000815131
SUMNER MARKETING SERVICES LIMITED.....	000284504
THIRD MILLENNIUM GAMES INC.....	001260025
1093402 ONTARIO INC.....	001093402
1300394 ONTARIO INC.....	001300394
2021262 ONTARIO LIMITED .....	002021262
2024469 ONTARIO LIMITED .....	002024469
380658 ONTARIO LIMITED .....	000380658
551029 ONTARIO LIMITED .....	000551029
719137 ONTARIO LIMITED .....	000719137
743524 ONTARIO LIMITED .....	000743524
803651 ONTARIO INC.....	000803651
829977 ONTARIO LIMITED .....	000829977
851587 ONTARIO LIMITED .....	000851587
876906 ONTARIO INC.....	000876906
884604 ONTARIO INC .....	000884604
979540 ONTARIO INC.....	000979540

B. G. HAWTON,  
Director, Companies and Personal Property  
Security Branch  
Directrice, Direction des compagnies et des  
sûretés mobilières

(138-G539)

## Cancellations for Filing Default (Corporations Act)

### Annulations pour omission de se conformer à une obligation de dépôt (Loi sur les personnes morales)

NOTICE IS HEREBY GIVEN that orders under Section 317(9) of the Corporations Act have been made cancelling the Letters Patent of the following corporations and declaring them to be dissolved: The date of the order of dissolution precedes the name of the corporation.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, les décrets émis en vertu de l'article 317 (9) de la Loi sur les personnes morales ont été émis pour annuler les lettres patentes des personnes morales suivantes et les déclarer dissoutes. La date du décret de la dissolution précède le nom de la personne morale.

Name of Corporation: Dénomination sociale de la compagnie:	Ontario Corporation Number Numéro de la compagnie en Ontario
--	--

<b>2004-01-14</b>	
HEART 'N' SOUL MUSICAL THEATRE PRODUCTIONS INC.....	1608048
ONTARIO BANGLADESH SOCIAL FORUM.....	1589510
THE LEBANESE SYRIAN FRIENDSHIP ASSOCIATION OF CANADA.....	1563900
THE LONDON DRAGONBOAT RACE FESTIVAL.....	1603417

B. G. HAWTON,  
Director, Companies and Personal Property  
Security Branch  
Directrice, Direction des compagnies et des  
sûretés mobilières

## Notice of Default in Complying with a Filing Requirement under the Corporations Information Act

### Notice de non-observation de la Loi sur les renseignements exigés des compagnies et des associations

NOTICE IS HEREBY GIVEN under subsection 317(9) of the Corporations Act, that unless the corporations listed hereunder comply with the requirements of the Corporations Information Act within 90 days of this Notice, orders will be made dissolving the defaulting corporations. The effective date precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 317(9) de la Loi sur les compagnies et associations, si les compagnies mentionnées ci-dessous ne se conforment pas aux exigences requises par la Loi sur les renseignements exigés des compagnies et des associations dans un délai de 90 jours suivant la réception du présent avis, des ordonnances de dissolution seront délivrées contre lesdites compagnies. La date d'entrée en vigueur précède la liste des compagnies visées.

Name of Corporation: Dénomination sociale de la compagnie:	Ontario Corporation Number Numéro de la compagnie en Ontario
--	--

<b>2004-01-14</b>	
ARACHIM JEWISH AWARENESS .....	1626483
CANADA DRIFT MOTORSPORT INC.....	1626402

B. G. HAWTON,  
Director, Companies and Personal Property  
Security Branch  
Directrice, Direction des compagnies et des  
sûretés mobilières

(138-G542)

## Notice of Default in Complying with the Corporations Tax Act

### Avis d'inobservation de la Loi sur l'imposition des corporations

The Director has been notified by the Minister of Finance that the following corporations are in default in complying with the *Corporations Tax Act*.

NOTICE IS HEREBY GIVEN under subsection 241 (1) of the *Business Corporations Act*, that unless the corporations listed hereunder comply with the requirements of the *Corporations Tax Act* within 90 days of this notice, orders will be made dissolving the defaulting corporations. All enquiries concerning this notice are to be directed to Corporations Tax Branch, Ministry of Finance, 33 King Street West, Oshawa, Ontario L1H 8H6.

Le ministre des Finances a informé le directeur que les sociétés suivantes n'avaient pas respecté la *Loi sur l'imposition des corporations*.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 241 (1) de la *Loi sur les sociétés par actions*, si les sociétés citées ci-dessous ne se conforment pas aux prescriptions énoncées par la *Loi sur l'imposition des corporations* dans un délai de 90 jours suivant la réception du présent avis, lesdites sociétés se verront dissoutes par décision. Pour tout renseignement relatif au présent avis, veuillez vous adresser à la Direction de l'imposition des sociétés, ministère des Finances, 33, rue King ouest, Oshawa (Ontario) L1H 8H6.

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
--	--

**2005-01-29**

ACME REALTY AND INSURANCE INC.....	000238803
ATEBA TECHNOLOGY & ENVIRONMENTAL INC.....	000757628
AUTO RENTAL INSURANCE ADMINISTRATORS LTD.....	000838042
B D & C CONSULTANT INC.....	001307805
BILOGROVIC ENTERPRISES LTD.....	001320123
CANSICOM INC.....	000818630
CO-MAR AUTO BODY INC.....	000480444
CODLIN GRAPHICS INC.....	001121794
COMMUNITY CHRISTIAN HEALTH CARE AGENCY INC.....	001298073
CUSTOM GASKET DESIGN LTD.....	000708016
D. C. S. DRAPERY LIMITED.....	000765606
D. J. MCWILLIAMS CONSULTANTS LIMITED .....	000370657
DANBEL TRADING INC.....	001454144
DATATRONIC SYSTEMS INC.....	000762696
DIMCOR LIMITED .....	001073556
DREW HYDRAULIC HOSE CORP.....	001095544
EASY (CANADA) CORPORATION LTD.....	001201399
ENZO'S FITNESS PLAZA LTD.....	000997221
FIVE CONTINENTS FUNDING LTD.....	001305081
GARIO REALTY INC.....	000450403
GRIPP ENTERPRISES INC.....	001343206
HITCHCOCK REALTY HOLDINGS LIMITED .....	000846924
J.J. COWAN LABOUR CONSULTANT LTD.....	001468215
JACK HILL FARMS LIMITED.....	000420033
JOHN W. COMBS (TORONTO) LIMITED .....	000255775
JUNIPER BERRY (GIFTS FROM NATURE) INC.....	001231986
KAISU CORPORATION LIMITED .....	000418244
KATZENBAHRD INC.....	001445574
L. & G. KOLITSOPoulos RESTAURANTS LIMITED .....	000963048
LIQUID CAPITAL TARA INC.....	001364196
LSC INC.....	001070404
MAXIT INVESTMENTS LIMITED .....	000407276
MECHANICAL TENSIONERS S.B. LTD.....	001156548
META-PROBE INC.....	000583412
METROPHONE SERVICES LIMITED.....	000234906
PAYNE MASSAGE THERAPY INC.....	001252400
PIPESCOPE INSPECTION SERVICES INC.....	001204720

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
POLYMENSION INC.....	001335174
PURE ENTERPRISES CANADA LTD.....	001199858
REGURK HOLDINGS INC.....	000901816
RIVERS END CONSTRUCTION INC.....	000409628
SHUTTERBUG PHOTOGRAPHY & DIGITAL VIDEO LTD.....	001398090
SPARTEC INC.....	000690640
SURKEUSS CITY INC.....	001418070
SYSNETCOM INC.....	001221896
TRUKCAP LTD.....	000381715
TURBOTHERM INC.....	000802008
TWENTY FIRST CENTURY PUBLISHING LTD.....	001108442
UNGARIMPEX INT'L INC.....	000462172
1043418 ONTARIO INC.....	001043418
1087916 ONTARIO INC.....	001087916
1099121 ONTARIO INC.....	001099121
1113454 ONTARIO INC.....	001113454
1151017 ONTARIO LIMITED.....	001151017
1249856 ONTARIO INC.....	001249856
1258486 ONTARIO LTD.....	001258486
1268835 ONTARIO INC.....	001268835
1270216 ONTARIO INCORPORATED .....	001270216
1287129 ONTARIO INC.....	001287129
1319051 ONTARIO LIMITED.....	001319051
1319414 ONTARIO LTD.....	001319414
1389838 ONTARIO LIMITED.....	001389838
1397559 ONTARIO INC.....	001397559
1429015 ONTARIO INC.....	001429015
1429939 ONTARIO INC.....	001429939
1436246 ONTARIO LTD.....	001436246
1442947 ONTARIO LIMITED.....	001442947
1449123 ONTARIO INC.....	001449123
1456832 ONTARIO LIMITED.....	001456832
375540 ONTARIO LIMITED.....	000375540
537241 ONTARIO LIMITED.....	000537241
631470 ONTARIO INC.....	000631470
779509 ONTARIO INC.....	000779509
781567 ONTARIO LTD.....	000781567
979722 ONTARIO LTD.....	000979722

B. G. HAWTON,  
Director, Companies and Personal Property  
Security Branch  
Directrice, Direction des compagnies et des  
sûretés mobilières  
(138-G540)

## Cancellation of Certificates of Incorporation (Corporations Tax Act Defaulters) Annulation de certificats de constitution (Non-respect de la Loi sur l'imposition des corporations)

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, under subsection 241 (4) of the *Business Corporations Act*, the Certificates of Incorporation of the corporations named hereunder have been cancelled by an Order dated 3 January, 2005 for default in complying with the provisions of the *Corporations Tax Act*, and the said corporations have been dissolved on that date.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 241 (4) de la *Loi sur les sociétés par actions*, les certificats de constitution dont les 3 janvier 2005 pour non-respect des dispositions de la *Loi sur l'imposition des corporations* et que la dissolution des sociétés concernées prend effet à la date susmentionnée.

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
<b>2005-01-03</b>	
A&R MOTORCARS INTERNATIONAL INC.....	001279345
A&S WINDOWS & DOORS LTD.....	001235489
AAK INTERNATIONAL CONSULTANTS INC.....	001240066
AB&H COMPUTER CONSULTANTS INC.....	001292668
ABS ADVISORS INC.....	001268125
ACCESS FREIGHT AND DISTRIBUTION INC.....	001290159
ACOUSTI ESTHETICS INTERNATIONAL INC.....	001280791
AERO LINK CANADA INC.....	001267280
AFRICAN MARKET BAZAAR INC.....	001294394
AGRI-FEED TRIGROUP (IMPORT-EXPORT) INC.....	001281706
AHB CONSULTANTS INC.....	001262327
AIRTRON ELECTRONICS LTD.....	001260527
AKAIXKO MOTOR COMPANY LTD.....	001258623
AL CONSTRUCTION LTD.....	001073590
ALEXANDER STREET LOFTS INC.....	001224549
AMERICA LINKS INTERNATIONAL INC.....	001314853
AN-NAS ENTERPRISES LTD.....	001260348
ANCOM SYSTEMS, INC.....	001240211
ANDERSON'S SPORTS MARKETING INC.....	001315307
ANDREISOFT DEVELOPMENT INC.....	001260153
ANSA INTERNATIONAL RESERVATIONS INC.....	001232421
ARC SOLAR INC.....	001282353
ARDAGH WEST MANAGEMENT CORPORATION.....	001246027
ASIAN & AMERICAN INTERNATIONAL INVESTMENT (CANADA) INC.....	001268757
ASSET FINANCIAL LEASING CORP.....	001256388
ATELIER WOOD INC.....	001314057
ATKINS HERBAL FARMS INC.....	001306700
ATOMJAK ENTERPRISE INC.....	001234622
AUTO CLICON INC.....	001293058
AVK CORPORATION.....	001300598
B.K. INTERNATIONAL GROUP LTD.....	001284815
B.T.R. DEVELOPMENTS INC.....	001281133
BALLOON CREW LTD.....	001309294
BARNIC CAPITAL CORPORATION.....	001246821
BAYLINER TRANSPORTATION SERVICES INC.....	001246081
BEANS & BUBBLES COFFEE AND LAUNDRY EMPORIUM CORP.....	001248193
BED TECH INDUSTRIES INC.....	001268971
BIBI'S INTERNATIONAL FOODS INC.....	001262050
BIG HILL TRADING LTD.....	001250168
BIGTREE PETROLEUM PRODUCTS INC.....	001299012
BIO-DYNAMIC RESEARCH INC.....	001239771
BLOOMY SQUARE INC.....	001268798
BODYBASICS HEALTH & FITNESS CENTRE INC.....	001232713
BOJ TRADING INC.....	001315811
BRIDEAU RENOVATIONS INC.....	001270464
BRUSHSTROKES BY JANE HALL INC.....	001244068
BUSINESS BROKERAGE REALTY SERVICES LTD.....	001275457
C.G.W. EQUIPMENT COMPANY INC.....	001219795
C.L.N. CONTRACTING INC.....	001269039
CAD CAM PROGRAM SOLUTIONS INC.....	001317149
CADENZA DESIGN CORPORATION.....	001301806
CAMP SOURCE PUBLICATIONS INC.....	001227427
CANADA ASIA TRAVEL INT. LTD.....	001274168
CANADA BOUND NEWSPAPERS LTD.....	001272633
CANADIAN CHANNEL & CHOICE TRADE AND INVESTMENT CORPORATION.....	001270606
CANADIAN COMPUTER TRADERS INC.....	001263023
CANADIAN EASTCOAST SPORTSWEAR INC.....	001267261
CANADIAN GENERAL LANDSCAPING LTD.....	001293655
CANADIAN INTERNATIONAL IMMIGRATION ORGANIZATION INC.....	001244103
CANON CONTRACTING LIMITED.....	001244092
CANRIDGE CAPITAL FUND (1998) INC.....	001281898
CANTEX MARKETING INC.....	001268150
CAPTAIN MASONRY LTD.....	001245191
CARDINAL MASONRY LIMITED.....	001306314
CARRIAGE FINANCIAL CORPORATION.....	001260424
CEE-P-L DRYWALL AND ACOUSTICS LTD.....	001239981

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
<b>CG GROUP INC.....</b>	
CHABOK INC.....	001282042
CHAMELEON HOLDINGS LTD.....	001305302
CHANGSHA INTERNATIONAL HOLDINGS CORPORATION.....	001278878
CHARIOTS ON THE DANFORTH INC.....	001285777
CHERISHED IMAGES INC.....	001256564
CHERRYWOOD INVESTMENTS LTD.....	001255287
CHERYL CHRISTINA CORPORATION.....	001251689
CHINESE CANADIAN BROADCASTING CENTRE CO. LTD.....	001295543
CHIPPEWA MOBILE HOME PARK LTD.....	001191036
CLASSIC CONCESSIONS INC.....	001308641
CLEAR IMAGE OPTICAL LTD.....	001231886
CLEARVIEW GLASS INC.....	001260347
CLOTHING ZONE INC.....	001263900
CLOUD & COMMODITIES CORPORATION.....	001289769
COAST TO COAST LEASING SALES RENTAL & FINANCE INCORPORATED.....	001248122
COLD FORM MFG. INC.....	001281667
COLOUR SIGNS LTD.....	001269030
COMBS REALTY (ONTARIO) LIMITED.....	001301086
COMPUNEXUS CORPORATION.....	001293556
COMTECH SOLUTIONS INC.....	001293108
CONCORD PALLET & WOOD PRODUCTS INC.....	001243224
CONNECTASOFT CORPORATION.....	001211206
CONRES CONSOLIDATED RESIN MANAGEMENT CORP.....	001263257
CONTOUR RESEARCH LTD.....	000984175
COTSWOLD PROPERTIES CORP.....	001232926
COURTE HOLDINGS LTD.....	001288396
CRUSH CONSTRUCTION & PAVING LTD.....	001293135
CTRL-A CONSULTANTS INC.....	001239514
CUSTOM CRAFT SOFTWARE SPECIALISTS INC.....	001290397
CYBER OUTSOURCING / VLE CORP.....	001260085
CYBER-LINK INTERNATIONAL TECHNOLOGIES INC.....	001282208
CYBERLINK PROFESSIONALS INC.....	001261268
D & D INTERNATIONAL INC.....	001285356
D & V TRANS. LTD.....	001255947
D C T RENOVATIONS LTD.....	001270570
D.D. COOK LTD.....	001235186
D.M. ENTERPRISES OF ONTARIO INC.....	001288009
DAN CARDINAL & ASSOCIATES INC.....	001298360
DANCER'S DREAM INC.....	001242751
DANI COLE HOLDINGS INC.....	001279143
DANTOR POWER CORPORATION.....	001308586
DATA-TEL TECHNOLOGY INC.....	001245304
DATABASE SPECIALISTS INC.....	001238670
DAVE GARRETT & ASSOCIATES INSURANCE AGENCIES CORP.....	001276394
DAVISON AND JANEY CANADA LTD./DAVISON ET JANEY CANADA LTEE.....	001240875
DAVSUN INVESTMENTS INC.....	001238170
DEJA COMMUNICATIONS INC.....	000547916
DELAMERE CONSULTING INC.....	001270755
DESIGNS OF TIME INC.....	001232197
DHR ASSOCIATES INC.....	001269135
DIYANG INTERNATIONAL DEVELOPMENT (CANADA) LTD.....	001308565
DLR ANDERSON AND ASSOCIATES INC.....	001319492
DOKOFF SERVICES INC.....	001258111
DOLPHIN PACKAGING & EQUIPMENT INC.....	001257686
DOMINO INVESTMENTS INC.....	001278125
DUARTE'S EXCAVATING LTD.....	001256643
DYNAMIC SHIPPING LINE INCORPORATED.....	001462597
E.D.D.G. INC.....	001299791
ECOCAN CORP.....	001252812
EFI COUNSELLING ASSOCIATES INC.....	002001608
ELIS PRODUCTIONS INC.....	001237241
EMBER RESTAURANT INC.....	001250212

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario	Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
EMMAUS ROAD SERVICES INC.....	001294103	JER-LYNN HOLDINGS INC.....	001304866
EMPAT-EKOR CORPORATION LTD.....	001308268	JETRADIOVIDEO CORP.....	001293126
ENDANGERED FILMS INC.....	001293998	JEWEL FINANCIAL CORP.....	001302600
ENIGMA DISTRIBUTION LIMITED.....	001287235	JOB PRODUCTIONS INC.....	001303644
ENOCH CO. LTD.....	001255233	JOS TRUCKING INC.....	001284545
ERITREA CANADIAN INTERNATIONAL INC.....	001248527	JOURNEY FUNERAL CENTRES INC.....	001297227
EROUS BEAUTY SALON & SKIN CARE INC.....	001265074	K&R TRUCKING SERVICE INC.....	001257742
ESSEX DISTRIBUTORS EAST INC.....	001310607	KABAR II INVESTMENTS INC.....	001284071
ESYJAN TRADING INC.....	001246511	KADSOFT INC.....	001252025
EVOLUTION SOFTWARE CORP.....	001235687	KAJA LTD.....	001310612
F.C.S. INVESTMENT GROUP INC.....	001235930	KASO INVESTMENTS INC.....	001276793
F.N. MCBOULE LTD.....	001298378	KBURNSIDE CONSULTING SERVICES INC.....	001252144
FAIRWOOD ASSOCIATES INC.....	001267342	KEENE CONTINENTAL SERVICES INC.....	001317163
FALLINGBROOK GARDENING SERVICE INC.....	001270644	KIMERIN ADVERTISING MARKETING & CORPORATE COMMUNICATIONS, INC.....	001273193
FAMOUS BRANDS OUTLET STORES CORP.....	001464824	KIN-OSSH FINANCIAL CORP.....	001319049
FINES 88.C.M.T. LIMITED.....	001255086	KINGSLAND REALTY CORP.....	0012072148
FINET FOREIGN EXCHANGE INC.....	001463415	KINGWORLD ENTERPRISE INC.....	001297560
FIRST CLASS LIMOUSINE LTD.....	001278400	KISI INC.....	001296331
FIXX 2000 INC.....	001307138	KLEINBURG - WOODBRIDGE DRY CLEANERS LTD....L. G. OVERSEAS INVESTMENT GROUP (CANADA)	001261357
FOHN WHOLE SELLERS INC.....	001245169	INC.....	001244591
FOODFIRST LTD.....	001269842	L&B IMPORT & EXPORT ENTERPRISES LTD.....	001245183
FREE OF BURDEN INVESTMENTS & MANAGEMENT INC.....	001281921	LANCOP CARPET & UPHOLSTERY CLEANING INC....	001298591
FSTI WIRELESS INC.....	001292636	LANDMARK EQUESTRIAN FARMS INC.....	001288142
FUTURE DESIGN SOFTWARE INC.....	001232095	LANESCAPE TRAINING AND DEVELOPMENT INC....	001178556
G. & V. BIELIK ASSOCIATES INC.....	000631440	LAPUBLISHINGBUS . INC.....	001255651
GAUDIN TOWING INC.....	001243105	LARABEE TRUCKING LIMITED.....	001258995
GENEREX TECHNOLOGIES INC.....	001249794	LAUREN SKINNER CONSULTING INC.....	001287117
GLOBAL FISHERIES INC.....	001312844	LINK ELECTRONICS CO. LTD.....	001226529
GLOBED PROMOTIONS INC.....	001229306	LOADLOGIC SYSTEMS LIMITED.....	001244182
GOLD STAR SECURITY AND INVESTIGATION LTD.....	001275551	LOOSCA TAVERN INC.....	001314936
GOLDEN DEVELOPMENT GROUP LTD.....	001235451	M.& I. ENTERPRISE MANAGEMENT CORPORATION...	001236936
GRAPHIC PRINT & INDEX INC.....	001259921	MACGREGOR COMMUNICATIONS INC.....	001308647
GREAT LAKES SIGN MASTERS INC.....	001287040	MACH FOODS AND PRODUCTS INC.....	001159948
GROUP 786 INC.....	001258878	MAKEE INTERNATIONAL INC.....	001240300
GROUPE LENCO EQUIPMENT LTEE/ LENCO GROUP EQUIPMENT LTD.....	001270501	MAKKAL MARKET INC.....	001296489
GYPSY'S ICE CREAM PARLOUR & PIT STOP INC.....	001220514	MALIK DRIVING SCHOOL LTD.....	001245951
H.M.L. CONSULTANTS LATIN AMERICA INC.....	001277657	MANDA INTERNATIONAL INC.....	001309332
HAGA INC.....	001299001	MANHAMMER INC.....	001238476
HAI LONG TRADING CO. LTD.....	001236076	MARBERLEY HOLDINGS INC.....	000916529
HALL CHINA MANAGEMENT CORPORATION.....	001268141	MARCH AND CORPORATION.....	000374008
HALL WUXI MANAGEMENT CORPORATION.....	001268140	MARIA & ROSA'S CAFE AND RESTAURANT LTD.....	001302304
HAMAK VENTURES INC.....	001296465	MARMAID DEVELOPMENT CORPORATION.....	001278703
HANNA-COM INC.....	001271812	MASVIN ENTERPRISES INC.....	001255875
HELONG CITY EXTERNAL TRADE (CANADA) INC.....	001313382	MAVERICK TRUCK BROKERAGE LIMITED.....	001274001
HELONG CITY YANRE TRADING (CANADA) CO., LTD.....	001313380	MC GLORIA EXPORTS CORP.....	001301075
HELPNET INC.....	001244680	MCBRIDE TECHNOLOGY SOLUTIONS INC.....	001298758
HEREEZ RUGS INC.....	001290290	MCMII HOLDINGS INC.....	001276965
HOLISTIC HARMONY INC.....	001238276	MEB SYSTEMS INC.....	001226710
HOMELIFE/PEOPLE'S CHOICE REALTY INC.....	001316814	MEDIAVIEW LTD.....	001289682
HOT PEPPER PRODUCTIONS INC.....	001230403	MEDICAL & BALLISTIC-FORENSIC ASSOCIATES INC.....	001211212
HOT ROCKET WHOLESALE INC.....	001226497	MEGAPHONE INTEGRATED COMMUNICATIONS INC.....	001286665
HUNTSVILLE DIAGNOSTICS LTD.....	000754260	MERLIO FINANCIAL SERVICES LTD.....	001317159
HYBRID COMBUSTION SYSTEMS INC.....	001283548	METROPOLITAN MARKETING & ADVERTISING INC.....	001224608
HYLAND PLASTIC LTD.....	001299035	MICHAEL DONOHUE CONSULTING INC.....	001268618
I & M CANADA CORP.....	001226612	MICHAEL M. SILVER LIMITED.....	001269430
I/TECH INC.....	001283450	MICHAELS TAFT & EASTMAN LTD.....	001235431
IMAGE-IT INC.....	001271554	MICRO TEK SYSTEMS LTD.....	001282557
INSIDE SOLUTIONS INC.....	001239515	MIDDLE EUROPEAN IMPORT & EXPORT LTD.....	001274258
INSIGNIA ENTERTAINMENT INC.....	001286311	MIDEASTGOODS.COM INC.....	001399486
INTERNAL DESIGNS INTERACTIVE COMMUNICATIONS INC.....	001295176	MILLENIUM CONCERT PROMOTIONS INC.....	001319852
INTERNATIONAL CONNECT CORPORATION.....	001258487	MILLENNIUM SHOWSERVICES INC.....	001228029
INTERNATIONAL, GRANDY INC.....	001265371	MINH TRADING LTD.....	001231875
IPATH INC.....	001306296	MIRAMAR MANAGEMENT SERVICES INC.....	001272869
IRIDESCENT MEDIA DEVELOPMENT INC.....	001286009	MISSISSAUGA CAFE INC.....	001253894
ISLAND RESOURCE MANAGEMENT INC.....	001294951	MIV WORKPLACE FURNISHINGS INC.....	001295085
JAMIESON WATER COMPANY INC.....	001235003	JATU INC.....	001286387

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
<b>MOGA ENTERPRISES &amp; CURRENCY EXCHANGE</b>	
LTD.....	001280155
MORDEN ARCHAEOLOGICAL SERVICES INC.....	001227754
MR. HINN FINE FOOD INCORPORATED.....	001271132
MT & W INSURANCE MANAGERS LTD.....	001290452
MULTI-PLANET INC.....	001228433
MULTITECH MECHANICAL CONTRACTING INC.....	001106998
MUTEX LOGIC INCORPORATED.....	001279970
N. CORY INVESTMENTS LTD.....	001236934
NADINE MAYER & ASSOCIATES LIMITED.....	001294884
NASMAH EASY CAR RENTAL LTD.....	001305157
NATIONWIDE EMPLOYMENT NETWORK INC.....	001241000
NET OUTPUT INC.....	001226165
NETBANK LIMITED.....	001294062
NETWORK GROUP LTD.....	001315934
NEW ARA LEASING INC.....	001276290
NEW BERLIN PRODUCTIONS INC.....	001263934
NEW-SITE MARKETING LIMITED.....	001274667
NEXON COMMUNICATION INC.....	001319237
NEXTEL SYSTEMS INC.....	001241070
NEXTWAVE TECHNOLOGIES INCORPORATED.....	001281149
NIAGARA'S THUNDER SAUCE INC.....	001218646
NICK'S PALACE INC.....	001249752
NICOLE'S BAGELS INC.....	001223171
NORTH ROADS TRANSPORTATION LTD.....	001231535
NORTH SHORE CLAIMS CONSULTANTS INC.....	001235179
NORTHRIDGE PROPERTY MANAGEMENT GROUP INC.....	001247404
NORTHWOOD PALLETS CORPORATION LTD.....	001305285
NUMBER 9 INC.....	001276379
NUMBERTEL INC.....	001243653
O'BRIEN COMPUTER SOLUTIONS INC.....	001236971
O'CONNORS AWESOME EATS INC.....	001262214
OLIVER FIVE INC.....	001280405
OLS LOGISTICS INC.....	001289907
ON LOCATION EYEWEAR INC.....	001273519
ONTARIO CABLE SERVICES INC.....	001245622
ONTARIO TAX CONSULTANTS INC.....	001305001
OPERATION CHILD PRINT INC.....	001241661
OPTION RSL FOOD GROUP INC.....	001286511
ORION GOR INTERNATIONAL LTD.....	001299323
OXFORD NINE INTERNATIONAL INCORPORATED.....	001294371
OXFORDTEX INC.....	001234047
P & A GARMENT FACTORY LTD.....	001273748
P.W. DURBIN CONSULTING INC.....	001237189
PAM TECHNOLOGIES INC.....	001298680
PANTERRA FINANCIAL CORP.....	001463263
PAYETTE TRUCK LINES INC.....	001250836
PEARCE PURR-FORMANCE PRODUCTS INC.....	001268615
PENETANGUISHENE SUMMER HOMES LIMITED.....	001290054
PERFECT VARIETY FUND RAISING INC.....	001152435
PERSONIFIED APPAREL INC.....	001262021
PETMASTER CORP.....	001246429
PHOENIX INTEGRATED SYSTEMS INC.....	001291001
PHOENIX PLASTICS INC.....	001298252
PINAR DEL RIO FINE CIGARS LTD.....	001262807
PITA CAVE LTD.....	001287163
PLASTICS CONSULTING 2000 INC.....	001281259
PLAYFAIR TRADING INC.....	001268775
POLSTAR INTERNATIONAL COMPANY INC.....	001353628
PREFERRED HOLIDAYS LIMITED.....	001294190
PREMIER FREIGHT LINES INC.....	001267547
PRO STORE EQUIPMENT LTD.....	001261149
PRO-PHOTO IMAGES INC.....	001235680
PROGENY ENTERPRISE LTD.....	001236523
PS PRECISION MACHINING LTD.....	001274742
PURELAB INC.....	001253936
QUALITY CLEANING SUPPLIES & SERVICES INC.....	001294241
QUILL WORLD TRADE CO. LTD.....	001239832
Q8.C. INTERNATIONAL INC.....	001457441
R & T MANAGEMENT SERVICES INC.....	001231377

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
<b>R. MAZZA HAULAGE LTD.</b>	
R&B DELIVERY SYSTEMS LTD.....	001268297
RAINBOWHIRL ONLINE INC.....	001319227
RAMON ENTERTAINMENT LIMITED.....	000580552
RESTAURANT LA PETITE EUROPE INC.....	001291359
RETAILSALE.COM INC.....	001296400
REX INTERNATIONAL INC.....	001312552
RHINO SPRAY SYSTEMS LTD.....	001289578
RICCI MANUFACTURING LTD.....	001309522
RIMINI PIZZA & PASTA LTD.....	001228687
RIVER NILE TRADING INC.....	001266869
RIVERSTOWN DEVELOPMENT INC.....	001221034
ROCCA, THORNE AND REDMOND GROUP INC.....	001178588
ROLEX IMPORTING/EXPORTING INC.....	001276610
ROYAL HAIWAN CANADA INTERNATIONAL INC.....	001235443
ROYAL/LCR COMPANY LTD.....	001279209
S & K (WINDSOR) INC.....	001247411
S K BINEPAL TRANSPORT INC.....	001259574
S. HUMPHRIES & ASSOCIATES REAL ESTATE INVESTMENT CONSULTANTS INC.....	001294106
SAFER WINDOW CLEANING INC.....	001243797
SAMUEL & ROSA INTERNATIONAL HOLDING GROUP CORP.....	001265183
SCELITE CONSULTING LTD.....	001252573
SCIBENT INC.....	001254911
SCOTTCO MANAGEMENT INC.....	001252923
SCRIBE INFORMATION AND COMMUNICATION TECHNOLOGIES INC.....	001283610
SEVENTEEN CHARTER HOUSE INTERNATIONAL CORPORATION.....	001297000
SHEHNAI INDIAN FINE CUISINE INC.....	001462996
SHPANK INC.....	001289751
SHUN CHIU INC.....	001227397
SI FANG HEALTH CORPORATION.....	001227148
SIERRAWOOD MANUFACTURING INC.....	001237035
SILICON CHIPMUNK INC.....	001276101
SINGH CAPITAL & INVESTMENTS CORP.....	001308893
SINTHETIC MARKETING INC.....	001248511
SKID-EXPRESS INC.....	001246080
SKULLHOUSE FILMS INC.....	001237667
SOFTBYTE SYSTEMS INC.....	001273044
SOFTTRANCE INC.....	001239438
SOLE VIEW INDUSTRIES (CANADA) LTD.....	001257511
SOLID ASSETS INC.....	001311524
SOLUTIONS NOW INC.....	000572269
SOON LEE COMPANY LTD.....	001228677
SOUTHWESTERN PARALEGAL SERVICES INC.....	001262337
SOY NUTRIENTS INC.....	001288397
SPECTRUM AUTO ZONE INC.....	001276612
SPECTRUM INTERNET CAFE INC.....	001232032
SPLASH IT BODYCARE INC.....	001236582
SPORTS AFFAIRS INC.....	001245975
SPURG SALES & SERVICE INC.....	001267845
SSM ONLINE INC.....	001187923
ST. ANDREWS HOLDINGS INC.....	001248822
STICKBUG PRODUCTIONS INC.....	002001576
STRATEGIC VISIONS INC.....	001244944
SUN COAST COMPUTER TRAINING CENTRE INC.....	001309452
SUNCastle HOSPITALITY GROUP INC.....	001286379
SUNDREAM RESORTS INC.....	001262338
SYSTEM DEPARTMENT INCORPORATED.....	001246806
T. BODYAKIN ENTERPRISES INC.....	001250054
T.P. T.P.T. INC.....	001233203
TAMIMI JEWELLERS INC.....	001238358
TAMMY TAYLOR CANADA INC.....	001257037
TASTE OF KOREA INC.....	001293647
TAYFER & SON FOREST PRODUCTS INC.....	001282795
TBD GROUP INC.....	001265448
TBD MARKETING INC.....	001238128
TEAM LEGAL INC.....	001297441
TEAM MERIDIAN INC.....	001230424

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario	Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
TECOMP INCORPORATED .....	001291825	1160956 ONTARIO INC. ....	001160956
TELECOM PROFESSIONAL SERVICES INC. ....	001318333	1191131 ONTARIO INC. ....	001191131
THE CLEANING SOLUTION INC. ....	001229513	1191147 ONTARIO LIMITED. ....	001191147
THE EATERY HOUSE INC. ....	001261182	1213478 ONTARIO LTD. ....	001213478
THE FINCHWOOD GROUP INC. ....	001160976	1215147 ONTARIO LIMITED. ....	001215147
THE GATHERING CANADA INC. ....	001297703	1217037 ONTARIO INC. ....	001217037
THE JOHN & JAMES MUSIC CORPORATION .....	001296957	1219734 ONTARIO INC. ....	001219734
THE MANHATTAN LOUNGE LIMITED .....	001463591	1219799 ONTARIO LIMITED. ....	001219799
THE MONTREAL SANDWICH SHOPPE INC. ....	001275449	1220074 ONTARIO INC. ....	001220074
THE OLD MILL HARDWARE LTD. ....	001257330	1222163 ONTARIO INC. ....	001222163
THE SUIT EXCHANGE INC. ....	001236652	1222171 ONTARIO INC. ....	001222171
THEATRICAL PRODUCTIONS INC. ....	001243256	1223310 ONTARIO LTD. ....	001223310
THISTLE DEVELOPMENT CORPORATION .....	001277366	1224635 ONTARIO INC. ....	001224635
THRIFT TOWN (THREE) LIMITED .....	001297886	1226247 ONTARIO INC. ....	001226247
TIFFANY D'S INC. ....	001301233	1226265 ONTARIO LIMITED. ....	001226265
TMR TRANSPORT INC. ....	001254048	1226728 ONTARIO INC. ....	001226728
TO TENT SIGNS AND NEON LTD. ....	001276434	1227669 ONTARIO INC. ....	001227669
TORCAM HOLDINGS INC. ....	001308505	1228458 ONTARIO LTD. ....	001228458
TPM TOTAL PROFESSIONAL MANAGEMENT INC. ....	001246341	1228476 ONTARIO INC. ....	001228476
TRAFFICORP LOGISTICS INC. ....	001297442	1229316 ONTARIO LIMITED. ....	001229316
TREND ENTRUST TRADING CO. LTD. ....	001271703	1229441 ONTARIO LTD. ....	001229441
TRICONTINENTAL INVESTMENTS (1998) INC. ....	001292704	1230858 ONTARIO LIMITED. ....	001230858
TRILAND INVESTMENT GROUP INC. ....	001465041	1230862 ONTARIO LIMITED. ....	001230862
TRILLIUM TAX SERVICES INC. ....	001462088	1230864 ONTARIO LIMITED. ....	001230864
TRIPSED II INC. ....	001013010	1230866 ONTARIO LIMITED. ....	001230866
TRURU CONSULTING INC. ....	001227379	1230987 ONTARIO LIMITED. ....	001230987
UFOS INC. ....	001274121	1231178 ONTARIO INC. ....	001231178
ULTIMATE MEDICAL SUPPLIES INC. ....	001228659	1231728 ONTARIO INC. ....	001231728
UNIPOXY CONTRACTING LTD. ....	001282018	1233688 ONTARIO INC. ....	001233688
UNITED INTERNATIONAL GROUP INC. ....	001273870	1233833 ONTARIO CORPORATION .....	001233833
UNIVERSAL PAIN TECHNOLOGY CANADA INC. ....	001258640	1234958 ONTARIO LIMITED. ....	001234958
UPPER PROFILE SERVICES INC. ....	001275804	1235091 ONTARIO LIMITED. ....	001235091
USED-COMPUTER.COM LTD. ....	001218502	1235367 ONTARIO LIMITED. ....	001235367
UTN COMMUNICATIONS CORP. ....	001277432	1235815 ONTARIO INC. ....	001235815
UTOPIA CONSULTANTS INC. ....	001257529	1235998 ONTARIO INC. ....	001235998
VAR-WYN ENTERPRISES INC. ....	001234904	1236280 ONTARIO INC. ....	001236280
VEE-LAH BISTRO AND LOUNGE INC. ....	001465222	1236879 ONTARIO LIMITED. ....	001236879
VEHICLE VILLAGE INC. ....	001308771	1236960 ONTARIO INC. ....	001236960
VERBATIM INVESTMENTS LIMITED .....	000409324	1237043 ONTARIO INC. ....	001237043
VIKINGFJORD LTD. ....	001288184	1237052 ONTARIO LTD. ....	001237052
VIRTUAL BALLROOM INC. ....	001259170	1237058 ONTARIO LIMITED. ....	001237058
VISUAL ART CONCEPTS INC. ....	001268217	1237530 ONTARIO INC. ....	001237530
VOX INTERACTIVE INC. ....	001238153	1237561 ONTARIO INC. ....	001237561
VS BUSINESS SOLUTIONS INC. ....	001302444	1237703 ONTARIO INC. ....	001237703
WALL & HAMMER INC. ....	001226536	1239024 ONTARIO INC. ....	001239024
WALLACE TRANSPORTATION SERVICES INC. ....	001237130	1239213 ONTARIO LTD. ....	001239213
WAREHOUSE X INC. ....	001232164	1239386 ONTARIO INC. ....	001239386
WEBEFX INC. ....	001251671	1239439 ONTARIO INC. ....	001239439
WENKING CORP. ....	001302133	1240016 ONTARIO INC. ....	001240016
WESTEND APPARELS INC. ....	001268706	1240252 ONTARIO LTD. ....	001240252
WESTMINSTER TRADING CO. LTD. ....	001285325	1240280 ONTARIO INC. ....	001240280
WHEELS ON THE QUAY CAPITAL CORPORATION .....	001228867	1240999 ONTARIO LIMITED. ....	001240999
WIDE KINGDOM (CANADA) COMPANY LIMITED .....	001228943	1241440 ONTARIO INC. ....	001241440
WINDEV CONSULTING INC. ....	001231652	1241511 ONTARIO INC. ....	001241511
WING WAH HONG TRADING COMPANY LIMITED .....	001464353	1241758 ONTARIO LTD. ....	001241758
WINPOWER INTERNATIONAL CORP. ....	001308622	1242016 ONTARIO LIMITED. ....	001242016
XELEX ENTERPRISES INC. ....	001306399	1242438 ONTARIO LIMITED. ....	001242438
YANBIAN KOREAN AUTONOMOUS REGION IMPORT & EXPORT (CANADA) CO., LTD. ....	001313381	1242453 ONTARIO LIMITED. ....	001242453
YEMI TROPHY HOLDINGS INC. ....	001289006	1242898 ONTARIO LIMITED. ....	001242898
YNIQUE INTERNATIONAL COMPANY LIMITED .....	001255139	1243021 ONTARIO LIMITED. ....	001243021
YUKON PACKAGING & WAREHOUSING LTD. ....	001275463	1243556 ONTARIO LTD. ....	001243556
ZACK'S TOWING (1997) INC. ....	001243106	1244462 ONTARIO INC. ....	001244462
ZANELLAS HARDWOOD FLOORING INC. ....	001269709	1245015 ONTARIO LIMITED. ....	001245015
ZINEX CONSULTING SERVICES INC. ....	001279406	1245398 ONTARIO LIMITED. ....	001245398
1000694 ONTARIO LIMITED .....	001000694	1245412 ONTARIO INC. ....	001245412
1022404 ONTARIO LIMITED .....	001022404	1245617 ONTARIO INC. ....	001245617
1158641 ONTARIO LIMITED .....	001158641	1245624 ONTARIO INC. ....	001245624
1160274 ONTARIO LIMITED .....	001160274	1245811 ONTARIO INC. ....	001245811
1160782 ONTARIO LIMITED .....	001160782	1246186 ONTARIO INC. ....	001246186
1160920 ONTARIO LIMITED .....	001160920	1246283 ONTARIO LIMITED. ....	001246283
		1246305 ONTARIO LTD. ....	001246305

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario	Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
1246474 ONTARIO INC.....	001246474	1275197 ONTARIO LTD.....	001275197
1246483 ONTARIO LIMITED .....	001246483	1275274 ONTARIO LIMITED .....	001275274
1246637 ONTARIO INC.....	001246637	1275403 ONTARIO INC.....	001275403
1246892 ONTARIO INC.....	001246892	1275566 ONTARIO INC.....	001275566
1246975 ONTARIO INC.....	001246975	1275611 ONTARIO LTD.....	001275611
1247402 ONTARIO INC.....	001247402	1275694 ONTARIO INC.....	001275694
1247448 ONTARIO INC.....	001247448	1276134 ONTARIO INC.....	001276134
1247692 ONTARIO LIMITED .....	001247692	1276481 ONTARIO INC.....	001276481
1248208 ONTARIO INC.....	001248208	1277658 ONTARIO INC.....	001277658
1248714 ONTARIO INC.....	001248714	1278230 ONTARIO INC.....	001278230
1248849 ONTARIO INC.....	001248849	1278785 ONTARIO LTD.....	001278785
1249908 ONTARIO INC.....	001249908	1278834 ONTARIO LIMITED .....	001278834
1250150 ONTARIO CORPORATION .....	001250150	1278890 ONTARIO INC.....	001278890
1250207 ONTARIO LIMITED .....	001250207	1280553 ONTARIO LIMITED .....	001280553
1250771 ONTARIO LIMITED .....	001250771	1280629 ONTARIO INC.....	001280629
1250960 ONTARIO INC.....	001250960	1280930 ONTARIO LTD.....	001280930
1251161 ONTARIO INC.....	001251161	1281191 ONTARIO INC.....	001281191
1251651 ONTARIO LIMITED .....	001251651	1281503 ONTARIO LIMITED .....	001281503
1251973 ONTARIO INC.....	001251973	1281639 ONTARIO INC.....	001281639
1252115 ONTARIO INC.....	001252115	1281659 ONTARIO LTD.....	001281659
1252143 ONTARIO INC.....	001252143	1281753 ONTARIO INC.....	001281753
1252269 ONTARIO LTD.....	001252269	1281960 ONTARIO INC.....	001281960
1252469 ONTARIO LIMITED .....	001252469	1281984 ONTARIO INCORPORATED .....	001281984
1252558 ONTARIO INC.....	001252558	1281992 ONTARIO INC.....	001281992
1253013 ONTARIO INC.....	001253013	1282037 ONTARIO LIMITED .....	001282037
1253364 ONTARIO LTD.....	001253364	1283513 ONTARIO INC.....	001283513
1253605 ONTARIO LTD.....	001253605	1283521 ONTARIO INC.....	001283521
1253946 ONTARIO LTD.....	001253946	1283522 ONTARIO LIMITED .....	001283522
1254262 ONTARIO INC.....	001254262	1284118 ONTARIO INC.....	001284118
1254274 ONTARIO INC.....	001254274	1284220 ONTARIO LIMITED .....	001284220
1254592 ONTARIO INC.....	001254592	1284255 ONTARIO INC.....	001284255
1255256 ONTARIO INC.....	001255256	1284292 ONTARIO INC.....	001284292
1255380 ONTARIO LTD.....	001255380	1284445 ONTARIO INC.....	001284445
1256284 ONTARIO LIMITED .....	001256284	1284528 ONTARIO LTD.....	001284528
1256770 ONTARIO INC.....	001256770	1285729 ONTARIO LTD.....	001285729
1256855 ONTARIO LTD.....	001256855	1285769 ONTARIO INC.....	001285769
1257028 ONTARIO INC.....	001257028	1285993 ONTARIO LIMITED .....	001285993
1257175 ONTARIO INC.....	001257175	1286295 ONTARIO LTD.....	001286295
1258417 ONTARIO LIMITED .....	001258417	1286362 ONTARIO INC.....	001286362
1258880 ONTARIO INC.....	001258880	1286464 ONTARIO INC.....	001286464
1259052 ONTARIO LIMITED .....	001259052	1286838 ONTARIO LIMITED .....	001286838
1259077 ONTARIO LTD.....	001259077	1286839 ONTARIO LIMITED .....	001286839
1259510 ONTARIO INC.....	001259510	1287242 ONTARIO INC.....	001287242
1259620 ONTARIO INC.....	001259620	1287244 ONTARIO INC.....	001287244
1259690 ONTARIO INC.....	001259690	1288086 ONTARIO INC.....	001288086
1260075 ONTARIO INC.....	001260075	1288108 ONTARIO LTD.....	001288108
1260170 ONTARIO LIMITED .....	001260170	1289168 ONTARIO INC.....	001289168
1260509 ONTARIO LTD.....	001260509	1289767 ONTARIO LTD.....	001289767
1262368 ONTARIO LIMITED .....	001262368	1289966 ONTARIO LIMITED .....	001289966
1262923 ONTARIO INC.....	001262923	1290425 ONTARIO LIMITED .....	001290425
1262924 ONTARIO INC.....	001262924	1290497 ONTARIO LTD.....	001290497
1263157 ONTARIO INC.....	001263157	1290792 ONTARIO INC.....	001290792
1263855 ONTARIO INC.....	001263855	1292160 ONTARIO INC.....	001292160
1263866 ONTARIO INC.....	001263866	1292800 ONTARIO INC.....	001292800
1264089 ONTARIO LTD.....	001264089	1293561 ONTARIO LTD.....	001293561
1265587 ONTARIO INC.....	001265587	1293679 ONTARIO INC.....	001293679
1265610 ONTARIO INC.....	001265610	1294112 ONTARIO INC.....	001294112
1266053 ONTARIO INC.....	001266053	1294223 ONTARIO LIMITED .....	001294223
1266156 ONTARIO LIMITED .....	001266156	1294253 ONTARIO LIMITED .....	001294253
1267046 ONTARIO INC.....	001267046	1294334 ONTARIO LTD.....	001294334
1268477 ONTARIO INC.....	001268477	1295187 ONTARIO LIMITED .....	001295187
1268652 ONTARIO LTD.....	001268652	1296138 ONTARIO LTD.....	001296138
1268906 ONTARIO INC.....	001268906	1296273 ONTARIO LTD.....	001296273
1269813 ONTARIO LTD.....	001269813	1297490 ONTARIO LIMITED .....	001297490
1269945 ONTARIO LIMITED .....	001269945	1297497 ONTARIO LTD.....	001297497
1270271 ONTARIO LIMITED .....	001270271	1297918 ONTARIO INC.....	001297918
1270634 ONTARIO INC.....	001270634	1298035 ONTARIO LTD.....	001298035
1270636 ONTARIO INC.....	001270636	1298469 ONTARIO INC.....	001298469
1271544 ONTARIO INC.....	001271544	1298941 ONTARIO LIMITED .....	001298941
1273849 ONTARIO INC.....	001273849	1299053 ONTARIO LTD.....	001299053
1275143 ONTARIO LIMITED .....	001275143	1299388 ONTARIO LTD.....	001299388

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
1300199 ONTARIO INC.....	001300199
1301392 ONTARIO LTD.....	001301392
1301825 ONTARIO LIMITED.....	001301825
1302220 ONTARIO INC.....	001302220
1302368 ONTARIO LIMITED.....	001302368
1302521 ONTARIO INC.....	001302521
1303346 ONTARIO INC.....	001303346
1303681 ONTARIO INC.....	001303681
1304047 ONTARIO LIMITED.....	001304047
1304051 ONTARIO INC.....	001304051
1304063 ONTARIO INC.....	001304063
1304090 ONTARIO LTD.....	001304090
1304376 ONTARIO INC.....	001304376
1304391 ONTARIO LTD.....	001304391
1304884 ONTARIO INC.....	001304884
1305162 ONTARIO INC.....	001305162
1305339 ONTARIO LIMITED.....	001305339
1306092 ONTARIO LTD.....	001306092
1306321 ONTARIO LIMITED.....	001306321
1307125 ONTARIO LIMITED.....	001307125
1307410 ONTARIO INC.....	001307410
1307502 ONTARIO INC.....	001307502
1308208 ONTARIO LIMITED.....	001308208
1309297 ONTARIO INC.....	001309297
1309433 ONTARIO INC.....	001309433
1310156 ONTARIO LTD.....	001310156
1310172 ONTARIO INC.....	001310172
1310630 ONTARIO LTD.....	001310630
1310631 ONTARIO LTD.....	001310631
1310632 ONTARIO LTD.....	001310632
1310776 ONTARIO INC.....	001310776
1312258 ONTARIO INC.....	001312258
1312519 ONTARIO LTD.....	001312519
1312534 ONTARIO INC.....	001312534
1312550 ONTARIO INC.....	001312550
1312709 ONTARIO INC.....	001312709
1313101 ONTARIO INC.....	001313101
1313741 ONTARIO INC.....	001313741
1314097 ONTARIO LIMITED.....	001314097
1314156 ONTARIO INC.....	001314156
1314666 ONTARIO LTD.....	001314666
1319159 ONTARIO INC.....	001319159
1319367 ONTARIO LIMITED.....	001319367
1319805 ONTARIO INC.....	001319805
1319897 ONTARIO LTD.....	001319897
1324861 ONTARIO LTD.....	001324861
1421634 ONTARIO INC.....	001421634
1441715 ONTARIO INC.....	001441715
1462147 ONTARIO INC.....	001462147
1463035 ONTARIO INC.....	001463035
1464302 ONTARIO CORP.....	001464302
1464702 ONTARIO INC.....	001464702
1640 LAWRENCE AVENUE WEST INC.....	001265721
170 ST. GP LIMITED.....	001302240
521747 ONTARIO LIMITED.....	000521747
561424 ONTARIO INC.....	000561424
806400 ONTARIO LIMITED.....	000806400

B. G. HAWTON,  
Director, Companies and Personal Property  
Security Branch  
Directrice, Direction des compagnies et des  
sûretés mobilières

(138-G541)

## ERRATUM NOTICE

### Ontario Corporation Number 51610

Vide Ontario Gazette, Vol. 137-52 dated December 25, 2004

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the notice issued under section 241 (4) of the Business Corporation Act set out in the issue of the Ontario Gazette of December 25, 2004 with respect to the cancellation of the Certificate of Incorporation of SIOUX PETROLEUMS, LIMITED, was issued in error and is null and void.

Cf. Gazette de l'Ontario, Vol. 137-52 datée décembre 25, 2004

PAR LA PRÉSENTE, nous vous informons que l'avis émis en vertu de l'article 241 (4) de la Loi sur les compagnies et énonce dans la Gazette de l'Ontario du décembre 25, 2004 relativement à l'annulation du certificat de constitution en personne morale de SIOUX PETROLEUMS, LIMITED a été délivré par erreur et qu'il est nul et sans effet.

B. G. HAWTON,  
Director, Companies and Personal Property  
Security Branch  
Directrice, Direction des compagnies et des  
sûretés mobilières

(138-G538)

## Marriage Act Loi sur le mariage

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the following changes of name were granted during the period from July 1, 2004 to July 31, 2004, under the authority of the *Change of Name Act*, R.S.O. 1990, c.c.7 and the following Regulation RRO 1990, Reg 68). The listing below shows the previous name followed by the new name.

AVIS EST PAR LA PRÉSENTE donné que les changements de noms mentionnés ci-après ont été accordés au cours de la période du 1er au 31 juillet 2004, en vertu de la *Loi sur le changement de nom*, L.R.O. 1990, chap. C.7, et du Règlement 68, R.R.O. 1990, s'y rapportant. La liste indique l'ancien nom suivi du nouveau nom.

ABOU-SALEH, NABIL GEORGES — ELIAS, NABIL GEORGE  
AIGBIRHEMWEN, PEGGY ESEOSA — OSAZE, PEGGY ESEOSA  
ALEX, VIMAL ISSAC — ALEX, ISAAC PHILIPS  
ALVEZ, ANDRES — ORELLANA, ANDRES  
ANDERSON, AMANDA-JEAN — DESCHAMPS, AMANDA-JEAN  
ANDRADE, DUARTE MANUEL SOUSA — ANDRADE, EDWARD  
MANUEL SOUSA  
ANEZIRIS, MARIA YIANNA — LABELLE, MARIA YIANNA  
ARABPOUR, RUZBEH — DIEBA, RUZBEH RON  
AZIZ, SYED MOHAMED — AZIZ, SYED ADRIAN  
BAIN, DAWN ROBERT — BAIN, DONALD ROBERT  
BAKEL, JOSHUA — KNIGHT, JOSHUA NATHAN  
BAL, MANDEEP KAUR — GILL, MANDEEP KAUR  
BARTLETT, TYLER ROBERTO — GOLCZYK, TYLER ROBERT  
BASU, KOSTUREE — BASU, KOSTUREE KIRA  
BEAUDRY, DAVID JEAN-GUY — BEAUDRY, JOHN DAVID  
BELEC, BELEC MARIE SYLVIE MILAINE — BELEC, MYLAINE  
MARIE SYLVIE  
BELL, CARINA MIA — SHEPHERD, CARINA MIA  
BERGER, DEMI MARIE ELIZABETH — WYSE, DEMI MARIE  
ELIZABETH  
BOND, DENISE DIANN — MACKINNON, DENISE DIANN  
BOONE, KATRYN ROSE — KEARLEY, KATHRYN ROSE  
BRAGA, ANDY FREITAS — BRAGA, ANDY REGO  
BRANDRETH, PAUL STEPHEN — BRANDRETH MURRAY,  
NATALIE MICHELE  
BROWN, JESSICA EILEEN — STEPHEN, JESSICA EILEEN

BRYARS, KATHLEEN JANE — SAHNI, KATHLEEN JANE  
 BUSI, GIMMY — BUSI, JIM JOSEPH  
 CANTON, JAROD MICHAEL — DE VRIES, JAROD MICHAEL  
 CECI, TANIA GINA — DI PAOLA, TANIA GINA  
 CHAI, JUSUNG — CHAE, JU SUNG  
 CHAI, JUYOUNG — CHAE, JU YOUNG  
 CHAN, WA HIM — CHAN, KEVIN WA HIM  
 CHAN, YIN KIU — CHAN, JACKIE YIN KIU  
 CHATUR, ASMATALI SHARIFF — BATADA, ASMATALI SHARIFF  
 CHEN, CHANGMING — CHEN, DAVID  
 CHEN LI, TAI LE — CHEN, TAYLOR  
 CHMIEL, MELANIE LYNNE — BOSNIAK, MELANIE LYNNE  
 CHO, MING KEI — CHO, DAVID MING KEI  
 CHU, KWAN PUI — CHOY, ELINA KWAN PUI  
 COLLINGHAM, KAITLYNN MARY NOELL — LOBB, KAITLYNN MARY NOELL  
 COURTNEY, ANGELA MARIE — KELL, ANGELA MARIE  
 COUSINS, JEREMY EDWARD — GILKES, JEREMY EDWARD  
 CRAIG, CATHERINE ALISON — CRAIG, CADEN TREVOR  
 CURRAN, LAUREN ELIZABETH — CURRAN-QUIRT, LAUREN ELIZABETH  
 CVETKOVA, VELYA IVANOVA — IVANOVA, VELIA TZVETKOVA  
 DAHMAS, VICTOR-NASSAR — DIHMESS, VICTOR NASR  
 DAI, YI — DAI, DINA YI  
 DE VILLA, LEON GONZALO FELIX — DE VILLA, LEON GONZALO GINO FELIX  
 DEMERS, AMY-ANN BERNADETTE — BOLDUC, AMY-ANN BERNADETTE  
 DI CAPUA, JENNIFER CATHERINE — KNIGHT, JENNIFER CATHERINE  
 DILBEY, DENISE MICHELLE — DEBRUYN, DENISE MICHELLE  
 DOUCETTE, JAMI-LEE — LOURENCO, JAMI-LEE  
 DUFault, LYSE MARIE CLAUDETTE — DUFault, LISE CLAUDETTE  
 DUGDALE, ROBERT JOSEPH WESLEY — SCHRAM, ROBERT JOSEPH WESLEY  
 DURANCE, NATHAN GORDAN — VAN, NATHAN GORDAN  
 EISSL, JAFRA ABDULL FATAH — YANES, JAFRA  
 EL-CHEIKH, AGIA — SAYDE, AGIA  
 ELLIOTT, LISA ANNE — ELLIOTT, LISA ASHLEEY ANNE  
 EMBURY, MARY HELEN — SHERMAN, MYA EMBURY  
 FENG, XIAO CHEN — FENG, BENJAMIN XIAOCHEN  
 FENG, MENGRI — FENG, MARY MENGRI  
 FETZKO, DOROTHY MARIE — FETZKO, DOROTHIE-MARIE  
 FIODARAU, SIARHEI — FIODOROV, SERGEY  
 GAN, SHI YAO — GAN, NANCY  
 GHORBANI, AZADEH — GORBANI, AZADEH  
 GILL, GAGANDEEP KAUR — KAUR, GAGANDEEP  
 GLOVER, KINDRA DAWN — TRUFFEN, KINDRA DAWN  
 GOLAN, AMIR — TOOLE, AMIR  
 GRANT, LOUIS JAMES — GRANT-CALITRI, LOUIS JAMES  
 GULKA, SHAWNA MICHELLE — TINTINAGLIA, SHAWNA MICHELLE  
 HAMID, ZENA — NAZIM, ZENA  
 HANDUNNETTI, WIMALASENA — HANDUNNETTI, WIMAL  
 HATIPOGLU, IKLIME — SECME, IKLIME  
 HERNANDEZ, FLORENTINA DEL CARMEN — ABARCA ABARCA  
 HILTON, KENNETH JUAN RAY — HILTON, KENNY-OBE JUAN-RAY  
 HINDLE, ANDREA LYNN — OGILVIE, ANDY  
 HO, HOI TING — HO, CANNY HOI-TING  
 HUANG, CHIEN-MING — HUANG, MARK CHIEN-MING  
 HUSAIN, SOOBIA — NAEEM, SOOBIA  
 HYATT, ALLAN KEITH — MELO, ALLAN KEITH  
 IERULLO, ADRIANA PATRICIA — FOSTER, ADRIENNE

IVANCSIGS, JULIUS — BALICS, NICKOLAS JULIUS  
 JACKSON, JAMES CHRISTOPHER — WORLEY, KRISTEN DAWN  
 JAECCKLEIN, CHARLOTTE SUSANNA — JACKLEIN, CHARLOTTE SUSANNA  
 JENSEN, JOSHUA DAVID MICHEAL — AYERS, JOSHUA DAVID MICHEAL  
 JUILLETTE, DAXXON SYLVAIN JOSEPH — GILL, DAXXON JOSEPH  
 KAUR, KULWINDER — SANDHU, KULWINDER KAUR  
 KELLY, TERESITA CARPIO — KELLY, TERESITA ROSALES  
 KNAPP, GREGORY SCOTT — DA COSTA, GREGORY SCOTT  
 KOVANEN, HOLLY TIMOORA — PARSONSON, HOLLY TIMOORA  
 LACSON SANTO, MARIETTA A — LACSON, MARIETTA ABUEG  
 LANGRIDGE, LESLEY NICOLE — BRUMPTON, LESLEY NICOLE  
 LATIFPOUR MOOZAR, KOUROS — MOOZAR, KOUROS  
 LAXAMANA, DORCAS ANGELI — LAXAMANA, ANGELI D  
 LE POIDEVIN, JOHN ELLIS — POIDEVIN, JOHN ELLIS  
 LIM, JASON — LIM, ISAIAH  
 LINDERT, RYAN ERIK — HAYDEN, RYAN ERICH  
 LOGAN, BRANDON ALEXANDER — NEILD, BRANDON ALEXANDER  
 MACDONALD, JESSICA KATHRYN — WYLES, JESSICA MARGARET  
 MARKU SWANI, CLEMENT DONALD — SWANI, CLEMENT DONALD  
 MATHEW, PANANGAYIL — MATHEW, RAJAN MATHEW  
 MC DONALD, EISHA NICOLE — WILSON, EISHA NICOLE  
 MCGRATH, ASSUNTA — CARNEVALE, ASSUNTA  
 MEHTA, ASHVINAKUMARI PRADIPKUMAR — PATEL, ASHVINAKUMARI MUKESHKUMAR  
 MOHAMED, ASHRAF MOHAMED KENAWY — KENAWY, ASHRAF MOHAMED  
 MOHAMMED, RICHARD HANIFF WALTER — PEREIRA, RICHARD HANIFF WALTER  
 MOLATALAB, KIMITO LAWRENCE — MORGAN, JAMES KIMITO  
 MOOREHOUSE, WILFRED DOUGLAS — MOORHOUSE, WILFRED DOUGLAS  
 MORGAN-GRENVILLE, GEOFFREY — GRENVILLE, GEOFFREY MORGAN  
 MORRISON, LISA DIANNE — PARLIAMENT, LISA DIANNE  
 MOTTIN, AMANDA JEAN — LACHANCE, AMANDA JEAN  
 MUKHTAR, MOHAMED — ALI, MOHAMED ABDIFATAH  
 MURRAY, Taelor ANDREW — MC MILLAN, Taelor ANDREW  
 MURRAY, JARAD GRANT — MC MILLAN, JARA GRANT  
 MURREE, SHAWN CURTISS — PAQUIN, SHAWN CURTISS  
 MUTHULINGAM, MANIMAREN — MÁREN, MANI MUTHULINGAM  
 NADOLNA, CLAUDIA STEFANIE — PERSAUD, CLAUDIA STEFANIE  
 NEADOW, CHRISTOPHER KAY — O'DONNELL, CHRISTOPHER KAY  
 NEWELL, RHIANNON STEPHANIE — WEBB, RHIANNON STEPHANIE  
 NGUYEN, JENNIFER THI — TRAN, JENNIFER THI  
 NGUYEN, DINH TUAN ANH — DANG, ANH TUAN  
 NIEVCHOWICZ LAMPERT, RICARDO MARIO — LAMPERT, RICARDO  
 NORTON, JILL EVELYN — FULLER, JILL EVELYN  
 NOWICKA-SZARYCZ, SABINA GABRIELA — NOWICKA, GABRIELA  
 O'BRYANT, NICOLE ELIZABETH — BEDAIR, NICOLE ELIZABETH STEDMAN  
 OCIOA, JANETH DAYANARA — LEE, JANETH DAYANARA  
 OUELLETTE, DAVID JESSE — CARRIERE, LENNY GAYNOR GIRARD  
 OWDA, BUTHAYNA — FARAH, CAROL F

PADLEY, CHAD ROBERT — DESCHAMPS, CHAD ROBERT  
 PAGEAU-KELLY, MARIE LINE — PAGEAU-KELLY, LYNNE  
 GHISLAINE  
 PAL, SANGITA — MALHI, SANGITA  
 PARAMANATHAN, SARMILA — BALAKUMAR, SARMILA  
 PASCAL, LIA KATHERINE — CHAN-PASCAL, LIA KATHERINE  
 PASCAL, ALEC JUSTIN — CHAN-PASCAL, ALEC JUSTIN  
 PAUL, CONSTANT NEWMAN — JACKSON, PAUL CONSTANT  
 PAUL ALLEN, MELANIE THERESE — PAUL, PHEINIXX  
 MELANIE THERESE  
 PAUL ALLEN, MELANIE THERESE — PAUL, PHEINIXX  
 MELANIE THERESE  
 PETRIW, CHRISTINE MARIE — WALKER-PETRIW, CHRISTINE  
 MARIE  
 PETRIW, MATTTHEW JAMES PETER — WALKER, MATTHEW  
 JAMES PETER  
 PETRIW, SARAH ELIZABETH — WALKER, SARAH ELIZABETH  
 PIERRE, JADA JOSETTE STEPHANIE — PERCIVAL, JADA  
 JOSETTE STEPHANIE  
 PIETRASZEK, MONICA ANNA — LYNX, MONICA  
 POMANTI, GERARD ANTHONY — POMANTI, GERRY  
 PRONIUK, TANYA MARIE — PRONIUK, TONYA MARIE  
 PUTZ, RICHARD PATRICK — PIITZ, ALEXANDRA NICOLE  
 QUINN, ANTOINE RICHARD — ST LAURENT, ANTOINE  
 RICHARD  
 QUIRING, ERIC JAMES — FOX, ERIC JAMES  
 RAJABOV, SAID — GRAHAM, WESLEY SAID  
 RAMNARACE, TARANDAYE — SINGH, MOLLY TARANDAYE  
 RANDLE, JESSICA ELIZABETH CARMEL — REMPEL, JESSICA  
 ELIZABETH CARMEL  
 RANDLE, JESSICA ELIZABETH CARMEL — REMPEL, JESSICA  
 ELIZABETH CARMEL  
 REID, VALERIE ELIZABETH DAWN — SMITH, VALERIE  
 ELIZABETH DAWN  
 REN, LI QING — REN, CAROLYN LIQING  
 RHÉAUME, ERIC CLAUDE JOSEPH — DUBEAU, ERIC CLAUDE  
 JOSEPH  
 ROBSON, MARGARET MARY — WILLMS-ROBSON,  
 MARGARET MARY  
 ROSENFIELD, QUINN CARSON — CARSON, QUINN  
 MCCLINTOCK  
 ROSS, NANCY ELIZABETH — LENTINI, NANCY ELIZABETH  
 RUIPEREZ, NATALIE MARIE — ROSAMUND, NATALIE MARIE  
 SAUVE, WENDY JILL — SAUVÉ, RENÉE  
 SEDORE, HARLEY JAMES JOHN — CONNORS, HARLEY JAMES  
 JOHN  
 SEDORE, VAUGHN ERICH MARK — CONNORS, VAUGHN  
 ERICH MARK  
 SEDORE, KETHAN ERNIE AMOS — CONNORS, KETHAN ERNIE  
 AMOS  
 SERHAN, AHMAD HUSSEIN — SHERHAN, ANTHONY  
 SEXSMITH, JAMES DANIEL — JACKSON, JD DANIEL  
 SHAPIRA, NATALIA — KOTCHUTIN, NATALIA  
 SHARMA, NISHA — SHANDAL, NISHA  
 SHEPPARD, CAROLYN JOAN — VAN DEN AKKER, CAROLYN  
 JOAN  
 SHEPPARD, MICHELLE NICOLE — VAN DEN AKKER,  
 MICHELLE NICOLE  
 SHIRAZI, NOUSHIN — DJAVAHERI-SHIRAZI, NOUSHIN  
 SIKDER, MD ALI JAHAN — SIKDER, JAHAN MD ALI  
 SINGH, ATMA — GILL, ATMA SINGH  
 SINGH, RAMINDER KAUR — SAMRAI, RAMINDER KAUR  
 SINGH, MANJINDER KAUR — SAMRAI, MANJINDER KAUR  
 SINGH, SURINDER — SANDHU, SURINDER SINGH  
 SINGH, HONEY — VERMA, KUBER  
 SINGH, KUNAL — VERMA, KUNAL  
 SINGH, KULVINDER — SAMRAI, KULVINDER SINGH  
 SINGH, DALJEET — SAMRAI, DALJEET SINGH  
 SINGH, KYAL BALRAJ — HAMILTON, KYAL BALRAJ

SINNAPPU, SOUNDRARANI — THARMAKULASINGAM,  
 SOUNDRARANI  
 SLOLEY, JACOB BANCROFT — SLOLEY-FERGUSON, JACOB  
 BANCROFT  
 SOBALA, ALINA — SOBALA, ALILLA  
 SOLOMON, JOHN MICHAEL — MANUEL, JOHN MICHAEL  
 SONATA, TAING — TAING, SONATA  
 STEFANOWSKI, STEPHEN — STEFANOFF, STEPHEN  
 STOJANOVIC, ZDENKA — MASIC, ZDENKA  
 SUN, TIGER — SUN, THOMAS TIGER  
 SUTHERLAND, BROOKE DEBORAH TAYLOR — KEMPSTON,  
 BROOKE DEBORAH-TAYLOR  
 TABBARA, AHMAD M — TABBARA, A MIKE  
 TAYLOR, MARK ALAN — TOFFOLI, MARK ALAN  
 TONG, FOONG CHING — TONG, WENDY FOONG CHING  
 TONTCHEVA PASQUALE, EMILIA EMIOVA — PASQUALE,  
 EMILIA  
 TRAN, SIMON — CHAN, SIMON  
 TRAN, VANESSA — CHAN, VANESSA  
 TSUI, MARTIN LAP KWAN — TSUI, MARTIN HOO SHING  
 TURNER, ADAM BRIAN WILLIAM — STAPLEY, ADAM BRIAN  
 WILLIAM  
 TURNER, AARON RICHARD JOSEPH — STAPLEY, AARON  
 JOSEPH THOMAS  
 VALAYOUTHAMPILLAI, VITHYAKARAN —  
 VELAUTHAMPILLAI, VITHYAKARAN  
 VANDENAKKER-WEDGE, ERIC WILSON — WEDGE, ERIC  
 WILSON  
 VANDER ELST, MARGET-ANN — LAROCHELLE, MARGET-  
 ANN  
 VELTRI, STEVEN JAMES — COLLIS, STEVEN JAMES  
 VILLENEUVE, MARIE EVA LORRAINE — VILLENEUVE,  
 LORRAINE E  
 VINAYAGAMOORTHY, VIMALARANI — RAVINDRAN,  
 VIMALARANI  
 WAI-HEO, ANGELA — WAI-HUR, ANGELA  
 WANG, XIAO — WANG, SHARON XIAO  
 WANG, XIN YU — WANG, DAVID  
 WASSER, JOHN CODY — GOODSPEED, CODY  
 WIEGAND, LINDA RENATE — DUDLEY, LINDA RENATE  
 WILLIAMS, HUNTER TRISTAN — ADAMS, HUNTER TRISTAN  
 WOO, JUNGHUI — WOO, BRIAN JUNGHUI  
 WU, MENGZHE — WANG, DELIA  
 YANG, ZHEN YU — BARKMAN, ZHEN YU  
 YEKTA MAHVIZANI, MOHAMMAD REZA — YEKTA, REZA  
 ZELIKOVITZ, KAREN LEIGH — ISAACSON, KAREN LEIGH  
 ZHOU, LIN DA — LYND, AARON JOE

JUDITH M. HARTMAN  
 Deputy Registrar General/  
 (138-G530) Registraire générale adjointe de l'état civil

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the following changes of name were granted during the period from August 1, 2004 to August 31, 2004, under the authority of the *Change of Name Act*, R.S.O. 1990, c.c.7 and the following Regulation RRO 1990, Reg 68. The listing below shows the previous name followed by the new name.

AVIS EST PAR LA PRÉSENTE donné que les changements de noms mentionnés ci-après ont été accordés au cours de la période du 1er au 31 août 2004, en vertu de la *Loi sur le changement de nom*, L.R.O. 1990, chap. C.7, et du Règlement 68, R.R.O. 1990, s'y rapportant. La liste indique l'ancien nom suivi du nouveau nom.

ACHARYA, SUDIP — ACHARYA, SUDEEP  
 AGONCILLO, GINA SELDA — AGONCILLO MATIBAG, GINA  
 SELDA  
 AL-ANSARI, AHMAD AHMAD FAWZI JUNIOR — GALLACHER,  
 AJAY NOAH JOSIAH

BAGHAI NAINI, FARSHID — BAGHAI, FARSHID  
 BAL, AMARDEEP SINGH — BAL, DYLAN AMARDEEP SINGH  
 BHAGAT, GAUTAMI — BHAGAT, JENNIFER GAUTAMI  
 BHAGAT, RASHMI — BHAGAT, RACHAEL RASHMI  
 BHAGAT, DHARMENDRA — BHAGAT, RICHARD  
     DHARMENDRA  
 CAO, XUE JIE — CAO, VICTORIA  
 CHAI, CHIN KI — CHAI, DOMINIC CHIN KI  
 CHAUDHRY, SHABANA YASMIN — BASRAH, SHABANA  
     YASMIN  
 CHAUDHRY, TAHIR — BASRAH, TAHIR  
 CHEVRIER, MARIE-RITA PIERRETTE — CHEVRIER, PIERRETTE  
     RITA  
 CHTCHERBAKOVA, OLGA LEONIDOVNA — DE SILVA, OLGA  
     LEONIDOVNA  
 CHULLEN, KATERINA — CHULLÉN GIL AIBAR, KATERINA  
 CHULLEN, MIKAEL — CHULLÉN GIL AIBAR, MIKAEL FÉLIX  
 CHUNG, ANNY THING THING — CHUNG, ANNY TING TING  
 COLE, TIANNA DAWN — FAUBERT, TIANNA DAWN  
 COLES, RYAN JEFFREY — INGRAM, RYAN JEFFREY  
 DEFOOR, TAMMY LYNN — DANIELSON, TAMMY LYNN  
 DEHGHN SARHANGCHEH, JAFAR — DEGAN, JEFF  
 DES CHAMP, JEFFREY MARTIN — MCAULEY, JEFFREY JAMES  
 DIANATKHAH, ALIREZA MASOUD — DIANAT, ALI  
 EMMERICH-MICU, JENNIFER LYNN — EMMERICH, JENNIFER  
     LYNN  
 FARKAS, DARRIN CRAIG — CRAWFORD, DARRIN CRAIG  
 FENG, DIE YUN — FENG, SYLFIE  
 FORTIN, JESSE JACK — FORTIN-BRETELL, MAX JESSE-JACK  
 FORTIN, BRIAN JOSEPH — FORTIN-BRETELL, BRIAN JOSEPH  
 GIL AIBAR DE CHULLÉN, ESPERANZA DEL SOCORRO — GIL  
     AIBAR DE CHULLÉN, ESPERANZA  
 GIROUX, BRADLEY RADEK — BOUDREAU, RADEK NEVES  
 GREENHALGH, JANE ELIZABETH MARGARET — REIF, JANE  
     ELIZABETH MARGARET  
 HEBERT, GREGORY ANTHONY — BLOUIN, GREGORY  
     ANTHONY  
 HEJTMANEK, JOE JERY — HETMANEK, JERRY JOE  
 HOSSEINIRAD, SEYEDEH TANNAZ — RAD, TANNAZ  
 HOSSEINIRAD, SEYED MEHRAD — RAD, MEHRAD  
 HUGHIE, ELAINE MARY — FRIDAY-SUTHERLAND, ELAINE  
     MARIE  
 ITALIANO, MARILYN LUCILLE — MULKINS, MARILYNN  
     LUCILLE  
 JANS, MONICA HEIKE ELLI — AHRENS, MONICA HEIKE ELLI  
 KENGATHARAN, SHAKILA — KUMARAMOHAN, SHAKILA  
 KENT, MARY ROSALIE — DWYER KENT, MARY ROSALIE  
 KUNG, VIVIAN WAI-YIN — EFRAT, VIVIAN WAI-YIN  
 LALL, MELAWATIE — ORTIZ, MERA  
 LE BOUBON, RICHARD JOSEPH — LYONS, RICHARD JOSEPH  
 LI, YA LI — LEE, JESSICA  
 LI, XIN ZHE — LI, KEVIN XINZHE  
 LIGHTBODY, JOSEPH DELWAINE — HUNT, JOSEPH  
     DELWAYNE  
 LOPEZ, KARL ANTHONY — LOPEZ DA FONSECA, KARL  
     ANTHONY  
 MACIEJEWSKI, RONALD FRANCIS — MACE, RONALD  
     FRANCIS  
 MARIATHASAN, DARINA — LEONARD, DARINA  
 MARQUEZ, LETICIA R — MARQUEZ-D'AGOSTINO, LETICIA R  
 MARTIN, JAMES ALEXANDER — MARTIN, TYLER JAMES  
 MATTIKUSTOU, RAFID — KUSTOU, RAFID  
 MATWISZYN, MALGORZATA DARIA — GORDON, MEG  
 MAYHEW, THERESA MARY — MAYHEW, TREASA MARY  
 MCCOWAN, MATTHEW JASON — MCCOWAN, ERICA  
     MICHELLE  
 MCDONALD, ROSITA — MCDONALD, DEVON MAIRI-ROSE  
 MOCHITSUKI, HARRY MITSUO — MOCHIZUKI, HARRY  
     MITSUO

MOHAMED, HESHAM ASHRAF MOHAMED KENAWY —  
     KENAWY, HESHAM ASHRAF MOHAMED  
 MOHAMED, SALLY ASHRAF MOHAMED KENAWY —  
     KENAWY, SALLY ASHRAF MOHAMED  
 MOHAMED, IBRAHIM ASHRAF MOHAMED KENAWY —  
     KENAWY, IBRAHIM ASHRAF MOHAMED  
 MOSKAL, MONICA DIANE — PARKES, MONICA DIANE  
 MOULD, KATHLEEN ANN — RICHARDSON, KATHLEEN  
 MOUNCE, ROBERT WAYNE — KARTASH, ROBERT WAYNE  
 MOUSSEAU, SHARON LINDA DEBRA — MOUSSEAU,  
     DEBORAH LINDA SHARON  
 MULTANI, MANJIT KAUR — PARWANA, MANJIT KAUR  
 PAL, GURDEEP — MALHI, GURDEEP  
 POLLARD-AVIS, LYNNE MARLENE — POLLARD, LYNNE  
     MARLENE  
 PREKASKI, LYDIA IRENE — LEE, LYDIA IRENE  
 PRETTY, SHERI LINDA DIANE — BECHTEL, SHERI LINDA  
     DIANE  
 RAMOTAR, NAVIN SURAJ RAJIN — ROHIT, NAVIN VIJAY  
 RASSKAZOVA, IRENA — KOROLEV, IRENA  
 RICHARDSON, DAVIS LYLE — LALONDE, DAVIS LYLE  
 ROGERS, PAMELA KATHLEEN — OIYE, PAMELA KATHLEEN  
     ROGERS  
 ROMANOVSKY, JEFFREY LOUIS — ROMAN, JEFFREY LOUIS  
 ROTA, BRIAN WILLIAM — ROTA, ASHLEY CATHERINE  
     AMBROSIA  
 ROYEÀ, TERRI-ANN — ORTIZ, TERRI-ANN  
 SAVIC, MARINA — JANJIS, MARINA  
 SHANMUGASUNTHARAM, THAYAPARAN — THAYAPARAN,  
     SHAN S  
 SHEN, MIN QI — SHEN, MICHELLE MINQI  
 STANLEY, KRISTINA ALYSSA MARIE — SMITH, KRISTINA  
     ALYSSA MARIE  
 TACCOGNA, ADDOLORATA — TACCOGNA, MARIA  
 TOEWS, HEATHER DAWN — TAVES, HEATHER DAWN  
 TRAN, CHI TRAC — TRAN, TRACY TRAC CHI  
 VACHON, NICOLE MELANIE — VACHONWOOD, NICOLE  
     MELANIE  
 WALLACE, JUDY VENESA — JOHNSON, KAJMERE AALIYNA  
 WAYNE, REBECCA LEE — WEINSTEIN, BECKY  
 WEN, ZHENYU — WEN, JOHN ZHENYU  
 WILSON, TRACEY PATRICIA — MCMILLAN, TRACEY  
     PATRICIA  
 WOOD, TANYA LYNN — VACHONWOOD, TANYA LYNN  
 YAN, FANG — YAN, CATHERINE FANG  
 YAN, YUAN — YAN, CAROLINE YUAN  
 YU, ZHI CONG — YU, JAMES ZHI CONG

JUDITH M. HARTMAN  
 Deputy Registrar General/  
 Registraire générale adjointe de l'état civil  
 (138-G531)

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the following changes of name were granted during the period from September 1, 2004 to September 30, 2004, under the authority of the *Change of Name Act*, R.S.O. 1990, c.c.7 and the following Regulation RRO 1990, Reg 68). The listing below shows the previous name followed by the new name.

AVIS EST PAR LA PRÉSENTE donné que les changements de noms mentionnés ci-après ont été accordés au cours de la période du 1er au 30 septembre 2004, en vertu de la *Loi sur le changement de nom*, L.R.O. 1990, chap. C.7, et du Règlement 68, R.R.O. 1990, s'y rapportant. La liste indique l'ancien nom suivi du nouveau nom.

AHMED, ESSAM — WESTERMANN, ERIK  
 AHMED, VIKRANTH — WESTERMANN, VIKRANTH  
 AHMED, GHALIB HADIR — ADAMS, ARI  
 AHMED, SIDDHARTH — WESTERMANN, SIDDHARTH  
 AJITH KUMAR, ARJUN — NAIR, ARJUN

AKINSIKU, KENNY MARGARET — AKINBULI, KENNY MARGARET  
 ALFINO, DIANA — ALONZI, DIANA ALFINO  
 ALLEYNE, CHANDRA CELINA — WILLIAMS, CHANDRA CELINA  
 AMINIRAD, MOHAMMAD HOSSEIN — ADAM, DEAN  
 ANDERSON, NATALIE MARION-PATRICIA — REDDICK, NATALIE MARION-PATRICIA  
 ANSPACH, ERIC JONATHAN — MACPHERSON, ERIC JONATHAN  
 ARMSTRONG, ALLEN DAVID — GREGORY, ALLEN DAVID  
 ATHRON, CHRISTINE LAURA — HAMILTON, CHRISTINE LAURA  
 ATTWOOD, APRILE MICHELE — JOSEPH, APRILE MICHELE  
 BACH, MARGARET HELEN — BACH-LISTER, MARGARET HELEN  
 BAGLEY, ELIZABETH ANNE — POLLOCK, ELIZABETH ANNE  
 BAHDO, NADIA THERESA VICTORIA — RUBBO, NADIA THERESA VICTORIA  
 BANVILLE, JENNIFER ANN — STANLEY, JENNIFER ANN  
 BARBOZA, SANDRA MARCELA — DESA, SANDRA MARCELA  
 BARGHOUT, USAMA MAHMOUD — BRGHOUT, ADAM MAHMOUD  
 BARRETTE-HAFEZ, BRANDON-OTHMAN — BARRETTE-HAFEZ, OTHMAN  
 BATH, SUKHEET KAUR — TATLA, SUKHEET KAUR  
 BATTERL, TRACY ANN — PHILLIPS, TRACY ANN  
 BEATTY, DEVON DAVID — STANLEY, DEVON DAVID  
 BEAUDETTE, CAROL EMILIE — BRABEC, CLORA EMILIE  
 BEDORE, MELISSA DIANE MC GREGOR — TATE, MELISSA DIANE MC GREGOR  
 BENEDICT, LISA DAWN — EIDT, LISA DAWN  
 BERIOS, ANGELA — MALLOZZI, ANGELA  
 BHOJAK, KHUSHALIBAHEN SALILKUMAR — VERMA, SEEMA  
 BLAKE, BRITTNEY SHIRLEY ANNE — TULLI, BRITTNEY SHIRLEY ANNE  
 BOAKYE, NAANA AFUA BOATEMAA — BOAKYE, GOLDA NAANA AFUA BOATEMAA  
 BOLA, NIRMAL KAUR — UPPAL, NIRMAL KAUR  
 BOULAY, DAVID MARC — PLANTE, DAVID MARC RAISTLIN  
 BRADIMORE, HOPE ANGELA — MAXTED, HOPE ANGELA  
 BRAVO-OROZCO, ZOYLA ROSA — MARTINEZ ZAVALA, ZOYLA ROSA  
 BRIDGE, LORI ARLENE — DENSMORE, LORI ARLENE  
 BRIGHT-CHAYER, MARTIN JACQUES — CHAYER, MARTIN JACQUES  
 BRUNT, GERALD WILLIAM LEROY — LAKE, GERALD WILLIAM  
 BUDGELL, CURTIS CHRISTOPHER — GAUDON, CURTIS CHRISTOPHER  
 BUDHU, SHILENDRA — BUDHU, JOHN  
 BUGEJA, KELLY CHARISSE — HENSLEY-BUGEJA, KELLY CHARISSE  
 BURTON IRACE, DANTE JOSEPH — MACARTHUR IRACE, DANTE  
 CALCE, DIALDA — PROSPERO, DIALDA  
 CAMOENS, CAROLINE MARIE — RODRIGUES, CAROLINE MARIE  
 CATERINA, VITO — AVRAHAM, TZEMACH  
 CEDAR, BRANDON ALLEN — SMITH, BRANDON ALLEN  
 CHALLU, SAVITRI — SABHARWAL, SAVITRI  
 CHAMP, MICHELLE SUSANNE — GOUDREAU, MICHELLE SUSANNE  
 CHAMPSI, SUKAINA NAUSHADALI MOHAMEDTAKI — SOMANI, SUKAINA ARIF  
 CHAN, HO LEUNG — CHAN, GORDON HO LEUNG  
 CHAN, MANG CHUEN — CHAN, VINCENT MANG CHUEN  
 CHANDRASEKHARAN NAIR, AJITH KUMAR — NAIR, AJITH  
 CHAUDHRY, MANAHIL — BASRAH, MANAHIL

CHEUNG, ALDEN — CHEUNG, ALDEN KWAN MING  
 CHOI, HYE IN — CHOI, ESTHER HAE-IN  
 CHONG, JOANNE — KWA, JOANNE  
 CHRISTENSEN, ANNE LESLEY — CHRISTENSEN, ANNABEL LESLEY  
 CHU, KA WAI — CHU, TONY KA WAI  
 CHUA, BOON HOCK — CHUA, ANDREW BOON HOCK  
 CHYTLA, DANIEL — KERGER, DANIEL LUKE  
 CIESZYNSKA, BERNADETTA — ANIOL, BERNADETTA  
 CLARK, JEFFREY DAVID — CLARK, JEFFERY DAVID  
 CLARK, CARRIE ANNE — PAYNE, CARRIE ANNE  
 CLEVERLY, STEVEN KENNETH — BELL, STEVE KENNETH  
 COMEAU, CHAD ANDREW — HOWSON, CHAD BRAYDEN  
 CONVERSI, ELLEN MARY — ADAIR, LEILAN GRACE  
 CORTESE, MOISES — CORTESE, LUCA FRANCESCO GIUSEPPE  
 CORTHORN, ANTHONY JASON — RADCLIFFE, ANTHONY JASON  
 COSTA, ANDREA GARCIA — REID, ANDREA GARCIA  
 CRANLEY, TABITHA ELEANOR — CHISHOLM, TABITHA ELEANOR  
 CROSNER, JOSEPH SHOLOM — CROSNER, SHIRLEY  
 CSONKA, JACQUELINE VERONICA — CSONKA-PEEREN, JACQUELINE VERONICA  
 CUI, XIAOXU — CUI, HELENA XIAOXU  
 CUNNINGHAM, LISA LESLIE — GODIN, LISA LESLIE  
 CURRAN, LESLIE ANNE — CLARMO, LESLIE ANNE  
 D'SILVA JR, MAURICE — DSILVA, ALLAN MAURICE  
 DASILVA-KVAS, MARIA FERNANDA — DASILVA, MARIA FERNANDA  
 DAUNIVUTIA, ALISIMERE — DUNCAN, ALISIMERE  
 DAVENPORT, DOREEN LOUISE — MCCARTNEY, DOREEN LOUISE  
 DE GIORGO, MARIA VITTORIA — FINOS, MARIA VITTORIA  
 DE GUZMAN, JOCELYN SILVINO — GALAN, JOCELYN DE GUZMAN  
 DE MURRELL, JOANN NICOLE — DE MURRELL-GREEN, JOANN NICOLE  
 DE POURcq, MICHAEL JOHN — FOLINO, MICHAEL JOHN  
 DELA CRUZ, CYNTHIA BAGUIO — GALENG, CYNTHIA BAGUIO  
 DESMEULES, ANIK MARIE BIANCA — DESMEULES RAGGIO, ANIK MARIE BIANCA  
 DHALIWAL, GURBINDER KAUR — AULAKH, GURBINDER KAUR  
 DIAS, FELICIA LILY — MONRAD, FELICIA LILY  
 DICK, JAEL CATHERINE — POTVIN, JAEL CATHERINE  
 DINNING, KRISTINA JOANNE — JACOBSON, KRISTINA JOANNE  
 DO, KYUNG MI CHOI — CHOI, KYUNG MI  
 DOJOY, NALINI WAHEEDA — DOJOY PERSAD, NALINI WAHEEDA  
 DOUCETTE, SAMANTHA DENISE — LAMOTHE, SAMANTHA DENISE  
 DOUVEN, STACY GAIL — POLMATEER, STACY GAIL  
 DRAPER, CORINDA LYNN — MOONEY, CORINDA LYNN  
 DYSART, MARGARET ELINOR — DYSART BECKSTED, MARGARET ELINOR  
 DZIDZIEWICZ, PAWEŁ — QUIN, PAUL  
 EASTHAM, JENNIFER ANN — EASTHAM, JENNIFER-ANN HEWARD  
 ERKILA, DEREK MICHAEL ALLAN — ERKKILÄ, DEREK MICHAEL ALLAN  
 FAGHANI, FATEMAH — FAGHANI, FIONA  
 FASCIANO, NICKOLIS JOESPH — DAVIS, NICKOLIS JOESPH  
 FERBER, REBECCA LYNNE — SHANTZ, REBECCA LYNNE  
 FERGUSON, MELISSA CHRISTINE — EDMONDS, MELISSA CHRISTINE  
 FERRARI, MARIA ANGELA — CHUMAK, MARIA ANGELA  
 FERRY, CHARLENE ANNE — TERRY, CHARLENE ANNE

FLINDALL, ANDREA JENNIFER — HURLEY, ANDREA JENNIFER  
 FORBES, ELEANOR MELISSA — FORBES-HOSKINS, ELEANOR MELISSA  
 FOURNIER, CHRISTINA DIANE — MCCARVILLE, CHRISTINA DIANE  
 FREEMAN, MARY JEAN — DURRETT, MARY JEAN  
 GABAT, ELIZABETH — GIANKOS, ELIZABETH  
 GAGNE, LORNA CHRISTINA — CONLIN, LORNA CHRISTINA  
 GALE, ANNE MARGARET — KING, ANNE MARGARET  
 GANHAO, RYAN JORGE MARTINS — JASKULA, RYAN JORGE MARTINS  
 GARDNER, ALISON BONNIE — GARDNER BIGGS, ALISON BONNIE  
 GAVURA, JENNIFER MICHELLE — SAULNIER, JENNIFER MICHELLE  
 GE, XINYUAN — GE, CINDY XINYUAN  
 GEE, JOHN LEONARD — SHATKOSKY, JOHN LEONARD  
 GEORGE-GALLAGHER, HAYDN DOUGLAS — GEORGE, HAYDN DOUGLAS  
 GILL, NIRMAL KAUR — BRAR, NIRMAL KAUR  
 GILL, AMRIT KAUR — SIDHU, AMRIT KAUR  
 GORDON, AMANDA JUDE — SCIBORSKI, AMANDA JUDE  
 GOVCHA, ALEXANDRA — TOMCHIK, ALEXANDRA  
 GOW, BRENNA GWENDOLYN FAYE — CHARLTON, BRENNA GWENDOLYN FAYE  
 GRANT, ADRIANA VIOLA — PARREDON, ADRIANA VIOLA  
 GRAY, CHRISTOPHER STEVEN LLOYD — CHEESMAN, CHRISTOPHER STEVEN LLOYD  
 GREENHALGH, JOSEPH MARTIN — REIF, JOSEPH MARTIN  
 GREIG, SUZANNE — VREUGDE, SUZANNE  
 GRODZKI, JENNIFER KATHLEEN — MEHAN, JENNIFER KATHLEEN  
 GUL, MOHAMMAD — SHAMAL, FAISAL KHAN  
 GUMMOW, DEAVYN JOSEPH ALLAN — RIOUX, DEAVYN JOSEPH ALLAN  
 GURAN, BARBARA — BRYJA, BARBARA  
 HAIGH, RICHARD JAMES — HAIGH, GLORIA SUZANNE  
 HAITAS, ELPIS — GOURNAKIS, ELPIS  
 HALL, SHANNON NICOLE — LUCAS, SHANNON NICOLE  
 HAMELIN, MICHELLE HELENE — JAMES, MICHELLE HELENE  
 HAMID, ABDUL — HAMID, ABDULLAH  
 HAMMOND, PAIGE HELENA — CHESSON, PAIGE HELENA  
 HARALABIDIS, ANISA — NOTIS, ANISA  
 HARMSEN, NOVA LOYSETTE — HARMSEN, NOVA ANN  
 HARRIS, KAREN VICTORIA — LOWHAR, KAREN VICTORIA  
 HARVEY, REBECCA ELLEN — SWEENEY, REBECCA ELLEN  
 HASSSLER, NORMAN — HASSSLER, MARK  
 HAWLEY, BONNIE LEE — BARTLETT, BERNICE MARY  
 HEANG, CHHUN THY — HENG, TIA LI  
 HEBERT, HAYLEY SHELLEY TARA — TONNER, HAYLEY SHELLEY  
 HESTERMAN-STRATYCHUK, ALEXANDER JAMES — HESTERCHUK, ALEXANDER JAMES  
 HEWITT, ERIN CLARE — ROSS, ERIN CLARE  
 HILL, ADAM JAMES — HARVEY, ADAM JAMES  
 HILL, JOHN GERALD RAY — HARVEY, JOHN GERALD RAY  
 HILLIS, CRYSTAL MARIE — HILLIS LUMLEY, CRYSTAL MARIE  
 HILLMANN, ELIZABETH LOUISE — MICHEL, ELISABETH KESS  
 HOFFMAN, LISA KAREN — SPAGAT, LISA KAREN  
 HOFFMAN, NANCY IRENE — SADLER, NANCY IRENE  
 HOFFMANN, MONIKA ULRIKE — NORTHEY, MONIKA ULRIKE  
 HONG, KUO CHIEH — HONG, JAMES YUH-LUEN  
 HOPWOOD, LEANN MARION ELIZABETH — WALSH, LEANN MARION ELIZABETH  
 HORVATHOVA, RENATA — HORVATH, RENATA  
 HOWARTH, LORNA JOY — VALLINGS, LORNA JOY  
 HSIN, CHERNG EN PAUL — HSIN, PAUL

HUANG, CEHNG ZHE — WONG, SHING JING  
 HUNTER, SUSAN CATHERINE — GUISE-BAGLEY, SUSAN CATHERINE  
 HUNTER, GARY WAYNE JR — CHESSON, GARETH JOHNSON BURNS  
 ISENBERG, AARON ELLIOTT — ELLIOTT, AARON  
 JAFAR BOLAND, SAEID — BOLAND, TED  
 JAHIĆ, MEVLA — SELIMOVIC, MEVLA  
 JAMES, ROSHAN ANN — MOUSSAVI, ROSHAN ANN  
 JANDAY, SUNITA RANI — JANDU, SUNITA RANI  
 JANDAY, KULDIP SINGH — JANDU, KULDIP SINGH  
 JANDAY, JAGTAR SINGH — JANDU, JAGTAR SINGH  
 JOSHI, SUMEET — KALIA, SUMEET  
 KAMBERI, RAHIME — FAZLIJI, RAHIME  
 KAMBERI, SKENDER — FAZLIJI, SKENDER  
 KANG, XI — KANG, ANDREA XI  
 KARSAI, MARIA — GALGOVSZKI, MARIA  
 KARWASKI, CAROLINE EMILY — JEFFERSON, CAROLINE EMILY  
 KATRUSIAK, TARA LISE — BARAN, TARA LISE  
 KAUR, AMANDEEP — BAINS, AMANDEEP KAUR  
 KAUR, CHARNJIT — RANDHAWA, CHARNJIT KAUR  
 KAUR, KASHMIR — KAHILON, KASHMIR KAUR  
 KAUR, BALDISH — PADDAA, BALDISH KAUR  
 KAUR, BALJIT — GHATORA, BALJIT KAUR  
 KAWAFUCHI, AYAKO — SUGINO, AYAKO  
 KAYDASH, OLENA IHORIVNA — MCNISH, OLENA IHORIVNA  
 KAYE, PHYLLIS — KAYE, PHYLLIS  
 KEPA, MARCIN MICHAL — KEPA, MARTIN MICHAEL  
 KERNOHAN, AMY MARIE — LEE, AMY MARIE  
 KHANGURA, GURDEEP — KHANGURA, GURGINA  
 KOLISNYK, CHRISTINE — FONG, CHRISTINE  
 KOROWAJ, JERZY ANDRZEJ — KOROWAY, GEORGE ANDREW  
 KOSZYK, ZBIGNIEW — KOSZYK, ZBIGNIEW BERNARD  
 KOUWENBERG, RACHAEL ELISABETH — GELINAS, RACHAEL ELISABETH  
 KOVATCHEV, MILEN VESSELINOV — KOVACHEV, MILEN VESSELINOV  
 KOVATCHEVA, MAIA ASSENKOVA — KOVACHEVA, MAYA ASSENKOVA  
 KRASYUK, IRYNA — ZINCHENKO, IRYNA  
 KUIPERS, CODY ALLEN — LENNEVILLE, CODY ALLEN MARSHALL  
 KULIKOWSKA,RENATA — KIJAK,RENATA  
 LAL, AMANPREET — THAPAR, AMANPREET  
 LALLY, MANDEEP KAUR — CHATHA, MANDEEP KAUR  
 LALONDE, RONALD JOSEPH ROSAIRE — BOUTIN, RONALD JOSEPH ROSAIRE  
 LAROCQUE, DESMOND GORDON JOSEPH — EDWARDS, DESMOND GORDON JOSEPH  
 LAWRIE-MUNRO, SHEYLA — DUSSAULT, SHEYLA  
 LAY, VAMA — LAY, VANNA  
 LE, YUN — LE, SOPHIA YUN  
 LEAVER, CHRISTOPHER IAN — SANGER, CHRISTOPHER IAN  
 LEBRUN, KORI FRANCES LORRAINE — LEBRUN KENNEDY, KORI FRANCES LORRAINE  
 LEDUC, DANIELLE MARIE LILIANE — LEDUC, DANIE LEE, HONG-HEE — LEE, JOHN HONG-HEE  
 LEMMON, SONIA ROBERTA — DESLAURIERS, SONIA ROBERTA  
 LEUNG, KA YAN — LEUNG, PEGGY KA YAN  
 LEUNG, KA KIT — LEUNG, MICHAEL KA KIT  
 LEUNG, TAO — LEUNG, TERRY TAO  
 LEWIS, MELANIE ANN — RICHARDS, MELANIE ANN  
 LI, HSIAO MEI LISA — LI, LISA YAN-MEI  
 LI, JIAQI — LI, CHRISTINA JIAQI  
 LI, YING — LI, BRENT  
 LILES, KAREN MARIE — LILES, CARYN MARIE CHARLIE

LIM, HEE-SOOK — LIM KERSTENS, HEE-SOOK  
 LIU, KAREN YUE SHUEN — WONG, KAREN YUE SHUEN  
 LIVESEY, ELIZABETH ANN — WREN, NANCY ELIZABETH ANN  
 LIZDEK, TATJANA — MONTREUIL, TATJANA  
 LOMIBAO, EMMELINDA BUNOAN — LOMIBAO-DE ASIS,  
     EMMELINDA BUNOAN  
 LOO, GEOK MUI — LOO, DEBORAH GEOK-MUI  
 LOURIE, JENNIFER CHRISTINE — MCMILLAN, JENNIFER  
     CHRISTINE  
 LUTHRA, RIMPLE — THAKKAR, RIMPLE  
 LYEO, IN-BOEM — LYEO, BOB  
 MA, SICONG — MA, BILL  
 MAC, LUONG — HU, YAO GUANG  
 MAC CORMACK, HEATHER MAUREEN — CAMPBELL,  
     HEATHER MAUREEN  
 MAC DONALD, SARAH GAIL — ROSS, SARAH GAIL  
 MACCABE, CHERYL LYNN — MCMURRAY, CHERYL LYNN  
 MACYSHYN, WILLIAM MICHAEL — STENGEL, WILLIAM  
     MICHAEL  
 MADHU, KHUSHBU MUKESHCHANDRA — MADHU, JESSICA  
     MUKESH  
 MADRID, JESSAH LEE CLEMENTE — MADRID-MAQUIRANG,  
     JESSAH LEE CLEMENTE  
 MAGDALENA, CATHARINE ANNE — MACTAVISH,  
     CATHARINE ANNE  
 MAJDANIUK, BILL — MAYDO, WILLIAM  
 MAJEED, ABDool QUAZIR — MAJEED, JEFF  
 MANN, HARPREET KAUR — DHILLON, HARPREET KAUR  
 MARAJ, ELIZABETH ANN — BATEMAN, ELIZABETH ANN  
 MARLIN, MAUREEN ANGELA — HUMPHREYS, MAUREEN  
     ANGELA  
 MARQUES, CHRISTINE DE BARROS — ANDRADE, CHRISTINE  
     DE BARROS  
 MARTEL, CATHERINE MICHELLE — HOLOIDAY, CATHERINE  
     MICHELLE  
 MC COMB, KAREN CHANTAL — MACCHESNEY, KAREN  
     CHANTAL  
 MC KAGUE, SAMANTHA LEE — GLEISER, SAMANTHA LEE  
 MCKEAG-MONACO, SAMANTHA ROSE — TRISKA,  
     SAMANTHA ROSE  
 MERRY, BARBARA — HARRIS, BARBARA  
 MESSON, DOREEN MARIE — SLIPPERJACK, DOREEN MARIE  
 MICHAEL, KATHY EVDOKIA — MICHAEL, KAL  
 MICHAELS, MICHELLE LOUISE — ABIKZIR, MICHELLE  
     LOUISE  
 MICHELSON, WILLIAM ROGER — MICHELSON, W ROGER  
 MIKHALTCHOUK, VALENTINA VASSILIEVNA —  
     MIKHALTCHUK, VALENTINA V  
 MILLER, CHARLES NORMAN LOUIS — TRUDEL, CHARLES  
     NORMAN LOUIS  
 MILOS, BRANKA — MILOS NARDIN, BRANKA  
 MOHAMAD, SINA — FAIZI, SINA  
 MOHAMMED, BOBBY NICKY — PETER, BOBBY NICHOLAS  
 MOK, CHUN YEUNG — MOK, CHUN YEUNG MAC  
 MOLATALAB, HOSSEIN — MORGAN, RICHARD JONATHAN  
 MONTROY, SHELLEY LYNN — BULLOCH, SHELLEY LYNN  
 MOO KING CARMICHAEL, REBECCA ANN — MACMILLAN,  
     REBECCA ANN  
 MOORE, THRESIA MARGARITE — MOORE, THERESA  
     MARGARET  
 MORRIELLO, FILOMENA MARIA ROSA — MORRIELLO,  
     FLORENCE FILOMENA  
 MORRISON, LEANNE MARIE — SCHUMACHER, LEANNE  
     MARIE  
 MORRISON, STARR ANN — MINHAS, STARR ANN  
 MORTAZAVI, SEPIDEH — MORTAZAVI, MELANIE  
 MORTAZAVI, SAHAR — MORTAZAVI, CASSIDY  
 MUNIAN, SABRINA — VALLÉE, SABRINA

MUNROE, LESLIE ANNE CHRISTINE — MCLEAN, LESLIE ANNE  
     CHRISTINE  
 NAD, IVAN — NAGY, JOHN  
 NAIR, SUNITA SHREEKUMAR — KATYAL, SUNITA  
 NANDANNIE, SANDEEP KUMAR — SINGH, SANDEEP KUMAR  
 NASHKEWA, JUSTIN TREVOR — NASHKEWA DUCKER, JUSTIN  
     TREVOR  
 NASHKEWA, BRANDON THOMAS — NASHKEWA DUCKER,  
     THOMAS BRANDON  
 NAYLOR, HEATHER LOUISE — VAUGHAN, HEATHER LOUISE  
 NETCHIPOURKENO, LILIA — NOREN, LILIA  
 NGUYEN, KHANH PHI — LE, JACLYN HUYNH  
 NIXON, COLEEN ANDREA — NIXON, COLLEEN ANDREA  
 O'NEIL, TIMOTHY MICHAEL — PINCURA O'NEIL, TIMOTHY  
     MICHAEL  
 OBAAZE, LOVETH — ERUABOR, LOVETH OBAAZE  
 OPASSINIS, GEORGIOS — OPASINIS, GEORGE  
 ORENDORFF, STEPHANIE CATHERINE — REID, STEPHANIE  
     CATHERINE AURORA  
 ORQUIOLA, ETHELINDA PANGILINAN — ORQUIOLA-HAMAK,  
     ETHELINDA PANGILINAN  
 PADADOPOULOS, CHRISTINA — MOLYNEUX, CHRISTINA  
 PAL, MANDEEP — MALHI, MANDEEP  
 PARVEZ, ASHRAF — SOMANI, ASHRAF  
 PENDRAK, IWONA — DURHAM, IWONA  
 PEREIRA, VERONICA SOUSA — REIS, VERONICA SOUSA  
 PEREIRA, PATRICIA PRIMROSE — LEGRAND, PATRICIA  
     PRIMROSE  
 PERRIN, CRYSTAL CHANTAL — GUENNETTE, OCEANNA  
     DANICA  
 PERSAUD, KIRAN — PERSAUD, KIRAN URMILLA  
 PERTAB, CYNITA INDREA — PERTAB, CHIQUITA INDREA  
 PIECHOCINSKI, JANUSZ — CAINE, JASON MARK  
 PINCURA, CAREY LEANNE — PINCURA O'NEIL, CAREY  
     LEANNE  
 PINHEIRO, JANELLE RAQUEL — SHAW, JANELLE RAQUEL  
 PISANAU, ULADZIMIR — PISANOV, VLADIMIR  
 PISSANOVA, ELENA VLADIMIROVNA — PISANOVA, ELENA  
 POITRAS, CINDY — POITRAS-FARAHANI, CINDY  
 POYNTER, GEORGINA LESLEY — KING, GEORGINA LESLEY  
 PRIMEAU, MARIE BLANCHE — PRIMEAU, ALIDA MARIE  
     BLANCHE  
 PUTHUKERIL, RONY ALEX — ALEXANDER, RONY  
 QIAN, YING ER — CHIN, KARENA WING KA  
 QURESHI, ERUM NAZ — QURESHI, AAISHA  
 RABINOWITZ, SHAUL YITSHAK — RABINOWITZ, SAUL  
     SOLOMON  
 RACICOT, JENNIFER KATHLEEN — HUSS, JENNIFER  
     KATHLEEN  
 RAHMAN, RANA AZIZ — SYED, RONNA  
 RAHMAN, MD HABIBUR — RAHMAN, HABIBUR  
 RAMNARINE, DANIELLE CRYSTAL — BANDUKWALA,  
     DANIELLE CRYSTAL  
 RAMPA, VEJKO KALEVI — RAILOSVUO, VEJKO KALEVI  
 REDDY, VOOKANTI RAVINDER — VOOKANTI, RAVINDER  
     REDDY  
 REGIMBALD, BARBRA DIANE — MOODIE, BARBRA DIANE  
 RENDELL, STEPHANIE LEE — FINGLAND, STEPHANIE LEE  
 RENWICK, ANGELA MARIA — RIDEOUT, ANGELA MARIA  
 REYNOLDS, TANYA MAY LOUISE ROSSLYN — PUNCHARD,  
     TANYA MAY LOUISE ROSSLYN  
 RHINDRESS, MICHAEL STEVEN — CUTHBERT, MICHAEL  
     STEVEN  
 RIBIH, FAYSAL ALI A — RIBIH, FAYSAL ABD ALI  
 RICHARDS, CINDY ANNE — COVENT, CINDY ANNE  
 RIEDEL, KATHERINE-ANN MIRANDA — DAVIS, KATHERINE-  
     ANN MIRANDA  
 ROACH, SAMANTHA SUSAN — SILVIUS, SAMANTHA SUSAN  
 ROGATSKY, ARKADY — ROGATSKY, ARCHIE

RONHAAR, RACHEL JOY — MAC CORMACK, RACHEL JOY  
 ROSENITSCH, MICHELLE LINDA — TOBIN, MICHELLE LINDA  
 ROUSSEAU, MARY HELEN LORRAINE — BUCKLEY, HELEN  
 LORRAINE  
 ROUTH, GRACE ANN — MOSES, GRACE ANN  
 RUDNIKOFF, JORDANA SHARI — RUDNIKOFF JAMENSKY,  
 JORDANA SHARI  
 RUSIN, DOROTA — KROCK, DOROTA  
 RYU, KYUNGBO — RYU, JENNIFER KYUNGBO  
 SALEH, SAMIRA UMERJI — KHANDIYA, SAMIRA FARUK  
 SAMAD, ABDUL — RAZZAK, ABDUL SAMAD  
 SAMEER REZA, MONUSH — REZA, SAMEER  
 SANTHA, ROBERTA — GYORI, ROBERTA  
 SATHYABHAMA, SEETHA LAKSHMI — NAIR, SEETHA  
 SAUNDERS, SUSAN CAVELL — FRANCIS, SUSAN CAVELL  
 SAVOY, LEO JOHN — CHARRETTE, LEO JOHN  
 SAWATZKY, ELISE MARIE JULIA — BALAISIS, ELISE MARIE  
 JULIA  
 SCHWARZ-MICHOROWSKI, BOGDAN LESZEK — SCHWARZ,  
 BOGDAN  
 SCHWARZ-MICHOROWSKI, MADELEINE — SCHWARZ,  
 MADELEINE  
 SCHWARZ-MICHOROWSKI, BOGDAN PETER — SCHWARZ,  
 PETER BOGDAN  
 SCOTT, JONATHAN CASSIUS — RODNEY, JONATHAN CASSIUS  
 SCOTT, JONELL CASHA — RODNEY, JONELL CASHA  
 SCOTT, HEATHER ELIZABETH — MILLIGAN, HEATHER  
 ELIZABETH  
 SEBHATU, LWAM GEBREHIWET G — SEBHATU, LUWAM  
 GEBREHIWET  
 SEGHATOLESAMI, FATEMEH — WILLIAMS, GITA  
 SEIBERT, HEIDI DEIRDRE — SEIBERT-KELLY, HEIDI DEIRDRE  
 SEPULVEDA, JOSE ENRIQUE — WILSON, JOSÉ ENRIQUE  
 SERRAO, CHRISTINE MARIA — RICE, CHRISTINE MARIA  
 SETO, STEPHEN TANG — TANG, STEPHEN  
 SEVAZLIAN, BERDJ — SEVAZLIAN, BERDJ RICHARD  
 SHAH, VISHVA MITESH — SHAH, VISHWA MITESH  
 SHAPIRA, LIRAN JOSEF ZALMAN — KANDINOV, LIRAN  
 ZALMAN KERTZMAN  
 SHARMA, ANIRUDDHA — SHARMA, BINNEY  
 SHORTNECK, JOHNLEE — RAIN, JOHNLEE PLUIM  
 SIDHU, MANINDER KAUR — DHALIWAL, MANINDER KAUR  
 SINCLAIR, LORI-ANN — MOORE, LORI-ANN  
 SINGH, NAOMI KAMINI — MURILLO, NAOMI KAMINI  
 SINGH, AJMER — GHATORA, AJMER SINGH  
 SINGH, HARJIT — GHATORA, HARJIT SINGH  
 SINGH, HARJINDER — LIDDAR, HARJINDER SINGH  
 SINGH, RAJKIRAN — GHATORA, RAJKIRAN  
 SINGH, JASVINDER — JHEETA, JASVINDER SINGH  
 SINGH, SURINDER — SAINI, SURINDER S  
 SINGH, SAHADEO CHANDRIKA — SINGH, RANDY SAHADEO  
 CHANDRIKA  
 SINGH, SUKHVINDER — DEWAN, SUKHVINDER SINGH  
 SINGH, REETA — VERMA, RITU  
 SINGH, ANJU — KALSI, ANJU  
 SIT, YIM — HSUEH, YAN  
 SITHAMPARAMPILLAI, MUKUNTHON — SITHAMPARAM,  
 MIKE MCKUNTHON  
 SIVANANTHAN, SURENTHIRAN — SIVANAN, OWEN SURESH  
 SMITH, KATHRYN AMY — SMITH, TAMARA KATHRYN AMY  
 SMYTH, DAWN ELISE — DESPRES-SMYTH, DAWN ELISE  
 SOKOLOWSKI, NICHOLAS ALEXANDER HOY — HOY,  
 NICHOLAS ALEXANDER SOKOLOWSKI  
 SOLTANI POUR, NIMA — SOLTANI, NIMA  
 SPADA, IVANA — SPADA, IVANA SONIA  
 STAGG, EMILY MAY — TOMLINSON, EMILY MAY  
 STEPANYAN, ANNA — KOUSAIA, ANNA  
 STEWART, KAIJA MAIRE — PIT, KAIJA MAIRE

SU, WEN — LAU, IVY  
 SUBRAMANIAM, VASUGI — SELVAELANGO, VASUGI  
 SULTANI, DIANA — MOUGHAL, TAMANA  
 SULTANI, MASSE — MOUGHAL, MASSE NIAZI  
 SZADO, ANNA DANIELLE — SZADO, ANIA DANIELLE  
 TA, LEE-VAN — TA, JASON LEE-VAN NGUYEN  
 TAM, CHI CHUNG — TAM, DAVID CHI CHUNG  
 TANG, HOA LE — TSANG, HARRY HUA LI  
 TANG, EILLEEN — TSANG, EILLEEN  
 TANG, ANTHONY — TSANG, ANTHONY  
 TANNER, JANE CATHERINE — TRAYNOR, JANE CATHERINE  
 TANTALO, MARIA — SEGUINOT, MARIA  
 THANGARAJAH, RUPAKALA — ARIYARATNAM, RUPAKALA  
 TIMECK, LINDA KAY — MISKIMMIN, LINDA KAY  
 TOMIN, MIKOŁA — TOMIN, NICHOLAS N  
 TOUGAS, THERESA MARIE — RAIN, THERESA MARIE  
 TRENOVA, MUHAMMET SERCAN — TRENOVA, KENNY  
 SERCAN  
 TRGOVAC, KARIN LESLIE — TRGOVAC, KATHERINE LESLIE  
 TRUEMAN, GAIL MARIE — TRUEMAN, TOVIAH AVIANNAH  
 GAILMARIE  
 TRUONG, STEPHENIE — CHEUNG, STEPHENIE YAU MAN  
 TRUSCOTT, ANN EDITH — SAMBROOK, ANN EDITH  
 TUCKER, HAWA — SANNOH, HAWA  
 VAHABI, PARIA — STACHOW, PARIA  
 VAID, EKTA — SHARMA, EKTA  
 VAN SCHALKWYK, ELIZA MARGARET — SEABROOK, ELIZA  
 MARGARET  
 VAROLA, SHAHID I — VAROLA, SHAWN  
 VEALE, TRACEY DAWN — LAUZON, TRACEY DAWN  
 VIDAL, PATRICIA MARIE — FITZPATRICK, PATRICIA MARIE  
 VIJAYASINGAM, VIMALADEVI — SELVARANJAN,  
 VIMALADEVI  
 VINCENT, KIMBERLY SUZANNE — GARRETT, KIMBERLY  
 SUZANNE  
 VITTI, MELISSA EMILIA — ZACHER, MELISSA EMILIA  
 VOLKOVA, ANNA — DEIGIN, ANNA  
 WALL, KATHARINA — SCOTT, KATHARINA  
 WALLGREN, JESSICA ROSE MARGARET — D'AMBOISE,  
 JESSICA ROSE MARGARET  
 WANGMO, CHEMI — DHASATSANG, SOFIA CHEMI  
 WARD, CRYSTAL JANE — MICAL, CRYSTAL JANE  
 WASSER, TYLER TERREL — KEITH, RICHARD JAMES  
 WATALLA, BRIAN ALBERT — FERGUSON, BRIAN ALBERT  
 WEIR, CLAIRE JOSEPHINE — DODDS, CLAIRE JOSEPHINE  
 WELYKANYCZ, ANNA — LUKASZEWCZ, ANNA  
 WHITE, THERESA JEAN — STEPHENS, THERESA JEAN  
 WIERZBICKI, NORMAN PAUL — WEIR, NORMAN PAUL  
 WIGHT, LORETTA LOUISE — JACKSON, LORETTA LOUISE  
 WILLIAMSON, KIM MARLA-ANN — WILLIAMSON, VELVET  
 KYM  
 WINTERBOTTOM, MEAGAN KATHLEEN — DIGIROLAMO,  
 MEAGAN KATHLEEN  
 WITOWSKA, ALICJA — DEJEWSKI, ALICJA  
 XIANG, HAI HUA — XIANG, HENRY  
 XIANG, FANG — XIANG, RICHARD  
 XU, MING — XU, ROGER MING  
 XU, JING — BRIGHT, CHARLES JING  
 YANDT, ERIANA LORRAINE — MARCUS, ERIANA LETAINE  
 YANG, BOYU — YANG, DUNCAN  
 YANG TANG, YAN WEN — TANG, YANWEN  
 YAO, HO YAN — YAO, ANTHEA HO YAN  
 YBEDOA, HECTOR — BEDOYA, HECTOR  
 YOUSSEF, SAHER YOUSSEF RIAD — RIAD, SAHER  
 YURYEVICH, VOLHA — YURYEVICH, OLGA  
 ZAMFIRESCU, GEORGIANA — ZAMFIRESCU, CHELSEA  
 GEORGIANA  
 ZHANG, KATHY — CHANG, KATHY

ZHANG, YUAN PENG — ZHANG, MICHAEL YUANPENG  
 ZIELINSKI, ABBAGAIL-TYAIRRA ASHLEY — ZELINSKI,  
 GAYLE ASHLEY

JUDITH M. HARTMAN  
 Deputy Registrar General/  
 (138-G532) Registraire générale adjointe de l'état civil

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the following changes of name were granted during the period from October 1, 2004 to October 30, 2004, under the authority of the *Change of Name Act*, R.S.O. 1990, c.c.7 and the following Regulation RRO 1990, Reg 68). The listing below shows the previous name followed by the new name.

AVIS EST PAR LA PRÉSENTE donné que les changements de noms mentionnés ci-après ont été accordés au cours de la période du 1er au 30 octobre 2004, en vertu de la *Loi sur le changement de nom*, L.R.O. 1990, chap. C.7, et du Règlement 68, R.R.O. 1990, s'y rapportant. La liste indique l'ancien nom suivi du nouveau nom.

ABD AL SHAHID, NAZMY BUSHRA MARKOS — MARKOS,  
 NAZMY BUSHRA  
 ABDUL-RAHMAN, ISSAM — ANI, SAM  
 ABDULWAHID AHMED, JENGHIS — KUZECHIE, JENGHIS  
 ABDULWAHID  
 ABDULWAHIT-AHMED, RUWAYDA — KUZECHIE, RUWAYDA  
 JENGHIS  
 ABDULWAHIT-AHMED, ILAYDA — KUZECHIE, ILAYDA  
 JENGHIS  
 ABEBE, MANDEFRO HAMLEW — MANDEFRO, ABEBE  
 ACOSTA HERRERA, MILAGROS ROCIO DEL PILAR — CARVO,  
 MILA ANGELA  
 ADAM, GINEVRA ANNAMARIA — VETTORE, GINEVRA  
 ANNAMARIA  
 ADEWALE, ADELAKUN — ADELAKUN, ADEWALE  
 ADMOND, EDWARD WILLIAM — EDMOND, EDWARD  
 WILLIAM  
 AHMED, SARAH — KUZECHIE, SARA JENGHIS  
 AJITH KUMAR, AKSHAY — NAIR, AKSHAY  
 ALI, BIBI NAZEEMA — KHAN, BIBI NAZEEMA  
 ALTOUNINA, IRINA — UHALOVA, IRINA  
 AMBRAJEVITCH, MARINA IVANOVNA — AMBRIDGE,  
 MARINA  
 AMBRAJEVITCH, ILIA — AMBRIDGE, ELLIOTT  
 ANDERSON-DEFRANCESCO, CHANTE NICHOLE —  
 DEFANCESCO-PATHAK, CHANTE NICHOLE  
 ANDREWS, TAMMY LYNN — HANBIDGE, TAMMY LYNN  
 APANEL, AGNIESZKA — KRAWCZYK, AGNIESZKA  
 APGAR, VIVIAN DENICE — APGAR-ROE, VIVIAN DENICE  
 ARICHANDRAN, DARSIHA — RATNASINGAM, DARSIHA  
 ASHFORD, IRENE IRIS — COZZI, IRENE IRIS  
 AUGER, LORELEI ANN — PEARSON, LORELEI ANN  
 AWIZEN, EROL ADAM — SIPAR, EROL  
 AZIZ, NAHID — HAQ, NAHID  
 BACON, LORI ANN — BLEIN, LORI ANN  
 BAGHER-POUR, HOUSHANG — SHAYAN, HOUSHANG ALAN  
 BAKALAROVA, DRAHOSLAVA — OCILKA, DRAHOSLAVA  
 BAKCHINOV, ANDREY ALEXANDROVITCH — BAKCHINOW,  
 ANDREW ALEXANDER  
 BALLS, JENNIFER LOUISE — JANZEN-BALL, JENNIFER LOUISE  
 BARANOWSKI, ANDREW JACOB — BENISH, ATRAYU  
 ANDREW  
 BARKLEY, SANDRA ANN — DURANT, SANDRA ANN  
 BARRINGTON, WILLIAM RONALD MILLAR — CUMMINS,  
 WILLIAM RONALD  
 BASTERFIELD, JULIE ANGELA — HARDMAN, JULIE ANGELA  
 BEAUCHAMP, MATHIEU — BROWN, MATHIEU SYLVAIN  
 BELCOURT, JOSEPHTHE PAULE — BELCOURT, JOSEPHTHE  
 LAFONTAINE  
 BELL, JASON SYDNEY — ROBINSON, JASON SYDNEY

BELL, YVONNE LOUISE — ROBINSON, YVONNE LOUISE  
 BELL, KATIE ELAN — DOYLE, KATIE ELAN  
 BELLEFEUILLE, JOSEPH LEO — BOURGEOIS, RHÉO  
 BENDAVID, ABRAM — BENDAVID, ALEX  
 BERBYNUK, SARAH ELIZABETH — OUTRAM, SARAH  
 ELIZABETH  
 BERBYNUK, ALYSSA SUZANNE — OUTRAM, ALYSSA  
 SUZANNE  
 BERNATT, ISADORE RUBIN — BARNA, ISRAEL RUBIN  
 BHANGU, JUNG SINGH — SINGH, GURJUNG  
 BIGELOW, WESLEY ROBERT — BIGELOW, ROBERT WESLEY  
 BLACK, CARRIE ANNE — LAPENSKIE, CARRIE ANNE  
 BLAIR, GORDON JOSEPH — BLAIR, GORDON HAROLD  
 BLANK, UWE — BLANK, UWE CARL  
 BLATT, SEAN DAVID — BLATT, SHANNON ELIZABETH  
 THERESA  
 BORLAND, RUSSEL DAVID CHESTER — DUNN, RUSSEL  
 DAVID  
 BORROW, KENNETH WAYNE — DONCASTER, KENNETH JOHN  
 BOYD, KAREN MICHELLE — SCARPONI, KAREN MICHELLE  
 BOYER, CHRISTINE ELIZABETH — DUKE, CHRISTINE  
 ELIZABETH  
 BOYRIDI, MIKE SAMIH — BAWARIDI, MIKE SAMIH  
 BRADLEY, NICOLE — BRADLEY-GARAN, NICOLE  
 BRANDRETH MURRAY, NATALIE MICHELE — MURRAY,  
 NATALIE MICHELE BRANDRETH  
 BREAULT, MONIQUE MARIE — BREAULT, MONIQUE IRENE  
 BRIDGE, BEVERLY ELAINE — PROBST, BEVERLY ELAINE  
 BUCKMASTER, GLEN PETER — ALTUN, GLEN PETER  
 BURNAZOV, LARISA — RAKLER, LARISA  
 BURNS, LYNETTE LAURA ANN — TEAL, LYNETTE LAURA  
 ANN  
 BURSHTYN, MORRIS ROSS — ROSS, MORRIS  
 BUSHRA, SANDRA NAZMY — MARKOS, SANDRA NAZMY  
 BUSHRA  
 BUTT, BRIAN ROLAND — BUTLIN, BRIAN ROLAND  
 BUTT, CINDY ALLISON — MITCHELL, SINDY CHRISTIANA  
 BUTTON, CORALEA JOAN — CHUA, CORALEA JOAN  
 CAMERON, MARY CATHERINE SHERAN — CAMERON,  
 SHARON CATHERINE MARY  
 CAMP, RODNEY RICHARD WELLINGTON — CAMP, RONALD  
 RICHARD WELLINGTON  
 CAMPITELLI, AMY SHEILA — GILLIES, AMY SHEILA  
 CAMPSALL, JAIME LYNNE — BURNS, JAIME LYNNE  
 CAMUSO, ALBERT WILLIAM — CARITO, ALBERT WILLIAM  
 CARLOS, BERNARD PONCIANO — LEE, BERNARD OLIVER  
 CARON, VICKY JESSICA MARIE — GAREAU, VICKY JESSICA  
 MARIE  
 CARTER, VALERIE ROSE — WILTON, VALERIE ROSE  
 CARTER, JAMIE MARTIN — WILTON, JAMIE TERENCE  
 CASSELLS, JOSANNE — SAMPSON, DONNA MARIE  
 CASTANEDA CANTILLANO, SANDRA MARCELA —  
 LANZARINI, SANDRA MARCELA  
 CASTANHEIRA, SARA PATRICIA — WHITE, SARA PATRICIA  
 CHAN, NGAR YAN — CHAN, JENNIFER NGAR-YAN  
 CHAN, SAU LAI — CHAN, MARISA SAU-LAI  
 CHAN, YUK HONG — CHAN, STEPHEN YUK-HONG  
 CHAN, WEI TAI — LEUNG, WENDY WEI TAI  
 CHANG, HAN — CHANG, HANNAH  
 CHANG, JUNG FU — CHANG, MICHAEL  
 CHAPMAN, MELISSA LOUISE — BARKER, MELISSA LOUISE  
 CHARRON, NOËLLA MARIE — LAROCHE, NOËLLA MARIE  
 CHE, YONG JIN — WONG, ANGELA YONGJIN  
 CHEN, ZHE — CHEN, ALICE ZHE  
 CHENG, KIMBERLEY ANNE — HERNANDEZ, KIMBERLEY  
 ANNE  
 CHEVERIE, SRI FAYE — WIPFLER, SRI FAYE  
 CHONG, TSUI LING — CHAN, LYNN TOAYLEN CHONG  
 CHORNEY, THERESA ANNE — MACKINNON, THERESA ANNE

CHOUINARD, IRENE PEARL — CHOUINARD, LORRAINE PEARL  
 CHEREPTYK, RYAN DOUGLAS — CHEREPTYK-THURSTON, RYAN  
 CHURAMAN, CHANDRAWATIE — CHURAMAN, PATRICIA CHANDRAWATIE  
 CLARK, MARIE MARLENE — CLARK, MARI MARILYN  
 CLARKE, DONALD HOWELL — CLARK, CHRISTOPHER HOWELL  
 CLARKE, TIMOTHY WILLIAM — CLARKE-SANCHE, TIMOTHY WILLIAM MAURICE NOEL  
 CLEMENTT, KATHERINE ANNMARIE — KING, KATHERINE ANNMARIE  
 COBALLE, ANNA COMATHI — HUYNH COBALLE, TRINH  
 COLES, BRENDA LOUISE KAY — TAKABE, BRENDA LOUISE KAY  
 COLP, REBEKAH KATHRYN — COLP TRIGGERTSON, REBEKAH KATHRYN  
 COLP, SIMON PETER — COLP TRIGGERTSON, SIMON PETER  
 COLUMBIA, COLUMBI — WASHINGTON, COLUMBIA DELANO  
 COLYN, BRENT ALLEN — COLIJN, BRENT ALLEN  
 CONROD, JOSEPH RAYMOND — SOLOWAY, JOSEPH RAYMOND  
 CORRIS, DONNA LYNN — CORRIS, DONNALYNN  
 CREBER, JENNIFER ANNE — GONSALVES, JENNIFER ANNE  
 CRNILOVIC, MAJA — RADINOV, MAJA  
 CROZIER, ALLISON RUTH — FONTAINE, ALLISON RUTH  
 CVETKOVIC, KSENJIA — TRAHAN, KSENJIA  
 CYR, JUSTIN DENIS — HOLIEVAC, JUSTIN DENIS  
 D'AURIZIO, NATALIE LISA — CONROY, NATALIE LISA  
 DAI, LIANG ZHEN — DAI, DELIA LIANGZHEN  
 DALTON, TRACY ANNE — RUSSELL, TRACY ANNE  
 DANILUK, AGATA — KALDUNSKI, AGATA  
 DAOUST, DRAE LYNN — WILSON, DRAE LYNN  
 DAOUST, JALEN JOSEPH DAVID — WILSON, JALEN JOSEPH DAVID  
 DAOUST, AMBER LEAH BRITTANY — WILSON, AMBER LEAH BRITTANY  
 DAVIES, LEAH SHANNON — DAVIES-VASSAIR, LEAH SHANNON  
 DE SILVA, JOSE VICTORIO OLAYA — SILVA, JOSE VICTORIO O  
 DELORME, JOSEPH LEONEL HERVE — DELORME, LEE HARVEY  
 DHINDSA, GAURAVJEET — DHINDSA, GAURAV  
 DI MARCO, LISA — FERRARA, LISA  
 DIAMANTAKOS, STEFANIE ANGELA — MCKEE, STEFANIE ANGELA  
 DIEFALLAH, RAMZY OMAR — SPENCER, RAMSEY  
 DIEZ DE AUX, GRACE — DIEZ, GRACE ANNE  
 DIMOU, MARY KATHERINE — DIMOU, MARY-KATHERINE ANNE  
 DOBRIN, ALLA — WISEMAN, ALLA  
 DODJRO, SIDOKE — DODJRO, EMILIE AMA  
 DOMINGO, SUSANA CAMANTE — DOMINGO PILAR, SUSANA CAMANTE  
 DOOBAY, ESWAR PERSAUD — MARAJ-DOOBAY, RAMNARINE ISHWAR  
 DRAYCKE, LINA TRINITY — DRAYCKE, TRINITY LINA  
 DUJON, JULIETTE JOHANNE — DUJON-WALCOTT, JULIETTE JOHANNE  
 EAPEN, VARGHESE — EAPEN, DENNY VARGHESE  
 EDMONSTONE, JAMES OATT — WIMMER, JAMES OATT  
 EINARSON, VIOLET ANNE — EINARSON, JEWEL VIOLET ANNE  
 EISSLER, GARY JAMES — MOODY, GARY JAMES  
 EL DEEB, MESBAH MOHAMED ALY MOHAMED — ADDEEB, MUSBAH  
 ELDRIDGE, KIMBERLY ANNE — BORTOLIN, KIMBERLY ANNE

ELLICHUCK, LORETTA MARY LUCILLE — CAPELLO, LORETTA MARY LUCILLE  
 ELLIOTT, CHRISTOPHER BROCK — LAMA, BROCK CHRISTOPHER ELLIOTT  
 ELLIS, NANCY JANE — TULLOCH, NANCY JANE  
 ELLWOOD, AARON CRAIG RONALD — CONNELL, AARON JOHN  
 ENINI-ODURO, NANA KWAME — ODURO, KOJO ENINI ERDMANN, RENATE — FILZ, RENATE FAIRBAIRN, JENNIFER LYNN — SPENCE, JENNIFER LYNN FAIT, MILAN KARLO — FREELING, GEORGE MICKEY FALSETTI, DAKOTA KATRINA — ZIMMERMANN, DAKOTA KATRINA FAROUK, MICHAEL AHMAD MAHENDRA — YACOOB-NABI, SHAZAD AHMAD FARREN, ROSEANN — ESMAS, ROSEANN FARREN FAUBERT, HENRIETTE ANN — FAUBERT, RITA ANN FERGUSON, MURIEL MARGARET — CROSLAND, MURIEL MARGARET FIELDER, SANDARA LEE — DESCHAMPS, SANDARA LEE FILLION, JENNIFER LYNN — CROW-ROUGE, BUTERFLII DULA AUCEAN FISH, TRACEY LOUISE — MCINTYRE, TRACEY LOUISE FLEMING, CHRISTOPHER JEFFREY BRUCE — POLLOCK, CHRISTOPHER JEFFREY BRUCE FLOOR, JENNIFER ALISA — EVES, HUNTER FLOWER, NICOLA JANE — BEAUCHESNE, NICOLA JANE FORTIN, MICHELLE PATRICIA — PAUZÉ, MICHELLE PATRICIA FORTIN, JANIS ANDRÉE — MCLEAN, JANIS ANDRÉE FOUDA, JOSEPH KULE — OTTOU, JOSEPH PAULIN BARNABE FOUNTAIN, TAMMY EVELYN — LOWE, TAMMY FRANCIS, JONTE SHAWN — TAFFE, JONTÉ SHAWN FREITAS, DYLAN RICHARD — RODRIGUES, DYLAN RICHARD FREITAS FREITAS, SARAH MARIE — RODRIGUES, SARAH MARIE FREITAS FREITAS, LORIANNE MARIA — RODRIGUES, LORI FREITAS FRENETTE, MARC — PRICE, MARC FRETZ, KATHERINE JANE — CULL, KATHERINE JANE FROLOVA, NATALIA — FANCY, NATALIA FULLERTON, TARA LOUISE — RANALLI, TARA LOUISE GAFUROVA, LILIA MARSELEVNA — STEPHENS, LILIA GAJEWSKI, JAMES OLIVER — FENWICK, JAMES OLIVER GAJEWSKI, WILLIAM ALEXANDER — FENWICK, WILLIAM ALEXANDER GAJEWSKI, SIMON ANDREW ROMAN — FENWICK, SIMON ANDREW GAJEWSKI, EMMA GAIL VICTORIA — FENWICK, EMMA GAIL VICTORIA GAJEWSKI, JESSIKA ANNE — FENWICK, JESSIKA ANNE GANDHI, GUNJAN — GANDHI, JAN G GARLAND, JAMES ALAN — CARTWRIGHT, JAMES ALAN GAUTHIER MARTIN, MARIE-NOEL — MENARD, MARIE-NOEL GEORGE, CAROL ANNE MAUREEN — GEORGE-KING, CAROL ANNE MAUREEN GERMAIN, CAROLE SOPHIE — SINNI, CAROLE SOPHIE GESSESE, TADSSESE — GESSESE, TADESSE ACHAMYELEH GHORPADE, MARTHA SAHEBRAO — D'SOUZA, MARTHA SAHEBRAO GIBNER, ANGELA — MAROIS, ANGELA GILL, DOUGLAS STEWART — BEACH, DOUGLAS STEWART GILLESPIE, MILES ALLISTER — CHAYER, MILES ALLISTER GIRAUDY, ERIN YVONNE — GIRAUDY, CARMEN ERIN GIRGRAH, SARAH ELIZABETH EUNICE — RELYEYA, SARAH ELIZABETH EUNICE GIUNTOLI, LILIANNA — PALMER-ALONZI, LILIANNA GLASMAN, LAURA LISE MARSHALL — JORDAN, LAURA LISE GODOVITZ, DEBRA ANN — LE FEUVRE, DEBRA ANN

GRABOWSKA, MALGORZATA BEATA — MIREK,  
MALGORZATA BEATA  
GRACE, TRACY-LYNN MARIE — DE SANTIS, TRACY-LYNN  
MARIE  
GRANT, LAUREN ELIZA — BONISTEEL, LAUREN ELIZA  
GRASSI, MARGARET EMILIA — GRASSI, MARINA MARGARET  
EMILIA  
GREAVES, JULIANA CHRISTIANA MADINE — GREAVES  
TENKORANG, JULIANA CHRISTIANA MADINE  
GREEN, STEPHANIE ANNE — WATSON, STEPHANIE ANNE  
GREIN, DOMINIK ANGELIKA ANGE — GREIN, DOMINIQUE  
ANGELIKA INGE  
GREWAL, MANPREET KAUR — BRAR, MANPREET KAUR  
GROEN, FLORIN LAURENTIU — GROEN, DYLAN WILLIAM  
FLORIN  
GROOCOCK, CHARLES EDWARD — SMYTH, CHARLES  
EDWARD  
GUINEY, JOHN JOSEPH — GUINEY YALLOP, JOHN JOSEPH  
GUPTA, ANAND — GUPTA, ADRIAN  
HADEN, BRUCE ROBERT — HADEN-LEBLANC, BRUCE  
ROBERT  
HAM, PAUL NICHOLAS ANTHONY VAN DER — VAN DER  
HAM, PAUL NICHOLAS ANTHONY  
HAMILTON, DYLAN JOHN — MCCARRELL, DYLAN JOHN  
HAMWAY, VICKI LYNN — JOYAL, VICTORIA LYNN  
HANSEN, TORI ANNE — HANSEN, MOLLY ANNE BABYLON  
HAO, LIN — HAW, COLIN  
HARRIS, LAURA RITA — TOTH, RITA LAURA  
HAYLES, ANDREA ALECIA — SIMMS, ANDREA ALECIA  
HE, MIN LIN — HO, ALAN  
HE, WEI QIANG — HO, JASON  
HENDRICKSON, ASHA SOBENNA — HOYTE, ASHA SOBENNA  
HERGOTT, DANIELLE THERESA — HERGOTT, DANYALE  
THERESA  
HERZOG, MICHELLE LEE — GRANT, MICHELLE LEIGH  
HILLMAN, ANTHONY BRUCE — WALLACE, ANTHONY  
WILLIAM  
HINDS, KAREN MELANIE — JACKSON, KAREN MELANIE  
HO, YING PEI — HO, WINNIE YING PEI  
HO, LYDIA SUK MAN — CHING, LYDIA SUK MAN  
HOBOUTI-FARD, ASHKAN MOJTABA — HOBOUTI, ASHKON  
HOGSDEN, GARY HOWARD — FALKINS, GARY DONALD  
VICTOR  
HOLLOWAY, ERIC PHILIP — PACK, ERIC PHILIP  
HOPWOOD, LINDSAY ELIZABETH ANN — WALSH, LINDSAY  
ELIZABETH ANN  
HOULD, MATTHEW SHANE — HOULD, MATTIEU SHANE  
HU, SHUANG QUAN — HU, SEAN FILAKE SHUANG QUAN  
HULBERT, NICOLE ANDREA — LACHANCE, NICOLE ANDREA  
HUNG, NGAN FUNG — HUNG-SHUM, JENNY NGAN FUNG  
HUSTON, RICHARD PAUL — MAC CORMACK, RICHARD PAUL  
HUYNH, NGUYEN TIN — SETO, KEVIN JAMES  
ILLIDGE, EMMA KATHERINE — FOX, EMMA KATHERINE  
INUMERABLE, GENCIANA VALARAO — FARINAS, GENCIANA  
VALARAO  
IP, CHEUK BUN — IP, BRIAN CHEUK-BUN  
IP, LONG TING — IP, NICHOLAS LONG TING  
IP, CHEUK KEI — IP, JEFFREY CHEUK-KEI  
ISSAWI, SARAH — SOMAKIH, SARAH  
JACK, BEVERLEY ANN — DAVIS, BEVERLEY ANN  
JACKIEWICZ, ANNA — KLIMASZEWSKI, ANNA  
JACOBS, CATHERINE ANN — HELBIG, CATHERINE ANN  
JACOBS, ELOISE IRETA — RICHARDS, ELOISE IRETA  
JACOBS, AKIA BRENT — RICHARDS, AKIA BRENT  
JAMES, VANESSA ISABEL — RASAIAH, VANESSA ISABEL  
JAMIESON, MARTHA LYNN — LANG, MARTHA JAMIESON  
JANCETIC, SHAWN ANDREW — THURLOW, SHAWN ANDREW  
JANG, KARLA LEANNA — DOANE, KARLA LEANNA  
JARVIS, JENNIFER LYNN — HARRISON, JENNIFER LYNN

JAVELOSA, EDNA VALLENA — JAVELOSA-VILLELA, EDNA  
VALLENA  
JIROVETSKAIA, ELENA — XU, ELENA MYASNIKOVA  
JOINER, ASHLEE ELIZABETH — ELIZABETH, ASHLEE  
JASMINE  
JONES, BARBARA ELIZABETH WALKER — JONES, WALKER  
JONES, WILLIAM CHARLES STEPHEN — BUSS, WILLIAM  
CHARLES  
JUMARALI, ZAHIRA REHANA — JUMARALI RAMKISsoon,  
ZAHIRA REHANA  
KABOGLU, FATIMA — SARIKURT, FATIMA  
KAKADE, SONAL SUBHASH — KAKADE, SASHA SUBHASH  
KALAYDJIAN, HAGOP ASDIG — KALAYDJIAN, JACK HAGOP  
KALEAB, NAHOM — KALEAB, NAHOM FUTZUM BERHAN  
KALEAB, NATNAEL — KALEAB, NATNAEL FUTZUM BERHAN  
KAMNATNIK, MIA — O'NEIL, MIA  
KANDASAMY, KOMATHY — RAGUBAVAN, KOMATHY  
KANGADARAN, PRIYADHARSHINI — ARULANANTHAR,  
PRIYADHARSHINI  
KARASAVVIDIS, OLGA — KARISTINOS, OLGA  
KARPACS, OLGA MELINDA — CLARK, OLGA MELINDA  
KAUR, GURDEV — JAPRA, GURDEV KAUR  
KEHLER, CORIE JOAN — BLOCK, COURTNEY JOAN  
KEHOE, SONYA LYNE — MINNIE, SONYA LYNE  
KELLY, JOHN — KELLY, JACK  
KELMAN, WILLIAM JAMES — NEELMANI, KEITH IVON CASH  
KENDEL, ELIZABETH ANNE MCEWEN — MACEWEN,  
ELIZABETH ANNE  
KENDEL, REBECCA NICCOLE — MACEWEN, REBECCA  
NICOLE  
KENDEL, SUSAN LYNNETTE — MACEWEN, SUSAN LYNNETTE  
KENT, MARILYN MARGARET — TOLLAR, MARILYN  
MARGARET  
KEREKES, AMANDA ASHLEY — KEREKES KINE, AMANDA  
ASHLEY  
KERTON DAWSON, RICHARD ANTHONY — KERTON,  
RICHARD STEPHEN  
KHAN, AMEEDA — KHAN, REESA  
KHANGURA, BALJIT KAUR — SWATCH, BALJIT KAUR  
KHANGURA, BALBIR — KHANGURA, PARMINDER  
KHEMPHET, NOPADON — YOSHIDA, KEN  
KIM, YOUNG MEE — RHO, JENNIFER HYEYEON  
KIPFER, JULIA MARGUERET — KIPFER, JEWELL MARGARET  
KISS, PHOENIX — PHOENIX, KIRK  
KLYUYEV, OLEXANDR ANDRIYOVYCH — KLUEV,  
ALEXANDER ANDREW  
KLYUYEV, VOLODYMYR OLEXANDROVYCH — KLUEV,  
VLADIMIR ALEXANDER  
KLYUYEVA, TETYANA LEONIDIVNA — KLUEV, TATYANA  
LEONIDA  
KLYUYEVA, YULIYA OLEKANDRIVNA — KLUEV, YULIA  
TAMARA  
KNARR, LINDSEY MICHELLE — MILLER, LINDSEY MICHELLE  
KNOOR, NARINDER KAUR — KOONER, NARINDER KAUR  
KOKKALIARIS, ADAMADIA — SEGOVIA, ADAMADIA  
KOLEV, GUEORGUI DIMITROV — KOLEV, GEORGE DIMITROV  
KOORN, NICOLA JOHANNA — CLARKE, NICOLA JOHANNA  
KORMAN, HANNAH LINDA ADELA — STORY-KORMAN,  
HANNAH LINDA ADELA  
KOSTROV, MYKHAYLO YURIYOVYCH — KOSTROV, MISHA  
KOTOUNOVA, TATIANA — KOTUNOVA, TATIANA  
KRAHN, BRADYN JOSEPH HEARSEY — EDWARDS, BRADYN  
JOSEPH HEARSEY  
KRASKO, YURY — KRASKOFF, GEORGE  
KROHN, RONALD ALEXANDER — CROZIER, RONALD  
ALEXANDER  
KUMAR, ARVIND — SAINI, ARVIND  
KWAN, YIK TING — KWAN, CATHY YIK-TING  
KWOK, ADA KA LOK — LING, YAMMY

LABELLE, LYDIA MARIE GAY — SEABY, LYDIA MARIE GAY  
 LACEY, CHRISTOPHER ALLAN — MCTAVISH, CHRISTOPHER  
 ALLAN  
 LAFERRIERE, ANNABELLE — LALONDE, ANNABELLE  
 ANDRÉÉ  
 LAGOJDA, NATALIE EVANNA — LAGODA, NATALIE  
 LAGROIX, LYNN CAROL — LAGROIX-VANEXE, LYNN CAROL  
 LAM, JOSEPHINE KA MAN — TSANG, JOSEPHINE KA MAN  
 LAM, HIU TUNG — LAM, KATHY HIU-TUNG  
 LAMB, GAIL LOUISE — JOHNSTON, GAIL LOUISE  
 LANDRY, VALERIE RAYMONDE — RAJOTTE, VALÉRIE  
 RAYMONDE  
 LANGEN, HERMAN JOSEPH — LANGEN, JOHN JOSEPH  
 LAREAU, JANE CROMBIE — LAREAU, JANETTE CROMBIE  
 LAU, TAT SHING — LAU, BENNY TAT SHING  
 LEBLANC, MARK VINCENT — LEBLANC-HADEN, MARK  
 VINCENT  
 LECLERC, STEPHAN JOSEPH GEORGES CHRISTIAN —  
 LECLERC, STÉPHANE JOSEPH GEORGES WOLF CHRISTIAN  
 LEDUC, MAURICE — LEDUC, NORMAN PIERRE JOSEPH  
 LEE, MARVIN SERDNAN JOSEPH — DAVIDSON, MARVIN  
 JOSEPH  
 LEE, HYUN JUNG — CHUNG, GRACE HYUN JUNG  
 LEE, HONG-BUM — LEE, THOMAS SINJI  
 LEE, DIANE JENNIFER KEN HONG — CHIN YEE, DIANE  
 JENNIFER KEN HONG  
 LEFLOUR, RUTH ALMA — COATES, RUTH ALMA  
 LEGERE, PEGGY ANNE — FRASER, PEGGY ANNE  
 LEGRAND, DOROTHY MARGARET ALICE — MONA, MARY  
 LEKCHUNG, TSERING — OCER, TSERING LAKEJUNE  
 LEKIK, DANIELA — LEKIC, DANIELA  
 LEMENEVA, ELENA MAYEVNA — LEMENEVA-WOLLESEN,  
 ELENA MAYEVNA  
 LEMIEUX, DESIRÉE ANNE — MCGOGY, DESIRÉE ANNE  
 LEONARD, ANN MARIE — YOUNG, ANN MARIE  
 LESIUR, MERRILL VERNON — SAWYER, MERRILL VERNON  
 LESS, PATRICK PAUL — FREDERICKS, PATRICK JACOB  
 LESS, PATRICK PAUL — FREDERICKS, PATRICK JACOB  
 LEUNG, WAI TAK — LEUNG, MATTHEW WAI TAK  
 LEUNG, KA MAN — LEUNG, CARMAN KA MAN  
 LEUNG, PUI MAN IP — IP, TIANNA PUI MAN LEUNG  
 LEUNG, CHIN PANG — LEUNG, TIFFANY SHARON  
 LEVEQUE, ALYSON DEHLIA-LOREN — BLAIR, ALYSON  
 DEHLIA-LOREN  
 LI, HUA WEN — LI, WENKO  
 LI, HUA — LEE, KAREN  
 LI, GUANG JIAN — LEE, TONY  
 LI, YUN WEI — HONG, DAVID  
 LI, ZHIQIANG — LI, JOHN ZHIQIANG  
 LI, JIE HUI — LI, JEFF JIEHUI  
 LIAUW, NINGSIH — FLOHR, NINGSIH  
 LIEBREGTS, ERIN JOANNE — TEIXEIRA, ERIN JOANNE  
 LIESMER, PAULINE — WHITTON, PAULINE FRANCESCON  
 LITALIEN, ANDREW STEWART — MATHEWSON, ANDREW  
 STEWART  
 LIU, FANG XIN — LIU, ALICE FANG XIN  
 LIU, LAN — SOLLIE, LAN  
 LIVELY, STACEY — LIVELY, STACEY SADIE  
 LOBANOV, YEVGEN A — LOBANOV, EUGENE ANATOLE  
 LOBANOVA, OLGA M — LOBANOV, OLGA MICHEL  
 LONG, RACHAEL NICOLE — GREIDANUS, RACHAEL NICOLE  
 LOPINSKI, KELLY CORINNE — MINOR, KELLY CORINNE  
 LUCAS, SUSAN SONYA — LUCAS, SUSAN SONYA HILDEGARD  
 GRACE  
 LUO, CHUN — LUO, LAURA CHUN  
 LUSK, ERNEST BRIAN — LUSK, ERNEST BRYAN  
 MA, QIANG — MA, ERIC QIANG  
 MACGREGOR, DANIEL JOHN — ELLIOT, DANIEL JOHN

MACKINLAY, MARIA — PONT, MARIA  
 MACMILLAN, MARIE JENNATTE LYNN — COUSINEAU, LYNN  
 MARIE JENNATTE  
 MAGUIRE, CARA LOUISE — MULHALL, CARA LOUISE  
 MAHMOOD, AMER — MIAN, AMER MAHMOOD  
 MALLEES, BASEM — AL MALLEES, MOHAMMAD  
 MALLEES, NOJoud — AL MALLEES, NOJoud  
 MALLEES, EIAD — AL MALLEES, AHMAD  
 MANJI, FATIMA N L — SOMANI, FATIMA N L  
 MANSFIELD, DIANNE HELEN — WOODWARD, DIANNE HELEN  
 MANTHA DIT GUILBAULT, THEODORE EDWARD CLEMENT —  
 GUILBEAULT, CLEMENT THEODORE  
 MAQSOOD, MUHAMMAD — FRANK, MAX  
 MARCOTTE, FRANCINE MARIE ANDRÉE CAROLE —  
 MARCOTTE, FRANCE MARIE ANDRÉE CAROLE  
 MARIAMPILLAI, JOSEPH JANSON — JOSEPH, JANSON  
 MARKWICK, DERRICK MICHAEL — BRYCE, DERRICK  
 MICHAEL  
 MARTIN, BRENDA LEE — BOVARD, BRENDA-LEE  
 MARTIN, CHERLY ARDEL — MARTIN, CHERYL ADELE  
 MASTERS, DEBRA JUNE — MASTERS-TAYLOR, DEBRA JUNE  
 MARIE  
 MASTERVICK, JILL-AN — GREEN, JILL-AN  
 MATEI, SABINA — RICHTER, SABINA  
 MC BLAIN, RYAN JOHN — COLEMAN, RYAN JOHN  
 MC CRIMMON, JONATHAN MUNRO — PURDY, JONATHAN  
 MUNRO MCCRIMMON  
 MC NAUGHTON, ERIN ELIZABETH — KURTZ, ERIN  
 ELIZABETH  
 MCCALLUM, SAMANTHA LEE — REICHERT, SAMANTHA LEE  
 MCCRAE, JOHN MURRY LEMON — MCCRAE, JOHN MURRAY  
 LEMON  
 MCDUFF, AMBER ANNE — VERMEULEN, AMBER ANNE  
 MCFAQUHAR, PRINCESS BRENDALYN — MCFAQUHAR  
 HINDS, PRINCESS BRENDALYN  
 MCISAAC, KATELYN AMANDA — MCISAAC KINNIBURGH,  
 KATELYN AMANDA  
 MCKENZIE, WENDY JANE — TIMMS, WENDY JANE EMMA  
 MCLEAN, RHIANNON — WHITE, RHIANNON  
 MEENAKSHI, MEENAKSHI — KAUSHALL, MEENAKSHI  
 MEGO, JEFFREY NICHOLAS — VANDERBRUGGHEN, JEFFREY  
 NICHOLAS  
 MEHTA, SEEMA — LAKE, SEEMA  
 MEILLEUR, TINA MARIA — SALVATORE, TINA MARIA  
 MEKELBURG, THERESA RAE — WEBSTER, THERESA RAE  
 MELNICHOUK, EVELYN MARINA — OFSOSKE, EVELYN  
 MARINA  
 MENDOZA, MARIBEL BACANI — ORTEZA, MARIBEL BACANI  
 MERRILL, TIFFANY AILEEN — SINGELS, TIFFANY AILEEN  
 MESSINA, DONNA MARIE — HOOD, DONNA MARIE  
 MICHENER, SANDRA DEE — HARRINGTON, SANDRA DEE  
 MILLER, JAMES MICHAEL — TRUDEL, MICHAEL DENIS  
 MILLS, OLGA MARIE — MILLS, MARIE  
 MIRZA, AISHA KHALID — RIZVI, ALISHA  
 MITCHELL, CLOVETT DIANA — SOUDEN, CLOVETT DIANA  
 MOLESZCZIJ, GORDON MYCHAYLO — MOLESKY, GORDON  
 MICHEAL  
 MONAHAN, ELIZABETH ROSEMARY — GODLEWSKI,  
 ELIZABETH ROSEMARY  
 MONGOL, DELORES — MONGOL-DYER, DELORES  
 MONTPELLIER, KYLE GAETAN — MONTPELLIER-GAGNON,  
 KYLE GAETAN  
 MOOALLEM, VERONICA ISABEL — MOOALLEM, SARAH  
 VERONICA  
 MOOKRAM, ANDRENA — BENT, ANDRENA MOOKRAM  
 MORGAN, DIANA TEENA — FILARCZUK, DIANE TEENA  
 MORIN, KELSEY ANDREA — SCOTT, KELSEY ANDREA  
 MORRISSEY, CAROL LOUISE — WHITCAR, CAROL LOUISE  
 MOTT, GERALD JOSEPH — VINCENT, GERALD JOSEPH

MOUNPHOSAY, CHANMALY — MOONFOXY, JENNIFER  
CHANMALY  
MUCCiarone, RICCARDO — MUCCiarone-tavarozzi,  
RICCARDO  
MUCHAN, MARY CATHERINE — WILSON, MARY CATHERINE  
MUNCHUA, MICHELLE MARTICIO — DELISLE, MICHELLE  
MUNCHUA  
MUNRO, CLEMENT VICTOR — MUNRO, VICTOR CLEMENT  
MURDOCH, ANGELA SUSAN — MURDOCH, ANGOLA ANGELA  
SUSAN  
MURPHY, ELEANOR MARY — MURPHY, SHIRLEY ELEANOR  
MARY  
MURPHY, RONALD JOSEPH — SHEA, MICHAEL JOSEPH  
MURRAY, GRACE LEE-ANNE — MCNABB, GRACE LEE-ANNE  
MUSTACHO, KATHERINE — HERNANDEZ, KATHERINE  
NAKHUDA, HAWABIBI ISMAIL — NAKHUDA, NAZIRABIBI  
ABUBAKAR  
NANJI, JASMIN MOHMMAD HUSEN — NANJI, JASMINE JAMAL  
NASTOS, JENNY — DAVIDSON, JENNY  
NAVROTA, TATIANA — OBERFELD, TATIANA  
NAZAMODEEN, SHAHABUDEEN RAKIM — NAZAMODEEN,  
RAKIM  
NEW, DAWN DANA ANN WENDY — NEW, DANA ANN WENDY  
DAWN  
NG, WAI-YING — NG, TERESA WAI-YING  
NG, WING-HON — NG, ANDREW WING-HON  
NG HOUNG, ALICIA — PANG, ALICIA  
NGUYEN, NICK — TRAN, NICK  
NGUYEN, HANG THI — GAGNON, LUCA THI HANG  
NIKANOROV, ALEXEY — CONOR, ALEX  
NIKANOROV, JULIA — CONOR, JULIA  
NOEL, JENNIFER ELIZABETH — SIMONEAU, JENNIFER  
ELIZABETH  
NOH, HEE JI — RHO, DAISY HEEJI  
NORMAN, EMILY JEAN JULIET — DE VRIES, EMILY JEAN  
JULIET  
NORRIS, ALLEN — SALAMANDYK, DMYTRO VASYLOVYCH  
NYULAS, JUDIT — BOKOR, JUDIT  
O'BRIEN, JOSEPH EDWIN — O'BRIEN, EDWIN JOSEPH  
O'NEILL, CHERYLE BERNICE — MEDEIROS, CHERYLE  
BERNICE  
OLEKSIUK-BAKER, MEELENA SCOTT — OLEKSIUK, MEELENA  
SCOTT  
OLIVER, ROBERT JAMES EDWARD — OLIVER-NELLIS,  
ROBERT JAMES EDWARD  
ORAM, JANIS ELIZABETH — CARDY, JANIS ELIZABETH  
OULSTER, LYDIA GABRIELLE — SPANTON, LYDIA  
GABRIELLE  
PADRON GARCIA, LOURDES — CHAPLIK, LOURDES  
PALMER, KATRINA ERIN — HELDER, KATRINA ERIN  
PANE, EMILIA — VELEA, EMILIA  
PANETTA, MARIA AGATHA — McNAMARA, MARIA AGATHA  
PANTAROTTO, DAVID MARIO EDWARD — FITZPATRICK,  
DAVID MARIO EDWARD  
PAPAGIANNIS, DINA — DIMITRADZOS-MOORE, DINA  
PAPALAMBROPOULOS, SARAH — MARENTETTE, SARAH  
LEANNE  
PAPALASARU, NIKOLAOS — PAPALAZAROU, NIKOLAOS  
PAPALASARU, EVGENIA — PAPALAZAROU, EVGENIA  
PAPALASARU, ELENI — PAPALAZAROU, ELENI  
PAPALASARU, ATHANASSIOS — PAPALAZAROU,  
ATHANASIOS  
PARADIS, JOSEPH LIONEL GEORGE — PARADIS, GEORGES  
LIONEL JOSEPH  
PARAMARAJAH, KOKULARAJAH — PARAMARAJAH,  
GOKULRAJ  
PARAMESWARAN, VIMALA — SASITHARAN, VIMALA  
PARASKEVOPOULOS, IVETTE CECILIA — FIGUEROA  
BOHORQUEZ, IVETTE CECILIA

PARK, JIN HA — SONG, JIN HA  
PARK, JIN HA — SONG, JIN HA  
PARK, JIN HA — SONG, JIN HA  
PARKS, MICHELLE YVONNE — EDGAR, MICHELLE YVONNE  
PARMENTIER, JAYME LYNN — BATES, JAYME LYNN  
PASHYNSKYY, IGOR MYKHAILOVYCH — PASHYNSKY,  
STEVEN MICHAEL  
PAWUSIAK, ANNA ANETA — SIEK, ANNA ANETA  
PEARSON, SHIANNE MARIAH — PHILLIPS, SHIANNE MARIAH  
PELLERIN, DANIEL JOSEPH ALAIN — PELLERIN, DONALD  
JOSEPH ALAIN  
PENNY, WILLIAM JOSEPH — PENNEY, WILLIAM JOSEPH  
PEPIN, ANGIE MARIE — WEBBER, ANGIE MARIE  
PEREIRA, MARIA JOAO CARVALHO — MEDEIROS, MARIA  
JOAO GOMES  
PEREZ MERCÉN, MARIELA EDDYTH — PÉREZ MACIAS,  
MARIELA EDDYTH  
PERRY, ASHLEY — ZEMLANKO, ASHLEY  
PHILIP, HEIDI MARGARET — PHILIP-HARDIE, HEIDI  
MARGARET  
PICCOLO, CHRISTINA LOREEN — MCCARTHY, CHRISTINA  
LOREEN  
PICKERING, KARYN LESLIE — PICKERING-ARMITAGE,  
KARYN LESLIE  
PIIK, LÜILI — BINGHAM, LYLI LÜILI  
PIKE, CHRISTINE GAYLE — PIKE SMITHRIM, CHRISTINE  
GAYLE  
PILKEY, LIANNE JESSICA — MONK, LIANNE JESSICA  
PIPENKO, FAINA — BUSCH, FAINA  
PLUT, IVAN — PLUT, JOHN IVAN  
PODVALEJ, CHRISTINE — PODVALEJ, KRISTINA LIDIJA  
POHAN, ELFINE TARULIASI — LAVOIE, ELFINE DEBORA  
TARULIASI  
POLDEN, BLAIR MITCHEL JOHN — O'CONNOR, BLAIR  
MITCHEL JOHN  
POLDEN, SHANNON KRISTINA — O'CONNOR, SHANNON  
KRISTINA  
POLODYSHUK, MOSLAW — PALADICHUK, MORRIS  
PONTRELLI, LOUISE — PONTRELLI, LOUISA  
PRABAHRAN, SUNTHARALINGAM — PRABAHRAN, MIKE  
PRITCHARD BOKAN, HEATHER LYNNE — MOON, HEATHER  
LYNNE  
PRUYS, ANTHONETTE LAURA — PRUYS, ANTOINETTE  
LAURA  
PYSARENKO, SVITLANA HEORHIYIVNA — PISARENKO,  
SVETLANA  
QUESNEL, SHARON MARGARET — TAYLOR, SEAN SARA  
QUESNEL, MARY ANGELA RITA — QUESNEL, ANGÈLE MARIE  
RITA  
QUINLAN, JASON DANIEL — PIGEON, JASON  
QUON, SHIRLEY — CHEE, SHIRLEY  
RADU, ROXANA CORNELIA — VESTEMEAN, ROXANA  
CORNELIA  
RAGUBEER, KEVIN BALDAVE — RAGHUBEER, KEVIN  
BALDAVE  
RAHNEMAY FARNOOD, AYLEEN YAN — FARNOOD, AYLEEN  
YAN  
RAKHRA, RAJWINDER KAUR — SIDHU, RAJWINDER KAUR  
RAMDAN, ONICA PARVEEN — LEWIS, ONICA PARVEEN  
RAMPERSAD, PHULMATIE — RAMSARAN, PHULMATIE  
RAMSAY, MICHELLE MARIE — MAIN, MICHELLE MARIE  
RAMSAY, MICHAEL JOHANNES — FOSTER, MICHAEL  
JOHANNES  
RANCOURT, ALEXANDRE JACQUES — TANARA, ALEXANDRE  
RANDHAWA, ANUP KAUR — KAUR, ANUP  
RAZOUNENKO, SERGUEI — RAZUMENKO, SERGEI  
REID, HELEN MARGARET — EMSLEY, HELEN MARGARET  
REINHART, JENNIFER ANNE — WELBURN, JENNIFER ANNE  
REINHART

REJAIBI, SAIFEDINE TI-HOU — RJAIBI, SAIFEDINE TI-HO  
 REMPEL, DEBORAH RUTH — WALLIS, DEBORAH RUTH  
 REVINSKA, LIDIYA STEPANIVNA — VALKO, LYDIA  
 RHO, SEUNG MUN — RHO, RICHARD SEUNG MUN  
 RHÉAUME, MARIE MARIA EVANGELINE — LÉGER,  
     MAUREEN-MARIA EVANGELINE  
 RICHARDS, TAYA MARI KOZAK — KOZAK, TAYA MARI  
 RICHARDSON, TODD RAYMOND — TANKARD, TODD  
     RAYMOND  
 RINKE, MARTINA — BELANGER, MARTINA  
 RIZZUTO, GIUSEPPINA — RIZZUTO-KELLY, GIUSEPPINA  
 ROACH, BRENDA GAYLE — MACDONALD, BRENDA GAYLE  
 ROBBINS, AMANDA JESSICA — ST CLAIR, AMANDA JESSICA  
 ROBERTS, CRYSTAL MAE — STUBBS, CRYSTAL MAE  
 ROBINSON, EMILY JOY NOELLE — KRISTOFFERSON, EMILY  
     JOY NOELLE  
 RODDICK, CAROLINE ROSE — MARSHALL, CAROLINE ROSE  
 ROE, VICKI LYNN — APGAR-ROE, VICKI LYNN  
 ROPER, FRANK ANDREW ROBERT — KENDIC, FRANK  
     ANDREW  
 ROSENBLOOD, LESLIE RONALD — ROSENBLOOD, LESLIE  
     RONALD AMBROS  
 ROSS, ROBIN EMILY — WALKER, ROBIN EMILY  
 ROWE, MONIQUE ELISHA — CLARK, MONIQUE ELISHA  
 RUBINOVICH, MICHAEL LEON — RUBY, MICHAEL LEON  
 RUSU, ALEXANDRA — SMITH, ALEXANDRA  
 RYAN, JENNIFER ANNE — RYAN, GENNIFER ANNE  
 RYDER, CLAYTON DAVID — VAN DYK, CLAYTON DAVID  
     COVENTRY  
 RYU, KWANHONG — RYU, CHRIS KWANHONG  
 SACHEDINA, AFROZ USMAN — BROWN, AFROZ  
 SAEED, NOAMAN SAEED — KHAN, NOAMAN SAEED  
 SANELLI, ODETTE LAURIE MARJORIE — JAKUBIC, ODETTE  
     LAURIE MARJORIE  
 SAOULLI, HELEN MARIA — GEORGIOU, HELEN MARIA  
     SAOULLI  
 SARGINSON, MARY SHAREENE — GRAHAM, MARY  
     SHAREENE  
 SASKA, SIGMUND — SASKA, EDWARD  
 SAU, HIN MI — SAU, AMY  
 SCALABRINI, MIA TAMMY MARIE — DUCHESNE, MIA  
     TAMMY MARIE  
 SCHEUER, KATE HELEN BROWN — LENCHUCK, KATE HELEN  
     BROWN  
 SEDORE, SASHA PATRISHA MARLENE R — JELLY, SASHA  
     PATRISHA MARLENE  
 SEGUIN, AMY — MISTRY, AMY  
 SEIFERT, TARA GLORIA — SEIFERT, TIA GLORIA  
 SELLATHURAI, RANJANIKA — JEYARAJAH, RANJANIKA  
 SELVARATNAM, SELVAKUMARAN — SELVARATNAM, S K  
     KUMAR  
 SERRATORE, TRACIE LEA — STANTON, TRACIE LEA  
 SESTITO, CATALDO — SESTITO, DINO CATALDO  
 SEWPERSAUD, YVONNE ROMANIE — AMJAD, YVONNE  
     ROMANIE  
 SHAHSAMAND, SORAYA — NASSERI, SORAYA  
 SHANTZ, KRISTEN ELIZABETH — FITZSIMMONS, KRISTEN  
     ELIZABETH  
 SHEARWOOD, MICHAEL OLIVER — WOOD, MICHAEL OLIVER  
 SHI, SHAO KUN — SHI, KOWIN SHAOKUN  
 SHILON, YAHALOMA SHEEFRA — SHILON, MIRI  
 SHPAK, JESSIE ANN — PATERSON, JESSIE ANN  
 SIMMONS, MATTHEW THOMAS — ARMSTRONG, MATTHEW  
     THOMAS  
 SIMON, MELINDA KRISTINA — MOGA, MELINDA KRISTINA  
 SIMPSON, LUCJA THERESA — FALKOWSKI, LUCJA THERESA  
 SIMZER, DONALD JOSEPH ARTHUR — MARTELLE, DONALD  
     JOSEPH  
 SINGARI, SAMIREH — SINGARI, GULISTAN

SINGH, GURINDERPAL — KHELA, GURINDER SINGH  
 SINGH, GURCHARAN — BRAR, GURCHARAN SINGH  
 SINGH, PARDEEP — RANU, PARDEEP SINGH  
 SINGH, MANDIP — RANU, MANDIP SINGH  
 SINGH, HARJINDER — JAPRA, HARJINDER SINGH  
 SINGH, JASDEEP — KAHLO, JASDEEP SINGH  
 SINGH, CHARANJIT — KAHLO, CHARANJIT SINGH  
 SIRF, MARIA — BORET, MARIA  
 SKRYPNICHENKO, ELENA YURIYIVNA — ALBRIGHT,  
     ELLIANA SKRYPNICHENKO  
 SKRYPNICHENKO, YURIY YURIYOVYCH — YORK, WILLIAM  
     YURI SKRYPNICHENKO  
 SLOUKINA, ELENA — SLOVKINA, ELENA  
 SNOEI, NEIL ADRIAN — McMILLAN, ELIJAH NEIL  
 SONG, GUANGHONG — GU, CARRIE SONG  
 SONG, ZHUOYING — ROY, ZOE SONG  
 SOOKRA, SARITA — PERSAUD, SARITA  
 SOSNIAK, MARY — SANDIE, PATRICIA MARIE  
 SOUTHERST, THEODORE TAI LORD — LORD, GABRIEL TAI  
 SRAI, KULWINDER KAUR — SARAI, KULWINDER KAUR  
 SRAI, DILPREET SINGH — SARAI, DILPREET SINGH  
 STEFANOFF, BRENDA MAY — STAMPER, BRENDA MAY  
 STEJSKAL, MICHAELA — CASTRO, MICHAELA  
 STEWART, JANET JACQUELINE — WOODALL, JANET  
     JACQUELINE  
 STRAZDS, KIJA — STRAZDS, KIJA KIM  
 SUAREZ, GAIL — CERON, GAIL MONICA  
 SUNTHARALINGAM, RAJANY — KUGENTHIRAJA, RAJANY  
 SURUPAL, DEOMATTIE — PURAN, DEVIKA  
 SUTHERLAND, WAYNE MURDOCK — STOLL, WAYNE  
     MURDOCK  
 SWANSON, PHILLIP JAMES — DI CECCO, PHILLIP JAMES  
 SWEENEY, HUGH DAMIAN — MACARTHUR, SWEENEY  
     DAMIAN  
 SWIFT, MELANIE NORMA MAY — TAYLOR, MELANIE NORMA  
     MAY  
 SZABO, KATIE-ROSE — MAHON, KATIE ROSE  
 TABIN, ARLENE LABAN — ALELUYA, ARLENE LABAN  
 TAIT, JASON GEORGE — VON AMBERG, GINA ELISE  
 TALIB, TALIB — MULJI, TALIB HUSSAIN ALI  
 TANG, SAN WA — TANG, PAK LUN TERRY  
 TANG, BO — TANG, BONNIE BO  
 TAO, YUNCHU — TAO, LULU  
 TAYLOR, RAYMOND MORRIS — TAYLOR, MAURICE  
     RAYMOND  
 TESKEY, PAMELA MICHELE — MORRISON, PAMELA MICHELE  
 TESKEY, JEREMY QUINN — MORRISON-TESKEY, JEREMY  
     QUINN  
 TESTOLIN, MANUELA — TESTOLINI, MANUELA  
 THIRUKETHEESWARAN, PRASANNA — KETHEESWARAN,  
     PRASANNA  
 THIRUKETHEESWARAN, AMPALAVANAR —  
     KETHEESWARAN, AMPALAVANAR THIRU  
 THOMAS, LORAN DOUGLAS — THOMAS, LORNE DOUGLAS  
 THOMPSON-JANCETIC, VICTORIA MAI — THURLOW,  
     VICTORIA MAI  
 THOMSON, JUDITH LYNN — CAMPBELL, JUDITH LYNN  
 TIANGCO, MARIA GUISELA — ERKKILÄ, MARIA GUISELA  
 TITI-LARTEY, EMELIA ANIMA — TWUM-BAA, EMELIA ANIMA  
 TOBIAS, STEPHANIE KRISTINE — NASH, STEPHANIE  
     KRISTINE  
 TOLENTINO, MARITA DEL ROSARIO — CRUCILLO, MARITA  
     DEL ROSARIO  
 TOMC, LYN KATHRYN — SONNENBERG, LYN KATHRYN  
 TONC, LINDA — JAKLICH, LINDA MARCIA  
 TONG, CHI-YIN — TONG, GLORIA  
 TONG, ANNIE — LUU, ANNIE  
 TRAN, TUYET LINH — CHAN, KRISTEN TUYET  
 TRAPNELL, KARL STRATHIE — TRAPNELL, KAREN STRATHI

TREMBLAY, NADINE — TREMBLAY JOLY, NADINE  
 TRIBE, CHLOE SEAN — TRIBE-SHERLOCK, CHLOE SEAN  
 TRINH, MY NGOC — TRINH, JESSICA M N  
 TROUNG, NATTORN — TROUNG, CINDY  
 TSUI, CHUN KAI — TSUI, FELIX CHUN KAI  
 TZOUGANAKIS, ALEXANDROS — ANTHONY, ALEXANDER  
 UDASCO, MICHAEL ANTONIO — PRUDENTE, MICHAEL  
 ANTONIO  
 ULLAH, QUDRAT — QUDRAT-ULLAH, HASSAN  
 UNDERWOOD, LAURALIE MARIA — ELLIS, LAURALIE MARIA  
 URETN, ILKNUR — URETN, TINA ILKNUR  
 VAN, LANG HAI — VAN, NEIL  
 VAN DUSEN, MARIE ANDRÉE — HEARTWOOD, MARIE  
 ANDRÉE CASSANDRA  
 VAN HECK, KATRINA LEIGH — HOWARD, KATRINA LEIGH  
 VANDERWAL, BAILEY TYLER — SHIRTON, BAILEY TYLER  
 VARGANOV, INNA — BERSON, LARISA  
 VASHCHENKO, IGOR — WISOTSKY, IGOR  
 VASHCHENKO, TETYANA — WISOTSKY, TATIANA  
 VEILLEUX, JOSEPH LEO SEBASTIEN — TREMBLAY  
 VEILLEUX, SEBASTIEN LEO  
 VILLANUEVA, LESLEY RAE — KHAN, LESLEY RAE  
 VILLENEUVE, PAUL JOSEPH — BUTLER, PAUL JOSEPH  
 VOGIATZIS, IPAKOI — STATTI, KITSA  
 WALDORF, PHYLLIS MAE — RUPERT, PHYLLIS MAE  
 WANG, HYUN-JIN — WANG, DANNY HYUN-JIN  
 WANG, XIN — WANG, MIKE XIN  
 WATSON, CAROL ANN — WATSON, CASSANDRIA ANN  
 WATSON, TRINA LEE — LESSARD, TRINA LEE  
 WEAVER, KATHLEEN JOYCE — PEACOCK, KATHLEEN JOYCE  
 WEBB, ASHLEY MARIE — WEBB-MCNAUGHTON, ASHLEY  
 MARIE  
 WELBURN, ALAN MARK — WELBURN, ALAN MARK  
 REINHART  
 WEN, LI CHIANG — WEN, FRANCIS  
 WERDEKKER, JULIE LILLIAN — SIBLEY, JULIE LILLIAN  
 WESTOVER, LAURA LEE — EGERTON, LAURA LEE  
 WHITE, CARLY ANN — MIRANDA, CARLY ANN  
 WHITELEY, JOCELYNN MAY — BOODRAM, JOCELYNN MAY  
 WHITTINGTON-KALP, MARNIE APRIL — WHITTINGTON-DAY,  
 MARNIE APRIL  
 WIDDES, JENNIFER DIANA — MARKUS, JENNIFER DIANA  
 WILEY, VICTOR CRAIG — PETERSON, VICTOR CRAIG  
 WILLIAMS, CAROL ELAINE — HALES, ELAINE CAROL  
 WILLIAMSON, DAWN MARIE — PORTER, DAWN MARIE  
 WITHERS, STEPHANIE MARIE — DAVIS, STEPHANIE MARIE  
 WONG LEUNG, JORDAN ANDRE — LEUNG, JORDAN CHI WAI  
 WONG LEUNG, RYAN MARK — LEUNG, RYAN CHI FAI  
 WOOFF, CRYSTAL DAWN — PROULX, CRYSTAL DAWN  
 WU, HUNG SHENG — WU, MICHAEL HUNG-SHENG  
 XUE, WEN FENG — XUE, TREVOR WEN FENG  
 YALLOP, GARY MICHAEL — GUINEY YALLOP, GARY  
 MICHAEL  
 YANG, MIN — YANG, JAMES MIN  
 YANG, SUNG WOO — YANG, WILL SUNG  
 YANG, XIAOLONG — YANG, RAYMOND XIAOLONG  
 YATES, GABRIEL REA — THORNLEY, GABRIEL HUGHEY  
 YATES, GABRIEL REA — THORNLEY, GABRIEL HUGHEY  
 YOUNG, WILLIAM PAUL — SMITH, WILLIAM PAUL  
 YU, LENA — NASU-YU, LENA  
 ZAFFINO, VINCENZO — ZAFFINO, VINCENT JOHN  
 ZAIOUR, ISSA MOHAMAD — ZYOR, ANTHONY TITO  
 ZAKOWSKA, IRENA — ZAKOWSKA-LEPICKI, IRENA  
 ZARNETT, SHELLEY CAROL — ZARNETT-KLEIN, SHELLEY  
 CAROL  
 ZHAO, JIE YI — CHIU, JACKIE CHAI YAT  
 ZHAO, JUAN — ZHAO, SARAH  
 ZHAO, JIA — ZHAO, AMBER

ZHOU, JUN — ZHOU, JASON  
 ZHU, ALAN — ZHANG, ALAN  
 ZHU, LEI LEI — LEE, KELLY  
 ZUMBOVSKI, REGINALD JOHN — BROWN, REGINALD AUSTIN

JUDITH M. HARTMAN  
 Deputy Registrar General/  
 (138-G533) Registraire générale adjointe de l'état civil

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the following changes of name were granted during the period from November 1, 2004 to November 30, 2004, under the authority of the *Change of Name Act*, R.S.O. 1990, c.c.7 and the following Regulation RRO 1990, Reg 68). The listing below shows the previous name followed by the new name.

AVIS EST PAR LA PRÉSENTE donné que les changements de noms mentionnés ci-après ont été accordés au cours de la période du 1er au 30 novembre 2004, en vertu de la *Loi sur le changement de nom*, L.R.O. 1990, chap. C.7, et du Règlement 68, R.R.O. 1990, s'y rapportant. La liste indique l'ancien nom suivi du nouveau nom.

ABDALLA, BISHOY ESSAM — MIKHAIL, BISHOY-MICHAEL  
 SAMUEL  
 ABDALLA, ESSAM MORRIS — MIKHAIL, SAMUEL MORRIS  
 ABDALLA, MARY ANNE ESSAM — MIKHAIL, MARY-ANNE  
 SAMUEL  
 ABDOOL, GLENN NAZIR — LATOUCHE-ABDOOL, GLENN  
 NAZIR  
 ABDUL-RAHMAN, AZZAM — ANI, AZZAM  
 ABDULLAH, ABDULLAH — MUHAMMAD, ABDULLAH  
 ABULEBADA, BASHIR — LEBADA, BASHIR  
 ACCOMANDO, ANGELA MARIA — WILCOX, ANGELA MARIA  
 ACKERT-CAPUTO, CATHERINE ERNESTINE — ACKERT,  
 CATHERINE ERNESTINE  
 ADOMAKO, COMFORT — ADOMAKO, AMMA COMFORT  
 ADOMAKO, KWAOE — ADOMAKO, KWAOE BOACHIE  
 ADOMAKO, KWASI — ADOMAKO, KWASI KYEREMATENG  
 AFRAH, YAA — TWUM, VERA FREMAH  
 AGUILAR CRUZ, VILMA ESMERALDA — CLEMENT CRUZ,  
 VALERIE ESMERALDA  
 AHMAD, HANSBANIE — MAHATO, MAHA LAKSHMEE  
 HANSBANEE  
 AHMED, NAZIR — BALOCH, NAZIR AHMED  
 AHSAN, MUHAMMAD SYED — SYED, MUHAMMAD AHSAN  
 AL MUNAYER, FAWAZ — ROMANO, CHRIS  
 ALFADILI, HUSSAIN M IBRAHIM — ALFADILI, SAMMY  
 IBRAHIM  
 ALI, TERRY ADRIAN — ALLEN, TERRY ADRIAN  
 ALI, BRAYDEN ADRIAN — ALLEN, BRAYDEN ADRIAN  
 ALI, SPENCER MICHAEL — ALLEN, SPENCER MICHAEL  
 ALI, SARA — ALI, SARAH  
 ALI, JIHAN ABDULKADIR — ABUKAR, JIHAN ABDULKADIR  
 ALI, MOHSIN SYED — SYED, MOHSIN ALI  
 ALMEIDA, LORENA — GONZALEZ RODRIGUEZ, LORENA  
 IRMA  
 ANJUM, MUHAMMED TABISH — ALI, MUHAMMED TABISH  
 ANTLER, JESSIE LUKE — ANTLER, JESS-MAN LUKE  
 ANTON, MARIYATHARSINE — KRISHNAN, MARIYATHARSINE  
 ANTONYPILLAI, MARINA SOORIKA PRIYADARSHINI —  
 LORENCE, MARINA SOORIKA PRIYADARSHINI  
 ARMSTRONG, DALE LISA — ARMSTRONG, DANIELLA DALE  
 LISA  
 ARZOUANOVA, TATEVIK KARENNOVNA — BATIKIAN,  
 TATEVIK KARENNOVNA  
 ASHCROFT MACLEOD, JENNIFER ANN — ASHCROFT,  
 JENNIFER ANN  
 ASTLES, KAREN ELIZABETH — ROBINSON, KAREN  
 ELIZABETH  
 ASTUDILLO, BRYAN PETER — ASTUDILLO RAMON, BRYAN  
 PETER

AZAR, ANTOUN — AZAR, TONY J  
 BABOSE, JENNY — BABOSE-MOKULU, JENNY  
 BACKER, ALVINA DESIDERIA DIANA — BACKER, DIANE  
     ALVINA DESIDERIA  
 BAHAWATHSINGHAM, JAYANTHINI — JEGACHANDRAN,  
     JAYANTHINI  
 BAILLIE, JENNIFER — TERRILL, JENNIFER  
 BAIMATOVA, ZARINA TAKHIROVNA — PLATONOV, ZARINA  
     TAKHIROVNA  
 BAJWA, BARINDER KAUR — CHATTHA, BARINDER  
 BALASSAN-NIA-GHAREDAIGHI, VATCHIK — BALASANIAN,  
     VATCHIK  
 BALASUBRAMANIAM, SHANMUGHARAJAN —  
     BALASUBRAMANIAM, SHAN  
 BALDEOSINGH, ALICIA ALEXUS — RUSSELL, ALICIA ALEXUS  
 BANGALAWE GEDARA MULAFFER, FAZAL MOHAMED —  
     MULAFFER, FAZAL MOHAMMED  
 BARADARAN-DILMAGHANI, MOHAMMAD — BARADARAN,  
     HOOMAN  
 BARNES, KELLY ANN — FREEMAN, KELLY ANN  
 BARROS, DUSTIN DANIEL DOPSA — DOPSA-BARROS, DUSTIN  
     DANIEL  
 BASANTI, RAVINDER KAUR — BASANTI-JOHAL, RAVINDER  
     KAUR  
 BATUSZKIN, PIOTR — MOLSON, PETER  
 BAYUK, AMAD — BAYUK, TONY  
 BEBEE, HOWARD DAWSON — BEEBEE, HOWARD DAWSON  
 BEDARD, BRADLEY JOSHUA — LEGAULT, BRADLEY JOSHUA  
 BEDDOE, CAROLYN AMANDA GRACE — STRUNG, CAROLYN  
     AMANDA GRACE  
 BELANGER, MARIE BETTY — BELANGER, MARIE KRISTIN  
 BELBEL, SABAH — BELBEL, DAVID  
 BELL, CHERYL ANNE — SMYSLO, CHERYL ANNE  
 BELLO, BEVERLY POBLETE — GIRON, BEVERLY POBLETE  
 BENTLEY, SHANNON RENEE — ACOSTA-BENTLEY, SHANNON  
     RENEE  
 BERGMAN, PETER JASON — BERGMANN, PETER JASON  
     HEINRICH  
 BERNIER, SHIRLEY HELEN — GRANT, SHIRLEY HELEN  
 BERTONE, FILOMENA — PAULUK, PHILOMENA JOSEPHINE  
 BIRD, PATRICIA LOUISA — CAMERON, PATRICIA LOUISA  
 BIRNBAUM SCHONBERGER, ROBERT STEVEN —  
     SCHONBERGER, ROBERT STEVEN  
 BISHOP, KENNETH WAYNE — CLARKE, KENNETH WAYNE  
 BLAKE, CAITLIN ELIZABETH — HIPKISS, CAITLIN ELIZABETH  
 BLATKIEWICZ, ANNA — HERVY, ANYA  
 BOACHIE, NANA AKOSUA — DANQUAH, NANA AKOSUA  
 BOCICA, MIHAELA CARMEN — DUMITRU, MIHAELA CARMEN  
 BODNAR, KENDELL DAVIS — BODNAR WOLF, KENDELL  
     DAVIS  
 BOESE, MARGARET — BISHOP, MARGARET  
 BOGNAR, LYDIA — DE CAROLIS, LYDIA  
 BOLDUC, DALE REJEAN — LANE, DALE REJEAN  
 BOLTON, KEITH LAWRENCE — Klamn, KEITH LAWRENCE  
 BOSKOVIC, IVANA — BURMAZOVIC, IVANA  
 BOTCHER, GREGORY BALLY — TELES, GREGORY CARREIRO  
 BOUCHARD, MELISSA MARY — RICHARDSON, MELISSA  
     MARY  
 BOUCHARD, MARTIN RANDALL — RICHARDSON, MARTIN  
     RANDALL  
 BRAND, ROBERT AIVREY ROSS — PALMER, AIVREY BRAND  
 BRAR, NAVPREET KAUR — SIDHU, NAVPREET KAUR  
 BRITO, CANDACE LEAH — MILLER, CANDACE LEAH  
 BROWN, DAVID JOHN — ECKERT, DAVID JOHN  
 BROWN, LANA RENEE — HUYS, LANA RENEE  
 BROWNE, MARIE-JULIETTE CHANTAL — WOLFE, CHANTAL  
 BUCHANAN, KEISHA MAKEDA — BUCHANAN BOD, KEISHA  
     MAKEDA  
 BUCK, HOLLY LYN — BERNER, HOLLY LYN

BUDD, ELISHA ASHLEY — BERGER, ELISHA ASHLEY  
 BUI, THIEN-THAO — BUI, CYNTHIA THIEN-THAO  
 BUI, QUOC-VINH — BUI, VINCENT QUOC-VINH  
 BULMANIS, ANDRA SILVIA RENATE — KALINS, ANDRA  
     SILVIA RENATE  
 BULMANIS, ANDRA SILVIA RENATE — KALINS, ANDRA  
     SILVIA RENATE  
 BURKE, SKYLAR DENISE — DES ROSIERS, SKYLAR DENISE  
 BURRILL, MARY ELIZABETH — DE MILLE, MARY ELIZABETH  
 BURRY, JUANITA EVELYN — CELENZA, JUANITA EVELYN  
 BURTT, LESLIE IAN — BURTT, IAN GEORGE  
 BUSH, JENNIFER MARGARET — ROSS, JENNIFER MARGARET  
 BUSTARD, BRADLEY ADAM CHARLES — PARENT, BRADLEY  
     ADAM OBADIAH  
 BUTKO, SVITLANA ANATOL — MARSALEK, SVITLANA  
     ANATOL  
 BUTLER, KELLY LOUISE — BUTLER-COLLEY, KELLY LOUISE  
 BUTORINA, OXANA — BARKAN, OXANA  
 BUTT, TYLER JAMES CHARLES — ELLIOTT, TYLER JAMES  
 CACI, HANA MARY — CACI, ANNA MARIA  
 CAI, NAN — CAI, KEVIN NAN  
 CAMACHO, JOANA DA ENCARNACAO GOMES — FARIA,  
     JOANA DA ENCARNACAO GOMES  
 CAMPBELL, JOSHUA SHANE — MOORE, JOSHUA SHANE  
 CAMPBELL, RICHARD LAVERN — BECKERTON, RICHARD  
     LAVERN  
 CAMPBELL-UNGER, BARBARA ELISE — CAMPBELL,  
     BARBARA ELISE  
 CANGIALOSI, JOSEPHINE — PANUCCI, JOSEPHINE  
 CANTWELL, SHERI ANN — CANTWELL, SHERIDAN ANN  
 CAO, VI QUYEN — CHEUNG, WAI QUEN  
 CARLOS, AMY LEE — STONE, AMY LEE  
 CARNIE, SHELLEY MAY — STEEL, SHELLEY MAY  
 CARUSO, JADEN TEIJI — BRUM, JADEN TEIJI  
 CASTELLANO, PAOLA — MASIELLO, PAOLA  
 CELEKETIC, TAMARA — PAVLOV, TAMARA  
 CEVRAINI, FULVIA MARIA — CEVRAINI, MARY FULVIA  
 CHAMBERS, JORDAN PAUL EDWARD — JOHNSON, JORDAN  
     PAUL EDWARD  
 CHAN, SUI KUEN — CHAN, STELLA SUI KUEN  
 CHANDLA, RUBY — PALLAN, RUBY  
 CHANG, TARA AMANDA — CAROU, TARA AMANDA  
 CHATTAPADHYA, NARAYAN — CHATTERJEE, NARAYAN  
 CHATTELL, LYNDA MARIE — DOUGLAS, LYNDA MARIE  
 CHATTERJEE, NELOYA GIRI — CHATTERJEE, NELOY G  
 CHAUDHRY, SAMRAH TAHIR — BASRAH, SAMRAH  
 CHEN, DAN LI — MAGGIE, CHAN  
 CHEN, TSAI CHEN — MYRE, PHOEBE TSAI CHEN  
 CHEN, WEN JIA — CHEN, WENDY  
 CHERNISH, MARTHA JANE — NOËL, MARTHA JANE  
 CHIKHAM, MARK — SHIKHMAN, MARK  
 CHIKHMAN, DINA — SHIKHMAN, DINA  
 CHIKHMAN, SOPHIA — SHIKHMAN, SOPHIA  
 CHIKHMAN, ALEXANDRE — SHIKHMAN, ALEXANDER  
 CHIN, KOON CHEE — CHIN, GARY MICHAEL  
 CHOW, FU WAI — CHOW, ALLAN FU WAI  
 CHOW, KA HO — CHOW, OSCAR KA HO  
 CHURCHWARD, ELIANAH MARY — HAMILTON, ELIANAH  
     MARY  
 CLARK, ELIZABETH COLLEEN — CLARK, ELIZABETH  
     COLLEEN VICTORIA  
 CLARKE-OKOKO GORYAYEV, KAYONAH ROSEMARIE —  
     CLARKE-OKOKO, KAYONAH ROSEMARIE  
 CLEMENT, PAUL O'NEIL JOSEPH — CLEMENT, WALTER  
     VERNER  
 CLOW, TAMMY LYNN — SANGINESI, TAMI LYNN  
 COCKBURN, KATHRYN MICHELLE — MCDONALD, KATHRYN  
     MICHELLE

COLLADO, KAREN ANN GIMENO — BAYLON, KAREN ANN GIMENO  
 COMEAU, SAMANTHA MARY — COLE, SAMANTHA MARY  
 COMETTE, PENELOPE ANNE — UGANEC COMETTE,  
 PENELOPE ANNE  
 CORNELSEN, CINDY LILIANNE — CINOTTI, CINDY LILIANNE  
 COSKUN, SULE — KISAC, SULE  
 COSTA BORGES COUCELOS, PATRICIA DE LURDES COSTA  
 BORGES — BORGES, PATRICIA  
 COUNTRYMAN, JENNette MARIE — STOJANOV, JENNette  
 MARIE  
 CRAWFORD, BONNIE LOUISE — CHAMBERS, BONNIE LOUISE  
 CRUZ, JEAN CARLA G — REBELLO, JEAN CARLA G  
 CYR, THOMAS STÉPHANE — HOLJEVAC, THOMAS III  
 STÉPHANE  
 DA CONCEICAO, DAMIAO CRISTOVA — RODRIGUEZ, DAMIEN  
 DA CONCEICAO, ANTHONY BENGUI — RODRIGUEZ,  
 ANTHONY JONES  
 DABBAGH GANDOMI RAD, FATEMEH — BAGHGANDOMI,  
 FATEMEH  
 DAHAMAS, GEORGE NASRI ELIAS — DIHMESS, GEORGE  
 NASRI ELIAS  
 DAMBOISE, MARIE JANET ROSE-ANNA — D'AMBOISE, JANET  
 ROSE-ANNA  
 DAMIANEAS, KONSTANTINOS B — BELEW, SEMUNEGRUS  
 DANBY, MARK — MAJITHIA DANBY, MARK  
 DANCEL, ARLEEN F — CAPINPIN, ARLEEN F  
 DAO, HUONG — DAO, DAVID VAN  
 DASS, MOHINDER SINGH — SEKHON, MOHINDER SINGH  
 DASS, AMIYA — MUTHREJA, AMIYA  
 DASS, VIRAJ — MUTHREJA, VIRAJ  
 DASS, DEVINA — MUTHREJA, DEVINA  
 DASS, HARI — MUTHREJA, HARISH  
 DASSAS, LORI BELLA — PONTE, LORI BELLA  
 DAVIES, EMILY GWYNETH EMERSON — DAVIES-COHEN,  
 EMILY GWYNETH EMERSON  
 DAVIS, LAUREL CORETTA — MORGAN, LAUREL CORETTA  
 DAWSON, CHRISTINA NICOLE — FOSTER, CHRISTINA NICOLE  
 DAYAO, JENNYLYN ANTONIO — SANTOS, JENNYLYN  
 ANTONIO  
 DE FREITAS, PHILLIP MICHAEL — GRANT, PHILLIP MICHAEL  
 DE LENARDO, MICHIAL CHAUN — DE LENARDO, SHAWN  
 MICHAEL  
 DEL GALLEGOS, ERLINDA CLAVERIA — CLAVERIA, ERLINDA  
 MISUGAS  
 DELEARY-MAY, JORDAN RICHARD — DELEARY-  
 DROUILLARD, JORDAN RICHARD  
 DELORME, MACKENZIE ANN NICOLE — BISHOP, MACKENZIE  
 ANN NICOLE  
 DENNIS, JASMINE ROSE-MARIE — LAWRENCE, ROSE-MARIE  
 JASMINE  
 DHADWAL, SANDEEP KAUR — THIARA, SANDEEP KAUR  
 DHALIWAL, SARAVJEET KAUR — DHALIWAL, SARBJIT KAUR  
 DHALIWAL, KULDEEP KAUR — SIDHU, KULDEEP KAUR  
 DHILLON, HARINDER KAUR — DHANOA, HARINDER KAUR  
 DI RAIMO, RITA TERESA — DAVIS, RITA TERESA  
 DICKIE, LINDA KATHRYN — HAMILTON, LINDA KATHRYN  
 DICKMAN, JACOB ALEXANDER — SADIKMAN, JACOB  
 ALEXANDER  
 DIEP, NGAN PING — PAO, NGAN PING  
 DIEP, CAVELL HO MEING — YIP, CAVELL HO MEING  
 DIONNE, ALLISON HELEN — CROSS, ALLISON HELEN  
 LUCILLE  
 DJINDJIKHACHVILI, TAMARA — LOREN, TAMARA  
 DMITRIYEVA, YAROSLAVA — TOMYCH, SLAVA  
 DO, TUAN ANH — CAMPBELL, ALEXANDER TUAN  
 DOMINGO, SUSAN — RAMONES, SUSAN  
 DUANG, MAHOL CHOM — CHOM, ANDREW RING JUK  
 DUONG, JENNY — CHEN, JENNY

DUONG, DUC MINH — DUONG-FORRESTER, DUC MINH  
 DYGON, DONATA — PASZEK, DONATA  
 EASDON, JANET MARIE — PORTER, JANET MARIE  
 EDWARDS, CHARLENE SONYA — CAMPBELL, CHARLENE  
 SONYA  
 ESCOBAR, FLORENCIA A — ZAMORA, FLORENCIA A  
 FATIMA, SADAF — RAHMAN, SADAF  
 FAZIO, ROSETTA — PULLIA, ROSETTA  
 FEIGE, ILENE SHERI — FEIGE, ILENE SHERI  
 FENWICK, SALLY ANN — FENWICK, SALLY-ANN HOWARD  
 FIELD-BROWN, AIDAN EDWARD PATRICK — FORD, AIDAN  
 EDWARD PATRICK  
 FIROOZNIA, TARANEH JAVID — FIROOZNIA, TARANEH  
 FISCHER, JOYCE ROSALIE — PLUMMER, JOYCE ROSALIE  
 FISHER, LAURA LEE — MILLS, LAURA LEE  
 FISHLEY, ERIN JOAN — ASHLIE, AERYON BELA  
 FITCHETT, BETH CHRISTINE — STANLEY, BETH CHRISTINE  
 FLATHMANN, JENNIFER ELLEN — FLATHMANN, JEN ELLEN  
 FLINT, TANYA LOUISE — SINNATHAMBY, TANYA LOUISE  
 FOOTMAN, SARAH KATRYN — FITZMAURICE, SARAH  
 KATRYN  
 FORBES, VICTORIA RENEE — HAYHOE, VICTORIA RENEE  
 FOSTER, TONY ALEXANDER — WARD, TONY ALEXANDER  
 FRANCISCO, JULIUS CESAR — INOCENTES, JULIUS CESAR  
 FREDERICK, LUCIANNE SHERIL — AMBRIS, LUCIANNE  
 SHERIL  
 FRIMPOMAA, CONDOLEEZZA — FRIMPOMAA-YEBOAH,  
 CONDOLEEZZA  
 FUNDERBURG, JO-ANN — SMOUT, JO-ANN  
 GADIWALLA, TINAAZ DINYAR — MISTRY, TINAAZ DINYAR  
 GAGIC, BRANKICA — SUSNIJAR, BRANKICA  
 GAINER, CAROLINE MARIE — LANDRY, CAROLINE MARIE  
 GALEY, DORINE CATHARINE — GALEY, DOREEN CATHARINE  
 GANTENBEIN, SUSI — JUNGEN, SUSI  
 GARABET, JACQUELINE KELLY — DE AMICIS, JACQUELINE  
 KELLY  
 GASHI, BLERIM — GASHI, AFRIM  
 GASHI, BESA — GASHI, EMIN  
 GBUR, JUSTIN STEVEN — MERONI, JUSTIN STEVEN  
 GELERNTER, ADAM — GELERNTER, EDWARD ADAM  
 GEORGE, THANKAMMA JOY — GEORGE, THERESA  
 THANKAMMA  
 GHALY, BASSEM MOHSEN — BISHARA, MARK BASSEM  
 GHALY, WISSAM MOHSEN — BISHARA, MICHAEL WISSAM  
 GHASEMI-BISGANI, MARYAM — GHASEMI, MARYAM  
 GIANNA, SARINA PAMELA — SKOF, SARINA PAMELA  
 GIBSON, KATHERINE ANNE — PATTERSON, KATHERINE  
 ANNE  
 GIERCZYK, JOLANTA — HOSSEIN, JOLANTA  
 GILBERT, COLLEEN MARIE — DO PORTO, COLLEEN MARIE  
 GILMORE, ANDREW MICHAEL — FARRELL, ANDREW  
 MICHAEL  
 GJIKONDI, BJANKA — GIKONDI, BIANCA  
 GODOY, PATRICIA ANDREA — GODOY, MICHAEL TRUMP  
 GORING, SHANE HOWARD — VEILLETTE, SHANE HOWARD  
 GOULART DA COSTA, MARIA DE FATIMA — GOULART,  
 MARIA DE FATIMA  
 GOWER, SARAH JANE ELIZABETH — ROGERS, SARAH JANE  
 ELIZABETH  
 GRANT, DUNCAN GARY MICHAEL — GRANT, DUNCAN GARY  
 MICHEL  
 GRAVELLE, JEANNE FRANÇOISE NATALIE — BARABÉ,  
 JEANNE FRANÇOISE NATALIE  
 GRAY, DEREK WAYNE — SIMS, DEREK WAYNE-GRAY  
 GREENBERG, JENNIFER KAREN — HART, JENNIFER KAREN  
 GRENIER, ALICIA MAY — MACNEIL, ALICIA MAY  
 GROWE, KELLY BELINDA — MCCARTHY, KELLY BELINDA  
 GRUTER, TRACY LYNNE — ENGLISH, TRACY LYNNE  
 GUDURI, SRI SAI RAGHAV — GUDURI, RAJ

GUERRIERI, PATRIZIA — GUERRIERI, PATRICIA  
 QUINTO, JUVILYN YANDOC — VILLAROSA, JUVILYN YANDOC  
 GULIANA, ELMAS YOUSIF — ADAM, ALMAS YOUSIF  
 HABERHAUER, LAURA HELEN JO-ANN — KUYVENHOVEN, LAURA HELEN JO-ANN  
 HAJI MOHAMMADI, NEGAR — HAJI, NIKI  
 HAMID, SAMIRA — MAMDANI, SAMIRA  
 HAMMOND, BRAEDON ALOYSIUS DOUGLAS — CHESSON, BRAEDON ALOYSIUS  
 HANNA, RAGHAD R — MISHO, RAGHAD RITA RAMZI HANNA HARALAMBIDIS-DOHERTY, STRATIS LIAM — DOHERTY, LIAM  
 HARDJANA, ASTRID ELIZABETH — HARDJANA-LARGE, ASTRID ELIZABETH  
 HARIANI, JAYA R — PASHA, AIDA  
 HARRIS, ZEDERICK ELLWOOD ARNEZ — WILSON, ZEDERICK ELLWOOD ARNEZ  
 HARRISON, BRODY MICHAEL JAMES — O'DONNELL, BRODY MICHAEL JAMES  
 HARRISON, CHERYL ANN — HARRISON, CHARLEE ANN  
 HART, JENNIFER LYNNE — MCGRATH, JENNIFER LYNNE  
 HARTWICK, CRYSTAL JANE — DAWSON, CRYSTAL JANE  
 HARTWICK, TAMMY MARGARET — DAWSON, TAMMY MARGARET  
 HARVEY, MÉLANIE — CHARLEBOIS BOIRE, MELANIE NICOLE HASSAN, SYED MURTAZA — SYED, MURTAZA HASSAN  
 HASSAN, NAZAR YOUSEF — JUDAH, NAZAR YOUSEF  
 HASSAN, HIA NAZAR — JUDAH, HIA NAZAR  
 HASSAN, YOUSEF NAZAR — JUDAH, YOUSEF NAZAR  
 HASTINGS, ADAM GEORGE — SZALAI, ADAM GEORGE  
 HASTINGS, JESSICA SUSAN — SZALAI, JESSICA SUSAN  
 HASTINGS, GRANT THOMAS — SZALAI, GRANT THOMAS  
 HEALEY, SUZANNE CAROL — LITTLE, SUZANNE CAROL  
 HENDRY, SHERRY LYNN — WINTER, SHERRY LYNN  
 HEO, WON — HUR, WON  
 HEO, JOSHUA ALOYSIUS — HUR, JOSHUA ALOYSIUS  
 HERON, MARY ELLEN — HERON HOWELL, MARY ELLEN  
 HEVESI, ISTVAN — HEVESSY, STEVE  
 HEWITT, SARAH JENNY — COLES, SARAH JENNY  
 HIPOLITO, LAURA CRESENCIANA ANGELES — GUARIN, LAURA CRESENCIANA ANGELES  
 HIRONS, PAMELA JEAN — KENNEY, PAMELA JEAN  
 HOFFMANN, JOAN MARGRET — PLONSKI, JOAN MARGRET  
 HOJAS MARTINEZ, FELICIDAD — VALENZUELA, NINA F H HONG LIN, MEI LIN — LIN, JANET YI-SHAN  
 HORST, CAROLIN MARIE — ROSS, CAROLIN MARIE  
 HOSCHEK, TIBOR — CZINK, TIBOR J  
 HOU, YU WEI — XIA, SUNNY  
 HUANG, HE — HUANG, HELEN  
 HUANG, MING-JUO — HUANG, MARIANO MING JUO  
 HUIZINGA, JOSHUA ERIC — SILMSER, JOSHUA ERIC DAVID  
 HURDE, SHANECE CHARNELL — THOMPSON, SHANECE CHARNELL  
 HUSSAIN, SYED BUTURAB — RIZVI, BUTURAB SYED HUSSAIN  
 HUSSAIN, ODAY — MALUC, OSAIR  
 HUYNH, HOA KIM — HUYNH, KATHERINE DAVINA  
 IFRAH, IFRAH — HUNAID, IFRAH  
 IHEME, LYNN COLLEEN — HASLAM, LYNN COLLEEN  
 ILIE, RODICA ILIE — ILIE, RODICA  
 INALSINGH, TINA ANN — MEEHAN, TINA ANN  
 ISLAM, RASHIQ SHARAR — SHAHAD, RASHIQ  
 ISNANIK, ISNANIK — VISWANATHAN, ISNANIK  
 JACKSON, ASHLEY MARIE — MILLAR, ASHLEY MARIE  
 JACKSON, LESLIE SCOTT — JACKSON, SCOTT  
 JAFARIANTEHRANI, MASOUMEH — BOLAND, ROSE

JAILLET, TREVOR LEIGH RYAN EDWARD — HAMMERSLEY, TREVOR LEIGH RYAN EDWARD  
 JAIRI, FITNETE — REXHEPI, FITNETE  
 JAISAREESINGH, RISHI CARL — RAYMOND, RISHI CARL  
 JALLOH, CHERNOR YAHYA — JALLOH, CHARLES CHERNOR  
 JAMAL, SANA — ABDULLAH, SANA SHERWAN  
 JAMES, YVETTE MARCIA — BLAKE, YVETTE MARCIA  
 JANIK, DEAN KEILHANS — JANZ, DEAN KYLE HANS  
 JEEVARAJAN, THAMBITHURAI — JEEVARAJHAN, THAMPITHURAI  
 JENINGS, STANLEY EDWARD — MURDOCK, STANLEY EDWARD  
 JIAN, MATTHEW MEHDE — JIN, MEHDI  
 JIAN, MATTHEW MEHDE — JIN, MEHDI  
 JIMENEZ RIOS, PRISILA NATALIA — GLASSFORD, PRISILA NATALIA  
 JOHNSON, LANA MICHELE — BOMBERRY, LANA MICHELE  
 JOHNSON, JO ANN LOUISE — GATES, JO ANN LOUISE  
 JOLDAKOV, DANIEL ILIICH — ZHOLDAKOV, DANIEL  
 JOLDAKOV, ILIA ANDREEVITCH — ZHOLDAKOV, ILYA  
 JUHASZ, AGNES MELINDA — JUHASZ-ORMSBY, AGNES MELINDA  
 KADDOUH, HISHAM ALI — CADDOUH, SAM  
 KAJLA, GULSHAN KAUR — BHATTI, GULSHAN KAUR  
 KAM, CHUN YEN — KAM, ALEX CHUN YEN  
 KAMALANATHAN, RENIJH — KAMALANATHAN, RENISHAKI RENISH  
 KAMBERI, SEDAT — FAZLIJI, SEDAT  
 KANAGASABAII, YHALINIE NAVARATNAM — NAVARATNAM, YHALINIE  
 KANDASAMY, RATNASINGAM — RATNASINGAM, KANDASAMY SAM  
 KANDIAH, VASANTHARANI — PUSHPAKARAN, VASANTHARANI  
 KANG, SATWINDER SINGH — BANWAIT, SATWINDER SINGH  
 KARALASINGHAM, LYDIA JESSIE — KARA, LYDIA JESSIE  
 KARALASINGHAM, NATHANIEL NIKO — KARA, NATHANIEL NIKO  
 KARAN, ILONA — CAMPOS, ILONA  
 KATRIVANOS, JIMMY — KATRIVANOS, DEMETRIOS  
 KAUR, GURDEV — MEHAY, GURDEV KAUR  
 KAUR, AMARJIT — SANDHU, AMARJIT KAUR  
 KAUR, PARAMJIT — BHATHAL, PARAMJIT KAUR  
 KAUR, JASPAL — BHATHAL, JASPAL KAUR  
 KAUR, SARABJIT — SHERGILL, SARABJIT KAUR  
 KAUR, SURINDER — DHILLON, SURINDER KAUR  
 KEATS, DARIEN ARIEL SANDRA — PIWEK, DARIEN ARIEL SANDRA  
 KEHL, MELISSA MARLENE DAWN — KEHL, MALISSA MARLENE DAWN  
 KELEMENOVA, JANA — KELEMEN, JANA  
 KELEMENOVA, VERONIKA — KELEMEN, VERONIKA  
 KEMPT, ELIZABETH LAURA — BROOKS, ELIZABETH LAURA  
 KEMPT, CHAD MARSHALL — BROOKS, CHAD MARSHALL  
 KENT, PATTY JO — ZAVITZ, PATTY JO  
 KEOWN, BRAONÁN THOMAS MCCORMICK — MCCORMICK, BRAONÁN THOMAS  
 KERR, KAREN ANN-MARIE — KENNEDY, KAREN ANN-MARIE  
 KEY, JOANNA MARIE — SHEPARD, JOANNA MARIE  
 KEYES, SHERRY ANNE — MACDONALD, SHERRY ANNE  
 KHANAT, SABANA YAKUB — PATEL, SABANA ZUBER  
 KHARYBINA, ELENA — MCLEAN, ELENA V  
 KHOKHAR, OMA KULSUM — MALIK, OMA KULSUM  
 KICINSKI, MACIEJ — LACHMAN, MATTHEW  
 KIM, YUNYOUNG — KIM, BECKY  
 KIM, CHUNHO — KIM, JASON C H  
 KITANOVSKI, SUZANA — IBBOTSON, SUZANA  
 KLAFFKI, KAREN SUSAN — KLAFFKI, KARIN SUSAN  
 KLEBERG, ANDREW — KACZMARSKI, ANDRZEJ

KLINGER, ASHLEY ELIZABETH — HULL, ASHLEY ELIZABETH  
 KOEHLER, RITA CHRISTINA — NADON, RITA CHRISTINA  
 KOEHN, LINDA MARIE — PEACOCK, LINDA MARIE  
 KOLDOSKY, KONSTANTIN — ORSHANSKY, KONSTANTIN  
 KOO, CHARLES PHILIP — KOO, PHILLIP CHARLES  
 KOOLEN, KIMBERLY ANN MARIE — STEWARDSON,  
     KIMBERLY ANN MARIE  
 KOSALARAM, RAGUPATHY — KOSALARAM, RAGOOPATHI  
 KOSSILOVA, IOULIA — KOSILOVA, JULIA  
 KOSTER, MAI LINDA — SOMERMAA, MAI LINDA  
 KOVLAGIN, DMITRIY — OLSTROM, DIMA  
 KOVLAGINA, TATIANA — OLSTROM, TIANAH KAY  
 KOVLAGINE, ANDREI — OLSTROM, ANDRE TYLER  
 KOVLAGINE, LEA FRANCINE — OLSTROM, LEA FRANCINE  
 KRAMPPIEN, KIMBERLEY DIANNE — DICKSON, KIMBERLEY  
     DIANNE  
 KRAUS-URBACH, VERA LEA — KRAUS, VERA  
 KRONENFELD, MARGARET SAROLTA — CALDERON,  
     MARGARET SAROLTA  
 KUMAR, BALJIT — KALIA, BALJIT  
 KUMAR, VINAYA JAGADEESHAN — JAGADEESHAN, VINAYA  
     KUMAR  
 KUMKUMA, ADOM — KUNKUMA, ADOM  
 KWAN, SUI DUEN — KWAN, CINDY SIU DUEN  
 KWAN, SIU YAN — KWAN, IAN SIU YAN  
 KWONG, KA YEE — KWONG, TIFFANY KA YEE  
 LAFRAMBOISE, CRISSY — CHARLTON, CRISSY  
 LAFRATTA, CHRISTINA MARIE — LA FRATTA, CRISTINA  
     MARIA LUCIA  
 LAHAIE, MANON THERESE PHILOMENE — BROWN, MANON  
     THERESE PHILOMENE  
 LALONDE, DENNIS DANIEL — BOYER, DANIEL DENNIS  
 LAM, YEE LING — TANG, YEE LING  
 LANARO, NICOLAS ANDRE MARTINEZ — BULLARD, NICOLAS  
     ANDRE  
 LAPLANTE, JACOB STEVEN JAMES — DIAMOND, JACOB  
     STEVEN JAMES  
 LAROSE, JOSEPH HAROLD ARTHUR GUY — SCHMIDT, GUY  
     JOSEPH  
 LAUZON, ANN MARY EILEEN — MARKHAUSER, ANNE  
     EILEEN  
 LAUZON, SHANE D J ROBERT — LAUZON, SHANE DAVID  
     JOSEPH  
 LAVOIE, CASANDRA — GERMAIN, CASANDRA CAROLE  
 LEAMY, EDWARD CHARLES — LADOUCEUR, EDWARD  
     CHARLES  
 LECKY, JOANNE BEATRICE MARGARET — WEBB, JOANNE  
     BEATRICE MARGARET  
 LEE, ILONA JANE — ONODI, ILONA JANE  
 LEE, YOUNG YOUNG KYUNG — LEE, ESTHER YOUNG-KYUNG  
 LEE, KIN CHI — LEE, KELLY KINCHI  
 LEE, DON DONG HOON — LEE, DON DONG-HOON  
 LEE, ANDY — LEE, ANDREW JAEWON  
 LEFEBVRE, MARIE BERTHE — LEFEBVRE, FLORENCE MARIE  
     BERTHE  
 LENH, NAM CU — YOUNG, MELINDA NAM CU  
 LEON, THERESA — LEON, MAHAKA THERESA CASSANDRA  
     IYANLA  
 LEOW KIAN CHONG, LEOW MOY CHIUN — LEUNG YIN KOW,  
     LEOW MOY CHIUN  
 LETTS, WILLIAM CHARLES RALPH — LETTS, LISA ANNE  
 LEVINE, MELANIE JILL — BOWNESS, MELANIE JILL  
 LI, MAN CHUN ADRIAN — LI, ADRIAN MAN-CHUN  
 LI, DUO — LI, DEREK DUO  
 LI, YING YING — LI, VIVIAN YING YING  
 LIBOON, CECILLE MORDIDO — LIBOON-DY, CECILLE  
     MORDIDO  
 LIM, LEK MOR — CHIN, HELEN LIM  
 LIU, LAN CHIU-YEN — LAN, CHIU YEN

LIU, CHANG — LIU, CHRISTINE CHANG  
 LIU, NAN — LIU, ERIC NAN  
 LIU, ZI JUN — LAU, WINNIE  
 LIVINGSTONE, RYAN DAVID — TURNER, RYAN DAVID JAMES  
 LOCKER, ANTICA — CORNER, ANTICA  
 LODGE, SUSAN MAY — CALDER-LODGE, SUSAN MAY  
 LORENZ, BARBARA DIANE — MASON, BARBARA DIANE  
 LOVE, ASHLEY-LYNN — POWER, ASHLEY-LYNN  
 LUNARIO, JOY ALCONIS — SALAZAR, JOY ALCONIS  
 LUNNY, MARY ELLEN — STENSON, MARY ELLEN  
 LUO, YU-HUI — LAW, BRIAN FAI  
 LUONG, DIEU QUYEN — LUONG, SAM  
 LUX, DONNA DENISE JACQUELINE — CREWE, DONNA DENISE  
     JACQUELINE  
 MA, LINGBO — MA, ANGELA LINGBO  
 MACDONALD, ALDA JOY — MACDONALD, JOY  
 MACDONALD, DUANE ANN — MACDONALD, DAUNE ANN  
 MAJITHIA, SHEILA — MAJITHIA DANBY, SHEILA  
 MAK, DOREEN PUI-SEE — TRINH, DOREEN PUI-SEE  
 MAKSIMOWICZ, KARINE — KASPARIANTS, KARINE  
 MAMISAY, SHEILA MACATANGAY — ARELLANO, SHEILA  
     MACATANGAY  
 MANICKAM, BRINTHA — INGARAMOORTHY, BRINTHA  
 MAO, HAILIN — MAO, ALEX HAILIN  
 MAODUS, BOGDAN — MAODUS, ROBERT BOGDAN  
 MARCELO, AMEE — LONGSTAFF, AMEE  
 MARONIK, AVELET VERONICA — MARONIK, EVELYN  
     BARBARA  
 MARSCH, MARGOT — TURNER, MARGOT  
 MARSCH, MARGOT — TURNER, MARGOT  
 MARSHALL, NATALIE LOUISE PATRICIA — OESCH, NATALIE  
     LOUISE PATRICIA  
 MARTIN, SHARON LOUISE — HOLMES, WENDY S  
 MARTINO, STEFANO O — DE VITTORIS, GRAZIO  
 MATEJKOVICOVA, MARIA — FOX, MARIA VERONICA  
 MATTHEWS, DAREE-LYNN — MATTHEWS FRATARCANGELI,  
     DAREE-LYNN  
 MC GUINNESS, KELLY MIRIAM — DELORME, KELLY MIRIAM  
 MC KEE, JUDY GEORGINA — CHARLEBOIS, JUDY GEORGINA  
 MC KINNEY, MARGARET MARIE — RICKARD, MARGARET  
     MARIE  
 MCALMONT, LESLIE MAUREEN ANTONIA — BLADES, LESLIE  
     MAUREEN ANTONIA  
 MCCARTHY, ALICE MARY ANN — MCCARTHY-OVERINK,  
     ALICE MARY ANN  
 MCEACHRANE, SUZETTE WENDY-ANN — AMENT, ISIS  
 MCKAY, JENNIFER LYNNE — GUERRA, JENNIFER LYNNE  
 MCKENZIE-TATE, SAMANTHA ALEXANDRA — MCKENZIE,  
     SAMANTHA ALEXANDRA  
 MCLANE, CATHERINE ANN — BOHN, CATHERINE ANN  
 MCLEOD, DOROTHY NEDEEN JACQUELINE — MCLEOD-  
     TREMBLAY, DOROTHY NEDEEN JACQUELINE  
 MCLEOD, CLAUDIA MARIA — PACE, CLAUDIA MARIA  
 MCMILLAN HONTI, LILA ESTELLA — MCMILLAN, LILA  
     ESTELLA  
 MEDEIROS, EVA LURDES — SOARES FERREIRA, EVA LURDES  
 MENARD, GARY SCOTT JOSEPH — LOW-A-CHEE, GARY  
     SCOTT JOSEPH  
 MENDOWEGAN, TRENT KENNETH JOSEPH — DUCHENE,  
     TRENT KENNETH JOSEPH  
 MENNINGER, SABINE — FRIOLET, SABINE  
 MERALLI, SHAMSUDIN — MERALLI, SHAMAS  
 MICHAEL, RASHAN JOCELYN — SPROUL, RASHAN JOCELYN  
 MICHINSKI, JEANNINE MARIE — JOBIN, JEANNINE MARIE  
 MIKHALTCHOUK, MIKHAIL SERGEEVICH — MIHALCHUK,  
     MICHAEL S  
 MILES, SARA MARGARET — THOMAS, SARA MARGARET  
 MILLS, BEVERLEY LUCY — BRINE, BEVERLEY LUCY  
 MIRANDA, BABSY BERTHA — BHOJANI, SALMA

MIRATIN, FAHAD — ATIN, FAHAD  
 MITTS, SHAWNA TERESA — VICKERS, SHAWNA TERESA  
 MOHAMMAD, AHMED — AMSA, MOHAMMAD AHMED  
 MOHAMMAD, UZAIR UDDIN AAMIR — TAQIUDDIN, UZAIR  
     MOHAMMED  
 MOHAMMADI, MASOUD — PARSA, MATT  
 MOHAMMADI, ABDOLHOSSEIN — PARSA, HOUSHANG  
 MOHAMMADI, MOJGAN — PARSA, MOJGAN  
 MOHAMMADI NAM, VAHID — NAM, VAHID MOHAMMADI  
 MOHAMMADI NAM, BIANCA ARTEMIDA — NAM, BIANCA  
     ARTEMIDA  
 MOHAMMADI-KHAH, SASAN — AZAD, SASSAN MOHAMMADI  
 MOHRING, SHANNON LEIGH — PENNINGTON, SHANNON  
     LEIGH  
 MONDESIR, KYLE LEONARD LOUIS — MONACO, KYLE LOUIS  
 MOORE-VIEIRA, MARY-CHRISTINE PAULETTE — MOORE,  
     MARY-CHRISTINE PAULETTE  
 MORIN, ELIZABETH — JACINTO, ELIZABETH  
 MORSE, RHONDA RODETTE — WILLIS, RHONDA RODETTE  
 MORSON, DEBORAH LYNN ISABEL — MACTAGGART,  
     DEBORAH LYNN ISABEL  
 MOULAND, JOSIE GERALD — MOULAND, GERALD STANLEY  
 MOWERY, BRIAN WAYNE — SWITZER, BRIAN WAYNE  
 MOZAFFARIAN, RAJA — MOZAFFARIAN, DONNA RAJA  
 MUGFORD, AMY ADINA — HASTINGS, AMY ADINA  
 MULLIGAN, MICHAEL DAWSON PERO — MULLIGAN,  
     DAWSON PERO  
 MUNGAR, BRADLEY WAYNE ROBERT — COLLINS, BRADLEY  
     WAYNE ROBERT  
 MYLABATHULA, SAPNA — MYLABATHULA, SWAPNA  
 MYLABATHULA, SANDYA — MYLABATHULA, SANDHYA  
 NADOLNA, CATHERINE — PERSAUD, CATHERINE  
 NAGARATNAM, SHIRANI NIVEDITA — VINCENT, SHIRANI  
     NIVEDITA  
 NAHAL, KAUR GURBAX — NAHAL, GURBAX KAUR  
 NAINSOOK, ANN-MARIE — PHILIP, ANN-MARIE  
 NASSAN, SEBA NAZAR — JUDAH, SEBA NAZAR  
 NASSERELDINE, HUSAIN — AL-JABERI, HUSAIN SALEM  
 NAYLOR-TAYLOR, CLIFFORD SCOTT — NAYLOR, CLIFFORD  
     ASHTON  
 NG, YIN FONG — NG, NANCY YIN-FONG  
 NGALULA, JONATHAN KABONGO K — KASONGO, JONATHAN  
     BONZO  
 NGIN, CHHEA MAKARA — CHHEA, MAKARA  
 NGO, VAN TOAN — NGO, RYAN TRUNS  
 NGO, THIEU VINH — NGO, JACK  
 NGUYEN, HONEY — NGUYEN, KIM TUYEN THI  
 NI, JUN YI — NI, JENNY JUNYI  
 NICHOLS-FAUTH, EDWARD FERNANDO — NICHOLS,  
     EDWARD FERNANDO  
 NICOLOPOULOS, PANAGIOTA — DESIMONE, PANAGIOTA  
 NIKOORAY, MOSTAFA — NIKOORAY, MAK  
 NOH, JOO HEE — RHO, JULIE JOOHEE  
 NOROUZI, FAROKH — RAHMANY TOKHMEHLO, FARROKH  
 NOSAKHARE, HOPE — ERUABOR, ESEOSA HOPE  
 NOWACKI, MARK COLAN — NOWACKI, MARC COLAN  
 NOWAK, BARTOSZ JANUSZ — NOWAK, BART JOHN  
 NUTTALL, CARINA CÉLINE MARIE — CORRIVEAU, CARINA  
     CÉLINE MARIE  
 O, HO HYUN — OCK, LISA HOHYUN  
 OBDAMIN, MARIA JEA — BARIL, MARIA JEA OBDAMIN  
 OBRADOVICH, MILE — OBRADOVICH, MILES  
 ODYNSKI, SARAH ELIZABETH KATY — CARROLL-  
     MCNAUGHTON, SARAH ELIZABETH KATY  
 OLIVEIRA CABRAL ESTRELA, MARIA LUISA — COUTO,  
     MARIA LUISA  
 OMURA, ROBYN MIYOKO — GRAY, ROBYN MIYOKO  
 OUTINGOYKE, CHERYL ANN — FISHER, CHERYL ANN  
 OUYANG, BAOQING — SHAW, EMMA

OUYANG, YUJING — OUYANG, EUGENE  
 OZTURK, AYSEGUL — AK, AYSEGUL  
 PAL, VINJALA DEVI — PAL, NOLA VINJALA DEVI  
 PALDEN, SONAM — PALDEN, SHAUN SONAM  
 PANDUREVIC, SVJETLANA — PURIC, SVJETLANA  
 PANESAR, PRABHJOT KAUR — MINHAS, PRABHJOT KAUR  
 PANTIC, BILJANA — PANTIC SCHOLES, BILJANA  
 PARAMASIVAM, RAGE — PARAMASIVAM, THENALLUXMY  
 PARAS, MARGARET VICTORIA SEVIDAL — PARAS-LIMJOCO,  
     MARGARET VICTORIA SEVIDAL  
 PARK, JUNG JOON — PARK, JONATHAN JOON  
 PARKER, KELLY LORETTA — DANIELS, KELLIE LORETTA  
 PATEL, SANGITA SHIRISH — PATEL, SANGITA  
     RAKESHKUMAR  
 PATERNO, MARIA THERESA — GARILLOS, MARIA THERESA  
 PAULINA, MARIA — ROMANKO, MARIA  
 PAVLOVIC, NIKOLA — LOVE, NICHOLAS PATRICK  
 PAVLOVSKA, NATALIYA — MYTS, NATALIYA  
 PAYKARIMAH, FOUAD — PAYKARIMAH, DOMINIC FOUAD  
 PEARCE, NANCY SUSAN — EDWARDS, NANCY SUSAN  
 PEREIRA, MELANIE GOMES — MEDEIROS, MELANIE GOMES  
 PEREIRA, JOANA GOMES — MEDEIROS, JOANA GOMES  
 PERKOWSKI, ANTHONY JARED — PERKOWSKI YOUNG,  
     ANTHONY JARED  
 PERRI, GIUSEPPE — PERRI, JOSEPH JOHN GIUSEPPE  
 PERSAUD, KAMALITA — KETLER, KAMALITA  
 PETINATI, RAQUEL — PETINATI-FORLER, RAQUEL  
 PEYTON, BONNIE LYNN — DUNCAN, BONNIE LYNN  
 PICK, SHAWN PAUL — PICK SAUNDERS, SHAWN PAUL  
 PINTO, SANDRA GORETE FREITAS — COLLINS, SANDRA  
     GORETE FREITAS  
 PISUENA, ELILOU FADRI — RANIN, ELILOU FADRI  
 PITBLADO, BARBARA ANN — BIDNER, BARBARA ANN  
 PITTMAN, SANDRA LEIGH — NELSKI, SANDRA LEIGH  
 PLUMMER, ALAN GEORGE — SPENCE, ALAN GEORGE  
 POMEROY, MICHELLE CATHARINE — HOOKS, MICHELLE  
     CATHARINE  
 PONIATOWSKI, BRIAN TIMOTHY — SMITH, BRIAN TIMOTHY  
 PONNUTHURAI, VARATHALADSUMY — THEVARAJAH,  
     VARATHALADSUMY  
 POON, YUK CHEONG — POON, WENDELL YUK CHEONG  
 POWER, LILA ISABEL — POWERS, LEA ISABEL  
 PRISC, SUBHASHINI — VAID, SUBHASHINI  
 PRUYS, STEPHANIE MAY JULIA — PIOTROWSKI, STEPHANIE  
     MAY JULIA  
 PUREWAL, KULDEEP KAUR — SARAI, KULDEEP KAUR  
 QIU, QINGYUE — QIU, EMILY HAOTUE  
 QUIROS, MARIA ISABEL LEANO — LORD, MARIA ISABEL  
     LEANO  
 RAMBALI, MADHURI DEVI — RAJARAM, MADHURI DEVI  
 RAMOUTAR-MAHARAJ, CYNTHIA VASHTY — RAMOUTAR-  
     MAHARAJ, MADHAVI CYNTHIA  
 RARAS, ROSALIE C — RARAS-DESWAEF, ROSALIE C  
 RATHWELL, DANIEL EMILE — BOYER, DANIEL EMILE  
 REID, KIM MARIE — JORDAN, KIM MARIE  
 REPAY, MERICO GEORGE — TESOLIN, MERICO GEORGE  
 RIBARSKI, SAMUEL — RYBARSKY, SAMUEL  
 RICARD, QUENTIN KENNETH — BOVILLE, QUENTIN  
     KENNETH  
 RICHER, DENIS LEO JOSEPH — LABELLE, DENIS RICHER  
 RILEY, BRANDON RHB — LOVRIN, BRANDON RHB  
 RITCHIE, HEATHER MAE ALBERTA — GRIEVE, HEATHER MAE  
     ALBERTA  
 ROBAN, MARSHA ANN — GRAHAM, MARSHA ANN  
 ROBINSON, RHONDA GAIL — ROBINSON, PRESLEY AARON  
     RHONDA  
 ROE, LESLIE MICHELLE — MUIR, LESLIE MICHELLE  
 ROMANOVA, NADEZHDA — ROMANOVA, NINA NADEZHDA

ROSATI-MATTWICH, NICHOLAS JOHN — ROSATI, NICHOLAS JOHN MATTWICH  
 ROSENTHAL, MELISSA ANNE — ROSENTHAL, RHODA MAE  
 ROSER, WENDY JANE — ALLEN, WENDY JANE  
 ROSTOMIAN, EVA MARIA — DE BORBA GONCALVES, EVA MARIA  
 ROTARU, VANINA — BLAGA, VANINA  
 SAFA-CAULEY, DEMITRIUS — SAFA-BACON, DEMITRIUS  
 SAHA, MONA — SHEKHAR, MONA  
 SAHEDI, MOHAMMAD TAMIEM — SAHEDI, TAMIEM  
 SAINI, PARMINDER KAUR — PABLA, PARMINDER KAUR  
 SALCEVICA, JANA — CAMPBELL, JANA  
 SAVOIA, TEYDAN KOBY — CHMAY, TEYDAN KOBY  
 SAWATZKY, OLIVIA NATALIE MARYTE — BALAISIS, OLIVIA NATALIE MARYTE  
 SCHOUTEN, SARAH JEANNE — COON, SARAH JEANNE  
 SCOLICK, HAWLEY ANNE — GRAHAM, HAWLEY ANNE  
 SCOTT-WILLIAMS, CARLENE ANN — SCOTT, CARLENE ANN  
 SEGOVIA, ARTHUR RONIFEL TUMBOKON IV — SEGOVIA, AARON ARTHUR RONIFEL TUMBOKON IV  
 SEGUIN, JOSEPH EDWARD OSWALD — SEGUIN, OSWALD EDWARD  
 SEPULVEDA, RITA ANN — WILSON, RITA ANN  
 SEUPERSAUD, MALA — SEUPERSAUD, JENNIFER  
 SHAAMBHAVI, SHAAMBHAVI — KUMAR, SHAAMBHAVI  
 SHAKIR, RAFID P — PALAWAN, RICHARD  
 SHAO, TIAN YI — SHAO, STEVEN  
 SHAVANDI, NIMA — SHAVANDI, NEMO  
 SHEHNAAZ, MAIMOONA — HABEEBUDDIN, MAIMOONA  
 SHIVBALAK, MOHAN PAUL — PAUL, MOHAN  
 SHOJA, MOHAMMADALI — SHOJA, ALI  
 SHUGAEVA, ELENA — GORELIK, ELENA  
 SHUM, WING CHEONG — SHUM, NORMAN WING CHEONG  
 SIMAPUKA, MBAKA — WADHAM, MBAKA  
 SIMPKIN, CHERYL DEANNA — LANG, CHERYL DEANNA  
 SINCLAIR, MELISSA ANNE — SINCLAIR, ANNE ENCEPHALON  
 SINGH, GOPAL — BRAR, GOPAL SINGH  
 SINGH, DHARMINDER — BHATTI, DHARMINDER SINGH  
 SINGH, AVTAR KAUR — BIRK, AVTAR KAUR  
 SINGH, GURMAIL — BHATHAL, GURMAIL SINGH  
 SINGH, JAGTAR — CHATTHA, JAGTAR SINGH  
 SINGH, SUKHJINDER — SHERGILL, SUKHJINDER SINGH  
 SINGH, GURMINDER — DHAMI, GURMINDER SINGH  
 SINGH, TARA — SANGHERA, TARA SINGH  
 SINGH, THAKUR — SARAN, THAKUR  
 SINGH, KANWALJIT — KANG, KANWALJIT SINGH  
 SINGH, MUKHTIAR — KANDOLA, MUKHTIAR SINGH  
 SINGH, BALDEV — SANGHERA, BALDEV SINGH  
 SINGH, RANJIT — MEHAY, RANJIT SINGH  
 SINGH, KULVIR — MANDAIR, KULVIR SINGH  
 SIVAHARAN, SIVARAMALINGAM — SIVAHARAN, MIKE  
 SIVARAJASINGHAM, SHANTHAKUMAR — SUNDERAM, SIVA NAN THAN  
 SKILL, EMILY LOUISE NEWTON — MONTESANTO, EMILIA LOUISA  
 SKOPNIK, DUSTIN — SKOPNIK, DUSTIN LUKE  
 SMITH, GARY ALLAN — KLEIN, GARY ALLAN  
 SMITH, LAURIE MIRANDA — LAVEQUE, LAURIE MIRANDA  
 SOLODZUK, BOHDAN — SOLODZUK, ROBERT BOHDAN  
 SOMASUNDARAM, RAJESWARY — BALAKRISHNAN, RAJESWARY  
 SPARIAGUINA, TATIANA — MIRZA, SANAA  
 SRINIVASAN, RANGANATHAN ASHOK — SRINIVASAN, ASHOK RANGANATHAN  
 ST DENIS, MARY DONNA JENNIFER — ST DENIS, JENNIFER DONNA  
 STEERS, GARY DEAN — DOMINIK, JUSTIN DARIK  
 STEFELY, DENISE LYDIA — STEFELY, DENYSE LYDIA

STEPHENS, JOANNE LESLIE — FLETCHER, JOANNE LESLIE  
 STEWART, DUNCAN — STEWART, DUNCAN ALEXANDER  
 STEWART, MADELEINE EMMA JOYCE — KASSINGER, MADELEINE EMMA JOYCE  
 STINSON, SONIA FENELLA — RUHLAND, SONIA FENELLA  
 STOLZE, ROSE MARIE — KOERNER, ROSEMARY  
 STOPPEL, KELLY LAURINE — BROWN, KELLY LAURINE  
 SUNTER, MAIRI JEAN — LEVELY, MAIRI JEAN  
 SUTENDRA, SHYAMINIE — RAJAH, SHYAMINIE  
 SUZUKI, ATSUKO — SUZUKI FENIK, ATSUKO  
 SYLVESTRE, MARIE CYNTHIA GUYLAINE — SYLVESTRE, GUYLAINE CYNTHIA MARIE  
 TAIT, CHRISTINE ANNE SEAN — FRANCIS, CHRISTINE ANNE  
 TAN, AI CHIN — TAN, KATHY AI CHIN  
 TANG, ZE MING — TANG, JAMES  
 TANG, YEE MAN — TANG, PERCY YEE MAN  
 TANVI, MOHAMMAD SHAHEENUL HUQ — TANVI, SHAHEENUL HUQ  
 TATE, LINDA JEAN — MCKENZIE, LINDA JEAN  
 TEJA, SATNAM SINGH — GILL, SATNAM SINGH  
 TELEKI, CLAUDIA NICULINA — GAUDREAU, CLAUDIA NICOLINA  
 THERRIEN, MARIE JEANNE D'ARC — BERNARD, JEANNE D'ARC  
 THIND, HARPREET KAUR — BUTTAR, HARPREET KAUR  
 THOMAS, SIBY — KALAPARAMBATH, SIBY THOMAS  
 THOMPSON, KELLY JEAN — LOWRY, KELLY JEAN  
 THURAIRASA, KULAMANY — FRANCIS, KULAMANY  
 TIAN, HAO — TIAN, ALISON HAO  
 TIRUMALA REDDY, SUSHEETHA — REDDY, SUSHEETHA TIRUMALA  
 TKATCHENKO, YAUHENIYA — TKACHENKO, EUGENIA EVELYN  
 TKATCHENKO, VADIM KONSTANTINOVICH — TKACHENKO, VADIM  
 TKATCHENKO, OXANA TITOVA — TKACHENKO, AKSANA  
 TODOROVSKA, GORDICA — TODOROVSKA GAGACHEV, GORDICA  
 TOLLEFSON, JO-ANN CONSTANCE — DEVLIN, JO-ANN CONSTANCE  
 TRAIN, KIMBERLEY DAWN — AMYOTTE, KIMBERLEY DAWN  
 TRAN, OHIO PHI-HUONG — TRAN, DONNA PHI-HUONG  
 TRAN, YU MING — REBELO, MONICA YU MING TRA  
 Trottier, MARIE NATHALIE JULIE — COUSINEAU, MARIE NATHALIE JULIE  
 TRUONG, HUNG CHI — CHEUNG, EVAN CHI HUNG  
 TSATSKAS, CHRISANTHI — DIMOU, SANDRA CHRISANTHI  
 TSERING, DOMA — WONG, DOMA TSERING  
 TSUNG, KA LUN — TSUNG, KAREN AMIE  
 TSUNG, SZE LUN — TSUNG, SALLY KAMIKO  
 TULKO, OLEKSANDR OLEKSANDROVYCH — TULKO, ALEXANDER ALEXANDER  
 TUMALIP, LEONORA TANGOG — CRISAFI, LEONORA TANGOG  
 TUZLUKOVIC, ALIJA — TUZLUKOVICH, ALEX  
 TYSICK, GERALD JOSEPH EDMEN — GODDARD, GERALD JOSEPH EDMEN  
 UPSON, CHENG LING — CHANG, CHENG LING  
 VACHON, KEVIN DANY — STAPLEFORD-FRANCALANZA, KEVIN DAVID  
 VAHEDNEJAD, SYED JALALEDIN — WASHINGTON, SAM  
 VALLEDOR, AILEEN BALLESTEROS — NGUYEN, AILEEN BALLESTEROS  
 VAN WEERT, WENDY ANGELA — VAN WEERT PRIEUR, WENDY ANGELA  
 VARLEY, DENVER — HARLEY, JOHN JAY  
 VASHCHENKO, NATALIE — WISOTSKY, NATALIE  
 VELKOVA, DESSISLAVA — KASTELIC, DESSISLAVA

VENIAMINOVA, ELENA VLADIMIROVNA — CODERRE, ELENA VLADIMIROVNA  
 VERETEKHINA, ALEXANDRA — BASENKO, ALEXANDRA  
 VERNER, SANDRA ANN DAVISON — DAVISON, SANDRA ANN  
 VISTO, JASMINE NICOLE — WINT, JASMINE NICOLE  
 VITINYA, ANASTASIJA IVANOVNA — VITINYA, ANASTASIA  
 VITINYA, SVETLANA VLADIMIROVNA — VITINYA,  
 SVETLANA  
 VLAS-IRIMIA, ADELINA — VLAS-JONES, ADELINA  
 VONICA, COSMINA — CHISA, COSMINA  
 WAHABI, MOHAMMAD — CAMERON, DAVID  
 WALKER, ELIZABETH D'ARCY — WILLIAMSON, ELIZABETH  
 WALKER  
 WALL, LORRAINE MARY — ODOJ, LORRAINE MARY  
 WANG, CHEN — YANG, MICHAEL  
 WANG, JINXIU — ZENG, AUSTIN  
 WEST, JOANNE ALEXANDRA — RICHARDSON, JOANNE  
 ALEXANDRA  
 WHITE, RACHAEL ELECE — PAULTON, RACHAEL ELECE  
 WHITE, ALISON ELIZABETH — GRYSPERDT, ALLISON  
 ELIZABETH WHITE  
 WHITMORE, MARGARET SHIRRELY ANNE — WHITMORE,  
 MARGARET SHIRLEY ANNE  
 WICKS, BONNITA NICOLE — STONE, BONNITA NICOLE  
 WICKS, COLE DANIEL — STONE, COLE DANIEL  
 WILKINSON, MARY SUSAN — HAWLEY, MARY SUSAN  
 WILLIAMS, PATRICIA ELLEN — ELIAS, PATRICIA ELLEN  
 WILSON, ROBERT VERNON FRANCIS — DURANT, ROBERT  
 VERNON FRANCIS  
 WONG, YING WAH — CHU WONG, YING WAH  
 WONG, TING YUK — WONG, TINA TING YUK  
 WONG-LIU, SHIRLEY — ADDERLEY, SHIRLEY  
 WOOFENDEN, JENNIFER LYNN — MULCASTER, JENNIFER  
 LYNN  
 WORMALD, JAMES WILLIAM SCOTT — SCULLY, JAMES  
 WILLIAM SCOTT  
 WOZNIAK, DOROTA — MILCZAREK, DOROTA  
 WU, LI — WU, LEON LI  
 WYND, JANET PATRICIA — ROBSON, JANET PATRICIA  
 XIAO, YI — SHAW, IAN  
 XIE, BEINAN — XIE, KEVIN BEINAN  
 XU, JUAN — XU, LUCY  
 YACOUB, GHASSAN FAHMI — BILBILY, GHASSAN FAHMI  
 YACOUB  
 YACOUB, JAN — BILBILY, JOHN GHASSAN YACOUB  
 YACOUB, VICTORIA — BILBILY, VICTORIA GHASSAN  
 YACOUB  
 YANG, ZHENJUN — YANG, JACK Z J  
 YANG, OK MAN — YANG, JOSEPH O  
 YANG, SHAN SHAN — YANG, CAROL SHAN SHAN  
 YAO, YIHAN — YAO, YIHAN PHILIP  
 YASMEEN, FAREEDA — BAIG, NOOR  
 YEUNG, RICKY — HUANG, RICKY  
 YILDIRIM, AMANDA — PANOU, AMANDA CRISSA  
 YOUNG, MELVIN ANDREW — MONROE, MELVIN ANDREW  
 YOUNG, CHRISTOPHER GORDON — TUGWOOD,  
 CHRISTOPHER GORDON  
 YOUNG, JESSICA LYNN — TUGWOOD, JESSICA LYNN  
 YU, LISA — NASU-YU, LISA  
 YUN, CHANG SUP — YUN, DAVID CHANGSUP  
 ZACCHIGNA, ANNA FRANCA — FERRARO, ANNA FRANCA  
 ZADROZNY, BARBARA FRANCIS — FRANCIS, BARBARA  
 ELIZABETH  
 ZAFAR, SUMBUL — DANISH, SUMBUL  
 ZAWADZKA, OKSANA — OKORSKI, OKSANA  
 ZELISNEY, TYLER — SIMPSON, TYLER  
 ZHANG, ZHEN — ZHANG, ELBERT  
 ZHANG, NI — CHANG, NINA  
 ZHANG, DONG LIANG — ZHANG, CHARLES DONGLIANG

ZHANG, BAOZHU — ZHANG, PORTIA BAOZHU  
 ZHANG, JI — ZHANG, KEVIN  
 ZHOU, WENYA — ZHOU, LILY WENYA  
 ZIA, TAHEREEN — SADIQ, TAHEREEN  
 ZIDAR, HOLLY JANICE — VAN ECK, HOLLY JANICE  
 ZOU, YANG SHEN — ZOU, NICK YANGSHEN  
 ZOUBI, MOUSA SH A — ZOUBI, MOSES SOLEMON

JUDITH M. HARTMAN  
 Deputy Registrar General/  
 (138-G534) Registraire générale adjointe de l'état civil

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the following changes of name were granted during the period from December 1, 2004 to December 31, 2004, under the authority of the *Change of Name Act*, R.S.O. 1990, c.c.7 and the following Regulation RRO 1990, Reg 68). The listing below shows the previous name followed by the new name.

AVIS EST PAR LA PRÉSENTE donné que les changements de noms mentionnés ci-après ont été accordés au cours de la période du 1er au 31 décembre 2004, en vertu de la *Loi sur le changement de nom*, L.R.O. 1990, chap. C.7, et du Règlement 68, R.R.O. 1990, s'y rapportant. La liste indique l'ancien nom suivi du nouveau nom.

ABDEL GADIR, SABIR HUSSIEN — ADAM, SABIER HUSSIEN  
 ABDEL-SHAHID, JOIDA — ARMANIOS, JOIDA ANNIS  
 ABDELGADIER, SARAH LEANNE — ADAM, SARAH LEE ANN  
 ABDELGADIER, KAYLA JANE — ADAM, KAYLA JANE  
 ABDOOL, VIJAILAKSHMI — LAKSHMI, VIJAI  
 ABDUL GANI, MOHAMMAD USMAN — GANI, USMAN  
 ABDULAHAD, LAITH Y — NAOOM, LAITH YOUSIF  
 ABRAHAMS, LAKEISHA SENOVIA — ABRAHAMS, SENOVIA  
 LEE  
 ABRISHAMI, MASSOUD — ABRISHAMI, MAZIAR  
 ABU ASKAR, NABEEL MOHAMAD — GILLMAN, NEIL  
 ABU-MOHAMMAD, FOUAD — SHARIF, FOUAD  
 ABU-MOHAMMAD, HAFSA — SHARIF, HAFSA  
 AFSHARI, MOLOOK — AFSHARI, VIVIAN  
 AGGUS, JULIE SUZANNE — AGGUS, GEOFFREY JULIE  
 AGUILAR, IRENE — TANTENGCO, IRENE  
 AGUILAR GONZALEZ, ANA YORLENE — AGUILAR, YORLENE  
 AHMAD, ALI — AHMAD, ALI JASIM-KHUDYIR  
 AHMED, SHIZRAH MASOOD — AHMED, MAHMA MASOOD  
 AHMETOVIC, ZIJADA — BEKTIC, SABINA  
 AKHDIR, AMIL FARAJ AMIN — AMIN, AMIL FARAJ  
 AL SHIMARY, ABBAS NASER FALIH — MASI, OSCAR  
 ALLEN, LINDA JEAN — ALLEN, LYNDA JEAN  
 AMERSI-SUNDERJI, ATIYA — SUNDERJI, ATIYA  
 AN, IGOR — AHN, IGOR  
 AN, STANISLAV — AHN, STANISLAV  
 ANDRADE, ILDA MARIA — ANDRADE, HILDA MARIA GARCIA  
 APPIAH, ADJOA KESEWA — APPIAH, ADWOA KESEWA  
 ARASALINGAM, KALAIYARASI — PAKEERATHAN,  
 KALAIYARASI  
 ARCON, ARMANDO GORAN — GAUTHIER, ARMANDO  
 HENRY-GORAN  
 ARMSTRONG-NASH, KAREN — NASH, KAREN  
 ASHRAF, SAYED MOHD-MUNTASSIM — ASHRAF, MEESUM  
 SYED-MOHD  
 AU, KA HO — AU, ALMOND KA HO  
 AUJLA, BALJEET — AUJLA, RAJPAL SINGH  
 AUSSANT, JOSEPH JIMMY DANNY — AUSSANT, DANIEL  
 JOSEPH JAMES  
 AUSTEN, AYSHA SERENA — YAVUZ, AYSHA SERENA  
 AVADIEV, LINDA — MISHAYEV, LINDA  
 AVANSBABROUDI, ANET — MIKHAEL, ANET  
 BACK, JOHAN EVERET GUNNAR — BECK, JOHAN EVERET  
 GUNNAR  
 BAIRD, KYLE JAMES — WESTON, KYLE JAMES

BAKCHINOV, ALEXANDER — BAKCHINOW, ALEXANDER JASON  
 BAKCHINOVA, EVGENIYA — BAKCHINOW, EUGENIA EVA  
 BAKER, AMANDA LYNN — DIPPEL, AMANDA LYNN  
 BALAJADIA, PIA MARIE — LACSAMANA, PIA MARIE FARIN  
 BALAN, MONICA — PASCAL, MONICA  
 BALASUBRAMANIAM, CHANTHIRIKA — PIRATHEEPAN, CHANTHIRIKA  
 BAO, MING ZHONG — BAO, MARK  
 BARBER, ALAINA ELIZABETH GRACE — MACKENZIE, ALAINA ELIZABETH GRACE  
 BARROUK, NADIA — SMAU, NADIA  
 BARTZIS, KONSTANTIN — BARTZIS, DINO  
 BASCOM, COREY RANSFORD — FANIKE-IFALOJU, KORI-AWOYINFA TUNDE SANGOBEMI  
 BASILE, LORETO — CORVINELLI, LORETO  
 BAUTISTA, ETHAN LOUIS — WUERCH, ETHAN LOUIS  
 BAUTISTA, TONI PAZ DE LARA — DAVID, TONI PAZ DE LARA  
 BEKESI, ILDIKO — BEKESI-DONATELLI, ILDIKO  
 BELAN, IAN DANIEL GEORGE — FRASER, IAN DANIEL  
 BELAN, KRISTY-LEE — FRASER, KRISTY-LEE BRITTANY  
 BELIAEFF, JENNIFER LEIGH — BELIAEFF-HULETT, JENNIFER LEIGH  
 BERGERON, ANDREA LYNN — CROSS, ANDREA LYNN LILLIAN  
 BERNARD, PAMELA LOUVINIA — BERNARD-SANCHEZ PARRA, PAMELA LOUVINIA  
 BERNIZUE, MARIE CLODETTE SUSAN — BERNIQUÉ, SUZANNE MARIE CLAUDETTE  
 BIN MASOOD, ABDULLAH ALI — MASOOD, ABDULLAH MOHAMMAD  
 BINNOM, JOAN MARIE — BINNOM, WENDY JOAN MARIE  
 BLANCHARD, NANCY MARY — YOUNG, AMBER SPIRIT  
 BLANCHETTE, JAMES ROY — STEEL, JAMES ROY SKYWALKER  
 BOHONIS, KIRSTEN NAOMI — BOHONIS, TEN NAOMI  
 BOIVIN, THOMAS JOHN CLIFFORD — MOLNAR BOIVIN, THOMAS JOHN CLIFFORD  
 BOLOURI, ASHRAF — BOLOURI, NIKKI  
 BONDIO, LINDA CARLA — ALEXANDER, LINDA CAROLINA  
 BONEY, VERONICA — PAQUETTE, VERONICA  
 BONGA, MARTIN — HRDlicka, MARTIN  
 BOONE, PETER JAMES — KEARLEY, PETER JAMES  
 BORDEN, CHELSEA CHRISTINE — AUDETTE, CHELSEA CHRISTINE  
 BORGATTI, MADISON KRISTINE — MURRAY-DAVÉ, MADISON KRISTINE  
 BORUTSKI, RAYFIELD MICHAEL — BORUTSKI, RAPHAEL MICHAEL  
 BORYSOVA, DARIYA — BORYSOV, DASHA  
 BOUCHARD, JEAN GIRARD — BOUCHARD, JOHN GERARD  
 BOULOS, SYDNEY — LOISELLE, SYDNEY LEE ATHENA  
 BOWER, ALANA ANNE SUZANNE — BOWER LINDSEY, ALANA ANNE SUZANNE  
 BOWES, AUDREY ELIZABETH — BOWES-SCHMIDT, AUDREY ELIZABETH  
 BOYLE, JAIME MARTIN — BOYLE, JAMES MARTIN  
 BOYLE, ROBERT SCOTT — STREETER, ROBERT SCOTT  
 BRATHWAITE, ALISON PATRICIA — AUSTIN, ALISON PATRICIA  
 BREEDYK, GUURT — BREEDYK, GORDON  
 BRENNEMAN-BECKETT, JANE ELIZABETH — BRENNEMAN, JANE ELIZABETH  
 BROWN, REBECCA DANIELLE — HALLAHAN, REBECCA DANIELLE  
 BROWNE, COREY DAVID BLAKE — CREIGHTON-BROWNE, COREY DAVID BLAKE  
 BRUCE-PETROCZI, STEVEN DAVID SANDOR — PAONNE, STEVEN DAVID SANDOR

BRUYERE, ROGER JACQUES DENIS — CLOGG, ROGER MAURICE  
 BUGG, RHONDA-LEE — DYNES, RHONDA-LEE  
 BURD, KASSANDRA MARIE — KARELSE, KASSANDRA MARIE  
 BURNSTEIN, LARRY JEFFREY EARL — HOFFMANN, BRODI  
 BUTTAR, JARNAIL SINGH — KALSI, JARNAIL SINGH  
 BYUN, MOON-SOOK — KIM, MOON-SOOK  
 CAIRES, GEORGINA — DE CAIRES, GINA SANTOS  
 CALEB, KEVIN — VICTOR, KEVIN CALEB  
 CARSON, CLAUDETTE — CARSON, KYLA  
 CAVUSOGULLARI, MUSTAFA EMRE — CAVUSOGULLARI, MARCUS EMRE  
 CHAISSON, JOSEPH FRANCES — CHAISSON, FRANCIS JOSEPH  
 CHALOUKHINA, ELENA — SHALDON, ELENA  
 CHALOUKHINE, SERGUEI — SHALDON, SERGEI  
 CHALOUKHINE, STANISLAV — SHALDON, STANISLAV  
 CHAMSEDDIN, MOHAMED ADNAN — CHAMSEDDIN, ADNAN  
 CHAN, YUEN YEE — CHAN, KATIE YUEN-YEE  
 CHAN, QUOC CUONG — CHAN, CHARLES QUOC CUONG  
 CHANDRASEKHAR, K S — IYER, CHANDRAN S  
 CHAPMAN, CATHERINE VICTORIA — LLWYD, CATHERINE VICTORIA  
 CHARBONNEAU, PIERRE JOSEPH CHARLES — CHARBONNEAU, PIERRE JOSEPH CHARLES GIBBONS  
 CHARITAR, JAMES CHAND — NARINE, JAMES RAM  
 CHARITAR, HARRISON CHAND — NARINE, MATTHEW RAM  
 CHEESEMAN, NICOLE — CHEESEMAN-CHUNG, NICOLE  
 CHEN, YUN RU — CHEN, SARAH YUNRU  
 CHEN, YUE — CHEN, JOHNNY Y  
 CHERNIN, SOFIA — PROTOKLITOVA, SOFIA  
 CHERNUKHA, YULIYA — MCALISTER, JULIA  
 CHO, JUN YEOP — CHO, NICHOLAS JUN-YEOP  
 CHOI, CHE KWONG — CHOI, LEI HO ROBERT  
 CHONG, KWONG HING — CHONG, JIMMY KWONG-HING  
 CLARKSON, ALICIA CHARMAINE — CLARKSON, MICHAEL WILLIAM  
 CLARKSON, SEAN PATRICK ALLAN — MORGAN, SEAN PATRICK ALLAN  
 CLERMONT, RUTH ANNE — CLERMONT, LAUREN RUTH  
 COCKMAN, GAVIN DOUGLAS — COMAN, GAVIN DOUGLAS  
 COCKMAN, ALYSSA DAWN — COMAN, ALYSSA DAWN  
 COCKMAN, JASON DOUGLAS — COMAN, JASON DOUGLAS  
 COLLARD, RACHELLE — COLLARD, SHELLY  
 COLLIER, JOSEPH TIMOTHY — FINLEY, JOSEPH ELLIOTT  
 COLLINS, IRIS MABEL — FLOREAN, IRIS MABEL  
 CONNELL, CHRISTOPHER ANNE — CONNELL, CHRISTINA ANNE  
 CONVEY, HEATHER ANN — WHELDRAKE, HEATHER ANN  
 COOK, PHATSARY — COOK, PAT  
 CORRIGAL, ANDREW CAMERON RANDAL — LOTT, ANDREW CAMERON  
 COTE, FRANCIS — GIANGUALANO, FRANCIS DANY  
 CRAGG, DEVON BRYAN — CRAGG-BERTRAND, DEVON BRYAN  
 CRAWFORD, JENNETTE DAWN — CRAWFORD, JONATHAN JAYE  
 CREIGHTON, LAURA D'LYNN — DULÉON, KATYANA KYLE  
 CSERHATI, SARA — VAJAY CSERHÁTI MORLEY, SÁRA ÉVA EMÖKE  
 CUMMINS, CONNIE BETH — POMINVILLE, MECCA CONNIE BETH  
 CVETKOVIC, JOHNNY — SCHONHEIT, JOHNNY PAUL  
 DA COSTA-MATOS, MATHEW — MATOS, MATHEW DA COSTA  
 DAHMAN, JEHAD — DAHMAN, JEHAD JAY  
 DANISOVA, KARIN — KACVINSKY, KARIN  
 DAVIS, IBRAHIM MEHMET — DAVIS, SPENCER JOHN  
 DAVIS, ALEXANDRA ASHLEY — FOURNIER, ALEXANDRA ASHLEY

DAW, NATHAN ANTHONY PHILLIP — DAWTHORNE, NATHAN ANTHONY PHILLIP  
 DE JONG, MARYANNE — DE JONG, MARIANNE  
 DE OLIVEIRA, JOSHUA — HOSHOWATIUK, JOSHUA  
 DEAULT, MARIE-ROSE NATHALIE — DEAULT, NATHALIE MARIE-ROSE  
 DEBORAH, NATANYA — VICTOR, NATANYA DEBORAH  
 DEETH, BRUCE LEONARD — PARKER, BRUCE LEONARD  
 DENAULT, SARAH MARIE — LOCKYER, SARAH MARIE  
 DESMARAIS, CHANTAL — BARTON, CHANTAL DESMARAIS  
 DEZAUGUSTE, PEIRRE PAUL — JASMIN, PIERRE PAUL  
 DHALIWAL, SARABJIT KAUR — GILL, SARABJIT KAUR  
 DHANDA, KULWINDER KAUR — HEER, KULWINDER KAUR  
 DHINDSA, BABY — BHANGAL, GURJIT KAUR  
 DJEBAROV, IVAN IVANOV — DAVIS, JOHN IVAN  
 DMITRIYEVA, MARIYA — TOMYCH, MARIA  
 DOAN, PHUONG-NHI — DOAN, MONICA  
 DODSWORTH, EWHENIA — DODSWORTH, JEAN  
 DONOGHUE, CAITLIN MARGARET — McNAMARA, CAITLIN MARGARET  
 DONOVAN-NEALE, WENDY ELLEN — DONOVAN, WENDY ELLEN  
 DOTN, JOSEPH MARTIN — DOTN, CLAUDE MARTIN JOSEPH  
 DOUBLESTEIN, JOHN FREDERICK — DUBLESTEIN, JOHN FREDERICK  
 DRAPER, KERRY-ANN — ANDERSEN, KERRY-ANN DRAPER  
 DRISCOLL, ROBERT ANTHONY — CHONG, ROBERT ANTHONY  
 DUGGAL, VIBHUTI — BAKSHI, VIBI SARINA  
 DUGGAL, ANIKA — BAKSHI, ANIKA  
 DUNCAN, JAMES DOUGLAS — DUNCAN, JAMIE DEE  
 DUPUIS, ELAINE RITA — BEDARD, ELAINE RITA  
 DUVAL, LIANE GINETTE CHANTAL MACKINNON — DUVAL-MACKINNON, LIANE CHANTAL  
 DYCK, ROBERT PETER — ALEXANDER, ROBERT PETER  
 DYCK, EVELYN JUDITH — DYCK, EVELYNE JUDITH  
 DYCK, KRISTYN ELIZABETH — ALEXANDER, KRISTYN ELIZABETH  
 DYCK, AMANDA NICOLE — ALEXANDER, AMANDA NICOLE  
 DYNES, EVELINE VERNICE — DYNES, BERNICE EVELYN  
 EL-MAKDAH, SAMIR — TANAS, ALEX GABY  
 ELLIS, JENIFER KERRI — CASH, JENIFER KERRI  
 EREN, EROL KAHAN — EREN, AARON ERROL KHAN  
 EYERS-SWIFT, JARRETT CHRISTOPHER JAMES — HUMMEL, JARRETT CHRISTOPHER JAMES  
 FALLOON, CINDY MAY ANN — AHMED, CINDY MAY ANN  
 FARAZ, MOHTASHIM — JAMSHEED, FARAZ AHMED  
 FARID WAHBA MOUSSA, MICHAEL MOUNIR — WAHBA, MICHAEL F  
 FARID WAHBA MOUSSA, YOUSEF — WAHBA, JOSEPH F  
 FARRELL, CARINA LISA — JOANNETTE, CARINA LISA  
 FARRELL, COLIN DAVID — JOANNETTE, COLIN RICHARD  
 FARRELL, DARYL RON LLOYD — JOANNETTE, DARYL RON RHÉAL  
 FEHR, AGANETHA — FEHR, NETANYA  
 FERRIER, JEREMY FREDERICK — LIGHTFOOT-FERRIER, JEREMY FREDERICK  
 FINK, KATHLEEN THERESA — MC FADYEN, KATHLEEN THERESA  
 FINK, KEVIN JAMES MALCOLM — MCFADYEN, KEVIN JAMES MALCOLM FINK  
 FINUCAN, DREW WILLIAM JOSEPH — FINUCANE, DREW WILLIAM JOSEPH  
 FISHER, HAZEL FERN — TWEEDY, HAZEL FERN  
 FITZPATRICK-STRAND, MARY-JOANNE BERNADETTE — FITZPATRICK, MARY-JOANNE BERNADETTE  
 FLEMING, BRIAN LOUIS — SONEGO, BRIAN LOUIS  
 FORD, GLENITH ANSLEY — ANSLEY, GLENITH  
 FOWLER, DOREEN ELLEN — DURRANI, SHAWANA  
 FRANKLIN, BEATA — FRANKLIN, BEATRICE

FU, RENPING — FU, RENO SIHUAN  
 FULLER-DEPREST, KAYLA JENNIFER — WEETMAN, KAYLA JENNIFER  
 FUN, S KYON — SANDONG, JAKE JONGPANG  
 FYSHER, CHRISTOPHER JAMES — FYSH, CHRISTOPHER JAMES  
 GABRIEL, SAMARA ESTHER — GABRIEL SANCI, SAMARA ESTHER  
 GADABASHI, DOLPHUS PATRICK — GADABUSHIE, DOLPHUS PATRICK  
 GAGOUA, DJOULIETA — GAGUA, JULI  
 GAINEUR, TANISHA AALIYAH — HARDER, TANISHA AALIYAH  
 GALINSKI, JASON MICHAEL — MICHAEL, JASON  
 GANESHALINGAM, VANITHA — RAVEENDRAN, VANITHA  
 GANNI, SELENA — JHUMAN, SELENA  
 GARANT-DERU, TAMRE KEHINDE — DERU, TAMRE KEHINDE  
 GARANT-DERU, FOLUSADE IDOWU — DERU, FOLUSADE IDOWU  
 GARCIA, DONNA CORDEIRO — AMARELO, DONNA CORDEIRO GARCIA  
 GEBRAYEL, HANI ELIAS — GABRIEL, HANI ELIAS  
 GENEREUX, JOSEPH LAURENT JACQUES — GENEROUX, LAWRENCE JACK  
 GEORGE, ANNAMMA — GEORGE, ANNA JOLLY  
 GHASEMI HASSAN ABADI, FARAH NAZ — ABADI, FARAH  
 GIACCARI, MARCELLO-LORENZO — GIACCARI, MARCH  
 GIAMBLANCO, JOSEPH — GIAMBLANCO, JOSEPH VINCENT  
 GIFKINS, TAYLOR JAYMIE — GIFKINS, BROOKLYN TAYLOR POLLY  
 GILBERT, DEVIN BRUCE — GILBERT, ROBERT THOMAS  
 GILL, MANIDERJIT SINGH — GILL, RICKY SINGH  
 GILLICH, STEPHEN FREDERICK — GILICK, STEPHEN FREDERICK  
 GIRARD, TISHA — JOY, TISHA NAYEL  
 GODDARD, DIANNE RUTH — OSBURN, DIANNE RUTH  
 GOLDMAN, CLEOMAINE — DEZAUGUSTE, CLEOMAINE  
 GOODINE, DAVID CRAIG — STRAND, DAVID STUART  
 GOORAHOO HERBERT, JENNIEL IESHA — SINGH, JENNIEL IESHA  
 GOPAL, MOHAN — MOHAN, GOPAL  
 GORDON-WILSON, AMY LEAH MEGAN — THOMAS, AMY LEAH  
 GOTELL, BARETT GABRIEL — GREGANTI, BARETT GABRIEL  
 GRAHAM, JANETTE ELLEN — GRAHAM WEST, JANETTE ELLEN  
 GREWAL, NARDEEP KAUR — BRAH, NARDEEP KAUR  
 GRINHOS, HAIM — GRINHAUS, HAIM  
 GUADAGNINO, AGNESE — MONTELEONE, AGNESE  
 GUAN, LIANJIANG — GUAN, JOHN LIANJIANG  
 GUENTHER, JENNIFER THIESSEN — GUENTHER, JENNIFER MICHELLE  
 GULZAR, MALIHA — AHMED, MALIHA  
 GUO, QING — GUO, SHERRY QING  
 GÉLINAS, GABRIELLE MARIE HÉLÉNE CHANTAL — LEFEBVRE, GABRIELLE MARIE HÉLÉNE CHANTAL  
 HABER, SHIRLEY — HABER YITZHAKY, SHIRLEY  
 HALEY, JENESIA LYNN — MIRANDA, JENESIA LYNN  
 HAMMING, PHILLIP SIDNEY — ROORDA, PHILLIP SIDNEY  
 HAMMING, JOLINKA ROSEANN — ROORDA, JOLINKA ROSEANN  
 HAMMING, REBECCA MARIE — ROORDA, REBECCA MARIE  
 HART, IONELA CRISTINA — HART, SHANNON IONELA CRISTINA  
 HART, JAMIE MICHAEL — BROOKS, JAMIE MICHAEL  
 HASHEMI-TAHERI, ZAHRA — HASHEMI-TAHERI, SARAH  
 HASSOUNI, STEFANIE — IOAN, STEFANIE  
 HE, YANAI — HO, YEN AI

HENDERSON, COURTNEY JANE — CAPITANO, COURTNEY JANE  
 HERAS GUILLEN, NOEMI — TORNEIRO, NOEMI  
 HINDS, BRITTANY AMBER — JACKSON, BRITTANY AMBER  
 HINDS, ASHLEY DAWN — JACKSON, ASHLEY DAWN  
 HIV, SENG CHOC — HIU, ANDRE SENG  
 HO, KIT YING — HO, CATHERINE YING  
 HOARE, PETER DAVID — BERKLEY, PETER DAVID  
 HODGKINSON, DAWN JOCELYN — HODGKINSON, DANUSHA STACI JOCELYN  
 HORNE, FRANCIS KILBOURN — HORNE, FRANCIS SAMUEL  
 HRISTOPOULOS, ANASTASIOS — HRISTOPOULOS, TASSO HSU, WEN HUI — HSU, RICKY WEN HUI  
 HSU, CHE CHU — HSU, WILLIAM  
 HU, YUCHENG — HU, DARIUS YUCHENG  
 HU, WEI — HU, ROSANNA WEI  
 HU, KAREN — KARUNA, JAHLYN  
 HUANG, YUCHEN — HUANG, JAMES YUCHEN  
 HUI, YANG — HUI, SILVIA YANG  
 HUNG, YAT HIN — LAU, RYAN YAT-HIN  
 HURDE, CHANTAE TESSA — THOMPSON, CHANTAE TESSA  
 HUSSIEN, ANISSA MOHAMED — JAMA, ANISSA OMAR  
 IFTIKHAR, QASIM — MALIK, QASIM IFTIKHAR  
 IFTIKHAR, SAFIA — MALIK, SAFIA IFTIKHAR  
 IFTIKHAR, USMAN — MALIK, USMAN IFTIKHAR  
 IFTIKHAR, ABDULLAH — MALIK, ABDULLAH IFTIKHAR  
 IFTIKHAR, OSAMA — MALIK, OSAMA IFTIKHAR  
 IRVING, THOMAS RICHARD — IRVING, JOSHUA THOMAS REX  
 JAFFER, FAIZEL — JAFFER, FAIZEL BANDALI  
 JAHIN, ZAKI-AL ISLAM — ISLAM, JAHIN ZAKI  
 JANKIEWICZ DOMATOR, RYSZARD — JANKIEWICZ, RYSZARD  
 JANKIEWICZ DOMATOR, COLIN — JANKIEWICZ, COLIN  
 JANKIEWICZ DOMATOR, NATALLIA — JANKIEWICZ, NATALLIA  
 JAWORSKI, DEANNA MAY — JAMES, DEANNA MAY  
 JAYAWARDENA, NAYANAKANTHI MUDIYANSELAGE — JAYAWARDENA, NAYANA EKANAYAKE  
 JAYAWARDENA, SASIPRABHA RAMITA — JAYAWARDENA, SASI RAMITA  
 JAYAWARDENA, BUDDHIPRABA OURANGA — JAYAWARDENA, BUDDHI OURANGA  
 JECMENICA, VESNA — JECMENICA GOLIJANIN, VESNA  
 JEGANAYAGAM, THAGIBA — JEGANAYAGAM, THAJEBA  
 JEGANAYAGAM, THAGIBA — JEGANAYAGAM, THAJEBA  
 JENNINGS, STACEY JEAN — LLOYD, STACEY JEAN  
 JEPSON, DEAN MICHAEL — FORWARD, DEAN  
 JERJEES, NIRAN — JERJEES, NIRAN SHAWKAT  
 JESSE, NOAH HUNTER — CAIN, NOAH HUNTER  
 JEYAMALAR, SELVARAJAH — JEYAMALAR RATNAGOPAL, SELVARAJAH  
 JEYARASA, JEYAVATHANI — SUTHENTHIRAN, JEYAVATHANI  
 JHAJ, ORION INDUS SINGH — JUDGE, ORION MAXIMUS  
 JHAJ, PERSIA INDUS — JUDGE, PERSIA CHARDONNAY  
 JIA, LU SHENG — LUK, KENNY SHENG-JIA  
 JIN, AN — JIN, LARRY AN  
 JODAH-KENNY, YESU DASS — JODAH, CHRIS  
 JOHNSTON, JANIS ELLEN — MARSHALL, JANET ELLEN  
 KADRI, RIZWANA MUSTAFA — NARVEL, RIZWANA QUAVI  
 KAKEKAGUMICK, YVONNE DARLENE — FIDDLER-KAKEKAGUMICK, YVONNE DARLENE  
 KALP, COREY RUSSELL — DAY, COREY RUSSELL  
 KAM, MAN — KAM, KIMMIE MAN  
 KANAGALINGAM, ARANY — KAPILAN, ARANY  
 KANDELLA, HADEER — KANDALA, HADEER  
 KANFER, DOREEN JANET — KANFER, BRIAN MAXWELL  
 KANIA, RENATA — SAWULA, RENATA  
 KANIA, ALEX ARTHUR — SAWULA, ALEX ARTHUR

KARAPETYAN, ALBERT ARMENOVICH — KARP, ALBERT  
 KARNEJAT, FOROUGH — KARNEJAT, NADIA  
 KARPELESZ, SARA — MARMORSTEIN, SARA  
 KARTARAHARDJA, WILLY — RAHARJA, WILLIAM  
 KARTARAHARDJA, DETLEF CHRISTIAN — RAHARJA, CHRISTIAN DETLEF  
 KATZ, YACOB — KATZ, JASON  
 KATZ, PNINA — KATZ-SCHNOLL, PNINA  
 KAUR, PARMINDER — GILL, GOLDI KAUR  
 KAUR, KARAMJIT — TUTT, KARAMJIT KAUR  
 KELLY, LUCY WANGUI — JAMES, MALAIKA WANGUI  
 KENEL, MARIA — SERGI, MARIA  
 KEOWN, DEREK A — MCCORMICK, DEREK ALAN  
 KHADDURI, IMAD — KHADDURI, IMAD YOUSIF  
 KHADDURI, TAMAM — KHADDURI, TAMAM IMAD  
 KHADDURI, NOVA IMAD — KHADDURI, NOFA IMAD  
 KHAN, SHAFAQE MAZHAR — MULLA, SHAFAQE MUKARRAM  
 KHANDOR, RAMESH — KHANDOR, RAMESH PETER  
 KHELAWAN, CHOONWANTIE — KHELAWAN, SUNDRI CHOONWANTIE  
 KIM, SUN-JUNG — SUH, MICHELLE SUN-JUNG  
 KIM, MI YOUNG — KIM, MI-YOUNG CHRISTINE  
 KIM, CHRISTINE SHINAE — URQUHART, CHRISTINE SHINAE  
 KIRSIVALI, KAY REET — KIRSIVALI, KAIA REET  
 KOBAK, STEPHAN — ELAWAMMLIT, HARTÉLY  
 KOLAWOLE, OLAYIMIKA YETUNDE LAYIWOLA — OLAYINKA, OLAYIMIKA YETUNDE LAYIWOLA  
 KONG, WEN — KONG, WEN SOLOMON  
 KRASNIQI, MAGJUN — CELA, BEN ARBEN  
 KRAWCZYK, PIOTR — KRAWCZYK, PETER  
 KRISHNAN, RAMANATHAN — KRISHNAN, SANJAY  
 KRISHNAPILLAI, SUTHA — PONNUCHAMY, SUTHA  
 KRUGER, YVONNE RENE — KRUGER, YVONNE  
 KUCSERA, GERGELY — KUCSERA, GREG  
 KUCSERA, KATALIN — KUCSERA, KATIE  
 KUFFOUR, FREDERIC KWABENA — KUMAH, FRED  
 KUGENDRARAJAH, SUTHAJINI — MANGALESWARAN, SUTHAJINI  
 KUHNE, LINDA — BORAU, LINDA  
 KULENDRAN, JANAGAN — KULENDRAN, JANAHAN  
 KULWINDER, KUMAR — JASSAL, KULWINDER  
 KURESHI, SABRA YUSUF — KURESHI, SABRA AYOOB AHMED  
 KURIAN, BOBBY SUJITH — KURIAN, MARY JOSEPH  
 KURIAN, SUJITH — KURIAN, JOSEPH  
 KURNIAWAN, HARJANTO — KURNIAWAN, ERIC IGNATIUS  
 KWOK, TSAN CHU — KWOK, JORGE TSAN CHU  
 LAGOUDAKIS, VASSILIKI — PAPPAS, VASUELA BETH  
 LAMBA, HARLEEN KAUR — KAUR, HARLEEN  
 LAMBERT, TAMMY — LAMBERT, TAMMY ELIZABETH  
 LANDEKIC, JELENA — LANDEKIC, JELENA LOLA  
 LARA, LAWRENCE — LARA, DIEGO ALEXIS  
 LARSON, TREVOR SCOTT — LARSON, JESSICA ANN  
 LATCHMANAYA, MADRAYMOOTOO — KISTNEN, MICHAEL  
 LAVERY, PATRICIA JOAN — LAVERY, PATTI-JO  
 LAVIGNE, TERENCE VICTOR MAURICE JOSEPH — BOYLE, TERRENCE  
 LE, PHUONG THI — LE, ANNA  
 LEE, WEE GAT — LEE, WEEGAT WILSON  
 LEE, ANGEI CAROLE — LEE, ANGELA CAROL  
 LEE, AMY SZE NGAR — TAM, AMY SZE NGAR  
 LEKIK, NIKOLA — LEKIC, NIKOLA  
 LEMM, KERSTIN — DANIEL, KERSTIN  
 LENNIE, ZAKARIAH JAMES — MILANA, ZAKARIAH JAMES  
 LEPAGE, MARIE-JOSÉE — LEPAGE, JOSÉE  
 LEUNG, WANG HO — LEUNG, HOWARD WANG HO  
 LI, YU GONG — LI, CHRISTINA YU FONG  
 LI, DAN JIONG — LI, DAVID D

LI, WEI — LI, KATHY WEI  
 LI, WEN SHENG — LEE, JOSEPH CHIU LAM  
 LIM, BEN TI PING — HOLIM, EDWARD  
 LIM JOO, ESTHER YOUNGSHIN — JOO, ESTHER YOUNGOK  
 LIU, HAO CHEN — LIU, STEVEN HAOCHEN  
 LIU, YU JIAN — LAU, YU KIN  
 LO, HO YIN — LO, HO YIN ETHAN  
 LO, LAI WAH — YIP, BERNICE LAI WAH  
 LO, KATRINA — ZENG, KATRINA  
 LOBANOVA, YEVGENIYA — LOBANOV, JENNIFER MARIE  
 LOGANATHAN, GOPINATHAN — LOGAN, GOBY  
 LOSCHER, JENNIFER LYNN — LASALLE, JENNIFER LYNN  
 LOUCAS, PANAGIOTIS — LOUKAS, PETER  
 LOXTON, JOEL ROBERT — CARD, JOEL ROBERT  
 LU, YUAN — LU, MICHAEL YUAN  
 LU, YAO — LU, CECILIA YAO  
 LUNDGREN, JAEL ELIZABETH — ANDERSON BRISEBOIS, JAEL ELIZABETH  
 LUONG, A BINH — LUONG, ANNA  
 LYNCH, RAYLYN ELIZABETH MARIE — WATSON, RAYLYN ELIZABETH MARIE  
 MA, KE — ZHAI, SUNNY  
 MACEDO, MARK ALBERT — POSCA, MARCO  
 MAGTIBAY, RIZZA-MARIE MAYEAH — ILAGAN, RIZZA-MARIE MAYEAH  
 MAK, TSZ WAI — MAK, JENNIFER TSZ WAI  
 MANDRYK, EVHEN WILLIAM — MANDRYK, EUGENE WILLIAM  
 MARAMOT, CHARETIE CEPILLIO — DOLOR, CHARETIE MARAMOT  
 MARES, MIROSLAV — MARES, MIKE  
 MARKOVA, POLINA — PETROV, POLINA  
 MARTEL, INGRID LYNN — RAGLAND-MARTEL, INGRID LYNN  
 MARTIN, ARTHUR MAURICE GIRARD — MARTIN, MAURICE JOSEPH  
 MARTIN, JACOB HUNTER — CLARIDGE, JACOB HUNTER  
 MARTIN, ERIKA MEAGEN — WERGER, ERIKA MEAGEN  
 MARTIN, CYNTHIA LYNN — DICKASON, CYNTHIA LYNN  
 MARTINS, ANA MARIA GOMES — DA SILVA, ANA MARIA GOMES  
 MARTYNENKO, ALEKSEI — MARTYNENKO, ALEX  
 MARWAHA, REKHA RANI — UBHI, REKHA  
 MASIC, SONJA — STOISAVLJEVIC, SONJA  
 MATHESON, KATHRYN LEIGH — LAWRENCE, KATHRYN LEIGH  
 MAYNE, MARVIN MARSHALL — MAYNE, MERVYN MARSHALL MICHAEL  
 MC CURDY-LEPPINGTON, JAY LARRY — MCCURDY, JAY ALAN  
 MC ILVRIDE, IAN LEWIS — MORGAN, IAN L  
 MCALLISTER, PATRICIA LEIGH — CALDER, PATRICIA LEIGH MCALLISTER  
 MCINTOSH, BJORN ATEABA — MCINTOSH, HIGHLANDAH SUNWU LI  
 MCINTYRE, LYNDIA JANE EMILY — MCINTYRE-ADAM, LYNDIA JANE EMILY  
 MCKEAN, TERENCE LEE — MULLIN, TERENCE LEE  
 MCLACHLAN, MONIQUE VALERIE OLIVIA — VILLANTI, MONIQUE VALERIE OLIVIA  
 MCMILLAN, BELINDA ANN — MURUVE, BELINDA ANN  
 MCMILLAN, NOLAN JAMES — MACMILLAN, NOLAN JAMES  
 McMULLEN, JOCELYN CRYSTAL — ABBASAKOOR, JOCELYN CRYSTAL  
 MCRAE, MAITLAND PAUL — COLE, JAMES DAVID  
 MENG, BO — MENG, AARON  
 MERCIER, JANE MARIE — NEEDHAM, JAYNE MARIE  
 MICHAEL, ANTHONY — CHIMONIDES, ANTHONY  
 MILLER, JUDITH ANN — AL FUADY, JUDITH ANN  
 MIRNEJAD, HASSAN — MIRNEJAD, SAM

MITCHELL, AUSTIN GREGORY BRADLEY — FERNANDEZ, AUSTIN GREGORY BRADLEY MITCHELL  
 MOHAMMED, ZEINAB — MELESE, HANA  
 MOKHTAR, TOBIAS MICAH — MOKTAR, TOBIAS MICAH  
 MOKHTAR, REBECCA EMILY — MOKTAR, REBECCA EMILY  
 MONASTYRSKA, DIANA — MONASTIRSKY, DIANA  
 MONASTYRSKY, DMYTRO — MONASTIRSKY, DMITRY  
 MONASTYRSKY, FILIP — MONASTIRSKY, PHILIP  
 MORGAN, LYNCOLN CARTER — JEFFERSON, LYNCOLN CARTER  
 MORGAN, PAULINE — MORGAN, MARY PAULINE  
 MORICE, SAMANTHA AMBER — HEWIT, SAMANTHA AMBER  
 MORIN, MARIA ELIZABETH — MORIN, RACHEL MARIA ELIZABETH  
 MORNEAULT, NINA GRACE — O'REILLY, NINA GRACE  
 MOWLAEE, REZA — MOWLAEE, ROSS  
 MOXAM, RYAN PATRICK — LONGLADE, RYAN PATRICK  
 MOYES, JAMES ALLAN DOUGLAS — MOYES, DOUGLAS JAMES  
 MUDRY-YOUNG, STEPHANIE ANNE — YOUNG, STEPHANIE ANNE  
 MUHAMMED, JOSGHAN EZADEN — IZZETTIN, JOSHKUN  
 MUISE, MARIE-JOHANNE — SELVANERA, JOHANNA MARIA  
 MUTCHER, KIMBERLY LAUREEN — KELSO, KIMBERLY LAUREEN  
 MYERS, HAYLEY MARIE — TODD, HAYLEY MARIE  
 MYLES, FREDERICK JOHN — MILES, FREDERICK JOHN  
 MYLROIE, AIDAN JAMES — PARKS, AIDAN JAMES  
 NADARAJAH, KUNALAN — NADARAJAH, GUNALAN  
 NADARAJAH, JEEVAKUMAR — JEEVA, NADARAJ NADI, MOHAMMAD — NADI, DARIUS  
 NADKARNI, SONA NANU — NADKARNI, SONA NEELESH NAGARAJAH, UTHAYAKUMARI — BALAKUMARAN, UTHAYAKUMARI  
 NAKANOWATARI, YUMI — IZUTSU, YUMI  
 NAKHAMCHIK, ALINA — SHTRAMWASSER, ALINA  
 NAYARATHAM, PAKIAM — NAVARATNAM, PACKIAM  
 NAYLOR, JANET LOUISE — JULIAN, JANET LOUISE  
 NEIL, ALLAN MONTY — NEIL, NILO FINEGAS NG, FOK YU — NG, DANIEL FOK YU  
 NGUYEN, HONG LOAN — HUGHES, CAROLYN LOAN  
 NGUYEN, DINH XUAN THI — NGUYEN, KATIE DINH XUAN  
 NIELSEN, LINDSEY CECILE — CRANE-NIELSEN, LINDSEY MELISHA  
 NIKANOROV, VIKTORIA — CONOR, VIKTORIA  
 NIKOLOV, PAVLIN — PROEV, PAVLIN INKO  
 NIZAMUDDIN, NAUSHAD — NIZAM, NASH  
 NIZAMUDDIN, ADAM — NIZAM, ADAM  
 NIZAMUDDIN, HANA — NIZAM, HANA  
 NOMIKOS, BIANCA — VERGOS, BIANCA  
 NTIRI, AMMA ANIMWAA — NTIRI, JANE AMMA ANIMWAA  
 O'NEIL, BRADLEY JAMES PETER — WAY, BRADLEY JAMES PETER  
 OGILVIE, CHRISTINA ROBIN — OGILVIE, KRYSIA ROBIN  
 OGILVIE, JENNIFER JOANNA — OGILVIE, JOASIA JENNIFER  
 OLAH, FRANCES JOY — ZOMER, FRANCES JOY  
 OLIVEIRA, ANDREIA FILIPA — OLIVEIRA, ANDREIA FILIPA DE JESUS FIGUEIREDO  
 ONAGBEBOMA, OGHENEKEVWE KEVIN — ONAGBEBOMA, KEVIN OGHENEKEVWE  
 OUIMET, JOSEPH LEO — OUIMETTE, LÉO JOSEPH  
 OUIMETTE-MASSEY, CAMERON PETER — GRENIER, CAMERON PETER  
 OWEN, JORDAN — TOMLIN, JORDAN EDWARD  
 OWEN-FRANCIS, JASMYNE KYSHA — TOMLIN, JASMYNE KYSHA  
 OWEN-FRANCIS, MILIKA KASAWANA — TOMLIN, MILIKA KASHAWNA  
 PACILLI, ROSINA — MIRANDA, ROSINA

PACILLI, STEVEN — MIRANDA, STEVEN  
 PALACIO GARZA, MARIA DEL ROCIO — SWEENEY, ROCIO  
 PALANO, JOSEPH — POLANO, JOSEPH  
 PAN, CHEN GUANG — CHEN, DON CHENGUANG  
 PAN, XIAO FEN — PAN, SUSAN XIAOFEN  
 PANCZYK, EDWARD — PANCHUK, EDWARD  
 PANNEERSELVAM, RAVICHANDIRAN — CHANDIRAN, RAVI  
 PARK, EUN SIL — KIM, JEANNIE EUNSIL  
 PARK, VICTORIA JEANNIE — EVERETT, VICTORIA JEANNIE  
 PARK, KRISTA MARIE — MERCER, KRISTA MARIE  
 PARWANA, GURDEEP KAUR — BADWAL, GURDEEP KAUR  
 PATEL, NARGISBANU GULAMNABI — MERCHANT,  
     NARGISBANU TANVIRAHMED  
 PATON, CATHERINE MARGARET — ZAITLIN, CATHERINE  
     MARGARET  
 PAVLICHENKO, VALERYIA — PAVLICHENKO, VALERY  
 PEARSON, DIANE LOUISE — RENAUD, DIANE LOUISE  
 PEARSON, SONJA SAMANTHA — SHIELDS, SAMANTHA SONJA  
 PELC, REBECCA SARAH HOLLOWAY — PELC-WILLIAMSON,  
     REBECCA SARAH  
 PELC, CONNOR MATHEW — PELC-WILLIAMSON, CONNOR  
     MATTHEW  
 PENNEY, LORI-BETH DEANNA — CHEPITA, BETH DEANNA  
 PENTLIA, NARINDER KAUR — NANUA, NARINDER KAUR  
 PEPPY, DYLAN — ALEXANDER-PEPPY, DYLAN JOHN  
 PEPPY, AUSTIN JOSEPH — ALEXANDER-PEPPY, AUSTIN  
     JOSEPH  
 PEREIRA, JOSE MANUEL — PEREIRA, JOSEPH MANUEL  
 PERINPANAYAGAM, JAYANTHINI — ROBINSON, JAYANTHINI  
 PERVEEN, ZAHIDA — MALIK, ZAHIDA IFTIKHAR  
 PESALJEVIC, GORAN — RESIMOVIC, GORAN  
 PETZ, CAROL — PETZ, CHARLES  
 PEW, DANA CANDACE — CORNELIUS, DANA IKO CANDACE  
 PIDHIRSKY, MARKO WASYL — PIDHIRSKY, MIRKO  
 PITMAN, JENNIFER ANNE — SWEET, JENNIFER ANNE  
 PLASKOTA, MONIKA — TAN, MONIKA  
 PLONKA, MAGDZATA MAGDALENA — PLONKA,  
     MARGARET MAGDALENA  
 PLUVIATI, OLGA-AUGELA — PLUVIATI, OLGA ANGELA  
 POLLOCK, DOROTA MARIA — POLLOCK, KRYSZTA DOROTA  
     MARIA  
 POORAN, DEVika — SHIWDHAN, DEVika  
 PREGENT, AMANDA RHONDA LEE — MACRAE, AMANDA  
     RHONDA LEE  
 PU, SI QI — BU, JEFFREY  
 PYUN, MOO HONG — PYUN, ERIC MOOHONG  
 QADIRI, MOHAMMAD YOUSUF — KADRIE, YOSEPH  
     MUHAMMAD  
 QUESNELLE, AMANDA MARIE — HURST, AMANDA MARIE  
 RAGOOG, SATNARINE — RAGOOG, LOVAN SATNARINE  
 RAGURAMAMOOORTHY, PAKEESWARAN —  
     RAGURAMAMOOORTHY, KARAN  
 RAMDASS, LALTOO — RAMDASS, GLEN LALTOO  
 RAMGEET, SOPHIA ANTOINETTE — HEMMINGS, SOPHIA  
     ANTOINETTE  
 RAMSINGH, BRENDA MAY — ROSS, BRENDA MAY  
 RAMSUKH, KRISHNAWATIE — RAMSUKH, KRISHNAWATIE  
     MANGROO  
 RANDELL, RODNEY DUANE CHARLES — RANDELL, ROBYN  
     DANAE  
 RANGER, SALLY JANE — WEBB, SALLY JANE  
 RASHID KHANI, MEHRSHAD — DECAUNI, MICHAEL  
 RATNASABAPATHY, JAYARANI — BALAMANOKARAN,  
     JAYARANI  
 RAULINAJTYS, GABRIELA — BEER, GABRIELA  
 REES, JAMES STUART — REES, SUSAN ASHLEY  
 REMPEL, MARIA MAGDALENA — SWIDERSKI-REMPREL,  
     MARYJK MAGDALENA

RENGASAMY, DHOMODHARAN — RENGASAMY,  
     DHAMODHARAN  
 REZA YOUSOF, ALI — FAZELI ROSHAN, ALI REZA  
 RIABIKOVA, DARIA LEONIDOVNA — MONTAGUE, DARIA  
     LEONIDOVNA  
 RIZVI, HUMAIRA — AHMAD, HUMAIRA  
 ROBINSON, SHANNON REBECCA — ROBINSON ROMAIN,  
     SHANNON REBECCA  
 RODDICK, HEATHER CHRISTINE — MARSHALL, HEATHER  
     CHRISTINE  
 RODRIGUES, EMANUEL CAVACO — MENDONCA, EMANUEL  
     CAVACO  
 ROMANENKO, ALLA — BABICH, ALLA  
 ROOPRAI, AMANDEEP KAUR — JHAJJ, AMANDEEP KAUR  
 ROSNINI, ROSNINI — KURNIAWAN, ROSNINI  
 ROSTAMI, HOSSEIN — ROSTAMI, PIROOZ  
 ROTH, DEAN SCOTT — LEWIS, DEAN SCOTT  
 RUTHERFORD, LISA CHRISTINA — VAN, LISA CHRISTINA  
 RYBANOVA, SILVIA — RYBAN, SILVIA ANNA  
 SABAPATHIPILLAI, VIJAYAKANTHY —  
     SACHCHITHANANTHAN, VIJAYAKANTHY  
 SALAUDDIN, SYED REDWAN — SYED, REDWAN  
     SALAHUDDIN  
 SALAUDDIN, SYED ADWAN — SYED, ADWAN SALAHUDDIN  
 SALEEM, SHAHEEN — ZAIDI, MARIAM  
 SALEMA, FILOMENO REMEDIOS SANTANA — SALEMA, REMY  
     FILOMENO  
 SALIMON, OLEKSIY — SALIMON, ALEX  
 SAM, JULIEN — TOO, JULIENNE SAM  
 SAMPSON, JOSEPH VICTOR MARCUS — SAMPSON, MARK  
     VICTOR  
 SAMRA, BALDISH KAUR — DHALIWAL, BALDISH KAUR  
 SANDHU, CHAND DEEP KAUR — SHERGILL, CHAND DEEP  
     KAUR  
 SANTOS, JOSE MANUEL — LEITE, JOSE MANUEL  
 SANTOS, ESMERALDA LOPES — DOS SANTOS, ESMERALDA  
     LOPES  
 SARAEI-ALIKHAN, NIKOU — SARAIE, NIKOO  
 SARAEIALIKHAN, ESFANDIAR — SARAIE, ESFANDIAR  
 SARAVANABADEVANTHAN, ITHAYAKUMARAN — BAVAN,  
     ITHAYAN  
 SARETZKY, JACQUELINE MARILYN — FRANSMAN,  
     JACQUELINE MARILYN  
 SARHADI, ZARGHONA — SAIDI, ZARGHONA NEZAM  
 SARRAZIN, SUZANNE MARIE — BRUNET, SUZANNE MARIE  
 SAUTER BONGART, DORLE ANNA — SAUTER, DORLE ANNA  
 SCHALOW-DE CAMP, CHRISTA — DE CAMP, CRISTA  
 SCHATZLE, MARIO SVEN — RUSSO, MARIO SVEN  
 SCHEERER, ANNE ELIZABETH — GALLAMORE, ANNE  
     ELIZABETH  
 SEBURN, KELLY ELIZABETH — SEBURN, MATTHEW AARON  
     DREW  
 SEKULIC, DUSANKA — HOSKINS, GLORIA ANGLEA  
 SELLATHURAI, SANTHINITHEVI — PARAMESWARAN,  
     SANTHINITHEVI  
 SELVARASAH, SELVAPRIYA — PUVARAJ, SELVAPRIYA  
 SENATHIRAJAH, MALINI — SIVANANDARATNAM, MALINI  
 SENCIO, EDNA LOBERAS — CANNING, EDNA LOBERAS  
 SERRANO, DEA EMMARIE ARELLANO — SERRANO-FAJARDO,  
     DEA EMMARIE ARELLANO  
 SETHI, NINA — BHANOT, NINA SETHI  
 SEWARD, RICHARD HENRI — BILODEAU, RICHARD HENRI  
 SHABANI, ADNAN — ISENI, ADNAN  
 SHABANI, ELMA — ISENI, ELMA  
 SHABANI, MERITA — ISENI, MERITA  
 SHABANI, DHARIJATA — ISENI, DHARIJATA  
 SHABANI, KALTRINA — ISENI, KALTRINA  
 SHABANI, IMRAN — ISENI, IMRAN  
 SHABANI, ELMIJE — ISENI, ELMIJE

SHABANI, DHARIJATA — ISENI, DHARIJATA  
 SHABANI, FISNIK — ISENI, FISNIK  
 SHABANI, SEVDIJE — ISENI, SEVDIJE  
 SHAHINIAN, HRAIR — SHAHINIAN, RYE HRAIR  
 SHANMUGANANTHAN, SHANTHI — SHANMUGANANTHAN,  
 SHANTHI  
 SHANNON, LESLIE ANNE — MILROY, LESLIE ANNE  
 SHANTHASEELAN, ANITA RUTH KAMALINI — VICTOR,  
 ANITA RUTH KAMALINI  
 SHEMOVSKA, MERITA — KLIGERMAN, MERITA  
 SHEN, YING SHAN — SHEN, YVONNE YING SHAN  
 SHINODA, YUKI — GRANTHAM, YUKI  
 SHIPA, ISLAM SHAHNNAZ — ISLAM, SHAHNNAZ SHIPA  
 SHOGILEV, DAVID ALEXANDER — EDWARDS, DAVID  
 ALEXANDER  
 SHUM, AUGUST KEE — LEW KEE, AUGUST ZENIAN TUNG  
 MING  
 SHUM, WING YAN — SHUM, MIRANDA WING YAN  
 SHVEDOV, OLEKSANDR — SHVEDOV, ALEXANDER  
 SHYSHKOVSKYY, OLEKSANDR — PIVTORAN, OLEKSANDR  
 SIDHU, RUPINDER KAUR — DHOOT, RUPINDER RUBY  
 SIDHU, AMARJIT KAUR — DHALIWAL, AMARJIT KAUR  
 SIDHU, DALJIT KAUR — SEKHON, DALJIT KAUR  
 SIDHU, GURDIAL KAUR — SIDHU, JASWANT KAUR  
 SIGNORE, SHANNA MARIE — BRASSEUR, SHANNA MARIE  
 SILVA, ADRIANA — SILVA-EREN, ADRIANA  
 SIM, AMY CHRISTINA — MORRISON, AMY CHRISTINA  
 SIMKINS, WILLIAM PHILLIP — SANFORD, WILLIAM ALAN  
 SIMMONS, AUDRIANNA JO — GAVIN, AUDRIANNA JO  
 SINGH, RAVINDER — ATWAL, RAVINDER SINGH  
 SINGH, JASVIR — BHATHAL, JASVIR SINGH  
 SINGH, GURPREET — BHATHAL, GURPREET SINGH  
 SINGH, BHUPINDER JIT — DHOOT, BHUPINDERJIT SINGH  
 SINGH, PARMIN — DHOOT, PARMIN SINGH  
 SINGH, BHAWANDEEP KAUR — SEKHON, BHAWANDEEP  
 KAUR  
 SINGH, JAGMOHAN — BANWAIT, JAGMOHAN SINGH  
 SINGH, ARANJOT KAUR — TUTT, ARANJOT KAUR  
 SINGH, NAVROOP — TUTT, NAVROOP SINGH  
 SINGH, NAVJOT KAUR — TUTT, NAVJOT KAUR  
 SINGH, RAJINDER — TUTT, RAJINDER SINGH  
 SINGH, HARJINDER KAUR — TUTT, HARDEEP KAUR  
 SINGH, BALJINDER — TUTT, BALJINDER SINGH  
 SINGH, BALJIT — SANGHERA, BALJIT SINGH  
 SINGH, BARINDERJIT — JHAWAR, BARINDER VIC  
 SINGH, TARLOCHAN — SANGHERA, TARLOCHAN S  
 SINGH, BALWINDER — NANUA, BALWINDER SINGH  
 SINGH, HARBHAJAN — SEKHON, HARBHAJAN SINGH  
 SINGH, GURMAN — DHOOT, GURMAN SINGH  
 SINGH, MAKHAN — BHATHAL, MAKHAN SINGH  
 SINGH BAHIA, SATWINDER — BAHIA, SATWINDER  
 SINICROPI, VINCENZA — SINICROPI, NANCY VINCENZA  
 SITKIEWICZ, ALEKSANDRA — SKUBLAK, ALEKSANDRA  
 SIVAGURUNATHAN, AKILA — PUSHPARAJAH, AKILA  
 SIVANESAMALAR, SIVASAMBU — SIVASAMBU,  
 SIVANESAMALAR  
 SKRINAROVA, EMILIA — SKRINAR, EMILIA  
 SLAMMY, HAMED SALIM MOH — MOHAMMED,  
 MOHAMMED SALIM  
 SLOMNITSKI, GALINA — SOTSKY, GALLA  
 SLOMNITSKY, MAXIM — SOTSKY, MAXIM  
 SMARANDACHE, ANDREI FLORIAN — SMARANDACHE,  
 DAWOUD IBRAHIM  
 SMITH, DAVID ANDREW — CADOTTE, DAVID ANDREW  
 SMITH, JACQUELINE DIANNE — SMITH, JACQUELYNN  
 DIANNE  
 SO, PO LING — LEUNG, PAULINE  
 SOLMES, JASON SCOTT — BOLDRICK, JASON SCOTT

SOLTANI POUR, HASHEM — SOLTANI, HASHEM  
 SOOKNANAN, SALLY — SINGH, DHOLAWATEE  
 SORKO, REBECCA ANNE — SORKO-HEAFY, REBEKAH  
 ANNE  
 SOUBANH, EDDY EK — VONGKOT, EDDY EK  
 SRINIVASAN, GAYATHRI — GANESAN, GAYATHRI  
 STAINES, LAUREN JENNIFER ANNE — AMUNDSEN, LAUREN  
 JENNIFER  
 STANLEY, RICHARD FREDERICK JOHN — LINSTEAD,  
 RICHARD FREDERICK JOHN  
 STECK, LUCY ALBA LUZ — STECK PROZYCKI, LUCY ALBA  
 LUZ  
 STEINBERG, GORDON MURRAY — MURRAY, GORDON  
 STEPHENS, JEFFREY MARK — VANCE, JEFFREY MARK  
 STEVENS, TYLER DOUGLAS OLIVER — HEATH, TYLER  
 DOUGLAS OLIVER  
 STOCKWELL, DALYN STONE — STEPHENS, DALYN STONE  
 STRUVE, DEBORAH GRACE RUTH — GADDYE, DEBORAH  
 GRACE RUTH  
 STURINO, DIANE ANN — KAZARIAN, DIANE ANN  
 SUCUR, IVANA — TODOROVIC, IVANA  
 SUMILANG, RHIA CANDELARIA — CRUZ, RHIA CANDELARIA  
 SUNDARESAN, AARANI — SINNADURAI, AARANI  
 SUPERSAD, MERLE — KNIGHT, MERLE  
 SUPERSAD, FELICIA NESSA — KNIGHT, FELICIA NESSA  
 SUPERSAD, NADINE VANESSA — KNIGHT, NADINE VANESSA  
 SUPERSAD, DARREL ANDRE — KNIGHT, DARREL  
 SUPERSAD, ADRIAN AUSTIN — KNIGHT, ADRIAN  
 SUSZYNSKI, DENISE — KOBER, DENISE  
 SVOBODOVA, DANA — KERR, DANA  
 SZABO, STEPHEN WILLIAM — MC DOWELL, STEPHEN  
 WILLIAM  
 SZCZYGIEL, NIKODEM MICHAL — SZCZYGIEL, NICK  
 MICHAEL  
 TACHTCHEEV, ILIA — TASHIEV, ILIA VLADIMIROVICH  
 TAHIR, NAHEED JAVAID — JAHAN, NAHEED SHAH  
 TAING, SIV — TAING, SUE  
 TALATI, XENOBLIA ASAD — JASAVALA, XENOBLIA RUMI  
 TAMMIE, RONALD LLOYD — GAMBLE, RONALD LLOYD  
 TAN, LI JIAO — JEAN, LAI KUE  
 TAN, FANGZHOU — TAN, DAISY FANGZHOU  
 TANG, NY KHIA — TANG, STEPHANIE NY HONG  
 TANG, HENGQI — TANG, ANGELA HENGQI  
 TANG, JOHNNY DORA — KAIN, JOHNNY  
 TANG, PATRICK — KAIN, PATRICK  
 TANG, KIM HOU — KAIN, KIMHOV  
 TAYEYE, MFUDI — TAYEYE, ALAIN TIMOTHÉ MFUDI  
 TAYLOR, MELINDA ROSE — LIBERATORE, MELINDA ROSE  
 TESSIER, MARY ALICIA YVONNE — ROLLO, MARY ALICIA  
 YVONNE  
 THANIKASALAM, THAYALINI — FELIX ANTHON, USHA  
 THARMARATNAM, MATHANARUBAN — THARMA, RUBEN  
 THEN, CHUEN HOONG — THEN, GERRY CHUEN HOONG  
 THEN, CHEE HONG — THEN, EDDY CHEE HONG  
 THIBODEAU, JULIE LYNN — SWISTON, JULIE LYNN  
 THIRUCHELVAM, SIYAMALA — KETHEESWARAN,  
 SIYAMALA  
 THONGSOMSANIT, VALOUNY — THONGSOMSANIT, DEBBIE  
 VALOUNY  
 THURAIRAJAH, PRATHARSHINI — KANAGARAJAH,  
 PRATHARSHINI  
 TIDBALL, TYLER JOSEPH — MILLS, TYLER JOSEPH  
 TIE, THO BUN — HUYNH, TERRY  
 TIERNEY-SPAK, JEAN LESLIE — TIERNEY, JEAN LESLIE  
 TOPP, JAMES KENNETH — KUENZIG, JAMIE KENNETH  
 TRAN, VIEN NGHI — LIEN, VINCENT VIEN NGHI  
 TRAN, CUONG — VU, KEVIN CUONG  
 TRECOZZI, SAVERIA — CASAMATTA, SAVERIA

TROCHLUK, OLEH-PAUL — TREVEYNE, PAUL JAMES OLEH  
 TROMBETTA, ALFIO — TROMBETTI, ALFIO  
 TRUONG, THUONG THI — TRUONG, KATIE THUONG THI  
 TRYLINSKI, BRADLEY JOSEPH — MERCER, BRADLEY JOSEPH  
 TRYSENNAAR, WOUTER — TRYSENNAAR, WALTER  
 TURSIC-LJUTIC, ENA — TURSIC, ENA  
 TYCHOWSKY, MATTHEW VICTOR — CHUPIL, MATTHEW VICTOR  
 TYCHOWSKY, STEPHEN WASYL — CHUPIL, STEPHEN WASYL  
 TZATZIMAKI, SOFIA — LAVICTOIRE, SOFIA  
 URSANO, MARIA TERESA ANTONIA — VINCENT, MARIAH  
 VALENTINE, BLAIR — PHILLIPS, JONATHAN TAYLOR  
 VALVERDE, MARIA KRISTEN — VALVERDE CORI, MARIA DEL CARMEN GUADALUPE  
 VELANGI, PUJA DILIP — ATHALYE, PUJA DILIP  
 VERETEKHINE, DMITRI — BASENKO, DMITRI  
 VEZINA, HOWARD DAVID LESLIE — KARL, HARPER DAVID  
 VICTOR, DURAIRAJ SHANTHASEELAN — VICTOR, SHANTH NOBLE SAMUEL  
 VICTORMAN, MIGUEL — TWENTY-TWO, CATCH  
 VILLAMIN, MARIA CECILIA C — BELEY-VILLAMIN, MARIA CECILIA C  
 VILLANUEVA, RENZ MYKEL — VIRAY, RENZ MYKEL VILLANUEVA  
 VINEBERG, MANUELA DIAS — PEREIRA, MANUELA DIAS  
 VODOV, YUGEN — VODOV, JACK  
 VOLOSHYNA, OLGA — PETLYUCHENKO, OLGA  
 VOTSIADOU, NICOLAOS — VUTSKOS, NIKOLAS  
 WALTER, EDWARD — WALTERS, EDWARD  
 WANG, CHONG — WANG, CHARLES  
 WANG, SY PYNG — WANG, SPING  
 WANG, JI PING — WANG, SHERRY JIPING  
 WANG, CHOU LIN — WONG, CHOU LIN  
 WARD-LA THANGUE, DANIELLE ALEXANDRA — WARD, DANIELLE ALEXANDRA  
 WATSON, TIFFANIE RENE ROSE — SHEPPARD, TIFFANIE RENE ROSE  
 WAY, MATTHEW BRIAN — STOKES, MATTHEW BRIAN  
 WEEDMARK, ANGELINA — RUCCHETTO, ANGELINA  
 WEGLARZ, AGATA BARBARA — KASYCZ, AGATA BARBARA  
 WERHUN, ROSALIE PAMELA — THOMPSON, ROSALIE PAMELA  
 WHIPPLE, DANIELLE MARIE — HOSICK, DANIELLE MARIE  
 WHITE, MARY ARNOLDA — WHITE, DIANE ARNOLDA  
 WHITEHOUSE, PAMELA JANETTE — LEE, PAMELA MADISON JANETTE  
 WHITTINGTON-KALP, WILLIAM CONNOR — DAY, WILLIAM CONNOR  
 WHITTLE, JANET EDEN — EDEN, JANET  
 WIDJAJA, SUGIEANTO — WEE, JORGIE  
 WIECLAEWK, TRACY — PEZDIRC, TRACY  
 WIJAYA, MAJOLI EDDA — WEE, EDDA  
 WILCOX, BRENDA MARIANNE FRANCES — QUATTRIN, BRENDA MARIANNE FRANCES  
 WILLIAMS, SANDRA EULOGE — WILLIAMS, CASSANDRA ASHLEY  
 WILLIAMS, DAVID SCOTT — BARY, DAVID SCOTT ALEXANDER  
 WINDOVER, PAUL WILLIAM JOHN — ARMSTRONG, PAUL WILLIAM JOHN  
 WOJNOWSKI, SABRINA ELEANORE — SNEDDEN, SABRINA ELEANORE  
 WONG, YIK TUNG — WONG, CONNIE YIK TUNG  
 WONG, LYEE NEE — WONG-REGENCIA, LYEE NEE  
 WONG, KEUNG SUNG — WONG, CARL KEUNG SUNG  
 WONG, TAK KUNG — WONG, LOUIS K  
 WONG LEUNG, MICHAEL ANTHONY — LEUNG, MICHAEL ANTHONY

WORSLEY, KURTIS DOUGLAS ARTHUR — BISHOP, KURTIS DOUGLAS ARTHUR  
 WREAKS, PAUL GEORGE — SHAW, PAUL GEORGE  
 WRIGHT, CAIRN MAE — WRIGHT, CARYNE MAE  
 WU, YIN BIN — NG, BENNY YIN BIN  
 WU, JUNQIAN — WU, TIM  
 WU, JIA YU — WU, HAOHUEI  
 XAVIER, STANISLAUS FRANCIS — FERNANDEZ, STAN  
 XIANG, SHI FENG — XIANG, GRACE YUE  
 XIAO, ZHIQIN — SHAW, ANGELA  
 XING, RUOYAN — XING, ALICE RUOYAN  
 XU, DI — LALONDE, CHARLENE DIANE  
 XU, JIA LI — XU, GERRY JIALI  
 YAE, CHUHOUR — VUONG, SUSAN  
 YANG, QI — YANG, ALEX QI  
 YANG, XIULIAN — YEUNG, CONNIE  
 YANG, LEAH — YOUNG, LEAH  
 YOGARAJAH, INTHUMATHIE — YOGARAJAH, INTHUMATHEY  
 YOU, ZHENG — YOU, ZHENG JANE  
 YOUNG, HOP SHAM — YOUNG, PHILLIP HOP SHAM  
 YU, TIAN PEI — YU, ANTON TIANPEI  
 YUSUF, ABDI MOHAMED — YUSUF, ABDULAZIZ HUSSEIN  
 YUSUF, YUSUF ALI — MILEVICH, JOSEPH  
 ZAALMAN, DWAYNE ALEXANDER — SMITH, DWAYNE ALEXANDER  
 ZAHARIEV, BOJIDAR DIMITROV — MACKENDONSKII DE LA WITT, DON B D Z  
 ZARABI, FARZAD MAHDI — ZARABI, FAHEEM  
 ZARINEH, ALIREZA — ZARINEH, ALAN  
 ZENG, WEI — ZENG, HELEN WEI  
 ZHANG, XIAO LIANG — ZHANG, FLORA  
 ZHANG, WENZHE — ZHANG, KEVIN WENZHE  
 ZHANG, JING YU — ZHANG, HELEN JINGYU  
 ZHANG, PING PING — LAOU, TERESA  
 ZHANG, KAIHONG — ZHANG, EDWARD KAIHONG  
 ZHANG, LINGHAN — ZHANG, KEVIN LINGHAN  
 ZHENG, SONG — ZHENG, SUNNY  
 ZHU, XIANGDONG — ZHU, DAVID XIANGDONG  
 ZOU, CONNIE ZHENJIA — CHAU, CONNIE TSUN YUK  
 ZOU, VINCENT — CHAU, VINCENT TSUN WEI

JUDITH M. HARTMAN  
 Deputy Registrar General/  
 (138-G535) Registraire générale adjointe de l'état civil

## Orders in Council Décrets

O.C./Décret 57/2005

On the recommendation of the undersigned, the Lieutenant Governor, by and with the advice and concurrence of the Executive Council, orders that:

Sur la recommandation du soussigné, le lieutenant-gouverneur, sur l'avis et avec le consentement du Conseil des ministres, décrète ce qui suit:

WHEREAS, pursuant to subsection 2(1) of the *Executive Council Act*, R.S.O. 1990, c. E.25, a member of the Executive Council has been appointed under the Great Seal to hold office as the Minister of the Environment;

PURSUANT TO subsection 2(2) of the *Executive Council Act*, the Minister of the Environment shall preside over a ministry known as the Ministry of the Environment;

AND pursuant to subsection 2(2) of the *Executive Council Act*, the Minister shall be responsible for the administration of the *Nutrient Management Act, 2002*, S.O. 2002, c. 4, except for those aspects thereof related to the development and approval of nutrient management plans and strategies, the creation of a registry for those plans and strategies, the issuance, renewal, amendment, revocation or suspension of licences and certificates, and the delegation of powers and duties pursuant to section 56 of the Act, assigned to the Minister of Agriculture and Food;

BUT nothing in this assignment of responsibilities nor in the assignment of responsibilities to the Minister of Agriculture and Food with respect to the *Nutrient Management Act, 2002*, S.O. 2002, c. 4, prevents the Minister of the Environment or staff of the Ministry of the Environment from acting under any provisions of the Act, related to inspections, orders and enforcement, or which can be applied to provide support for the responsibilities assigned to the Minister of the Environment, including, but not limited to, responding to appeals of decisions of the Environmental Review Tribunal arising out of instruments issued by staff of the Ministry of the Environment;

AND pursuant to subsections 2(2) and 5(1) of the *Executive Council Act*, despite any provision of a statute or Order in Council, the administration of the statutes set out in the appendix to this order is assigned to the Minister of the Environment;

AND THAT Order in Council O.C. 1709/2003 dated November 24, 2003 and published in *The Ontario Gazette* on January 10, 2004 is revoked.

Recommended

DALTON McGINTY  
Premier and President of the Council

Concurred

GERRY PHILLIPS  
Chair of Cabinet

Approved and Ordered January 13, 2005.

JAMES BARTLEMAN  
Lieutenant Governor

### Appendix

#### Statutes administered by the Minister of the Environment:

*Adams Mine Lake Act, 2004*, S.O. 2004, c. 6

*Capital Investment Plan Act, 1993*, S.O. 1993, c. 23, in respect of the Ontario Clean Water Agency

*Consolidated Hearings Act*, R.S.O. 1990, c. C.29

*Environmental Assessment Act*, R.S.O. 1990, c. E.18

*Environmental Bill of Rights, 1993*, S.O. 1993, c. 28

*Environmental Protection Act*, R.S.O. 1990, c. E.19

*Environmental Review Tribunal Act, 2000*, S.O. 2000, c. 26 , Sched. F

*Ministry of the Environment Act*, R.S.O. 1990, c. M.24

*Municipal Water and Sewage Transfer Act, 1997*, S.O. 1997, c. 6, Sched. A

*Nutrient Management Act, 2002*, S.O. 2002, c. 4, except for those aspects thereof related to the development and approval of nutrient management plans and strategies, the creation of a registry for those plans and strategies, the issuance, renewal, amendment, revocation or suspension of licences and certificates, and the delegation of powers and duties pursuant to section 56 of the Act, assigned to the Minister of Agriculture and Food,

But nothing in this assignment of responsibilities nor in the assignment of responsibilities to the Minister of Agriculture and Food with respect to the *Nutrient Management Act, 2002*, S.O. 2002,

c. 4, prevents the Minister of the Environment or staff of the Ministry of the Environment from acting under any provisions of the Act related to inspections, orders and enforcement, or which can be applied to provide support for the responsibilities assigned to the Minister of the Environment, including, but not limited to, responding to appeals of decisions of the Environmental Review Tribunal arising out of instruments issued by staff of the Ministry of the Environment.

*Ontario Water Resources Act*, R.S.O. 1990, c. O.40

*Pesticides Act*, R.S.O. 1990, c. P.11

*Safe Drinking Water Act, 2002*, S.O. 2002, c. 32

*Sustainable Water and Sewage Systems Act, 2002*, S.O. 2002, c. 29

*Waste Diversion Act, 2002*, S.O. 2002, c. 6

*Waste Management Act, 1992*, S.O. 1992, c. 1

*Waterfront Regeneration Trust Agency Act, 1992*, S.O. 1992, c. 2

(138-G536)

O.C./Décret 58/2005

On the recommendation of the undersigned, the Lieutenant Governor, by and with the advice and concurrence of the Executive Council, orders that:

Sur la recommandation du soussigné, le lieutenant-gouverneur, sur l'avis et avec le consentement du Conseil des ministres, décrète ce qui suit:

WHEREAS, pursuant to subsection 2(1) of the *Executive Council Act*, R.S.O. 1990, c. E.25, a member of the Executive Council has been appointed under the Great Seal to hold office as the Minister of Agriculture and Food;

PURSUANT TO subsection 2(2) of the *Executive Council Act*, the Minister of Agriculture and Food shall preside over a ministry known as the Ministry of Agriculture and Food;

AND pursuant to subsection 2(2) of the *Executive Council Act*, the Minister shall be responsible for the administration of the *Nutrient Management Act, 2002*, S.O. 2002, c. 4, as it relates to the development and approval of nutrient management plans and strategies, the creation of a registry for those plans and strategies, the issuance, renewal, amendment, revocation or suspension of licences and certificates, and the delegation of powers and duties pursuant to section 56 of the Act;

BUT nothing in this assignment of responsibilities nor in the assignment of responsibilities to the Minister of the Environment with respect to the *Nutrient Management Act, 2002*, S.O. 2002, c. 4, prevents the Minister of Agriculture and Food or staff of the Ministry of Agriculture and Food from acting under any provisions of the Act which can be applied to provide support for the responsibilities assigned to the Minister of Agriculture and Food, including, but not limited to, responding to appeals of decisions of the Environmental Review Tribunal arising out of instruments issued by staff of the Ministry of Agriculture and Food;

AND pursuant to subsections 2(2) and 5(1) of the *Executive Council Act*, despite any provision of a statute or Order in Council, the administration of the statutes set out in the appendix to this order is assigned to the Minister of Agriculture and Food;

AND THAT Order in Council O.C. 1704/2003 dated November 24, 2003 and published in *The Ontario Gazette* on January 10, 2004 is revoked.

Recommended

DALTON McGINTY  
Premier and President of the Council

Concurred

GERRY PHILLIPS  
Chair of Cabinet

Approved and Ordered January 13, 2005.

JAMES BARTLEMAN  
Lieutenant Governor

**Appendix****Statutes administered by the Minister of Agriculture and Food:***AgriCorp Act, 1996*, S.O. 1996, c. 17, Schedule A*Agricultural and Horticultural Organizations Act*, R.S.O. 1990, c. A.9*Agricultural Rehabilitation and Development Act (Ontario)*, R.S.O. 1990, c. A.11 (Repealed by S.O. 1996, c. 17, Schedule J, Subsection 1(2), but not proclaimed)*Agricultural Research Institute of Ontario Act*, R.S.O. 1990, c. A.13*Agricultural Tile Drainage Installation Act*, R.S.O. 1990, c. A.14*Animals for Research Act*, R.S.O. 1990, c. A.22*Beef Cattle Marketing Act*, R.S.O. 1990, c. B.5*Bees Act*, R.S.O. 1990, c. B.6*Commodity Board Members Act*, R.S.O. 1990, c. C.18*Commodity Boards and Marketing Agencies Act*, R.S.O. 1990, c. C.19*Crop Insurance Act (Ontario) 1996*, S.O. 1996, C. 17, Schedule C*Dead Animal Disposal Act*, R.S.O. 1990, c. D.3*Drainage Act*, R.S.O. 1990, c. D.17*Edible Oil Products Act*, R.S.O. 1990, c. E.1*Farm Implements Act*, R.S.O. 1990, c. F.4*Farming and Food Production Protection Act, 1998*, S.O. 1998, c. 1*Farm Products Containers Act*, R.S.O. 1990, c. F.7*Farm Products Grades and Sales Act*, R.S.O. 1990, c. F.8*Farm Products Marketing Act*, R.S.O. 1990, c. F.9*Farm Products Payments Act*, R.S.O. 1990, c.F.10*Farm Registration and Farm Organizations Funding Act, 1993*, S.O. 1993, c. 21*Food Safety and Quality Act, 2001*, S.O. 2001, c. 20 (not proclaimed)*Grain Corn Marketing Act*, R.S.O. 1990, c. G.9*Grains Act*, R.S.O. 1990, c. G.10*Livestock and Livestock Products Act*, R.S.O. 1990, c.L.20*Livestock Community Sales Act*, R.S.O. 1990, c. L.22*Livestock Identification Act*, R.S.O. 1990, c. L21*Livestock Medicines Act*, R.S.O. 1990, c. L.23*Livestock, Poultry and Honeybee Protection Act*, R.S.O. 1990, c. L.24*Meat Inspection Act (Ontario)*, R.S.O. 1990, c. M.5*Milk Act*, R.S.O. 1990, c. M.12*Ministry of Agriculture, Food and Rural Affairs Act*, R.S.O. 1990, c. M

*Nutrient Management Act, 2002*, S.O. 2002, c. 4, as it relates to the development and approval of nutrient management plans and strategies, the creation of a registry for those plans and strategies, the issuance, renewal, amendment, revocation or suspension of licences and certificates, and the delegation of powers and duties pursuant to section 56 of the Act,

But nothing in this assignment of responsibilities nor in the assignment of responsibilities to the Minister of the Environment with respect to the *Nutrient Management Act, 2002*, S.O. 2002, c. 4, prevents the Minister of Agriculture and Food or staff of the Ministry of Agriculture and Food from acting under any provisions of the Act which can be applied to provide support for the responsibilities assigned to the Minister of Agriculture and Food, including, but not limited to, responding to appeals of decisions of the Environmental Review Tribunal arising out of instruments issued by staff of the Ministry of Agriculture and Food.

*Ontario Agricultural Museum Act*, R.S.O. 1990, c. O.8*Ontario Agricultural Week Act*, 1998, S.O. 1998, c. 10*Ontario Food Terminal Act*, R.S.O. 1990, c. O.15*Plant Diseases Act*, R.S.O. 1990, c. P.14*Pounds Act*, R.S.O. 1990, c. P.17*Tile Drainage Act*, R.S.O. 1990, c. T.8*Veterinarians Act*, R.S.O. 1990, c. V.3*Weed Control Act*, R.S.O. 1990, c. W.5

(138-G537)

## **Ministry of Attorney General Ministère du Procureur général**

**NOTICE 1A/04****STATUTORY NOTICE UNDER THE REMEDIES FOR  
ORGANIZED CRIME AND OTHER UNLAWFUL  
ACTIVITIES ACT, 2001.**

NOTICE TO MUNICIPAL CORPORATIONS AND PUBLIC BODIES OF A CLASS PRESCRIBED IN SECTION 12 OF ONTARIO REGULATION 233/03 THAT SUFFERED PECUNIARY LOSSES BY REASON OF THE UNLAWFUL ACTIVITY RESULTING IN CIVIL FORFEITURE PROCEEDINGS IN THE MATTER OF THE ATTORNEY GENERAL OF ONTARIO AND \$16,780.00 IN US CURRENCY (IN REM), LISA ANN GRAY AND MARTIN WILLEM JONKMAN.

Pursuant to a court order made in the above proceeding, money has been forfeited to the Crown and deposited in a special purpose account. Any municipal corporation or public body of a prescribed class which has suffered pecuniary losses as a result of the above unlawful activity is entitled to make a claim for compensation.

All claims must comply with the provisions of Regulation 233/03 and be on the prescribed form or they will be denied. Regulation 233/03 may be found at [www.e-laws.gov.on.ca/DBLaws/Regs/English/030233\\_e.htm](http://www.e-laws.gov.on.ca/DBLaws/Regs/English/030233_e.htm).

To obtain a claim form or if you have any inquiries about potential claims please contact the Civil Remedies for Illicit Activities Office toll free at 1-888-246-5359 or write to:

Ministry of the Attorney General  
 Civil Remedies for Illicit Activities Office  
 77 Wellesley Street West, P.O. Box 333  
 Toronto, ON M7A 1N3.

All completed claims must refer to **Notice 1A/04**, be sent to the above address and be received no later than 5 pm on February 28, 2005 to be considered.

You may not be eligible for compensation if you participated in or contributed to your losses or the unlawful activity giving rise to the proceeding.

#### AVIS 1A/04

##### **AVIS PRÉVU PAR LA LOI DE 2001 SUR LES RECOURS POUR CRIME ORGANISÉ ET AUTRES ACTIVITÉS ILLÉGALES**

AVIS EST DONNÉ AUX MUNICIPALITÉS ET ORGANISMES PUBLICS D'UNE CATÉGORIE PRESCRITE À L'ARTICLE 12 DU RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 233/03 QUI ONT SUBI DES PERTES PÉCUNIAIRES PAR SUITE DE L'ACTIVITÉ ILLÉGALE À L'ÉGARD DE LAQUELLE UNE INSTANCE CIVILE DE CONFISCATION A ÉTÉ INTRODUITE, EN L'AFFAIRE DU PROCUREUR GÉNÉRAL DE L'ONTARIO ET 16 780 \$ EN DEVISE AMÉRICAINE (EN MATIÈRE RÉELLE), LISA ANN GRAY ET MARTIN WILLEM JONKMAN.

En vertu d'une ordonnance de la cour rendue relativement à l'instance susmentionnée, une somme d'argent a été confisquée au profit de la Couronne et versée dans un compte spécial. Toute municipalité ou organisme public d'une catégorie prescrite qui a subi des pertes pécuniaires par suite de l'activité illégale susmentionnée a le droit de demander une indemnité.

Toute personne qui présente une demande doit utiliser la formule prescrite et la remplir selon les dispositions du Règlement 233/03. Une demande qui n'est pas conforme au Règlement sera rejetée. Le Règlement 233/03 se trouve à [www.e-laws.gov.on.ca/DBLaws/Regs/French/030233\\_f.htm](http://www.e-laws.gov.on.ca/DBLaws/Regs/French/030233_f.htm).

Si vous voulez obtenir une formule de demande ou si vous avez des questions concernant d'éventuelles demandes, veuillez communiquer avec le Bureau de recours civil à l'égard d'activités illicites en composant le numéro sans frais 1 888 246-5359 ou en écrivant au :

Ministère du Procureur général  
 Bureau de recours civil à l'égard d'activités illicites  
 77, rue Wellesley Ouest, c. p. 333  
 Toronto ON M7A 1N3

Pour être admissibles, les demandes produites doivent porter la mention **Avis 1A/04**, être envoyées à l'adresse ci-dessus et parvenir au bureau d'ici le 28 février 2005 à 17 h.

L'admissibilité à une indemnité peut être refusée s'il est établit que l'auteur de la demande peut avoir participé ou contribué aux pertes qu'il a subies ou à l'activité illégale à l'égard de laquelle l'instance a été introduite.

(138-G545)

#### NOTICE 2A/04

##### **STATUTORY NOTICE UNDER THE REMEDIES FOR ORGANIZED CRIME AND OTHER UNLAWFUL ACTIVITIES ACT, 2001.**

NOTICE TO MUNICIPAL CORPORATIONS AND PUBLIC BODIES OF A CLASS PRESCRIBED IN SECTION 12 OF ONTARIO REGULATION 233/03 THAT SUFFERED PECUNIARY LOSSES BY REASON OF THE UNLAWFUL ACTIVITY RESULTING IN CIVIL FORFEITURE PROCEEDINGS IN THE MATTER OF THE ATTORNEY GENERAL OF ONTARIO AND 122 ANDY CRESCENT, VAUGHAN; 103 BLOSSOM CRESCENT, TORONTO; \$9,820 IN CANADIAN CURRENCY; \$100 IN

AMERICAN CURRENCY; 1 MONEY COUNTING MACHINE; 4 VACUUM PACKING MACHINES (IN REM); NGOC PHUOC PHAN, BAO PHUOC PHAN, HANJ BICH LUU, DIEU NGUYEN, NGOC DAP NGUYEN, DUYEN TRAN, CIBC MORTGAGES INC and TORONTO-DOMINION BANK.

Pursuant to a court order made in the above proceeding, money has been forfeited to the Crown and deposited in a special purpose account. Any municipal corporation or public body of a prescribed class that has suffered pecuniary losses as a result of the above unlawful activity is entitled to make a claim for compensation.

All claims must comply with the provisions of Regulation 233/03 and be on the prescribed form or they will be denied. Regulation 233/03 may be found at [www.e-laws.gov.on.ca/DBLaws/Regs/English/030233\\_e.htm](http://www.e-laws.gov.on.ca/DBLaws/Regs/English/030233_e.htm).

To obtain a claim form or if you have any inquiries about potential claims please contact the Civil Remedies for Illicit Activities Office toll free at 1-888-246-5359 or write to:

Ministry of the Attorney General  
 Civil Remedies for Illicit Activities Office  
 77 Wellesley Street West, P.O. Box 333  
 Toronto, ON M7A 1N3.

All completed claims must refer to **Notice 2A/04**, be sent to the above address and be received no later than 5 pm on February 28, 2005 to be considered.

You may not be eligible for compensation if you participated in or contributed to your losses or the unlawful activity giving rise to the proceeding.

#### AVIS 2A/04

##### **AVIS PRÉVU PAR LA LOI DE 2001 SUR LES RECOURS POUR CRIME ORGANISÉ ET AUTRES ACTIVITÉS ILLÉGALES**

AVIS EST DONNÉ AUX MUNICIPALITÉS ET ORGANISMES PUBLICS D'UNE CATÉGORIE PRESCRITE À L'ARTICLE 12 DU RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 233/03 QUI ONT SUBI DES PERTES PÉCUNIAIRES PAR SUITE DE L'ACTIVITÉ ILLÉGALE À L'ÉGARD DE LAQUELLE UNE INSTANCE CIVILE DE CONFISCATION A ÉTÉ INTRODUITE, EN L'AFFAIRE DU PROCUREUR GÉNÉRAL DE L'ONTARIO ET 122, ANDY CRESCENT, VAUGHAN; 103, BLOSSOM CRESCENT, TORONTO; 9 820 \$ EN DEVISE CANADIENNE; 100 \$ EN DEVISE AMÉRICAINE; 1 MACHINE À COMPTER LA MONNAIE; 4 MACHINES À EMBALLER SOUS VIDE (EN MATIÈRE RÉELLE); NGOC PHUOC PHAN, BAO PHUOC PHAN, HANJ BICH LUU, DIEU NGUYEN, NGOC DAP NGUYEN, DUYEN TRAN, HYPOTHÈQUES CIBC INC et la BANQUE TORONTO-DOMINION.

En vertu d'une ordonnance de la cour rendue relativement à l'instance susmentionnée, une somme d'argent a été confisquée au profit de la Couronne et versée dans un compte spécial. Toute municipalité ou organisme public d'une catégorie prescrite qui a subi des pertes pécuniaires par suite de l'activité illégale susmentionnée a le droit de demander une indemnité.

Toute personne qui présente une demande doit utiliser la formule prescrite et la remplir selon les dispositions du Règlement 233/03. Une demande qui n'est pas conforme au Règlement sera rejetée. Le Règlement 233/03 se trouve à [www.e-laws.gov.on.ca/DBLaws/Regs/French/030233\\_f.htm](http://www.e-laws.gov.on.ca/DBLaws/Regs/French/030233_f.htm).

Si vous voulez obtenir une formule de demande ou si vous avez des questions concernant d'éventuelles demandes, veuillez communiquer avec le Bureau de recours civil à l'égard d'activités illicites en composant le numéro sans frais 1 888 246-5359 ou en écrivant au :

Ministère du Procureur général  
 Bureau de recours civil à l'égard d'activités illicites  
 77, rue Wellesley Ouest, c. p. 333  
 Toronto ON M7A 1N3

Pour être admissibles, les demandes produites doivent porter la mention **Avis 2A/04**, être envoyées à l'adresse ci-dessus et parvenir au bureau d'ici le 28 février 2005 à 17 h.

L'admissibilité à une indemnité peut être refusée s'il est établit que l'auteur de la demande peut avoir participé ou contribué aux pertes qu'il a subies ou à l'activité illégale à l'égard de laquelle l'instance a été introduite.

(138-G546)

#### NOTICE 3A/04

##### **STATUTORY NOTICE UNDER THE REMEDIES FOR ORGANIZED CRIME AND OTHER UNLAWFUL ACTIVITIES ACT, 2001.**

NOTICE TO MUNICIPAL CORPORATIONS AND PUBLIC BODIES OF A CLASS PRESCRIBED IN SECTION 12 OF ONTARIO REGULATION 233/03 THAT SUFFERED PECUNIARY LOSSES BY REASON OF THE UNLAWFUL ACTIVITY RESULTING IN CIVIL FORFEITURE PROCEEDINGS **IN THE MATTER OF THE ATTORNEY GENERAL OF ONTARIO AND \$3900.00 IN CANADIAN CURRENCY (IN REM), RYAN ERDELY AND JOHN HERNADI.**

Pursuant to a court order made in the above proceeding, money has been forfeited to the Crown and deposited in a special purpose account. Any municipal corporation or public body of a prescribed class which has suffered pecuniary losses as a result of the above unlawful activity is entitled to make a claim for compensation.

All claims must comply with the provisions of Regulation 233/03 and be on the prescribed form or they will be denied. Regulation 233/03 may be found at [www.e-laws.gov.on.ca/DBLaws/Regs/English/030233\\_e.htm](http://www.e-laws.gov.on.ca/DBLaws/Regs/English/030233_e.htm).

To obtain a claim form or if you have any inquiries about potential claims please contact the Civil Remedies for Illicit Activities Office toll free at 1-888-246-5359 or write to:

Ministry of the Attorney General  
Civil Remedies for Illicit Activities Office  
77 Wellesley Street West, P.O. Box 333  
Toronto, ON M7A 1N3.

All completed claims must refer to **Notice 3A/04**, be sent to the above address and be received no later than 5 pm on February 28, 2005 to be considered.

You may not be eligible for compensation if you participated in or contributed to your losses or the unlawful activity giving rise to the proceeding.

#### AVIS 3A/04

##### **AVIS PRÉVU PAR LA LOI DE 2001 SUR LES RECOURS POUR CRIME ORGANISÉ ET AUTRES ACTIVITÉS ILLÉGALES**

AVIS EST DONNÉ AUX MUNICIPALITÉS ET ORGANISMES PUBLICS D'UNE CATÉGORIE PRESCRITE À L'ARTICLE 12 DU RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 233/03 QUI ONT SUBI DES PERTES PÉCUNIAIRES PAR SUITE DE L'ACTIVITÉ ILLÉGALE À L'ÉGARD DE LAQUELLE UNE INSTANCE CIVILE DE CONFISCATION A ÉTÉ INTRODUITE, **EN L'AFFAIRE DU PROCUREUR GÉNÉRAL DE L'ONTARIO ET 3 900,00 \$ EN DEVISE CANADIENNE (EN MATIÈRE RÉELLE), RYAN ERDELY ET JOHN HERNADI.**

En vertu d'une ordonnance de la cour rendue relativement à l'instance susmentionnée, une somme d'argent a été confisquée au profit de la Couronne et versée dans un compte spécial. Toute municipalité ou organisme public d'une catégorie prescrite qui a subi des pertes pécuniaires par suite de l'activité illégale susmentionnée a le droit de demander une indemnité.

Toute personne qui présente une demande doit utiliser la formule prescrite et la remplir selon les dispositions du Règlement 233/03. Une demande qui n'est pas conforme au Règlement sera rejetée. Le Règlement 233/03 se trouve à [www.e-laws.gov.on.ca/DBLaws/Regs/French/030233\\_f.htm](http://www.e-laws.gov.on.ca/DBLaws/Regs/French/030233_f.htm).

Si vous voulez obtenir une formule de demande ou si vous avez des questions concernant d'éventuelles demandes, veuillez communiquer avec le Bureau de recours civil à l'égard d'activités illicites en composant le numéro sans frais 1 888 246-5359 ou en écrivant au :

Ministère du Procureur général  
Bureau de recours civil à l'égard d'activités illicites  
77, rue Wellesley Ouest, c. p. 333  
Toronto ON M7A 1N3

Pour être admissibles, les demandes produites doivent porter la mention **Avis 3A/04**, être envoyées à l'adresse ci-dessus et parvenir au bureau d'ici le 28 février 2005 à 17 h.

L'admissibilité à une indemnité peut être refusée s'il est établit que l'auteur de la demande peut avoir participé ou contribué aux pertes qu'il a subies ou à l'activité illégale à l'égard de laquelle l'instance a été introduite.

(138-G547)

#### **Applications to Provincial Parliament — Private Bills Demandes au Parlement provincial — Projets de loi d'intérêt privé**

##### **PUBLIC NOTICE**

The rules of procedure and the fees and costs related to applications for Private Bills are set out in the Standing Orders of the Legislative Assembly. Copies of the Standing Orders, and the guide "Procedures for Applying for Private Legislation", may be obtained from the Legislative Assembly's Internet site at <http://www.ontla.on.ca> or from:

Committees Branch  
Room 1405, Whitney Block, Queen's Park  
Toronto, Ontario M7A 1A2

Telephone: 416/325-3500 (Collect calls will be accepted)

Applicants should note that consideration of applications for Private Bills that are received after the first day of September in any calendar year may be postponed until the first regular Session in the next following calendar year.

(8699) T.F.N. CLAUDE L. DESROSIERS,  
Clerk of the Legislative Assembly.

#### **Corporation Notices Avis relatifs aux compagnies**

##### **GORDON PRIVATE CLIENT CORPORATION/ SOCIETE DE GESTION PRIVEE GORDON INC.**

TAKE NOTICE that a final meeting of the Shareholder of the above Corporation was held on the 4th day of January, 2005 at which time the Liquidator of the above Corporation presented his account and explanation of the voluntary winding up of GORDON PRIVATE CLIENT CORPORATION/SOCIETE DE GESTION PRIVEE GORDON INC.

DATED as of the 12th day of January, 2005.

(138-P423)

PRICEWATERHOUSECOOPERS INC.  
Liquidator

## Sheriff's Sales of Lands Ventes de terrains par le shérif

UNDER AND BY VIRTUE of a Writ of Seizure and Sale issued out of the Ontario Superior Court of Justice dated October 19, 2001 as Court File 01-BN-8267 to me directed against the real and personal property of LEO ANDRE LAFOND and ROSE ANN GRIMARD, Defendants, at the suit of CANADIAN IMPERIAL BANK OF COMMERCE, Plaintiff, I have seized and taken in execution all right, title, interest and equity of redemption of the said Defendants in and to:

Parcel 23733, Part of Lot 11, Concession 6, Sudbury East Section, Township of Cleland, District of Sudbury and known municipally as 704 Finni Rd. Wahnapitae, Ontario

All of which right, title, interest and equity or redemption of the said LEO ANDRE LAFOND and ROSE ANN GRIMARD, Defendants, in the said lands and tenements described above, I shall offer for sale by Public Auction subject to the conditions set out below at, 155 Elm St., Sudbury, Ontario on MONDAY, MARCH 7, 2005 AT 9:00 A.M.

### CONDITIONS:

The purchaser to assume responsibility for all mortgages, charges, liens, outstanding taxes, and other encumbrances. No representation is made regarding the title of the land or any other matter relating to the interest to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchaser(s).

Terms: Deposit 10% of bid price or \$1,000.00, whichever is greater

- Payable at time of sale by successful bidder
- To be applied to purchase price
- Non-refundable

Ten business days from date of sale to arrange financing and pay balance in full at Sheriff's Office, 155 Elm St., Sudbury, Ontario

All payments in cash or by certified cheque made payable to the Minister of Finance

Deed Poll provided by Sheriff only upon satisfactory payment in full of purchase price

Other conditions as announced

### THIS SALE IS SUBJECT TO CANCELLATION BY THE SHERIFF WITHOUT FURTHER NOTICE UP TO THE TIME OF SALE.

Note: No employee of the Ministry of the Attorney General may purchase any goods or chattels, lands or tenements exposed for sale by a Sheriff under legal process, either directly or indirectly.

DATED January 19, 2005.

MADELEINE MAITLAND  
(138-P421) Sheriff – Territorial District of Sudbury

UNDER AND BY VIRTUE of Writs of Seizure and Sale issued out of the Ontario Superior Court of Justice in Owen Sound, Ontario as No. 03-00286, to me directed, against the real property of 2004778 Ontario Inc., a body corporate and Superior Exports Inc., a body corporate, Defendants, at the suit of Riddell Contracting Ltd., Plaintiff, I have seized and taken in execution all the right, title, interest and equity of redemption of 2004778 Ontario Inc., Defendant in and to:

Part of Park Lot 5, Range A, East of Garafraxa Road, City of Owen Sound, County of Grey  
Municipally known as: 1010 4th Street East, Owen Sound, Ontario

All of which said right, title, interest and equity of redemption of 2004778 Ontario Inc., Defendant, in the said lands and tenements described above, I shall offer for sale by public auction at the Court House, 611 9th Avenue East, Owen Sound, Ontario, N4K 6Z4 on March 4, 2005 at 1:00 p.m.

### CONDITIONS:

The purchaser to assume responsibility for all mortgages, charges, liens, outstanding taxes, and other encumbrances. No representation is made regarding the title of the land or any other matters relating to the interest to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchaser.

TERMS: Cash or certified cheque for \$10,000.00 at time of sale. Balance on closing to within 30 days from the date of sale by cash or certified cheque.

### THIS SALE IS SUBJECT TO CANCELLATION BY THE SHERIFF WITHOUT FURTHER NOTICE UP TO THE TIME OF SALE.

NOTE: No employee of the Ministry of the Attorney General may purchase any goods or chattels, lands or tenements exposed by a sheriff for sale under any legal process either directly or indirectly.

DATED AT OWEN SOUND, ONTARIO THIS 17TH DAY OF JANUARY, 2005.

MICHAEL A. G. FORCIER  
CHADDAH, FORCIER  
Barrister & Solicitor  
712 2nd Avenue East, Box 965  
Owen Sound, Ontario N4K 6H6  
Phone: (519) 376-4343  
Fax: (519) 376-2547

## Sale of Lands for Tax Arrears by Public Tender Ventes de terrains par appel d'offres pour arriére d'impôt

*Municipal Act, 2001*

### SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

### THE CORPORATION OF THE CITY OF OSHAWA

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the land(s) described below and will be received until 3:00 p.m. local time on 8th day of February, 2005 at Purchasing Services, Department of Corporate Services, 1st Floor, B Wing, City Hall, 50 Centre Street South, Oshawa, Ontario L1H 3Z7.

A public tender opening will be on the same day at 3:15 p.m. (local time) at Oshawa City Hall, Committee Room 2nd Floor Rundle Tower, following the closing of tenders.

#### Description of Lands:

Tax Sale File: 9-2003  
PIN No. 16426-1087 (LT)  
Part Lot 4, Concession 3  
Township of East Whitby,  
As in D461452, Lying SW of  
Lots 3 & 4, Plan 584  
City of Oshawa  
Regional Municipality of Durham  
Roll No. 070 001 144 90

**Minimum Tender Amount: \$ 4,026.70**

Tax Sale File: 25-2003  
PIN No. 16399-0034 (LT)  
Lot 39, Plan H-50017  
Of the Village of Columbus  
Township of East Whitby  
City of Oshawa  
Regional Municipality of Durham  
Except Hwy Plan 671

Roll No. 070 005 734 00  
**Minimum Tender Amount: \$ 9,517.43**

Tax Sale File: 36-2003  
PIN No. 16347-0366 (LT)  
Part of Lot 98, Plan 195,  
City of Oshawa  
Regional Municipality of Durham,  
As in OS182137  
Roll No. 040 018 057 00

**Minimum Tender Amount: \$ 4,613.80**

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or a bank draft or cheque certified by a bank, trust company or Province of Ontario Savings Office payable to the City of Oshawa and representing at least 20 percent of the tender amount.

The City of Oshawa makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the land to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

This sale is governed by the *Municipal Act 2001* and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated realty taxes, the relevant land transfer tax and Goods & Services Taxes where applicable.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

For further information regarding this sale, please refer to the City of Oshawa WebPages (<http://www.oshawa.ca/taxsale>). For a copy of the prescribed form of tender, contact Timothy F. Dwyre, Manager of Revenue and Taxation. Sealed Tenders in the prescribed form must be addressed to:

TIMOTHY F. DWYRE, A.M.C.T., C.M.T.C.  
Manager of Revenue and Taxation-Deputy Treasurer  
c/o John McNamara  
Director, Purchasing Services  
The Corporation of the City of Oshawa  
50 Centre Street South  
Oshawa ON L1H 3Z7  
Phone No. (905) 436-5656  
Fax No. (905) 436-5618  
Email Address: [tdwyre@city.oshawa.on.ca](mailto:tdwyre@city.oshawa.on.ca)

(138-P420)

Except as follows, the municipality makes no representations regarding the title to or any other matters relating to the land to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and the relevant land transfer tax.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender, contact:

CHARLES F. DAIGLE, Treasurer  
Municipality of North Middlesex  
229 Parkhill Main Street, P.O. Box 9,  
Parkhill, ON N0M 2K0  
Phone: 519-294-6244  
Fax: 519-294-0573

(138-P424)

#### *Municipal Act, 2001*

#### SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

#### THE MUNICIPALITY OF NORTH MIDDLESEX

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the land described below and will be received until 3:00 p.m. local time on February 4, 2005, at the Municipal Office at 229 Parkhill Main Street, Parkhill, ON N0M 2K0.

The tenders will then be opened in public on the same day at 3:30 p.m., at the said Municipal Office, at 229 Parkhill Main Street, Parkhill, ON N0M 2K0.

#### Description of Land

Part of Lot 35, NBC, as in 946079, Municipality of North Middlesex, Formerly Township of McGillivray, County of Middlesex, Being the Whole of PIN 09683-0007, Municipally Known as 35892 Corbett Road, R.R. # 8, Parkhill, ON N0M 2K0

**Minimum Tender Amount: \$24,761.24**

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or a bank draft or cheque certified by a bank or trust corporation payable to the municipality and representing at least 20 per cent of the tender amount.

# Publications under the Regulations Act Publications en vertu de la Loi sur les règlements

2005—01—29

## ONTARIO REGULATION 1/05

made under the

### HEALTH PROTECTION AND PROMOTION ACT

Made: December 15, 2004  
Filed: January 12, 2005

Amending Reg. 569 of R.R.O. 1990  
(Reports)

Note: Regulation 569 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations – Legislative History Overview which can be found at [www.e-laws.gov.on.ca](http://www.e-laws.gov.on.ca).

**1. (1) Subsection 1 (2) of Regulation 569 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by adding “or subsection 27 (1) or (2)” after “25 or 26”.**

**(2) Subsection 1 (3) of the Regulation is revoked and the following substituted:**

(3) Despite subsection (1), a report under section 25 or 26 of the Act with respect to leprosy shall be made in Form 3.

**2. (1) Subparagraphs 1 iii and iv of section 5 of the Regulation are revoked and the following substituted:**

- iii. The name of the hospital and the date of admission if the person is admitted to a hospital or the name of the hospital and the date of each visit if the person is seen as an out-patient of the hospital.
- iv. Duration, stage and site of infection.

**(2) Subparagraph 1 ix of section 5 of the Regulation is revoked and the following substituted:**

- ix. Laboratory findings and investigative tests including, without being limited to, serological tests, microscopic examination and cerebrospinal fluid examinations, together with the results of the tests.

**(3) Paragraph 1 of section 5 of the Regulation is amended by adding the following subparagraphs:**

- xi. Place where infection is believed to have been acquired.
- xii. The number of contacts of the person who have been traced.

**(4) Paragraph 2 of section 5 of the Regulation is revoked and the following substituted:**

2. Chancroid, Chlamydia trachomatis infections, Gonorrhoea:

- i. The date of diagnosis.
- ii. The name and address of the physician attending the person.
- iii. The name of the hospital, the date of admission and the date of discharge if the person is admitted to hospital.
- iv. Place where infection is believed to have been acquired.
- v. The person responsible for tracing the contacts of the person.
- vi. The number of contacts who have been traced.
- vii. The agent of disease.
- viii. Medical condition of the person including signs and symptoms of the infection.
- ix. The case classification of the person.
- x. Laboratory findings and investigative tests including, without being limited to, culture and antimicrobial sensitivity, serological tests, microscopic examination and cerebrospinal fluid examination, together with the results of the tests.

- xi. The source of infection including history of exposures.
- xii. Risk factors for the disease.
- xiii. The travel history of the person, including:
  - A. Date and place of entry into country where disease acquired.
  - B. Date of departure from country where disease acquired.
  - C. Travel within country where disease acquired by date, place and length of stay.
- xiv. Initial treatment, if any, of the infection, including, without being limited to, the drugs and dosage used.
- xv. If initial treatment has been given, the place, date and physician responsible for administration of treatment.
- xvi. Final effective treatment including, without being limited to, the drugs and dosage used.
- xvii. If effective treatment has been given, the place, date and physician responsible for administration of treatment.
- xviii. The date of death and relation of the infection to the cause of death, if the person is deceased.

**(5) Paragraph 4 of section 5 of the Regulation is amended by striking out the portion before subparagraph i and substituting the following:**

- 4. Lassa Fever, Hemorrhagic fevers including Ebola virus disease, Marburg virus disease and Hemorrhagic fevers from other viral causes and Plague:

**(6) Section 5 of the Regulation is amended by adding the following paragraphs:**

- 5. Chickenpox (Varicella), Diphtheria, Haemophilus influenzae b disease, invasive, Measles, Meningitis, acute, Meningococcal disease, invasive, Mumps, Pertussis (Whooping Cough), Pneumococcal disease, invasive, Poliomyelitis, acute, Rubella, Rubella, congenital syndrome, Tetanus:
  - i. The date of the diagnosis.
  - ii. The agent of disease.
  - iii. The name and address of the physician attending the person.
  - iv. Medical condition and status of the person including signs, symptoms and site, if any, of the infection.
  - v. The clinical history of the person, including:
    - A. The name of the hospital, date of admission and the date of discharge from the hospital if the person is admitted to hospital or the name of the hospital if the person is seen as an out-patient of the hospital.
    - B. The date and duration of isolation, if isolated.
    - C. Vaccination history.
  - vi. The case classification of the person.
  - vii. Laboratory findings and investigative tests including, without being limited, to culture and antimicrobial sensitivity, serological tests, microscopic examination and cerebrospinal fluid examination, together with the results of the tests.
  - viii. Association with outbreak and outbreak number, if applicable.
  - ix. Current treatment, if any, of the infection, setting out the drugs and dosage used and the date treatment commenced and ended.
  - x. Completion of the course of treatment including the major mode of therapy and the treatment compliance.
  - xi. Place where infection is believed to have been acquired.
  - xii. The source of infection including history of exposures and potential for community transmission.
  - xiii. Risk factors for the disease.
  - xiv. The immigration status and origin of the person, including:
    - A. Country of birth.
    - B. Country of last residence.
    - C. Date of arrival in Canada.

- D. Immigration status at time of arrival in Canada.
  - xv. The travel history of the person, including:
    - A. Date and place of entry into country where disease acquired.
    - B. Date of departure from country where disease acquired.
    - C. Date and time of entry into Canada and carrier and flight number, if applicable.
    - D. Travel within country where disease acquired by date, place and length of stay.
    - E. Any other places visited en route to and from Canada.
  - xvi. List places and method of travel within Canada prior to and since the onset of illness.
  - xvii. The employment details of the person including job title and place of employment.
  - xviii. The name and address of the school the person attends, if applicable, including the classroom.
  - xix. Health unit responsible for identifying contacts.
  - xx. Names of health units with contacts.
  - xxi. Number of contacts identified.
  - xxii. Number of contacts traced.
  - xxiii. Number of contacts tested and treated, if applicable.
  - xxiv. Results of testing of contacts, if applicable.
  - xxv. Outcome:
    - A. If the person is deceased, date and cause of death.
    - B. Complications.
    - C. Absconded — lost to follow-up before treatment completion.
    - D. Other.
6. Tuberculosis:
- i. The date of the diagnosis.
  - ii. The agent of disease.
  - iii. The name and address of the physician attending the person.
  - iv. Medical condition and status of the person including signs, symptoms and site, if any, of the infection.
  - v. The clinical history of the person, including:
    - A. The name of the hospital, date of admission and the date of discharge from the hospital if the person is admitted to hospital or the name of the hospital if the person is seen as an out-patient of the hospital.
    - B. The date and duration of isolation, if isolated.
    - C. Vaccination history.
    - D. Reactivation of old disease and years of previous treatment setting out the drugs and dosages used and the dates treatment commenced and ended.
  - vi. The case classification of the person.
  - vii. Laboratory findings and investigative tests including, without being limited to, culture and antimicrobial sensitivity, serological tests, X-ray examination, microscopic examination and cerebrospinal fluid examination, together with the results of the tests.
  - viii. Current treatment, if any, of the infection, setting out the drugs and dosage used and the date treatment commenced and ended.
  - ix. Completion of the course of treatment including the major mode of therapy (Directly Observed Therapy — daily or intermittent or Daily, self-administered) and the treatment compliance estimate (80%, 50-79%, less than 50% or unknown).
  - x. Place where infection is believed to have been acquired.
  - xi. The source of infection including history of exposures.

- xii. Risk factors for the disease.
  - xiii. The immigration status and origin of the person, including:
    - A. Country of birth.
    - B. Country of last residence.
    - C. Immigration Medical Surveillance serial number or Inland Processing Number.
    - D. Date of arrival in Canada.
    - E. Reported for medical surveillance (has made contact with health unit or equivalent agency in other jurisdiction.)
    - F. Has had medical assessment in Canada for immigration surveillance.
    - G. Immigration status at time of arrival in Canada.
    - H. Country of birth of parents if person is under 20 years of age and Canadian born non-Aboriginal.
  - xiv. The registered Indian status of the person.
  - xv. The travel history of the person, including:
    - A. Date and place of entry into country where disease acquired.
    - B. Date of departure from country where disease acquired.
    - C. Date and time of entry into Canada and carrier and flight number, if applicable.
    - D. Travel within country where disease acquired by date, place and length of stay.
    - E. Any other places visited en route to and from Canada.
  - xvi. List places and method of travel within Canada prior to and since the onset of illness.
  - xvii. The employment details of the person including job title and place of employment.
  - xviii. The name and address of the school the person attends, if applicable, including the classroom.
  - xix. Health unit responsible for identifying contacts.
  - xx. Names of health units with contacts.
  - xxi. Number of contacts identified.
  - xxii. Number of contacts traced.
  - xxiii. Number of contacts tested and number of contacts treated.
  - xxiv. Results of testing of contacts.
  - xxv. Outcome:
    - A. If the person is deceased, date of death and cause of death.
    - B. Complications.
    - C. Absconded — lost to follow-up before treatment completion.
    - D. Other.
7. Cytomegalovirus infection, congenital, Group B Streptococcal Disease, neonatal, Herpes, neonatal, Ophthalmia Neonatorum:
- i. The date of the diagnosis.
  - ii. The name and address of the physician attending the person.
  - iii. The name of the hospital, the date of admission and the date of discharge if the person is admitted to hospital.
  - iv. The contacts who have been traced.
  - v. Medical condition of the person including signs and symptoms of the infection.
  - vi. The case classification of the person.
  - vii. Laboratory findings and other investigative test results including, without being limited to, culture and antimicrobial sensitivity, serological tests, microscopic examination and cerebrospinal fluid examination, together with the results of the tests.

- viii. Initial treatment, if any, of the infection including, without being limited to, the drugs and dosage used.
- ix. Final effective treatment including, without being limited to, the drugs and dosage used.
- x. Risk factors for the disease.
- xi. The date of death and relation of the infection to the cause of death, if deceased.

8. Malaria, Yellow Fever:

- i. The date of the diagnosis.
  - ii. The name and address of the physician attending the person.
  - iii. The name of the hospital, the date of admission and the date of discharge if the person is admitted to hospital.
  - iv. Place where infection is believed to have been acquired.
  - v. The agent of disease and sub-type.
  - vi. Medical condition of the person including signs and symptoms of the infection.
  - vii. The case classification of the person.
  - viii. Association with outbreak and outbreak number, if applicable.
  - ix. Laboratory findings and investigative tests including, without being limited to, culture and antimicrobial sensitivity, serological tests, microscopic examination and cerebrospinal fluid examination, together with the results of the tests.
  - x. The source of infection including history of exposures.
  - xi. Risk factors for the disease.
  - xii. The travel history of the person, including:
    - A. Date and place of entry into country where disease acquired.
    - B. Date of departure from country where disease acquired.
    - C. Travel within country where disease acquired by date, place and length of stay.
  - xiii. History of malaria and malaria prophylaxis or history of yellow fever vaccination.
  - xiv. Initial treatment, if any, of the infection including, without being limited to, the drugs and dosage used.
  - xv. If initial treatment given, the place, date and physician responsible for administration of treatment.
  - xvi. Final effective treatment including, without being limited to, the drugs and dosage used.
  - xvii. If effective treatment has been given, place, date and physician responsible for administration of treatment.
  - xviii. The date of death and relation of the infection to the cause of death, if deceased.
9. Group A Streptococcal disease, invasive:
- i. The date of the diagnosis.
  - ii. The agent of disease.
  - iii. The name and address of the physician attending the person.
  - iv. Medical condition and status of the person including clinical severity, signs, symptoms and site, if any, of the infection.
  - v. The clinical history of the person, including:
    - A. The name of the hospital, date of admission and the date of discharge from the hospital if the person is admitted to hospital.
    - B. The date and duration of isolation, if isolated.
  - vi. The case classification of the person.
  - vii. Laboratory findings and investigative tests including, without being limited to, culture and antimicrobial sensitivity, serological tests, microscopic examination and cerebrospinal fluid examination, together with the results of the tests.
  - viii. Association with outbreak and outbreak number, if applicable.

- ix. Current treatment, if any, of the infection, setting out the drugs and dosage used and the date treatment commenced and ended.
  - x. Antibiotic resistance, if applicable.
  - xi. Place where infection is believed to have been acquired.
  - xii. The source of infection including history of exposures.
  - xiii. Risk factors for the disease.
  - xiv. The employment details of the person including job title and place of employment.
  - xv. The name and address of the school the person attends, if applicable, including the classroom.
  - xvi. Health unit responsible for identifying contacts.
  - xvii. Names of health units with contacts.
  - xviii. Number of contacts identified.
  - xix. Number of contacts traced.
  - xx. Number of contacts tested and treated, if applicable.
  - xxi. Results of testing contacts, if applicable.
  - xxii. The date of death and relation of the infection to the cause of death, if the person is deceased.
10. Influenza:
- i. The date of diagnosis.
  - ii. The agent of disease, including subtype.
  - iii. The name and address of the physician attending the person.
  - iv. Medical condition and status of the person including signs, symptoms and site, if any, of the infection.
  - v. The clinical history of the person, including:
    - A. The name of the hospital, date of admission and the date of discharge from the hospital if the person is admitted to hospital or the name of the hospital if the person is seen as an out-patient of the hospital.
    - B. The date and duration of isolation, if isolated.
    - C. Vaccination history.
  - vi. The case classification of the person.
  - vii. Laboratory findings including, without being limited to, antigen detection, culture and viral strain identification, genetic typing and serological tests.
  - viii. Association with outbreak and outbreak number, if applicable.
  - ix. Current treatment, if any, of the infection, setting out the drugs and dosage used and the date treatment commenced and ended.
  - x. Place where infection is believed to have been acquired.
  - xi. The source of infection including history of exposures.
  - xii. Risk factors for the disease.
  - xiii. The travel history of the person, if applicable, including:
    - A. Date and place of entry into country where disease acquired.
    - B. Date of departure from country where disease acquired.
    - C. Date and time of entry into Canada and carrier and flight number, if applicable.
    - D. Travel within country where disease acquired by date, place and length of stay.
    - E. Any other places visited en route to Canada.
  - xiv. List places and method of travel within Canada prior to and since the onset of illness, if applicable.
  - xv. The employment details of the person including job title and place of employment.
  - xvi. The name and address of the school the person attends, if applicable, including the classroom.

- xvii. Health unit responsible for identifying contacts.
  - xviii. Names of health units with contacts.
  - xix. Number of contacts identified.
  - xx. Number of contacts traced.
  - xxi. Number of contacts tested and treated, if applicable.
  - xxii. The date of death and relation of the infection to the cause of death, if the person is deceased.
11. Severe Acute Respiratory Syndrome (SARS):
- i. The date of the diagnosis.
  - ii. The agent of disease.
  - iii. The name and address of the physician attending the person.
  - iv. Medical condition and status of the person including signs, symptoms and site, if any, of the infection.
  - v. The clinical history of the person, including:
    - A. The name of the hospital, date of admission and the date of discharge from the hospital if the person is admitted to hospital, or transferred to another hospital or the name of the hospital if the person is seen as an out-patient of the hospital.
    - B. The date and duration of isolation, if isolated.
    - C. The date and duration of quarantine, if quarantined.
    - D. Vaccination history.
  - vi. The case classification of the person.
  - vii. The date of any change of case classification and details of the change.
  - viii. Laboratory findings and investigative tests including, without being limited to, culture and antimicrobial sensitivity, serological tests, microscopic examination, X-ray examination and cerebrospinal fluid examination, together with the results of the tests.
  - ix. Association with outbreak and outbreak number, if applicable.
  - x. Current treatment, if any, of the infection, setting out the drugs and dosage used and the date treatment commenced and ended.
  - xi. Place where infection is believed to have been acquired.
  - xii. The source of infection including history of exposures, and potential for community transmission.
  - xiii. Risk factors for the disease.
  - xiv. The travel history of the person, including:
    - A. Date and place of entry into country where disease acquired.
    - B. Date of departure from country where disease acquired.
    - C. Date and time of entry into Canada and carrier and flight number, if applicable.
    - D. Travel within country where disease acquired by date, place and length of stay.
    - E. Any other places visited en route to Canada.
  - xv. List places and method of travel within Canada prior to and since the onset of illness.
  - xvi. The employment details of the person including job title and place of employment.
  - xvii. The name and address of the school the person attends, if applicable, including the classroom.
  - xviii. Health unit responsible for identifying contacts.
  - xix. Names of health units with contacts.
  - xx. Number of contacts identified.
  - xxi. Number of contacts traced.
  - xxii. Number of contacts quarantined.

- xxiii. Number of contacts tested and treated, if applicable.
- xxiv. Results of testing contacts, if applicable.
- xxv. The date of death and relation of the infection to the cause of death, if deceased.

12. Respiratory infection outbreaks in institutions:

- i. The name and address of the institution and the contact person.
- ii. The agent of disease, if known.
- iii. The onset date and clinical details of symptoms in first and last cases.
- iv. A description of the outbreak and an outbreak definition including, without being limited to a description of symptoms and laboratory findings.
- v. The date the outbreak was declared and the outbreak number.
- vi. The date the outbreak was declared over.
- vii. The total number of cases in residents and all persons who carry on activities in the facility including employees, nurses, students, medical house staff, physicians, contract workers and volunteers (“staff”).
- viii. The total number of residents and staff vaccinated prior to and during the outbreak and the total number of cases in residents and staff that were vaccinated prior to and during the outbreak.
- ix. The total number of cases in residents and staff of admissions to hospital, X-ray confirmation of pneumonia, and deaths during the outbreak period.
- x. Measures taken to monitor the facility for signs and symptoms consistent with the outbreak in persons who are residents or staff of the institution including the line list which shall include the name and location of residents and staff within the institution exhibiting signs and symptoms consistent with the description of the outbreak including clinical details and when the symptoms commenced and ended.
- xi. Number of residents and staff in the entire institution and in areas of the institution affected by the outbreak.
- xii. The name of the hospital, the date of admission and the date of discharge of any person who is a resident or staff member or any person who is admitted to hospital with signs and symptoms consistent with the definition of the outbreak.
- xiii. Medical condition and status of persons exhibiting signs and symptoms consistent with the definition of the outbreak.
- xiv. The name of any resident or staff member of the institution who dies during the outbreak period whether the cause of death is the respiratory infection or any other cause and including the time and date of death, the location of the death and cause of death.
- xv. The details of any notification made to any other institution regarding the declaration of an outbreak in the institution for the purposes of preventing the spread of infection.
- xvi. Laboratory findings and investigative tests including, without being limited to, antigen detection, culture and antimicrobial sensitivity, serological tests, microscopic examination, cerebrospinal fluid examination and X-ray examination, together with the results of the tests.
- xvii. Current treatment, if any, of the persons exhibiting signs and symptoms consistent with the outbreak, setting out the drugs and dosage used and the date treatment commenced.
- xviii. Infection control measures utilized to minimize the impact of the outbreak on the residents and staff and to prevent the spread of the infection including, but not limited to, influenza immunization, exclusion of non-immunized persons from the facility, the use of antiviral medications, isolation of ill persons, increased environmental sanitation and restriction of visitors.
- xix. Place where infection is believed to have been acquired.
- xx. The source of infection including history of exposures.
- xxi. Risk factors for the disease.
- xxii. Health units responsible for identifying contacts.
- xxiii. Names of health units with contacts.
- xxiv. Number of contacts identified.
- xxv. Number of contacts traced.

- xxvi. Number of contacts tested and treated, if applicable.
  - xxvii. Results of testing contacts, if applicable.
  - xxviii. Verification of staff immunization policies.
13. Encephalitis, including primary, viral, post-infectious, vaccine-related, subacute sclerosing panencephalitis, and unspecified:
- i. The date of the diagnosis.
  - ii. The agent of disease.
  - iii. The name and address of the physician attending the person.
  - iv. Medical condition and the current status of the person including signs and symptoms.
  - v. The name of the hospital and the date of admission and the date of discharge if the person is admitted to hospital or the name and date of visits if the person is seen as an out-patient of the hospital.
  - vi. The case classification of the person.
  - vii. The outcome of the disease.
  - viii. Laboratory findings and investigative tests including, without being limited to, culture and antimicrobial sensitivity, serological tests, microscopic examination and cerebrospinal fluid examination, together with the results of the tests.
  - ix. Association with outbreak and outbreak number, if applicable.
  - x. Current treatment, if any, of the infection, setting out the drugs and dosage used and the date treatment commenced and ended.
  - xi. Place where infection is believed to have been acquired.
  - xii. The source of infection including history of exposures.
  - xiii. Risk factors for the disease.
  - xiv. The travel history of the person, including:
    - A. Date and place of entry into country where disease acquired.
    - B. Date of departure from country where disease acquired.
    - C. Date and time of entry into Canada and carrier and flight number, if applicable.
    - D. Travel within country where disease acquired by date, place and length of stay.
    - E. Any other places visited en route to Canada.
  - xv. List places and method of travel within Canada prior to and since the onset of illness.
  - xvi. The employment details of the person including job title and place of employment.
  - xvii. The name and address of the school the person attends, if applicable, including classroom.
  - xviii. The date of death and relation of the infection to the cause of death, if deceased.
14. Hepatitis B, Hepatitis C, Hepatitis D (Delta hepatitis):
- i. The date of the diagnosis.
  - ii. The agent of disease.
  - iii. The name and address of the physician attending the person.
  - iv. The name of the hospital, the date of admission and the date of discharge if the person is admitted to hospital or the name of the hospital if the person is seen as an out-patient of the hospital.
  - v. History of immunization and post exposure prophylaxis as appropriate.
  - vi. The case classification of the person.
  - vii. Laboratory findings and investigative tests including, without being limited to, serological tests, microscopic examination and cerebrospinal fluid examination, together with the results of the tests.
  - viii. Association with outbreak and outbreak number, if applicable.
  - ix. The source of infection including history of exposures.

- x. Risk factors for the disease.
  - xi. Place where infection is believed to have been acquired.
  - xii. The travel history of the person, including:
    - A. Date and place of entry into country where disease acquired.
    - B. Date of departure from country where disease acquired.
    - C. Travel within country where disease acquired by date, place and length of stay.
  - xiii. The employment details of the person including job title and place of employment, if applicable.
  - xiv. The name and address of the school the person attends, if applicable, including classroom.
  - xv. The person responsible for tracing the contacts of the person (hepatitis B and Delta only).
  - xvi. The contacts who have been traced (hepatitis B and Delta only).
  - xvii. The date of death and relation of the infection to the cause of death, if deceased.
15. Transmissible Spongiform Encephalopathy, including Creutzfeldt-Jakob Disease, all types, Gerstmann-Sträussler-Scheinker Syndrome, Fatal Familial Insomnia and Kuru:
- i. The date of the diagnosis.
  - ii. The name and address of the physicians attending the person.
  - iii. The name of the hospital and the date of admission if the person is admitted to a hospital or is seen as an out-patient of the hospital.
  - iv. Laboratory findings and investigative tests including, without being limited to, 14-3-3 protein test, cerebrospinal fluid examination, microscopic examination, electroencephalogram, magnetic resonance imaging, computerized axial tomography and biopsy, together with the results of the tests.
  - v. History and physical examination findings of the person.
  - vi. Dates of organ, blood or blood product donated or received.
  - vii. Name of institution where performed, and dates, with respect to invasive procedures to person including, without being limited to, lumbar puncture, surgery and endoscopy.
  - viii. Countries of residence and duration of residence or travel.
  - ix. Genetic history of transmissible spongiform encephalopathy.
  - x. Date of death, if the person is deceased.
  - xi. Autopsy findings.
16. Amebiasis, Anthrax, Botulism, Brucellosis, Campylobacter enteritis, Cholera, Cryptosporidiosis, Cyclosporiasis, Food poisoning — all causes, Gastroenteritis, institutional outbreaks, Giardiasis, Hantavirus Pulmonary Syndrome, Hepatitis A viral infections, Legionellosis, Listeriosis, Lyme Disease, Paratyphoid Fever, Psittacosis/Ornithosis, Q Fever, Rabies, Salmonellosis, Shigellosis, Trichinosis, Tularemia, Typhoid Fever, West Nile Virus Illness, Verotoxin-producing *E. coli* infection indicator conditions, including Haemolytic Uraemic Syndrome (HUS), Yersiniosis:
- i. The date of the diagnosis.
  - ii. The agent of disease.
  - iii. The name and address of the physician attending the person.
  - iv. Medical condition of the person including signs and symptoms of the infection.
  - v. The name of the hospital and the date of admission and the date of discharge if the person is admitted to hospital or the name of the hospital if the person is seen as an out-patient of the hospital.
  - vi. The case classification of the person.
  - vii. Laboratory findings and investigative tests including, without being limited to, culture and antimicrobial sensitivity, serological tests, microscopic examination and cerebrospinal fluid examination, together with the results of the tests.
  - viii. Association with outbreak and outbreak number, if applicable.
  - ix. Current treatment, if any, of the infection, setting out the drugs and dosage used and the dates treatment commenced and ended.

- x. Place, including geographic location, where infection is believed to have been acquired.
  - xi. The source of infection including history of exposures and potential for community spread.
  - xii. Risk factors for the disease.
  - xiii. The travel history of the person, including:
    - A. Date and place of entry into country or countries where disease is believed to have been acquired.
    - B. Date of departure from country or countries where disease is believed to have been acquired.
    - C. Date and time of entry into Canada and carrier and flight number, if applicable.
    - D. Travel within country or countries where disease is believed to have been acquired by date, place and length of stay.
    - E. Any other places visited en route to and from Canada.
  - xiv. The immigration status and origin of the person, including:
    - A. Country of birth.
    - B. Country of last residence.
    - C. Date of arrival to Canada.
  - xv. List places and method of travel within Canada for the period of time equal to at least two incubation periods of the disease prior to and since the onset of illness.
  - xvi. The employment details of the person including job title and place of employment.
  - xvii. The name and address of the school the person attends, if applicable, including classroom.
  - xviii. The outcome of the disease.
  - xix. The date of death and relation of the infection to the cause of death, if the person is deceased.
17. Smallpox:
- i. The date of the diagnosis.
  - ii. The agent of disease.
  - iii. The name and address of the physician attending the person.
  - iv. Medical condition and status of the person including signs and symptoms of the infection.
  - v. The clinical history of the person, including:
    - A. The name of the hospital, date of admission and the date of discharge from the hospital if the person is admitted to hospital, or transferred to another hospital or the name of the hospital if the person is seen as an out-patient of the hospital.
    - B. The date and duration of isolation, if isolated.
    - C. The date and duration of quarantine, if quarantined.
    - D. Vaccination history.
  - vi. The case classification of the person.
  - vii. The date of any change of case classification and details of the change.
  - viii. Laboratory findings and investigative tests including, without being limited to culture and antimicrobial sensitivity, serological tests, microscopic examination and cerebrospinal fluid examination, together with the results of the tests.
  - ix. Association with outbreak and outbreak number, if applicable.
  - x. Current treatment, if any, of the infection, setting out the drugs and dosage used and the date treatment commenced and ended.
  - xi. Place, including geographical location, where infection is believed to have been acquired.
  - xii. The source of infection including history of exposures and potential for community transmission.
  - xiii. Risk factors for the disease.
  - xiv. The travel history of the person, including:

- A. Date and place of entry into country where disease acquired.
  - B. Date of departure from country where disease acquired.
  - C. Date and time of entry into Canada and carrier and flight number, if applicable.
  - D. Travel within country where disease acquired by date, place and length of stay.
  - E. Any other places visited en route to Canada.
- xv. List places and method of travel within Canada prior to and since the onset of illness.
  - xvi. The employment details of the person including job title and place of employment.
  - xvii. The name and address of the school the person attends, if applicable, including the classroom.
  - xviii. Health unit responsible for identifying contacts.
  - xix. Names of health units with contacts.
  - xx. Number of contacts identified.
  - xi. Number of contacts traced.
  - xxii. Number of contacts quarantined.
  - xxiii. Number of contacts tested and treated, if applicable.
  - xxiv. Results of testing contacts, if applicable.
  - xxv. The date of death and relation of the infection to the cause of death, if deceased.

**3. Subsection 6 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:**

(1) Where a medical officer of health receives a report made under section 25, 26, 27 or 28, subsection 29 (2) or section 30 of the Act, he or she shall immediately forward a copy of the report to the Public Health Division of the Ministry in a secure manner.

**4. The Regulation is amended by adding the following sections:**

7. (1) A report required under subsection 38 (3) of the Act shall, with respect to the person to whom the report relates, contain the following information:

1. Name, address and telephone number in full.
2. Date of birth in full.
3. Sex.
4. The name, address and telephone number of the parent or guardian of the person experiencing the adverse event if the person is a minor.
5. The name and address of the physician attending the person.
6. The name of the hospital, the date of admission, and date of discharge, if the person was admitted to hospital as a result of the reportable event.
7. Signs and symptoms relating to the reportable event and, if known, the time and date of onset of each symptom relating to the reportable event.
8. The treatment prescribed, setting out drugs and dosage used, if the person sought medical care as a result of the reportable event.
9. The name of the hospital, the date seen, and the name of the physicians attending the person, if the person was seen as an out-patient of a hospital as a result of the reportable event.
10. Laboratory findings including the dates and results of testing and other investigative procedures relating to the reportable event.
11. The outcome of the reportable event on the date of the report; specifically, whether the person who had experienced the reportable event had fully recovered, had a residual health effect or died.
12. The name and manufacturer of each vaccine related to the reportable event, the date and time on which the vaccine was administered, and the dose, site of administration, route, lot number and expiry date of the vaccine related to the reportable event, and any prior dates on which the same vaccine had been administered.
13. The name and manufacturer of each vaccine received prior to and associated with the reportable event.

(2) A medical officer of health who receives a report under subsection 38 (3) of the Act shall report to the Ministry in respect of the adverse event report.

8. Any report made under the Act that is referred to in this Regulation shall be forwarded to the Ministry using the integrated Public Health Information System (iPHIS), or any other method specified by the Ministry.

**5. Forms 1 and 2 of the Regulation are revoked.**

**RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 1/05**

pris en application de la

**LOI SUR LA PROTECTION ET LA PROMOTION DE LA SANTÉ**

pris le 15 décembre 2004  
déposé le 12 janvier 2005

modifiant le Règl. 569 des R.R.O. de 1990  
(Rapports)

Remarque : Le Règlement 569 a été modifié antérieurement. Ces modifications sont indiquées dans le Sommaire de l'historique législatif des règlements qui se trouve sur le site [www.lois-en-ligne.gouv.on.ca](http://www.lois-en-ligne.gouv.on.ca).

**1. (1) Le paragraphe 1 (2) du Règlement 569 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 est modifié par insertion de «ou du paragraphe 27 (1) ou (2)» après «25 ou 26».**

**(2) Le paragraphe 1 (3) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :**

(3) Malgré le paragraphe (1), un rapport que prévoit l'article 25 ou 26 de la Loi doit être rédigé selon la formule 3 s'il s'agit de la lèpre.

**2. (1) Les sous-dispositions 1 iii et iv de l'article 5 du Règlement sont abrogées et remplacées par ce qui suit :**

- iii. Le nom de l'hôpital et la date d'admission, si la personne est hospitalisée, ou le nom de l'hôpital et la date de chaque visite, si la personne est un malade externe.
- iv. La durée de l'infection, le stade atteint par l'infection ainsi que le foyer infectieux.

**(2) La sous-disposition 1 ix de l'article 5 du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :**

- ix. Les résultats de laboratoire et les méthodes d'investigation utilisées, y compris les tests sérologiques, les examens microscopiques et les examens du liquide céphalo-rachidien, ainsi que les résultats obtenus.

**(3) La disposition 1 de l'article 5 du Règlement est modifiée par adjonction des sous-dispositions suivantes :**

- xi. L'endroit où l'infection semble avoir été contractée.
- xii. Le nombre de sujets contacts de la personne qui ont été retrouvés.

**(4) La disposition 2 de l'article 5 du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :**

- 2. Chancre mou, infections génitales par la Chlamydia trachomatis et gonorrhée :
  - i. La date du diagnostic.
  - ii. Le nom et l'adresse du médecin traitant de la personne.
  - iii. Le nom de l'hôpital et les dates d'admission et de mise en congé si la personne est hospitalisée.
  - iv. L'endroit où l'infection semble avoir été contractée.
  - v. La personne chargée de retrouver les sujets contacts de la personne.
  - vi. Le nombre de sujets contacts de la personne qui ont été retrouvés.
  - vii. L'agent de la maladie.
  - viii. L'état pathologique de la personne, y compris les signes et les symptômes de l'infection.
  - ix. La classification du cas observé chez la personne.

- x. Les résultats de laboratoire et les méthodes d'investigation utilisées, y compris la sensibilité de la culture et la sensibilité antimicrobienne, les tests sérologiques, les examens microscopiques et les examens du liquide céphalo-rachidien, ainsi que les résultats obtenus.
- xi. La source de l'infection, y compris les antécédents d'exposition.
- xii. Les facteurs de risque de la maladie.
- xiii. Les voyages effectués par la personne, notamment les renseignements suivants :
  - A. La date et le point d'entrée dans le pays où la personne a contracté la maladie.
  - B. La date de départ du pays où la personne a contracté la maladie.
  - C. Les déplacements à l'intérieur du pays où la personne a contracté la maladie, en précisant les dates, les endroits et la durée des séjours.
- xiv. Le traitement initial de l'infection, le cas échéant, y compris les médicaments et posologies employés.
- xv. S'il y a eu un traitement initial, l'endroit et la date où le traitement a été administré ainsi que le nom du médecin responsable de l'administration du traitement.
- xvi. Le traitement efficace final, y compris les médicaments et posologies employés.
- xvii. Si un traitement a été efficace, l'endroit et la date où le traitement a été administré ainsi que le nom du médecin responsable de l'administration du traitement.
- xviii. En cas de décès, la date du décès et le rapport entre l'infection et la cause du décès.

**(5) La disposition 4 de l'article 5 du Règlement est modifiée par substitution de ce qui suit au passage qui précède la sous-disposition i :**

- 4. Fièvre de Lassa, fièvres hémorragiques dont la maladie à virus Ebola, la maladie à virus de Marburg et autres fièvres hémorragiques virales et peste :

**(6) L'article 5 du Règlement est modifié par adjonction des dispositions suivantes :**

- 5. Varicelle, diphtérie, infection invasive à *Haemophilus influenzae* type B, rougeole, méningite aiguë, infection invasive à méningocoques, oreillons, coqueluche, pneumoccocie invasive, poliomylérite aiguë, rubéole et rubéole congénitale et tétanos :
  - i. La date du diagnostic.
  - ii. L'agent de la maladie.
  - iii. Le nom et l'adresse du médecin traitant de la personne.
  - iv. L'état pathologique et l'état actuel de la personne, y compris, le cas échéant, les signes et les symptômes de l'infection ainsi que le foyer infectieux.
  - v. Les antécédents cliniques de la personne, notamment les renseignements suivants :
    - A. Le nom de l'hôpital, les dates d'admission et de mise en congé, si la personne est hospitalisée, ou le nom de l'hôpital, si la personne est un malade externe.
    - B. En cas d'isolement, la date et la durée de l'isolement.
    - C. Les vaccins administrés.
  - vi. La classification du cas observé chez la personne.
  - vii. Les résultats de laboratoire et les méthodes d'investigation utilisées, y compris la sensibilité de la culture et la sensibilité antimicrobienne, les tests sérologiques, les examens microscopiques et les examens du liquide céphalo-rachidien, ainsi que les résultats obtenus.
  - viii. S'il y a lieu, les liens existant avec une épidémie et le nombre de cas.
  - ix. Le traitement en cours de l'infection, le cas échéant, en précisant les médicaments et posologies employés ainsi que les dates de début et de fin du traitement.
  - x. La fin du traitement, y compris le principal type de thérapie et l'observance du traitement.
  - xi. L'endroit où l'infection semble avoir été contractée.
  - xii. La source de l'infection, y compris les antécédents d'exposition et les risques de transmission sociale.

- xiii. Les facteurs de risque de la maladie.
- xiv. Le statut d'immigrant et l'origine de la personne, notamment les renseignements suivants :
- Le pays natal.
  - Le dernier pays de résidence.
  - La date d'arrivée au Canada.
  - Le statut d'immigrant lors de l'arrivée au Canada.
- xv. Les voyages de la personne, notamment les renseignements suivants :
- La date et le point d'entrée dans le pays où la personne a contracté la maladie.
  - La date de départ du pays où la personne a contracté la maladie.
  - La date et l'heure d'entrée au Canada et, le cas échéant, la compagnie aérienne et le numéro de vol.
  - Les déplacements à l'intérieur du pays où la personne a contracté la maladie, en précisant les dates, les endroits et la durée des séjours.
  - Tout autre endroit où la personne a séjourné avant son arrivée au Canada et après son départ au Canada.
- xvi. L'énumération des endroits visités et des moyens de transport utilisés au Canada avant et depuis l'apparition de la maladie.
- xvii. La situation professionnelle de la personne, y compris son poste et son lieu de travail.
- xviii. S'il y a lieu, le nom et l'adresse de l'école fréquentée et la salle de classe.
- xix. La circonscription sanitaire chargée de repérer les sujets contacts.
- xx. Les noms des circonscriptions sanitaires et des sujets contacts.
- xxi. Le nombre de sujets contacts qui ont été repérés.
- xxii. Le nombre de sujets contacts qui ont été retrouvés.
- xxiii. S'il y a lieu, le nombre de sujets contacts qui ont été examinés et traités.
- xxiv. S'il y a lieu, les résultats des examens qu'ont subis les sujets contacts.
- xxv. L'évolution de l'état de santé :
- En cas de décès, la date et la cause du décès.
  - Les complications.
  - L'indication si la personne s'est soustraite au suivi avant la fin du traitement.
  - Autre.
6. Tuberculose :
- La date du diagnostic.
  - L'agent de la maladie.
  - Le nom et l'adresse du médecin traitant de la personne.
  - L'état pathologique et l'état actuel de la personne, y compris, le cas échéant, les signes et les symptômes de l'infection ainsi que le foyer infectieux.
  - Les antécédents cliniques de la personne, notamment les renseignements suivants :
    - Le nom de l'hôpital, les dates d'admission et de mise en congé, si la personne est hospitalisée, ou le nom de l'hôpital, si la personne est un malade externe.
    - En cas d'isolement, la date et la durée de l'isolement.
    - Les vaccins administrés.
    - La réactivation de la maladie avec indication des années de traitement, des médicaments et posologies employés ainsi que les dates de début et de fin du traitement.
  - La classification du cas observé chez la personne.

- vii. Les résultats de laboratoire et les méthodes d'investigation utilisées, y compris la sensibilité de la culture et la sensibilité antimicrobienne, les tests sérologiques, les radiographies, les examens microscopiques et les examens du liquide céphalo-rachidien, ainsi que les résultats obtenus.
- viii. Le traitement en cours de l'infection, le cas échéant, en précisant les médicaments et posologies employés, ainsi que les dates de début et de fin du traitement.
- ix. La fin du traitement, y compris le principal type de thérapie (surveillance directe quotidienne ou intermittente ou auto-médication quotidienne) et l'estimation de l'observance du traitement (80 %, de 50 à 79 %, moins de 50 %, inconnue).
- x. L'endroit où l'infection semble avoir été contractée.
- xi. La source de l'infection, y compris les antécédents d'exposition.
- xii. Les facteurs de risque de la maladie.
- xiii. Le statut d'immigrant et l'origine de la personne, notamment les renseignements suivants :
  - A. Le pays natal.
  - B. Le dernier pays de résidence.
  - C. Le numéro de surveillance médicale de l'immigration ou du système de traitement des demandes au Canada.
  - D. La date d'arrivée au Canada.
  - E. La déclaration de surveillance médicale (la personne a pris contact avec la circonscription sanitaire ou son équivalent dans un autre territoire).
  - F. L'évaluation médicale effectuée au Canada dans le cadre du programme de surveillance médicale de l'immigration.
  - G. Le statut d'immigrant lors de l'arrivée au Canada.
  - H. Le pays natal du père et de la mère si la personne est âgée de moins de 20 ans, née au Canada et non-autochtone.
- xiv. Le statut d'indien inscrit de la personne.
- xv. Les voyages de la personne, notamment les renseignements suivants :
  - A. La date et le point d'entrée dans le pays où la personne a contracté la maladie.
  - B. La date de départ du pays où la personne a contracté la maladie.
  - C. La date et l'heure d'entrée au Canada et, le cas échéant, la compagnie aérienne et le numéro de vol.
  - D. Les déplacements à l'intérieur du pays où la personne a contracté la maladie, en précisant les dates, les endroits et la durée des séjours.
  - E. Tout autre endroit où la personne a séjourné avant son arrivée au Canada et après son départ du Canada.
- xvi. L'énumération des endroits visités et des moyens de transport utilisés au Canada avant et depuis l'apparition de la maladie.
- xvii. La situation professionnelle de la personne, y compris son poste et son lieu de travail.
- xviii. S'il y a lieu, le nom et l'adresse de l'école fréquentée et la salle de classe.
- xix. La circonscription sanitaire chargée de repérer les sujets contacts.
- xx. Les noms des circonscriptions sanitaires et des sujets contacts.
- xxi. Le nombre de sujets contacts qui ont été repérés.
- xxii. Le nombre de sujets contacts qui ont été retrouvés.
- xxiii. Le nombre de sujets contacts qui ont été examinés et traités.
- xxiv. Les résultats des examens qu'ont subis les sujets contacts.
- xxv. L'évolution de l'état de santé :
  - A. En cas de décès, la date et la cause du décès.
  - B. Les complications.

- C. L'indication si la personne s'est soustraite au suivi avant la fin du traitement.
  - D. Autre.
7. Infection congénitale à cytomégalovirus, infection périnatale à streptocoques du groupe B, herpès néonatal, ophtalmie du nouveau-né :
- i. La date du diagnostic.
  - ii. Le nom et l'adresse du médecin traitant de la personne.
  - iii. Le nom de l'hôpital et les dates d'admission et de mise en congé, si la personne est hospitalisée.
  - iv. Les sujets contacts qui ont été retrouvés.
  - v. L'état pathologique de la personne, y compris les signes et les symptômes de l'infection.
  - vi. La classification du cas observé chez la personne.
  - vii. Les résultats de laboratoire et les méthodes d'investigation utilisées, y compris la sensibilité de la culture et la sensibilité antimicrobienne, les tests sérologiques, les examens microscopiques et les examens du liquide céphalo-rachidien, ainsi que les résultats obtenus.
  - viii. Le traitement initial de l'infection, le cas échéant, y compris les médicaments et posologies employés.
  - ix. Le traitement efficace final, y compris les médicaments et posologies employés.
  - x. Les facteurs de risque de la maladie.
  - xi. En cas de décès, la date du décès et le rapport entre l'infection et la cause du décès.
8. Paludisme et fièvre jaune :
- i. La date du diagnostic.
  - ii. Le nom et l'adresse du médecin traitant de la personne.
  - iii. Le nom de l'hôpital et les dates d'admission et de mise en congé si la personne est hospitalisée.
  - iv. L'endroit où l'infection semble avoir été contractée.
  - v. L'agent de la maladie et le sous-type.
  - vi. L'état pathologique de la personne, y compris les signes et les symptômes de l'infection.
  - vii. La classification du cas observé chez la personne.
  - viii. S'il y a lieu, les liens existant avec une épidémie et le nombre de cas.
  - ix. Les résultats de laboratoire et les méthodes d'investigation utilisées, y compris la sensibilité de la culture et la sensibilité antimicrobienne, les tests sérologiques, les examens microscopiques et les examens du liquide céphalo-rachidien, ainsi que les résultats obtenus.
  - x. La source de l'infection, y compris les antécédents d'exposition.
  - xi. Les facteurs de risque de la maladie.
  - xii. Les voyages de la personne, y compris les renseignements suivants :
    - A. La date et le point d'entrée dans le pays où la personne a contracté la maladie.
    - B. La date de départ du pays où la personne a contracté la maladie.
    - C. Les déplacements à l'intérieur du pays où la personne a contracté la maladie, en précisant les dates, les endroits et la durée des séjours.
  - xiii. Les antécédents paludiques et la prophylaxie antipaludique ou les vaccins administrés contre la fièvre jaune.
  - xiv. Le traitement initial de l'infection, le cas échéant, y compris les médicaments et posologies employés.
  - xv. S'il y a eu un traitement initial, l'endroit et la date où le traitement a été administré ainsi que le nom du médecin responsable de l'administration du traitement.
  - xvi. Le traitement efficace final, y compris les médicaments et posologies employés.
  - xvii. Si un traitement a été efficace, l'endroit et la date où le traitement a été administré ainsi que le nom du médecin responsable de l'administration du traitement.
  - xviii. En cas de décès, la date du décès et le rapport entre l'infection et la cause du décès.

9. Infection invasive à streptocoques du groupe A :

- i. La date du diagnostic.
- ii. L'agent de la maladie.
- iii. Le nom et l'adresse du médecin traitant de la personne.
- iv. L'état pathologique et l'état actuel de la personne, y compris, le cas échéant, la gravité clinique, les signes et les symptômes de l'infection ainsi que le foyer infectieux.
- v. Les antécédents cliniques de la personne, notamment les renseignements suivants :
  - A. Le nom de l'hôpital et les dates d'admission et de mise en congé si la personne est hospitalisée.
  - B. En cas d'isolement, la date et la durée de l'isolement.
- vi. La classification du cas observé chez la personne.
- vii. Les résultats de laboratoire et les méthodes d'investigation utilisées, y compris la sensibilité de la culture et la sensibilité antimicrobienne, les tests sérologiques, les examens microscopiques et les examens du liquide céphalo-rachidien, ainsi que les résultats obtenus.
- viii. S'il y a lieu, les liens existant avec une épidémie et le nombre de cas.
- ix. Le traitement en cours de l'infection, le cas échéant, en précisant les médicaments et posologies employés ainsi que les dates du début et de fin du traitement.
- x. S'il y a lieu, la résistance aux antibiotiques.
- xi. L'endroit où l'infection semble avoir été contractée.
- xii. La source de l'infection, y compris les antécédents d'exposition.
- xiii. Les facteurs de risque de la maladie.
- xiv. La situation professionnelle de la personne, y compris son poste et son lieu de travail.
- xv. S'il y a lieu, le nom et l'adresse de l'école fréquentée et la salle de classe.
- xvi. La circonscription sanitaire chargée de repérer les sujets contacts.
- xvii. Les noms des circonscriptions sanitaires et des sujets contacts.
- xviii. Le nombre de sujets contacts qui ont été repérés.
- xix. Le nombre de sujets contacts qui ont été retrouvés.
- xx. S'il y a lieu, le nombre de sujets contacts qui ont été examinés et traités.
- xxi. S'il y a lieu, les résultats des examens qu'ont subis les sujets contacts.
- xxii. En cas de décès, la date du décès et le rapport entre l'infection et la cause du décès.

10. Grippe :

- i. La date du diagnostic.
- ii. L'agent de la maladie et le sous-type.
- iii. Le nom et l'adresse du médecin traitant de la personne.
- iv. L'état pathologique et l'état actuel de la personne, y compris, le cas échéant, les signes et les symptômes de l'infection ainsi que le foyer infectieux.
- v. Les antécédents cliniques de la personne, notamment les renseignements suivants :
  - A. Le nom de l'hôpital et les dates d'admission et de mise en congé, si la personne est hospitalisée, ou le nom de l'hôpital, si elle est un malade externe.
  - B. En cas d'isolement, la date et la durée de l'isolement.
  - C. Les vaccins administrés.
- vi. La classification du cas observé chez la personne.
- vii. Les résultats de laboratoire, y compris les tests de détection d'antigènes, la culture et l'identification de la souche virale, le typage génétique et les tests sérologiques.
- viii. S'il y a lieu, les liens existant avec une épidémie et le nombre de cas.

- ix. Le traitement en cours de l'infection, le cas échéant, en précisant les médicaments et posologies employés ainsi que les dates de début et de fin du traitement.
  - x. L'endroit où l'infection semble avoir été contractée.
  - xi. La source de l'infection, y compris les antécédents d'exposition.
  - xii. Les facteurs de risque de la maladie.
  - xiii. S'il y a lieu, les voyages de la personne, notamment les renseignements suivants :
    - A. La date et le point d'entrée dans le pays où la personne a contracté la maladie.
    - B. La date de départ du pays où la personne a contracté la maladie.
    - C. La date et l'heure d'entrée au Canada et, le cas échéant, la compagnie aérienne et le numéro de vol.
    - D. Les déplacements à l'intérieur du pays où la personne a contracté la maladie, en précisant les dates, les endroits et la durée des séjours.
    - E. Tout autre endroit où la personne a séjourné avant son arrivée au Canada.
  - xiv. S'il y a lieu, l'énumération des endroits visités et des moyens de transport utilisés au Canada avant et depuis l'apparition de la maladie.
  - xv. La situation professionnelle de la personne, y compris son poste et son lieu de travail.
  - xvi. S'il y a lieu, le nom et l'adresse de l'école fréquentée et la salle de classe.
  - xvii. La circonscription sanitaire chargée de repérer les sujets contacts.
  - xviii. Les noms des circonscriptions sanitaires et des sujets contacts.
  - xix. Le nombre de sujets contacts qui ont été repérés.
  - xx. Le nombre de sujets contacts qui ont été retrouvés.
  - xxi. S'il y a lieu, le nombre de sujets contacts qui ont été examinés et traités.
  - xxii. En cas de décès, la date du décès et le rapport entre l'infection et la cause du décès.
11. Syndrome respiratoire aigu sévère (SRAS) :
- i. La date du diagnostic.
  - ii. L'agent de la maladie.
  - iii. Le nom et l'adresse du médecin traitant de la personne.
  - iv. L'état pathologique et l'état actuel de la personne, y compris, le cas échéant, les signes et les symptômes de l'infection et le foyer infectieux.
  - v. Les antécédents cliniques de la personne, notamment les renseignements suivants :
    - A. Le nom de l'hôpital et les dates d'admission et de mise en congé, si la personne est hospitalisée ou transférée à un autre hôpital, ou le nom de l'hôpital, si elle est un malade externe.
    - B. En cas d'isolement, la date et la durée de l'isolement.
    - C. En cas de mise en quarantaine, la date et la durée de la quarantaine.
    - D. Les vaccins administrés.
  - vi. La classification du cas observé chez la personne.
  - vii. La date du changement de classification avec description.
  - viii. Les résultats de laboratoire et les méthodes d'investigation utilisées, y compris la sensibilité de la culture et la sensibilité antimicrobienne, les tests sérologiques, les examens microscopiques, les radiographies et les examens du liquide céphalo-rachidien, ainsi que les résultats obtenus.
  - ix. S'il y a lieu, les liens existant avec une épidémie et le nombre de cas.
  - x. Le traitement en cours de l'infection, le cas échéant, en précisant les médicaments et posologies employés ainsi que les dates de début et de fin du traitement.
  - xi. L'endroit où l'infection semble avoir été contractée.
  - xii. La source de l'infection, y compris les antécédents d'exposition et les risques de transmission sociale.

- xiii. Les facteurs de risque de la maladie.
  - xiv. Les voyages de la personne, notamment les renseignements suivants :
    - A. La date et le point d'entrée dans le pays où la personne a contracté la maladie.
    - B. La date de départ du pays où la personne a contracté la maladie.
    - C. La date et l'heure d'entrée au Canada et, le cas échéant, la compagnie aérienne et le numéro de vol.
    - D. Les déplacements à l'intérieur du pays où la personne a contracté la maladie, en précisant les dates, les endroits et la durée des séjours.
    - E. Tout autre endroit où la personne a séjourné avant son arrivée au Canada.
  - xv. L'énumération des endroits visités et des moyens de transport utilisés au Canada avant et depuis l'apparition de la maladie.
  - xvi. La situation professionnelle de la personne, y compris son poste et son lieu de travail.
  - xvii. S'il y a lieu, le nom et l'adresse de l'école fréquentée et la salle de classe.
  - xviii. La circonscription sanitaire chargée de repérer les sujets contacts.
  - xix. Les noms des circonscriptions sanitaires et des sujets contacts.
  - xx. Le nombre de sujets contacts qui ont été repérés.
  - xxi. Le nombre de sujets contacts qui ont été retrouvés.
  - xxii. Le nombre de sujets contacts qui ont été mis en quarantaine.
  - xxiii. S'il y a lieu, le nombre de sujets contacts qui ont été examinés et traités.
  - xxiv. S'il y a lieu, les résultats des examens qu'ont subis les sujets contacts.
  - xxv. En cas de décès, la date du décès et le rapport entre l'infection et la cause du décès.
12. Épidémies d'infections respiratoires en établissement :
- i. Le nom et l'adresse de l'établissement et de la personne-ressource.
  - ii. L'agent de la maladie, s'il est connu.
  - iii. La date d'apparition et la description clinique des symptômes du premier et du dernier cas.
  - iv. La description et la définition de l'épidémie, y compris la description des symptômes et des résultats de laboratoire.
  - v. La date à laquelle l'épidémie a été déclarée et le nombre de cas.
  - vi. La date à laquelle l'épidémie a officiellement pris fin.
  - vii. Le nombre total de cas parmi les résidents et toutes les personnes exerçant des activités dans l'établissement, y compris les employés, le personnel infirmier, les étudiants, les médecins et autres auxiliaires médicaux, les contractuels et les bénévoles («personnel»).
  - viii. Le nombre total de résidents et de membres du personnel qui ont été vaccinés avant et pendant l'épidémie et le nombre total de cas d'infection parmi eux.
  - ix. Le nombre total, parmi les résidents et le personnel, d'hospitalisations, de cas de pneumonie confirmés par radiographie et de décès durant l'épidémie.
  - x. Les mesures qui ont été prises pour détecter, au sein de l'établissement, les signes et les symptômes caractéristiques de l'épidémie chez les résidents ou le personnel, y compris la liste, ligne par ligne, où figurent le nom et l'emplacement des résidents et du personnel de l'établissement qui présentent des signes et des symptômes correspondant à la description de l'épidémie, notamment les détails cliniques et les dates auxquelles les symptômes sont apparus et ont disparu.
  - xi. Le nombre de résidents et de membres du personnel, dans l'ensemble et dans des secteurs de l'établissement, touchés par l'épidémie.
  - xii. Le nom de l'hôpital, les dates d'admission et de mise en congé de tout résident ou membre du personnel ou de toute autre personne qui est hospitalisé parce qu'il présente des signes et des symptômes correspondant à la définition de l'épidémie.

- xiii. L'état pathologique et l'état actuel des personnes qui présentent des signes et des symptômes correspondant à la définition de l'épidémie.
  - xiv. Le nom de tout résident ou membre du personnel de l'établissement qui est décédé durant l'épidémie, que l'infection respiratoire soit ou non la cause de son décès, en précisant les date et heure, l'emplacement et la cause du décès.
  - xv. La description du processus de notification d'autres établissements à l'égard de la déclaration de l'épidémie dans l'établissement afin d'en empêcher la propagation.
  - xvi. Les résultats de laboratoire et les méthodes d'investigation utilisées, y compris les tests de détection des antigènes, la sensibilité de la culture et la sensibilité antimicrobienne, les tests sérologiques, les examens microscopiques, les examens du liquide céphalo-rachidien et les radiographies, ainsi que les résultats obtenus.
  - xvii. Le traitement en cours, le cas échéant, des personnes qui présentent des signes et des symptômes caractéristiques de l'épidémie, en précisant les médicaments et posologies employés ainsi que la date à laquelle le traitement a commencé.
  - xviii. Les mesures de lutte contre l'infection qui sont mises en oeuvre pour réduire le plus possible les effets de l'épidémie sur les résidents et le personnel et en prévenir la propagation, notamment par l'immunisation contre la grippe, l'exclusion de l'établissement des personnes non vaccinées, l'utilisation de médicaments antiviraux, l'isolement des malades, le renforcement de l'assainissement du milieu et la restriction des visiteurs.
  - xix. L'endroit où l'infection semble avoir été contractée.
  - xx. La source de l'infection, y compris les antécédents d'exposition.
  - xxi. Les facteurs de risque de la maladie.
  - xxii. Les circonscriptions sanitaires chargées de repérer les sujets contacts.
  - xxiii. Les noms des circonscriptions sanitaires et des sujets contacts.
  - xxiv. Le nombre de sujets contacts qui ont été repérés.
  - xxv. Le nombre de sujets contacts qui ont été retrouvés.
  - xxvi. S'il y a lieu, le nombre de sujets contacts qui ont été examinés et traités.
  - xxvii. S'il y a lieu, les résultats des examens qu'ont subis les sujets contacts.
  - xxviii. La vérification des lignes directrices relatives à l'immunisation du personnel.
13. Encéphalite, y compris l'encéphalite virale primaire, l'encéphalite postinfectieuse aiguë, l'encéphalite consécutive à un vaccin, la panencéphalite sclérosante subaiguë et l'encéphalite d'origine inconnue :
- i. La date du diagnostic.
  - ii. L'agent de la maladie.
  - iii. Le nom et l'adresse du médecin traitant de la personne.
  - iv. L'état pathologique et l'état actuel de la personne, y compris les signes et les symptômes.
  - v. Le nom de l'hôpital et les dates d'admission et de mise en congé, si la personne est hospitalisée, ou le nom des visiteurs et les dates des visites à l'hôpital, si elle est un malade externe.
  - vi. La classification du cas observé chez la personne.
  - vii. L'évolution de la maladie.
  - viii. Les résultats de laboratoire et les méthodes d'investigation utilisées y compris la sensibilité de la culture et la sensibilité antimicrobienne, les tests sérologiques, les examens microscopiques et les examens du liquide céphalo-rachidien, ainsi que les résultats obtenus.
  - ix. S'il y a lieu, les liens existant avec une épidémie et le nombre de cas.
  - x. Le traitement en cours de l'infection, le cas échéant, en précisant les médicaments et posologies employés ainsi que les dates de début et de fin du traitement.
  - xi. L'endroit où l'infection semble avoir été contractée.
  - xii. La source de l'infection, y compris les antécédents d'exposition.
  - xiii. Les facteurs de risque de la maladie.
  - xiv. Les voyages de la personne, notamment les renseignements suivants :

- A. La date et le point d'entrée dans le pays où la personne a contracté la maladie.
  - B. La date de départ du pays où la personne a contracté la maladie.
  - C. La date et l'heure d'entrée au Canada et, le cas échéant, la compagnie aérienne et le numéro de vol.
  - D. Les déplacements à l'intérieur du pays où la personne a contracté la maladie, en précisant les dates, les endroits et la durée des séjours.
  - E. Tout autre endroit où la personne a séjourné avant son arrivée au Canada.
- xv. L'énumération des endroits visités et des moyens de transport utilisés au Canada avant et depuis l'apparition de la maladie.
- xvi. La situation professionnelle de la personne, y compris son poste et son lieu de travail.
- xvii. S'il y a lieu, le nom et l'adresse de l'école fréquentée et la salle de classe.
- xviii. En cas de décès, la date du décès et le rapport entre l'infection et la cause du décès.
14. Hépatite B, hépatite C et hépatite D (hépatite delta) :
- i. La date du diagnostic.
  - ii. L'agent de la maladie.
  - iii. Le nom et l'adresse du médecin traitant de la personne.
  - iv. Le nom de l'hôpital et les dates d'admission et de mise en congé, si la personne est hospitalisée, ou le nom de l'hôpital, si elle est un malade externe.
  - v. Les vaccins administrés et la prophylaxie postexposition, selon le cas.
  - vi. La classification du cas observé chez la personne.
  - vii. Les résultats de laboratoire et les méthodes d'investigation utilisées, y compris les tests sérologiques, les examens microscopiques et les examens du liquide céphalo-rachidien ainsi que les résultats obtenus.
  - viii. S'il y a lieu, les liens existant avec une épidémie et le nombre de cas.
  - ix. La source de l'infection, y compris les antécédents d'exposition.
  - x. Les facteurs de risque de la maladie.
  - xi. L'endroit où l'infection semble avoir été contractée.
  - xii. Les voyages de la personne, notamment les renseignements suivants :
    - A. La date et le point d'entrée dans le pays où la personne a contracté la maladie.
    - B. La date de départ du pays où la personne a contracté la maladie.
    - C. Les déplacements à l'intérieur du pays où la personne a contracté la maladie, en précisant les dates, les endroits et la durée des séjours.
  - xiii. S'il y a lieu, la situation professionnelle de la personne, y compris son poste et son lieu de travail.
  - xiv. S'il y a lieu, le nom et l'adresse de l'école fréquentée et la salle de classe.
  - xv. La personne chargée de retrouver les sujets contacts de la personne (hépatites B et delta seulement).
  - xvi. Les sujets contacts qui ont été retrouvés (hépatites B et delta seulement).
  - xvii. En cas de décès, la date du décès et le rapport entre l'infection et la cause du décès.
15. Encéphalopathies subaiguës spongiformes transmissibles, y compris la maladie de Creutzfeldt-Jacob et ses variantes, le syndrome de Gerstmann-Sträussler-Scheinker, l'insomnie fatale familiale et le kuru :
- i. La date du diagnostic.
  - ii. Le nom et l'adresse des médecins qui traitent la personne.
  - iii. Le nom de l'hôpital et la date d'admission si la personne est hospitalisée ou si elle est un malade externe.
  - iv. Les résultats de laboratoire et les méthodes d'investigation utilisées, y compris le test de la protéine 14-3-3, les examens du liquide céphalo-rachidien, les examens microscopiques, l'électroencéphalogramme, l'imagerie par résonance magnétique, l'examen de tomodensitométrie et la biopsie, ainsi que les résultats obtenus.
  - v. Les antécédents de la personne et les résultats de l'examen clinique.

- vi. Les dates auxquelles la personne a donné ou reçu des organes, du sang ou des produits sanguins.
  - vii. Le nom de l'établissement ayant procédé à des chirurgies effractives, y compris la ponction lombaire (rachicentèse), l'opération chirurgicale et l'endoscopie et les dates de ces opérations.
  - viii. Les pays de résidence et la durée de résidence ou les voyages effectués.
  - ix. Les antécédents génétiques de l'encéphalopathie subaiguë spongiforme transmissible.
  - x. En cas de décès, la date du décès.
  - xi. Les résultats de l'autopsie.
16. Amibiase, maladie du charbon, botulisme, brucellose, entérite à *Campylobacter*, choléra, cryptosporidiose, cyclosporose, toutes les formes de toxi-infection alimentaire, poussées épidémiques de gastroentérite en établissement, giardiase, syndrome pulmonaire à hantavirus, hépatite A, légionellose, listériose, maladie de Lyme, fièvre paratyphoïde, psittacose/ornithose, fièvre Q, rage, salmonellose, shigellose, trichinose, tularémie, fièvre typhoïde, infection par le virus du Nil occidental, états indicateurs d'une infection à *Escherichia Coli* producteur de vérotoxine, y compris le syndrome hémolytique et urémique, et yersiniose :
- i. La date du diagnostic.
  - ii. L'agent de la maladie.
  - iii. Le nom et l'adresse du médecin traitant de la personne.
  - iv. L'état pathologique de la personne, y compris les signes et les symptômes de l'infection.
  - v. Le nom de l'hôpital et les dates d'admission et de mise en congé, si la personne est hospitalisée, ou le nom de l'hôpital, si elle est un malade externe.
  - vi. La classification du cas observé chez la personne.
  - vii. Les résultats de laboratoire et les méthodes d'investigation utilisées, y compris la sensibilité de la culture et la sensibilité antimicrobienne, les tests sérologiques, les examens microscopiques et les examens du liquide céphalo-rachidien, ainsi que les résultats obtenus.
  - viii. S'il y a lieu, les liens existant avec une épidémie et le nombre de cas.
  - ix. Le traitement en cours de l'infection, le cas échéant, en précisant les médicaments et posologies employés ainsi que les dates de début et de fin du traitement.
  - x. L'endroit, y compris l'emplacement géographique, où l'infection semble avoir été contractée.
  - xi. La source de l'infection, y compris les antécédents d'exposition et les risques de propagation sociale.
  - xii. Les facteurs de risque de la maladie.
  - xiii. Les voyages de la personne, notamment les renseignements suivants :
    - A. La date et le point d'entrée dans le pays où la personne semble avoir contracté la maladie.
    - B. La date de départ du pays où la personne semble avoir contracté la maladie.
    - C. La date et l'heure d'entrée au Canada et, le cas échéant, la compagnie aérienne et le numéro de vol.
    - D. Les déplacements à l'intérieur du pays où la personne semble avoir contracté la maladie, en précisant les dates, les endroits et la durée des séjours.
    - E. Tout autre endroit où la personne a séjourné avant son arrivée au Canada et après son départ du Canada.
  - xiv. Le statut d'immigrant et l'origine de la personne, notamment les renseignements suivants :
    - A. Le pays natal.
    - B. Le dernier pays de résidence.
    - C. La date d'arrivée au Canada.
  - xv. L'énumération des endroits visités et des moyens de transport utilisés au Canada, pendant la période correspondant à au moins deux périodes d'incubation, avant et depuis l'apparition de la maladie.
  - xvi. La situation professionnelle de la personne, y compris son poste et son lieu de travail.
  - xvii. S'il y a lieu, le nom et l'adresse de l'école fréquentée et la salle de classe.
  - xviii. L'évolution de la maladie.

xix. En cas de décès, la date du décès et le rapport entre l'infection et la cause du décès.

17. Variole :

- i. La date du diagnostic.
- ii. L'agent de la maladie.
- iii. Le nom et l'adresse du médecin traitant de la personne.
- iv. L'état pathologique et l'état actuel de la personne, y compris les signes et les symptômes de l'infection.
- v. Les antécédents cliniques de la personne, notamment les renseignements suivants :
  - A. Le nom de l'hôpital, les dates d'admission et de mise en congé, si la personne est hospitalisée ou transférée à un autre hôpital, ou le nom de l'hôpital, si elle est un malade externe.
  - B. En cas d'isolement, la date et la durée de l'isolement.
  - C. En cas de mise en quarantaine, la date et la durée de la quarantaine.
  - D. Les vaccins administrés.
- vi. La classification du cas observé chez la personne.
- vii. La date du changement de classification avec description.
- viii. Les résultats de laboratoire et les méthodes d'investigation utilisées, y compris la sensibilité de la culture et la sensibilité antimicrobienne, les tests sérologiques, les examens microscopiques et les examens du liquide céphalo-rachidien, ainsi que les résultats obtenus.
- ix. S'il y a lieu, les liens existant avec une épidémie et le nombre de cas.
- x. Le traitement en cours de l'infection, le cas échéant, en précisant les médicaments et posologies employés ainsi que les dates de début et de fin du traitement.
- xi. L'endroit, y compris l'emplacement géographique, où l'infection semble avoir été contractée.
- xii. La source de l'infection, y compris les antécédents d'exposition et les risques de transmission sociale.
- xiii. Les facteurs de risque de la maladie.
- xiv. Les voyages de la personne, notamment les renseignements suivants :
  - A. La date et le point d'entrée dans le pays où la personne a contracté la maladie.
  - B. La date de départ du pays où la personne a contracté la maladie.
  - C. La date et l'heure d'entrée au Canada et, le cas échéant, la compagnie aérienne et le numéro de vol.
  - D. Les déplacements à l'intérieur du pays où la personne a contracté la maladie, en précisant les dates, les endroits et la durée des séjours.
  - E. Tout autre endroit où la personne a séjourné avant son arrivée au Canada.
- xv. L'énumération des endroits visités et des moyens de transport utilisés au Canada avant et depuis l'apparition de la maladie.
- xvi. La situation professionnelle de la personne, y compris son poste et son lieu de travail.
- xvii. S'il y a lieu, le nom et l'adresse de l'école fréquentée et la salle de classe.
- xviii. La circonscription sanitaire chargée de repérer les sujets contacts.
- xix. Les noms des circonscriptions sanitaires et des sujets contacts.
- xx. Le nombre de sujets contacts qui ont été repérés.
- xxi. Le nombre de sujets contacts qui ont été retrouvés.
- xxii. Le nombre de sujets contacts qui ont été mis en quarantaine.
- xxiii. S'il y a lieu, le nombre de sujets contacts qui ont été examinés et traités.
- xxiv. S'il y a lieu, les résultats des examens qu'ont subis les sujets contacts.
- xxv. En cas de décès, la date du décès et le rapport entre l'infection et la cause de décès.

**3. Le paragraphe 6 (1) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :**

(1) Le médecin-hygieniste qui reçoit un rapport dressé en vertu de l'article 25, 26, 27 ou 28, du paragraphe 29 (2) ou de l'article 30 de la Loi doit en transmettre une copie, immédiatement et de manière sécuritaire, à la Division de la santé publique du ministère.

**4. Le Règlement est modifié par adjonction des articles suivants :**

7. (1) Un rapport qu'exige le paragraphe 38 (3) de la Loi doit contenir les renseignements suivants sur la personne qui en est l'objet :

1. Le nom en toutes lettres, l'adresse et le numéro de téléphone complets.
2. La date de naissance complète.
3. Le sexe.
4. Le nom, l'adresse et le numéro de téléphone du père ou de la mère ou du tuteur de la personne qui subit une réaction adverse s'il s'agit d'un mineur.
5. Le nom et l'adresse des médecins qui traitent la personne.
6. Le nom de l'hôpital et les dates d'admission et de mise en congé, si la personne a été hospitalisée à la suite de l'événement à déclaration obligatoire.
7. Les signes et les symptômes de l'événement à déclaration obligatoire et, s'ils sont connus, l'heure et la date auxquelles chaque symptôme est apparu pour la première fois.
8. Le traitement prescrit, en précisant les médicaments et les posologies employés si la personne a demandé des soins médicaux après l'apparition de l'événement à déclaration obligatoire.
9. Le nom de l'hôpital, la date de la visite et le nom des médecins qui ont traité la personne si elle est venue à l'hôpital en tant que malade externe après l'apparition de l'événement à déclaration obligatoire.
10. Les résultats de laboratoire, y compris les dates et résultats des examens et autres méthodes d'investigation concernant l'événement à déclaration obligatoire.
11. L'évolution de l'événement à déclaration obligatoire à la date du rapport, à savoir si la personne atteinte s'est complètement rétablie, souffre de séquelles ou est décédée.
12. Le nom et le fabricant de chaque vaccin concernant l'événement à déclaration obligatoire, la date et l'heure de la vaccination, ainsi que la dose, le lieu de vaccination et le mode d'administration, le numéro de lot et la date d'expiration, ainsi que les dates de vaccination antérieures contre la même maladie.
13. Le nom et le fabricant de chaque vaccin concernant l'événement à déclaration obligatoire qui a été reçu avant son apparition.

(2) Le médecin-hygieniste qui reçoit un rapport en vertu du paragraphe 38 (3) de la Loi fait un rapport au ministère à l'égard du signalement de la réaction adverse.

8. Les rapports dressés en vertu de la Loi que vise le présent règlement sont envoyés au ministère par l'intermédiaire du système d'information sur la santé publique (iPHIS) ou de toute autre méthode que précise le ministère.

**5. Les formules 1 et 2 du Règlement sont abrogées.**

**ONTARIO REGULATION 2/05**

made under the

**ADMINISTRATION OF JUSTICE ACT**Made: January 13, 2005  
Filed: January 14, 2005**FEE WAIVER****Definitions****1. (1)** In this Regulation,

“child” includes a person whom a person has demonstrated a settled intention to treat as a child of his or her family, except under an arrangement where the child is placed for valuable consideration in a foster home by a person having lawful custody; (“enfant”)

“dependent child” means a child who,

(a) is a minor or is enrolled in a full time program of education, and

(b) if 16 years of age or more, has not withdrawn from parental control; (“enfant à charge”)

“gross monthly household income”, when used with respect to a person, means the gross amount of all regular payments of any kind received by the members of the person’s household during a month; (“revenu mensuel brut du ménage”)

“household” means a person and his or her spouse and dependent children; (“ménage”)

“household liquid assets”, when used with respect to a person, means all assets owned by the members of the person’s household that are money or can readily be converted into money; (“liquidités du ménage”)

“household net worth”, when used with respect to a person, means the difference between,

(a) the value of all assets owned by the members of the person’s household, and

(b) the value of all debts and other financial liabilities of the members of the person’s household; (“avoir net du ménage”)

“spouse” means either of two persons who,

(a) are married to each other within the meaning of clause (a) of the definition of “spouse” in section 1 of the *Family Law Act*,

(b) have together entered into a marriage that is voidable or void, in good faith on the part of a person relying on this clause to assert any right, or

(c) are not married to each other and have lived together in a conjugal relationship outside marriage,

(i) continuously for a period of not less than three years, or

(ii) in a relationship of some permanence, if they are the natural or adoptive parents of a child. (“conjoint”)

(2) Two persons are not spouses for the purpose of this section if they are living separate and apart as a result of a breakdown of their relationship.

**Prescribed conditions****2.** A person meets the prescribed conditions referred to in subsections 4.3 (4), 4.5 (2) and 4.6 (2) of the Act if,

(a) the primary source of the person’s gross monthly household income is one or more of,

(i) income assistance under the *Ontario Works Act, 1997*, income support under the *Ontario Disability Support Program Act, 1997* or an allowance under the *Family Benefits Act*,

(ii) a pension, together with a guaranteed income supplement, under the *Old Age Security Act* (Canada),

(iii) a benefit paid under the *Canada Pension Plan*, or

(iv) an allowance paid under the *War Veterans Allowance Act* (Canada); or

(b) each of the following is less than the corresponding amount shown in the Table:

(i) the person’s gross monthly household income,

(ii) the value of the person’s household liquid assets, and

(iii) the person's household net worth.

#### **Exempted fees**

3. Sections 4.3 to 4.9 of the Act do not apply to the following fees:
  1. Fees, allowances and reimbursements of expenses under Ontario Regulation 587/91 (Court Reporters and Court Monitors) made under the Act.
  2. Fees and travelling allowances under section 5 of Ontario Regulation 293/92 (Superior Court of Justice and Court of Appeal — Fees) made under the Act.
  3. Fees under the regulation described in paragraph 2 with respect to proceedings relating to offences under Acts of the Parliament of Canada.
  4. Fees under the regulation described in paragraph 2 with respect to appeals under the *Provincial Offences Act*.
  5. Disbursements under subsection 1 (2) and travel allowances under section 2 of Ontario Regulation 294/92 (Sheriffs — Fees) made under the Act, except in relation to the enforcement of an order made under subsection 35 (3) of the *Tenant Protection Act, 1997*.
  6. Disbursements under item 5 of Schedule 2 (Bailiff's Fees) to Ontario Regulation 432/93 (Small Claims Court — Fees and Allowances) made under the Act.
  7. Fees and travel allowances under Schedule 3 (Fees and Allowances to Witnesses) to the regulation described in paragraph 6.
  8. Fees under Ontario Regulation 451/98 (Mediators' Fees (Rule 24.1, Rules of Civil Procedure)) made under the Act.
  9. Fees under Ontario Regulation 16/00 (Ontario Court of Justice — Fees) made under the Act, except with respect to proceedings that are governed by Ontario Regulation 114/99 (Family Law Rules) made under the *Courts of Justice Act*.

#### **Exempted persons**

4. Sections 4.3 to 4.9 of the Act do not apply to a person if, in connection with the proceeding in respect of which the fee is payable,
  - (a) the person's fees are being paid under the *Legal Aid Services Act, 1998*;
  - (b) the person has been appointed a representative party under the *Class Proceedings Act, 1992* and has entered into an agreement providing for payment of disbursements only in the event of success, as described in section 33 of that Act; or
  - (c) the person is a party to a contingency fee agreement made under the *Solicitors Act* under which the person's lawyer is responsible for the payment of disbursements during the course of the proceeding.

#### **Requests under ss. 4.3 and 4.4 of Act**

5. A request for a fee waiver that is made under section 4.3 or 4.4 of the Act shall be submitted,
  - (a) in the case of a request to the Registrar of the Court of Appeal or to a judge of that court, to the office of the Registrar;
  - (b) in any other case, to the office of the court in the county, municipality or territorial division, as the case may be,
    - (i) where the proceeding is or would be commenced, or
    - (ii) to which the proceeding has been transferred.

#### **Requests under s. 4.7 of Act**

6. A request for a fee waiver that is made under section 4.7 of the Act shall be submitted to the office of the court in the county, municipality or territorial division, as the case may be, where the tribunal order is to be enforced.

TABLE

Number of persons in household	Gross monthly household income
1	\$1,500
2	2,250
3	2,583
4	3,083
5 or more	3,583
Household liquid assets: \$1,500	
Household net worth: \$6,000	

**Commencement**

**7. This Regulation comes into force on the day sections 1, 2 and 3 of Schedule 1 to the *Budget Measures Act (Fall), 2004* come into force.**

**RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 2/05**

pris en application de la

**LOI SUR L'ADMINISTRATION DE LA JUSTICE**

pris le 13 janvier 2005  
déposé le 14 janvier 2005

**DISPENSE DES FRAIS****Définitions**

**1. (1) Les définitions qui suivent s'appliquent au présent règlement.**

«avoir net du ménage» Relativement à une personne, s'entend de la différence entre ce qui suit :

a) la valeur de tous les biens appartenant aux membres de son ménage;

b) la valeur de toutes les dettes et autres obligations financières des membres de son ménage. («household net worth»)

«conjoint» L'une ou l'autre de deux personnes qui, selon le cas :

a) sont mariées ensemble au sens de l'alinéa a) de la définition de «conjoint» à l'article 1 de la *Loi sur le droit de la famille*;

b) ont contracté, de bonne foi selon toute personne qui se fonde sur le présent alinéa pour faire valoir un droit quel qu'il soit, un mariage nul de nullité relative ou absolue;

c) ne sont pas mariées ensemble et ont vécu ensemble dans une union conjugale hors du mariage :

(i) soit de façon continue depuis au moins trois ans,

(ii) soit dans une relation d'une certaine permanence, si elles sont les parents naturels ou adoptifs d'un enfant. («spouse»)

«enfant» S'entend en outre de la personne qu'une personne a manifesté l'intention bien arrêtée de traiter comme un enfant de sa famille, à l'exclusion de l'enfant qui est placé, contre valeur en vertu d'une entente, dans un foyer d'accueil par une personne qui en a la garde légitime. («child»)

«enfant à charge» Enfant qui :

a) est mineur ou suit un programme d'études à temps plein;

b) s'il est âgé de 16 ans ou plus, ne s'est pas soustrait à l'autorité parentale. («dependent child»)

«liquidités du ménage» Relativement à une personne, s'entend de tous les biens appartenant aux membres de son ménage qui sont en espèces ou qui peuvent être facilement convertis en espèces. («household liquid assets»)

«ménage» Personne ainsi que son conjoint et ses enfants à charge. («household»)

«revenu mensuel brut du ménage» Relativement à une personne, s'entend du montant brut de tous les paiements réguliers de toute sorte reçus par les membres de son ménage au cours d'un mois. («gross monthly household income»)

(2) Ne sont pas conjoints, pour l'application du présent article, deux personnes qui vivent séparément pour cause d'échec de leur union.

**Conditions prescrites**

**2. Une personne satisfait aux conditions prescrites visées aux paragraphes 4.3 (4), 4.5 (2) et 4.6 (2) de la Loi si, selon le cas :**

a) la personne tire le revenu mensuel brut de son ménage principalement de l'une ou de plusieurs des sources suivantes :

- (i) l'aide au revenu au sens de la *Loi de 1997 sur le programme Ontario au travail*, le soutien du revenu au sens de la *Loi de 1997 sur le Programme ontarien de soutien aux personnes handicapées* ou une allocation au sens de la *Loi sur les prestations familiales*,
  - (ii) une pension, ainsi que le supplément de revenu garanti, prévus par la *Loi sur la sécurité de la vieillesse* (Canada),
  - (iii) une prestation payée en vertu du *Régime de pensions du Canada*,
  - (iv) une allocation versée en vertu de la *Loi sur les allocations aux anciens combattants* (Canada);
- b) chacun des éléments suivants est inférieur à la somme correspondante figurant au tableau :
- (i) le revenu mensuel brut du ménage de la personne,
  - (ii) la valeur des liquidités du ménage de la personne,
  - (iii) l'avoir net du ménage de la personne.

#### **Honoraires et frais faisant l'objet d'une dispense**

3. Les articles 4.3 à 4.9 de la Loi ne s'appliquent pas aux honoraires et frais suivants :
  1. Les honoraires, indemnités et remboursements de frais prévus par le Règlement de l'Ontario 587/91 (Sténographes judiciaires et préposés à l'enregistrement magnétique) pris en application de la Loi.
  2. Les honoraires et frais et indemnités de déplacement prévus à l'article 5 du Règlement de l'Ontario 293/92 (Cour supérieure de justice et Cour d'appel — honoraires et frais) pris en application de la Loi.
  3. Les honoraires et frais prévus par le règlement visé à la disposition 2 à l'égard des instances relatives aux infractions à des lois du Parlement du Canada.
  4. Les honoraires et frais prévus par le règlement visé à la disposition 2 à l'égard des appels interjetés en vertu de la *Loi sur les infractions provinciales*.
  5. Les débours prévus au paragraphe 1 (2) et les indemnités de déplacement prévues à l'article 2 du Règlement de l'Ontario 294/92 (Shérifs — honoraires et frais), pris en application de la Loi, sauf à l'égard de l'exécution d'une ordonnance rendue en vertu du paragraphe 35 (3) de la *Loi de 1997 sur la protection des locataires*.
  6. Les débours prévus au numéro 5 de l'annexe 2 (Honoraires et frais de l'huissier) du Règlement de l'Ontario 432/93 (Cour des petites créances — honoraires, frais et indemnités) pris en application de la Loi.
  7. Les honoraires et frais et indemnités de déplacement prévus à l'annexe 3 (Honoraires, frais et indemnités des témoins) du règlement visé à la disposition 6.
  8. Les honoraires prévus par le Règlement de l'Ontario 451/98 (Honoraires des médiateurs (Règle 24.1, Règles de procédure civile)) pris en application de la Loi.
  9. Les frais prévus par le Règlement de l'Ontario 16/00 (Cour de justice de l'Ontario — frais) pris en application de la Loi, à l'exclusion des frais relatifs aux instances régies par le Règlement de l'Ontario 114/99 (Règles en matière de droit de la famille) pris en application de la *Loi sur les tribunaux judiciaires*.

#### **Personnes faisant l'objet d'une dispense**

4. Les articles 4.3 à 4.9 de la Loi ne s'appliquent pas à la personne si, relativement à l'instance à l'égard de laquelle les honoraires et frais sont payables :
  - a) soit ses honoraires et frais sont payés en vertu de la *Loi de 1998 sur les services d'aide juridique*;
  - b) soit elle a été nommée représentant aux termes de la *Loi de 1992 sur les recours collectifs* et a conclu une entente qui ne prévoit le paiement de débours qu'en cas d'issue favorable, comme l'énonce l'article 33 de cette loi;
  - c) soit elle est partie à une entente sur des honoraires conditionnels conclue en vertu de la *Loi sur les procureurs* et aux termes de laquelle son avocat est redevable du paiement des débours engagés pendant le déroulement de l'instance.

#### **Demandes visées aux art. 4.3 et 4.4 de la Loi**

5. La demande de dispense des frais qui est présentée en vertu de l'article 4.3 ou 4.4 de la Loi est remise :
  - a) dans le cas d'une demande adressée au greffier de la Cour d'appel ou à un juge de ce tribunal, au bureau du greffier;
  - b) dans les autres cas, au greffe du tribunal du comté, de la municipalité ou de la division territoriale, selon le cas :
    - (i) soit où l'instance est ou serait introduite,
    - (ii) soit où l'instance a été transférée.

**Demandes visées à l'art. 4.7 de la Loi**

**6.** La demande de dispense des frais qui est présentée en vertu de l'article 4.7 de la Loi est remise au greffe du tribunal du comté, de la municipalité ou de la division territoriale, selon le cas, où l'ordonnance du tribunal doit être exécutée.

TABLEAU

Nombre de personnes au sein du ménage	Revenu mensuel brut du ménage
1	1 500 \$
2	2 250
3	2 583
4	3 083
5 ou plus	3 583
Liquidités du ménage : 1 500 \$	
Avoir net du ménage : 6 000 \$	

**Entrée en vigueur**

**7.** Le présent règlement entre en vigueur le même jour que les articles 1, 2 et 3 de l'annexe 1 de la *Loi de 2004 sur les mesures budgétaires (automne)*.

5/05

NOTE: The Table of Regulations – Legislative History Overview and other tables related to regulations can be found at the e-Laws web site ([www.e-laws.gov.on.ca](http://www.e-laws.gov.on.ca)) under Tables. Consolidated regulations may also be found at that site by clicking on Statutes and associated Regulations under Consolidated Law.

REMARQUE : On trouve le Sommaire de l'historique législatif des règlements et d'autres tables liées aux règlements sur le site Web Lois-en-ligne ([www.lois-en-ligne.gouv.on.ca](http://www.lois-en-ligne.gouv.on.ca)) en cliquant sur «Tables». On y trouve également les règlements codifiés en cliquant sur le lien Lois et règlements d'application sous la rubrique «Textes législatifs codifiés».

**INDEX 5****GOVERNMENT NOTICES/AVIS DU GOUVERNEMENT**

Proclamation.....	241
Proclamation.....	242
Proclamation.....	243
Ontario Highway Transport Board .....	244
Certificates of Dissolution/Certificats de dissolution .....	244
Cancellations for Filing Default (Corporations Act)/Annulations pour omission de se conformer à une obligation de dépôt (Loi sur les personnes morales) .....	247
Notice of Default in Complying with a Filing Requirement under the Corporations Information Act/Notice de non-observation de la Loi sur les renseignements exigés des compagnies et des associations .....	247
Notice of Default in Complying with the Corporations Tax Act/Avis d'inobservation de la Loi sur l'imposition des corporations .....	248
Cancellation of Certificates of Incorporation (Corporations Tax Act Defaulters)/Annulation de certificats de constitution (Non-respect de la Loi sur l'imposition des corporations) .....	248
Erratum Notice .....	254
Marriage Act/Loi sur le mariage .....	254
Orders in Council/Décrets .....	282
Ministry of Attorney General/Ministère du Procureur général .....	284
Applications to Provincial Parliament — Private Bills Demandes au Parlement provincial — Projets de loi d'intérêt privé .....	286

**CORPORATION NOTICES/AVIS RELATIFS AUX COMPAGNIES .....**

SHERIFF'S SALES OF LANDS/VENTES DE TERRAINS PAR LE SHÉRIF .....	286
SALE OF LANDS FOR TAX ARREARS BY PUBLIC TENDER/VENTES DE TERRAINS PAR APPEL D'OFFRES POUR ARRIÉRÉ D'IMPÔT THE CORPORATION OF THE CITY OF OSHAWA .....	287
THE MUNICIPALITY OF NORTH MIDDLESEX.....	288

**PUBLICATIONS UNDER THE REGULATIONS ACT/  
PUBLICATIONS EN VERTU DE LA LOI SUR LES RÈGLEMENTS**

Administration of Justice Act .....	O. Reg. 2/05.....	314
Health Protection and Promotion Act .....	O. Reg. 1/05.....	289





## TEXTE D'INFORMATION POUR LA GAZETTE DE L'ONTARIO

### Information

La Gazette de l'Ontario paraît chaque samedi, et les annonces à y insérer doivent parvenir à ses bureaux le jeudi à 15h au plus tard, soit au moins neuf jours avant la parution du numéro dans lequel elles figureront. Pour les semaines incluant le lundi de Pâques, le 11 novembre et les congés statutaires, accordez une journée de surplus. Pour connaître l'horaire entre Noël et le Jour de l'An s'il vous plaît communiquez avec le bureau de La Gazette de l'Ontario au (416) 326-5310 ou par courriel à [GazettePubsOnt@mbs.gov.on.ca](mailto:GazettePubsOnt@mbs.gov.on.ca)

#### Tarifs publicitaires et soumission de format:

- 1) Le tarif publicitaire pour la première insertion envoyée électroniquement est de 75,00\$ par espace-colonne jusqu'à un ¼ de page.
- 2) Pour chaque insertion supplémentaire commandée en même temps que l'insertion initiale, le tarif est 40,00\$
- 3) Les clients peuvent confirmer la publication d'une annonce en visitant le site web de La Gazette de l'Ontario [www.ontariogazette.gov.on.ca](http://www.ontariogazette.gov.on.ca) ou en visionnant une copie imprimée à une bibliothèque locale.

#### Abonnement:

Le tarif d'abonnement annuel est de 126,50\$ + T.P.S. pour 52 ou 53 numéros hebdomadaires débutant le premier samedi du mois de janvier (payable à l'avance). L'inscription d'un nouvel abonnement au courant de l'année sera calculée de façon proportionnelle pour la première année. Un nouvel abonné peut commander des copies d'éditions précédentes de la Gazette au coût d'une copie individuelle si l'inventaire le permet.

Le remboursement pour l'annulation d'abonnement sera calculé de façon proportionnelle à partir de 50% ou moins selon la date. Pour obtenir de l'information sur l'abonnement ou les commandes s.v.p. téléphonez le (416) 326-5306 durant les heures de bureau.

#### Copies individuelles:

Des copies individuelles de la Gazette peuvent être commandées en direct sur POD au site [www.gov.on.ca/MBS/french/publications](http://www.gov.on.ca/MBS/french/publications) ou en téléphonant 1-800-668-9938.

#### Options de paiement:

Les paiements peuvent être effectués au moyen de la carte Visa, MasterCard ou Amex, ou chèques ou mandats fait à l'ordre du MINISTRE DES FINANCES. Toute correspondance, notamment les changements d'adresse, doit être adressée à :

#### LA GAZETTE DE L'ONTARIO

50 rue Grosvenor, Toronto (Ontario) M7A 1N8

Téléphone (416) 326-5306

#### Paiement-Annonces:

Pour le traitement rapide les clients peuvent faire leur paiement au moyen de la carte Visa, MasterCard ou Amex lorsqu'ils soumettent leurs annonces. Les frais peuvent également être facturés.

#### MINISTÈRES DU GOUVERNEMENT DE L'ONTARIO S.V.P. NOTEZ

IFIS a introduit des exigences de procédures de facturation plus rigoureuses et compliquées qui affectent la Gazette et ses clients. S'il vous plaît considérez utiliser une carte d'achat du ministère lorsque vous placez une annonce. Les commandes faites par carte d'achat ne sont pas sujettes aux exigences de facturation d'IFIS et permettront la Gazette d'éviter le retard futur de traitement.

Pour obtenir de l'information sur le paiement par carte d'achat, les types et le placement d'annonces communiquez avec le bureau de la Gazette au (416) 326-5310 ou à [GazettePubsOnt@mbs.gov.on.ca](mailto:GazettePubsOnt@mbs.gov.on.ca)



## INFORMATION TEXT FOR ONTARIO GAZETTE

### Information

The Ontario Gazette is published every Saturday. Advertisements/notices must be received no later than 3 pm on Thursday, 9 days before publication of the issue in which they should appear. For weeks including Easter Monday, November 11th or a statutory holiday allow an extra day. For the Christmas/New Year holiday schedule please contact the Gazette at (416) 326-5310 or by email at [GazettePubsOnt@mbs.gov.on.ca](mailto:GazettePubsOnt@mbs.gov.on.ca)

#### Advertising rates and submission formats:

- 1) For a first insertion electronically submitted the basic rate is \$75 up to ¼ page.
- 2) For subsequent insertions of the same notice ordered at the same time the rate is \$40 each.
- 3) Clients may confirm publication of a notice by visiting The Ontario Gazette web site at: [www.ontariogazette.gov.on.ca](http://www.ontariogazette.gov.on.ca) or by viewing a printed copy at a local library.

#### Subscriptions:

The annual subscription rate is \$126.50 + G.S.T. for 52 or 53 weekly issues beginning the first Saturday in January, payable in advance. In-year new subscriptions will be pro-rated for the first year. A new subscriber may order back issues of the Gazette at the single-copy rate as inventory permits.

Refunds for cancelled subscriptions will be pro-rated from 50% or less depending upon date. For subscription information/orders please call (416) 326-5306 during normal business hours.

#### Single Copies:

Individual Gazette copies may be ordered on-line through POOL at [www.gov.on.ca/MBS/english\(or/french\)/publications](http://www.gov.on.ca/MBS/english(or/french)/publications) or by phone at 1-800-668-9938.

#### Payment Options:

Subscriptions may be paid by VISA, AMEX or MasterCard or by Cheque or Money order payable to THE MINISTER OF FINANCE. All subscription enquiries and correspondence, including address changes, should be mailed to:

#### THE ONTARIO GAZETTE

50 Grosvenor Street, Toronto, Ontario M7A 1N8

Telephone: (416) 326-5306

#### Payment – Notices:

For fastest processing clients may pay by VISA, AMEX or MasterCard when submitting notices. Charges may also be invoiced.

#### ONTARIO GOVERNMENT MINISTRIES PLEASE NOTE:

IFIS requirements have introduced more stringent and complicated billing procedures that affect both the Gazette and its clients. Please consider using a ministry Purchase Card when placing notices – charge card orders are not subject to IFIS requirements, and will allow the Gazette to avoid future processing delays.

For information about P-card payments, valid types of notice and placement contact the Gazette office at (416) 326-5310 or at [GazettePubsOnt@mbs.gov.on.ca](mailto:GazettePubsOnt@mbs.gov.on.ca)